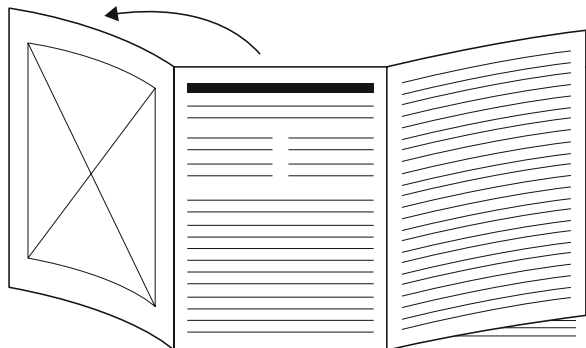




<b>DE</b> Haarentfernung Gebrauchsanweisung.....	4
<b>EN</b> Hair removal Instructions for use.....	16
<b>FR</b> Épilation Mode d'emploi.....	26
<b>ES</b> Depilación Instrucciones de uso.....	37
<b>IT</b> Epilazione Istruzioni per l'uso.....	48
<b>TR</b> Epilasyon Kullanım Kilavuzu.....	59
<b>RU</b> Прибор световой эпиляции Инструкция по применению.....	69
<b>PL</b> Epilacja Instrukcja obsługi.....	81
<b>NL</b> Ontharing Gebruiksaanwijzing.....	92
<b>DA</b> Hårfjerner Betjeningsvejledning.....	103
<b>SV</b> Hårborttagning Bruksanvisning.....	113
<b>NO</b> Hårfjerning Bruksanvisning.....	123
<b>FI</b> Ihokarvanpoistaja Käyttöohje.....	133





- DE** Klappen Sie vor dem Lesen der Gebrauchsanweisung die Seite 3 aus.
- EN** Unfold page 3 before reading the instructions for use.
- FR** Dépliez la page 3 avant de lire le mode d'emploi.
- ES** Despliegue la página 3 antes de leer las instrucciones de uso.
- IT** Prima di leggere le istruzioni per l'uso aprire la pagina 3.
- TR** Kullanım kılavuzunu okumadan önce 3. sayfayı açın.
- RU** Перед чтением инструкции по применению разложите страницу 3.
- PL** Przed przeczytaniem instrukcji obsługi otworzyć stronę 3.
- NL** Vouw pagina 3 uit om de gebruiksaanwijzing te kunnen lezen.
- DA** Fold side 3 ud, før du læser betjeningsvejledningen.
- SV** Vik ut sid. 3 innan du läser bruksanvisningen.
- NO** Åpne side 3 før du leser bruksanvisningen.
- FI** Käännä sivu 3 auki ennen käyttöohjeen lukemista.



**A**





Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Befolgen Sie die Warn- und Sicherheitshinweise. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für den späteren Gebrauch auf. Machen Sie die Gebrauchsanweisung anderen Benutzern zugänglich. Geben Sie bei Weitergabe des Geräts auch die Gebrauchsanweisung mit.

## ⚠️ WARNUNG

- Das Gerät und der Adapter sind nur für den Einsatz im häuslichen/privaten Gebrauch, jedoch nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät ist nur für Personen über 18 Jahren geeignet.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung die Unversehrtheit des Gerätes und der Netzleitung. Bei Beschädigungen darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Das Gerät und der Adapter dürfen nicht nass werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von feuchten Umgebungen wie z.B. Badewannen, Waschbecken, Duschen oder anderen Behältern mit Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten– Stromschlaggefahr!
- Schauen Sie niemals in das Licht.
- Führen Sie keine Objekte in das Gerät ein.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze des Gerätes nicht verdeckt sind.
- Berühren Sie keine inneren Komponenten, wenn das Gerät beschädigt ist, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie entsorgt werden. Ist sie nicht abnehmbar, muss das Gerät entsorgt werden.
- Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs.

## Inhaltsverzeichnis

1. Lieferumfang.....	5	8.1 Anwendung beginnen.....	12
2. Zeichenerklärung.....	5	8.2 Gesichtsbehandlung.....	13
3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	5	8.3 Pflege nach einer Gesichtsbehandlung.....	13
4. Warn- und Sicherheitshinweise.....	6	9. Reinigung und Pflege.....	13
5. Was ist beurer Velvet Skin Pro?.....	8	10. Was tun bei Problemen?.....	13
6. Gerätebeschreibung.....	9	11. Entsorgung.....	14
7. Inbetriebnahme.....	9	12. Technische Angaben.....	14
8. Anwendung.....	12	13. Garantie/Service.....	15

## 1. LIEFERUMFANG

Überprüfen Sie den Lieferumfang auf äußere Unversehrtheit der Kartonverpackung und auf die Vollständigkeit des Inhalts. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Gerät und Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweisen und jegliches Verpackungsmaterial entfernt wird. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.

- 1 x Beurer IPL Velvet Skin Pro
- 1 x Präzisionsaufsatz
- 1 x Netzadapter
- 1 x Diese Gebrauchsanweisung
- 1 x Aufbewahrungstasche

## 2. ZEICHENERKLÄRUNG

Auf dem Gerät, in der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typschild des Geräts werden folgende Symbole verwendet:

	<b>GEFAHR</b>
Bezeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, sind Tod oder schwerste Verletzungen die Folge.	
	<b>WARNUNG</b>
Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.	
	<b>VORSICHT</b>
Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.	
	<b>HINWEIS</b>
Bezeichnet eine möglicherweise schädliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, kann die Anlage oder etwas in ihrer Umgebung beschädigt werden.	
	<b>Gefahr</b> Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser oder im Wasser (z. B. Waschbecken, Dusche, Badewanne) verwendet werden – Gefahr eines Stromschlags!
	<b>Anleitung beachten</b> Vor Beginn der Arbeit und /oder dem Bedienen von Geräten oder Maschinen die Anleitung lesen
	Gerät der Schutzklasse II
	Nur zum Gebrauch in geschlossenen Räumen

	Vor Regen schützen und trocken halten
	Warnung; Optische Strahlung
	Von Augen fernhalten!
	Nicht auf gebräunter Haut oder nach Sonnenexposition verwenden
	(Elektro-)Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden
	Schadstoffhaltige Batterien nicht im Hausmüll entsorgen
	<b>CE-Kennzeichnung</b> Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	<b>UK CA</b> United Kingdom Conformity Assessed Mark Konformitätsbewertungszeichen für Großbritannien
	<b>EAC</b> Die Produkte entsprechen nachweislich den Anforderungen der Technischen Regelwerke der EAWU
	Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
	Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Temperaturbereich
	Feuchtigkeitsbereich
	Polarität des DC-Stromanschlusses
	Energie Effizienz Level 6
	Gleichstrom
	Hersteller
	Anweisung lesen

## 3. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Beurer Velvet Skin Pro ist für die Entfernung von unerwünschter Körperbehaarung an Erwachsenen bestimmt. Ideale Körperzonen für beurer Velvet Skin Pro sind Beine, Achselhöhlen, Bikinizone, Brust, Bauch und bei Frauen im Gesicht unterhalb der Wangenknochen. Das Gerät ist nicht für die Haarentfernung am

Anus, den Genitalien oder Brustwarzen bestimmt. Verwenden Sie es nur entsprechend der Gebrauchsanweisung.

## 4. WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

### ⚠️ WARNUNG

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet und nicht auf der Haut von Kindern angewendet werden. Dieses Gerät kann nur dann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Pflege des Geräts dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro nicht während der Schwangerschaft oder in der Stillzeit.
- Wenn Sie extreme Rötung, Bläschenbildung oder Verbrennungen auf der Haut feststellen, STELLEN SIE DIE VERWENDUNG SOFORT EIN!
- Führen Sie 48 Stunden vor der erstmaligen Verwendung von beurer Velvet Skin Pro einen Hautverträglichkeitstest an einer kleinen Hautstelle in der beabsichtigten Behandlungszone durch (siehe Kapitel 7, Schritt 2: „Hautverträglichkeitstest“).
- Schauen Sie keinesfalls direkt in das aus der IPL-Lampe austretende Licht. Dieses Produkt sendet möglicherweise gefährliche optische Strahlung aus. Achten Sie darauf, dass die Lichtfläche des Aufsatzes vollständig mit der Haut in Kontakt steht.
- Versuchen Sie nie einen Lichtimpuls an die Luft abzugeben!
- Stellen Sie anhand der „Haar- und Hautfarbentabelle“ auf der Rückseite dieser Gebrauchsanweisung fest, welche Lichtintensitäten für die Farbe Ihrer Haut und Ihrer Körperbehaarung am besten geeignet sind bzw. ob diese Methode überhaupt für Sie geeignet ist (falls nicht, wird dies durch ein „x“ in der Tabelle angegeben).
- Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro nicht auf natürlich dunkler Haut. Die Behandlung von dunkler Haut mit beurer Velvet Skin Pro kann nachteilige Folgen, wie zum Beispiel Verbrennungen, Blasen und Veränderungen der Hautfarbe (Hyper- oder Hypopigmentierung) haben.
- Beurer Velvet Skin Pro funktioniert am besten bei dunkleren Haartypen oder bei Haaren, die mehr Melanin enthalten. Schwarz und Dunkelbraun reagieren am besten und obwohl braune und hellbraune Haare auch reagieren werden, benötigen diese normalerweise mehr Haarentfernungssitzungen. Rot könnte eine Reaktion zeigen. Weiße, graue oder blonde Haare reagieren gewöhnlich nicht auf beurer Velvet Skin Pro, obwohl einige Benutzer nach mehrfachen Haarentfernungssitzungen Resultate wahrgenommen haben.
- Beurer Velvet Skin Pro kann eine vorübergehende Pigmentierung verursachen.
- Versuchen Sie nicht, Ihr beurer Velvet Skin Pro Gerät zu öffnen oder zu reparieren. Beim Öffnen von beurer Velvet Skin Pro können Sie mit gefährlichen elektrischen Komponenten oder mit gepulster Lichtenergie in Kontakt kommen, was zu ernsthaften Verletzungen und/oder bleibenden Augenschäden führen kann.
- Zum Wiederaufladen der Batterie nur die mit diesem Gerät mitgelieferte abnehmbare Versorgungseinheit verwenden.
- Bei Nichtbeachtung der Anweisungen besteht die Gefahr einer Verletzung der Augen (die ggf. zu einem Verlust des Sehvermögens führen kann) oder der Haut. Lesen und befolgen Sie die Anweisungen.

- Missbrauch kann zu Augenschäden führen. Augen vor Exposition schützen. Verwenden Sie das Gerät nicht vor den Augenlidern oder in Augennähe.
- Die Sicherheitsvorrichtungen des Geräts dürfen nicht außer Kraft gesetzt werden.
- Wenn Sie lichtsensibilisierende Medikamente oder pflanzliche Arzneimittel einnehmen, holen Sie vor der Verwendung des Geräts ärztlichen Rat ein, da die Anwendung die Haut schädigen könnte.
- Das Gerät ist nicht zur Behandlung von Erkrankungen bestimmt. Zur Behandlung von Muttermalen, Hautausschlag, Hautjucken, Hautpilz oder Hautinfektionen sowie von Erhebungen oder Warzen auf der Haut sollte ärztlicher Rat eingeholt werden.
- Vermeiden Sie übermäßigen Gebrauch, einschließlich zu vieler Durchläufe, mehrfacher Impulse und/oder zu häufiger Verwendung.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät auf injizierte Füllstoffe und Toxine anwenden. In den ersten 3 Monate nach einer Operation wird davon abgeraten, das Gerät im Behandlungsbereich anzuwenden.

### ⚠️ GEFAHR

Halten Sie beurer Velvet Skin Pro von Wasser fern! beurer Velvet Skin Pro ist ein elektrisches Gerät. Legen Sie es nicht in Wasser und lassen Sie es nicht in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit fallen.



### Dies kann zu einem schweren Stromschlag führen!

- Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro nicht, wenn Sie gerade ein Bad nehmen.
- Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro nicht, wenn das Gerät feucht oder nass geworden ist.
- Greifen Sie nicht nach beurer Velvet Skin Pro, wenn es ins Wasser gefallen ist.
- Fassen Sie den Netzstecker und das Gerät nie mit nassen Händen an!

### Hinweise zum Umgang mit Akkus

#### ⚠️ WARNUNG

- **Explosionsgefahr! Brandgefahr!** Nichtbeachtung der genannten Punkte kann zu Personenschäden, Überhitzung, Auslaufen, Entlüftung, Bruch, Explosion oder Feuer führen.
- Zum Laden immer das richtige oder mitgelieferte Ladekabel/Ladegerät/Netzteil verwenden.
- Dauerhaftes Laden oder eine Überladung vermeiden. Den Stecker des Ladegeräts ziehen, wenn es aufgeladen ist.
- Nur mit dem Batterieladegerät DYS825-120180W-2 verwenden.
- Das Gerät unter Aufsicht laden und dabei auf Hitzeentwicklung, Deformierung und Ausgasung achten. Im Zweifelsfall Ladevorgang abbrechen.
- Defekte Batterien/Ladekabel/Ladegerät nicht mehr verwenden und schnellstmöglich ordnungsgemäß entsorgen (s. Kapitel Entsorgung).
- Das Gerät oder Batterien nicht ins Feuer werfen.
- Das Gerät oder Batterien niemals zwangsentladen, erhitzen, zerlegen, öffnen, zerkleinern, deformieren, einkapseln, modifizieren oder Stößen aussetzen.
- Niemals Batterien und die Anschlüsse des batteriebetriebenen Geräts kurzschließen.
- Das Gerät oder Batterien vor direkter Sonneneinstrahlung, Regen, Hitze und Wasser schützen.
- Werden Batterien einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt, kann

dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammenden Flüssigkeiten und Gasen führen.

- Wenn Flüssigkeit aus einer Batterie mit Haut oder Augen in Kontakt kommt, die betroffene Stelle mit Wasser auswaschen und ärztliche Hilfe aufsuchen.

## HINWEIS

- Dieses Gerät enthält eine Batterie, die nicht austauschbar ist. Wenn eine Batterie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss das Gerät ordnungsgemäß entsorgt werden (s. Kapitel Entsorgung).

## ⚠ ACHTUNG

### Zur Vermeidung von Schäden

- Versuchen Sie nicht, Ihr beurer Velvet Skin Pro Gerät zu öffnen oder zu reparieren. Der Versuch, beurer Velvet Skin Pro zu öffnen, kann das Gerät beschädigen und führt zum Erlöschen Ihrer Garantie.
- Setzen Sie das Gerät während der Verwendung keinen Temperaturen unter 10 °C oder über 40 °C aus.
- Das Gerät sollte niemals unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn das Netzteil es in eine Steckdose eingesteckt ist.
- Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro nur für seinen Verwendungszweck und wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben.
- Nehmen Sie beurer Velvet Skin Pro nicht in Betrieb, wenn ein Kabel oder ein Stecker beschädigt ist, und halten Sie das Netzkabel fern von erhitzten Oberflächen.
- Ziehen Sie den Netzstecker von beurer Velvet Skin Pro vor der Reinigung von der Steckdose ab.
- Ziehen Sie den Netzstecker nach dem Laden des Akkus aus der Steckdose.
- Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro nicht mit Aufsätzen oder Zubehöerteilen, die nicht von Beurer GmbH empfohlen werden.
- Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro nicht, wenn Sie während der Verwendung des Geräts Rauch sehen oder riechen.
- Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro nicht, wenn es nicht richtig funktioniert oder wenn es beschädigt zu sein scheint.
- Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro nicht, wenn der Hautfarbensensor unter der Lichtfläche gerissen oder gebrochen ist.
- Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro nicht, wenn das Außengehäuse gerissen ist oder auseinander fällt.
- Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro nicht wenn die Lichtfläche gerissen oder gebrochen ist oder fehlt.
- Setzen Sie beurer Velvet Skin Pro nicht in Betrieb, wenn es ein beschädigtes Kabel oder einen beschädigten Stecker hat.
- Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Adapter auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der UV-Filter des Lichtaustrittsfensters beschädigt ist.
- Verwenden Sie den Präzisionsaufsatz nicht, wenn der Filter beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass ein ungehinderter Luftstrom durch die Lüftungslöcher gewährleistet ist.

## ⚠ WARNUNG

### Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro in keinem Fall, wenn Sie an einer der folgenden Krankheiten leiden:

- Wenn Sie an Hautkrebs erkrankt sind oder waren.
- Wenn Sie an Epilepsie leiden.
- Wenn Sie an Narbenkeloid leiden.
- Wenn Sie Herpes oder Psoriasis haben.

- Wenn Sie fotosensibel sind oder an anderen Lichtempfindlichkeiten leiden, wie zum Beispiel Porphyria, polymorpher Lichtdermatose, Lichturtikaria, Lupus usw.
- Wenn Sie an Stoffwechselerkrankungen leiden, wie zum Beispiel Diabetes.
- Wenn Sie an einer Störung der Blutgerinnung leiden.

### Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro in keinem Fall, wenn Sie eines der folgenden Medikamente einnehmen:

- Wenn Sie Medikamente einnehmen, die die Haut lichtempfindlicher machen, einschließlich nichtsteroidaler Antirheumatika (zum Beispiel Aspirin, Ibuprofen, Paracetamol), Tetracycline, Phenothiazine, Thiazid-Diuretika, Sulfonylharnstoffe, Sulfonamide, DTIC, Fluorouracil, Vinblastin, Griseofulvin, Alpha-Hydroxysäuren (AHAs), Beta-Hydroxysäuren (BHAs), Retin-A®, Accutane® und/oder topischer Retinoide.
- Wenn Sie vor kurzem oder gegenwärtig mit Azelainsäure behandelt wurden oder werden.
- Wenn Sie in den letzten beiden Wochen tetrazyklische Antibiotika eingenommen haben.
- Wenn Sie in den vergangenen 6 Monaten mit Accutane® (Isotretinoin) behandelt wurden.
- Wenn Sie in den vergangenen 3 Monaten eine steroidale Kur gemacht haben.
- Wenn Sie in den letzten 6–8 Wochen ein Hautpeeling oder eine sonstige Hautglättungsmethode haben machen lassen.
- Wenn Sie sich in den letzten 3 Monaten einer Strahlen- oder Chemotherapie unterzogen haben.

### Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro keinesfalls an den folgenden Stellen:

- Über Schleimhäuten im Nasen-Ohren-Bereich.
- Über oder neben einem aktiven Implantat, wie zum Beispiel einem Herzschrittmacher, einem Gerät für die Inkontinenz, einer Insulinpumpe usw.
- Bei Frauen im Gesicht oberhalb der Wangenlinie, um die Augen, Augenbrauen oder Wimpern, da dies zu schweren Augenschäden führen könnte.
- Bei Männern im ganzen Gesicht und Hals.
- An Brustwarzen, Genitalien (männlich oder weiblich) oder um den Anus.
- Über Piercings oder anderen Metallgegenständen, wie zum Beispiel Ohrringen oder Schmuck.
- Über einem Tattoo oder Permanent-Makeup in der zu behandelnden Zone.
- Über dunkelbraunen oder schwarzen Flecken, wie zum Beispiel großen Sommersprossen, Muttermalen, Leberflecken, Blasen oder Warzen.
- Über Ekzemen, Psoriasis, Läsionen, offenen Wunden oder akuten Infektionen. Warten Sie, bis die betroffene Stelle abgeheilt ist, bevor Sie beurer Velvet Skin Pro verwenden.
- An geschädigter oder rissiger Haut oder an Stellen, an denen ein Malignitätsrisiko besteht.
- An einer Körperstelle, an der Sie später vielleicht behaart sein möchten.
- An Stellen mit Hautschädigungen (z. B. bei Verbrennung, Läsion, Blasen, Narben, Schnittwunden, offenen Wunden, akuter Hauterkrankung, frischer Sonnenbräune, frischem Sonnenbrand und/oder Hautinfektion)



### Warnhinweise zu Sonnenbädern vor und nach der Behandlung!

#### Sonnenbad vor der Behandlung

- Nach dem Sonnenbad mindestens 2 Wochen warten, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Vor der Behandlung die Haut auf Sonnenbrand überprüfen. Wenn der Sonnenbrand nicht abgeheilt ist, mit



der Verwendung des Geräts warten, bis der Sonnenbrand vollständig abgeheilt ist.

- Nun einen Hautverträglichkeitstest an der gebräunten Haut durchführen (siehe Kapitel 7, Schritt 2, um die passende Energieintensität zu ermitteln).

#### Sonnenbad nach der Behandlung

- Nach der Behandlung mindestens 48 Stunden mit dem Sonnenbad warten. Noch gerötete Haut nicht der Sonne aussetzen!
- Die ersten zwei Wochen nach der Behandlung die behandelte Haut bei Sonnenkontakt mit Kleidung bedecken oder Sunblocker (mindestens LSF 30) auftragen.

#### Bräunen mit künstlichem Licht

Die Anweisungen aus „Sonnenbad vor der Behandlung“ und „Sonnenbad nach der Behandlung“ gelten auch für das Bräunen mit künstlichem Licht und Bräunungsotionen.

**Legen Sie vor und nach einem Sauna-/Schwimmbadbesuch eine Pause von 24 Stunden ein, bevor Sie das Gerät verwenden, da es ansonsten durch das Chlor zu Hautreizungen kommen kann.**

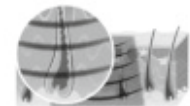
#### HINWEIS

**Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob beurer Velvet Skin Pro für Sie sicher zu verwenden ist, fragen Sie Ihren Arzt oder Dermatologen um Rat.**

## 5. WAS IST BEURER VELVET SKIN PRO?



Vor der Anwendung von beurer Velvet Skin Pro



Während eines Impulses von beurer Velvet Skin Pro



Nach der Anwendung von beurer Velvet Skin Pro

beurer Velvet Skin Pro ist ein auf Licht basierendes Gerät zur langfristigen Haarentfernung für den persönlichen Gebrauch. Der Vorgang der auf Laser und Licht basierenden Haarentfernung ist gut bekannt und bewährt. Er hat sich in der klinischen Anwendung auf der ganzen Welt in über 15 Jahren als sicher und wirksam erwiesen, um eine langfristige Haarreduktion zu erreichen.

#### Wie entfernt das Licht die Haare?

Die auf Licht basierende Haarentfernung gründet auf der Theorie der selektiven Fotothermolyse, bei der optische Energie verwendet wird, um das Haarwachstum zu deaktivieren. Um eine solche thermische Wirkung zu erzielen, muss der Haarschaft Lichtenergie selektiv aufnehmen und sie in Hitze umwandeln.

Diese Selektivität wird erreicht, wenn die optische Energie, die an das Gewebe abgegeben wird, hauptsächlich vom Pigment des Haarschafts aufgenommen wird, während die Haut und das umgebende Gewebe kühl bleiben. Melanin ist das Pigment im Haarschaft, das für die Absorption des Lichts verantwortlich ist und die Hitze erzeugt, die letztendlich das Haarwachstum deaktiviert. Daher kann umso mehr Licht absorbiert werden und das Licht kann bei der Haarentfernung umso wirksamer sein, je mehr Melanin in den Haaren vorhanden ist (das heißt je dunkler die Haare sind).

## Welchen Einfluss hat der Haarwuchszyklus auf die auf Licht basierende Haarentfernung?



Anagen – Wachstumsphase



Katagen – Übergangsphase

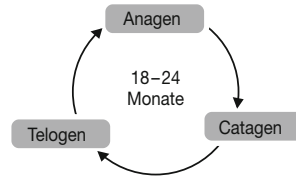


Telogen – Ruhephase

Jedes Haar an unserem Körper durchläuft die drei Phasen des Haarwuchszyklus: Anagen, Katagen und Telogen. Diese Phasen wirken sich erheblich darauf aus, inwieweit die auf Licht basierende Haarentfernung funktioniert.

Anagen ist die Haarwuchsphase, während Katagen die Übergangsphase und Telogen die Ruhephase ist.

Die Dauer eines vollständigen Haarwuchszyklus ist von Mensch zu Mensch verschieden und von der Körperstelle der Behaarung abhängig, beträgt aber in der Regel 18–24 Monate. Zu einem bestimmten Zeitpunkt befindet sich die Mehrheit der Haarfollikel auf einer Hautfläche in der Ruhephase. Auf diese ruhenden Haare kann mit beurer Velvet Skin Pro keine Wirkung erzielt werden. Allerdings sprechen die Haare in der Wachstumsphase Anagen auf die Anwendung von beurer Velvet Skin Pro an. Es ist unbedingt zu beachten, dass mindestens ein kompletter Haarwuchszyklus benötigt wird, um eine dauerhafte Haarentfernung mit dem beurer Velvet Skin Pro zu erreichen.



## Bei beurer Velvet Skin Pro steht Sicherheit an erster Stelle

- **IPL-Technologie bei beurer Velvet Skin Pro – Höchste Sicherheit bei niedrigerem Energieniveau**

Mit der Technologie Intense Pulsed Light (IPL) lassen sich langfristige Haarentfernungsergebnisse mit einem Bruchteil des Energieniveaus erreichen, das bei anderen auf Licht basierenden Haarentfernungsgeschäften verwendet wird. Die geringe Energie, die in beurer Velvet Skin Pro verwendet wird, vermindert die potenzielle Möglichkeit, dass Schäden oder Komplikationen auftreten, und trägt zu Ihrer allgemeinen Sicherheit bei.

- **beurer Velvet Skin Pro schützt Ihre Haut**

Die auf Licht basierende Haarentfernung ist nicht für natürlich dunklere Hauttöne oder gebräunte Haut geeignet. In beurer Velvet Skin Pro ist ein Hautfarbensensor integriert, mit dem die Farbe der zu behandelnden Hautfläche gemessen werden kann, sodass die Anwendung nur bei geeigneten Hautfarben möglich ist. Diese Sicherheitsfunktion verhindert, dass Sie Ihre Haut behandeln, wenn sie zu dunkel oder zu stark gebräunt ist. Das Lichtfenster des Geräts verfügt über einen eingebauten UV-Schutz, durch den schädliche UV-Strahlen blockiert werden.

- **beurer Velvet Skin Pro schützt Ihre Augen**



Der beurer Velvet Skin Pro besitzt zum Schutze der Augen einen eingebauten Hautkontakt-Sensor. Er wurde entwickelt, damit ein Lichtimpuls nicht ausgesendet werden kann, wenn das Gerät in die Luft gehalten wird. Es wird nur dann

ein Blitz ausgelöst, wenn der Hautkontaktsensor auf der Haut aufliegt.

## 6. GERÄTEBESCHREIBUNG

Die dazugehörigen Zeichnungen sind auf Seite 3 abgebildet.

- 1 Blitzlampe
- 2 Lichtfenster
- 3 Auslösetaste (nach Auslösen von 3 Blitzen hintereinander, setzt der „Auto Flash Modus“ ein)
- 4 Energiestufenanzeige
- 5 Akkustandsanzeige
- 6 Energiewahlkosten
- 7 Taste für automatische Hauttonerkennung
- 8 ON/OFF - Taste
- 9 Kontrollleuchte
- 10 Hautton- und Hautkontaktsensor
- 11 Ladebuchse
- 12 Präzisionsaufsatz

1. **EIN/AUS-Taste** – Über einfaches Drücken der -Taste wird Ihr Gerät ein- und ausgeschaltet. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es fünf Minuten lang nicht benutzt wird. Beim Einschalten des Geräts leuchten alle Lämpchen der Energiestufenanzeige kurz auf, woraufhin das Gerät in Energiestufe 1 wechselt.
2. **Taste für automatische Hauttonerkennung** – Durch Drücken der -Taste können Sie die empfohlene Energiestufe für Ihre Behandlung an der betreffenden Hautstelle bestimmen. Wenn diese Taste gedrückt wird, leuchtet sie grün auf und alle Energiewahlkosten blinken zehn Sekunden lang. Wenn der Hautkontaktsensor einen vollständigen Kontakt mit der gewünschten Behandlungsstelle hat und ein Lichtimpuls abgegeben wird, ist die empfohlene Energiestufe (je nach Hautton an der behandelnden Stelle) automatisch eingestellt; die Energiestufenanzeige leuchtet entsprechend auf. Es sei darauf hingewiesen, dass die empfohlene Energiestufe nur ausgewählt wird, wenn die entsprechende Taste gedrückt wird, nicht wenn sich der Hautton ändert beziehungsweise die Behandlungsstelle gewechselt wird.
3. **Energiewahlkosten** – Die Taste + (höhere Energiestufe) und – (niedrigere Energiestufe) ermöglichen die Auswahl von sechs verschiedenen Energiestufen. Wählen Sie die Energiestufe entsprechend Ihrem persönlichen Wohlbefinden bzw. anhand Ihres Hautverträglichkeitstests aus. Zur Auswahl der optimalen Energiestufe können Sie für jede Behandlungsstelle die Taste zur automatischen Hauttonerkennung verwenden.
  - Durch Drücken der Tasten + oder - (nach dem Einschalten des Geräts) wird die Energiestufe jeweils um eine Stufe erhöht bzw. gesenkt. Jedes zusätzliche Drücken ändert die Energiestufe zwischen der niedrigsten (mit „1“ gekennzeichnet) und der höchsten Stufe (mit „6“ gekennzeichnet).
  - Je nach ausgewählter Energiestufe leuchten entsprechend viele grüne Lämpchen der Energiestufenanzeige.
4. **Akkustandsanzeige** – Diese Anzeige gibt Auskunft über den Akkuladestand:
  - Rot – Akku wird geladen.

Hinweis: Leuchtet zusätzlich zu diesem roten Lämpchen auch das zur Energiestufe 1, ist das Gerät eingeschaltet.  
 - Grün – Der Akku ist vollständig geladen und das Gerät ist mit der externen Stromversorgung verbunden.  
 - Rot, langsam blinkend – Niedriger Akkuladestand (etwa 30 Prozent).  
 - Rot, schnell blinkend – Sehr niedriger Akkuladestand (etwa 10 Prozent).  
 Hinweis: Die Akkuladeanzeige leuchtet nur grün bzw. blinkt nur rot, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

5. **Kontrollleuchte** – Diese Anzeige auf der Rückseite des Geräts besitzt mehrere verschiedene Statusleuchten (siehe nachstehende Tabelle).

Anzeige	Modus	
Leuchtend, grün	Ein	Bereit für Lichtimpuls. Beim Abgeben eines Lichtimpulses bzw. zwischen Lichtimpulsen leuchtet kein Lämpchen auf.
Aufleuchtend, orange	Auslösung (Lichtimpuls) wird blockiert.	Das Gerät gibt aufgrund mangelnden Hautkontakts keinen Lichtimpuls ab.
Aufleuchtend, rot	Auslösung (Lichtimpuls) wird blockiert.	Das Gerät gibt aufgrund eines nicht zulässigen Hauttons (hoher Fitzpatrick-Wert gemäß Hinweis auf Rückseite der Gebrauchsanweisung) keinen Impuls ab.
Blinkend, orange	Hinweis auf Ende der Betriebslebensdauer	Zeigt das baldige Ende der Betriebslebensdauer der Blitzlampe an.
Leuchtend, rot	Ende der Betriebslebensdauer erreicht	Das Gerät ist dauerhaft blockiert, die Blitzlampe hat ihre Leuchtgrenze erreicht, eine interne Störung ist aufgetreten oder das Behandlungsfenster sitzt nicht ordnungsgemäß auf dem Gerät.

## 7. INBETRIEBNAHME

### SCHRITT 1: Überprüfen Sie, ob beurer Velvet Skin Pro für Sie geeignet ist

#### **WARNUNG**

Überprüfen Sie vor der erstmaligen Verwendung von beurer Velvet Skin Pro, ob das Gerät für Sie geeignet ist. Zum Überprüfen, ob beurer Velvet Skin Pro für Sie geeignet ist, lesen Sie Kapitel „4. Warn- und Sicherheitshinweise“ und stellen Sie anhand der „Haar- und Hautfarbentabelle“ auf der Rückseite der Gebrauchsanweisung fest, welche Lichtintensitäten für Ihre Haut und Ihre Körperbehaarung am besten geeignet sind und ob diese Methode überhaupt für Sie geeignet ist (falls nicht, wird dies durch ein „x“ in der Tabelle angegeben).

### SCHRITT 2: Hautverträglichkeitstest

#### **WARNUNG**

Führen Sie vor der Verwendung von beurer Velvet Skin Pro einen Hautverträglichkeitstest durch. Mit dem Hautverträglichkeitstest soll festgestellt werden, wie Ihre Haut auf die Behandlung mit beurer Velvet Skin Pro reagiert. Fer-

ner hilft er Ihnen bei der Einstellung der optimalen Energiestufe für jede Behandlungszone.

Führen Sie an jeder Hautfläche, die Sie behandeln möchten, **48 Stunden** vor der vollständigen Behandlung einen Hautverträglichkeitstest durch.

### HINWEIS

Bei Gesichtsbehandlungen sollte der Hautverträglichkeitstest an einer haarlosen Fläche, wie zum Beispiel unter dem Ohr oder seitlich am Hals, durchgeführt werden.

1. Achten Sie vor der Verwendung darauf, dass die Haut rasiert, sauber und trocken (frei von jeglichen Rückständen wie Puder, Creme, Makeup, Antitranspirant oder Deodorant) ist.

### ⚠ WARNUNG

Reinigen Sie die Haut **KEINESFALLS** mit entzündlichen Flüssigkeiten wie Alkohol oder Aceton, kurz bevor Sie beurer Velvet Skin Pro verwenden.

2. Richten Sie das Gerät ein wie in Kapitel „8.1 Anwendung beginnen“ unter Punkt 2 bis 5 beschrieben.
3. Platzieren Sie die Lichtfläche des Geräts auf die gewünschte Testfläche und achten Sie auf vollständigen Kontakt mit der Haut.
4. Das Gerät ist automatisch auf die niedrigste Energiestufe eingestellt. Lösen Sie durch Drücken der Auslösetaste den ersten Impuls mit Energiestufe 1 aus. Sie sehen einen hellen Blitz, hören ein knallendes Geräusch und fühlen eventuell ein leichtes Brennen und/oder eine Wärmewirkung. Das Gerät ist innerhalb von max. 3 Sekunden bereit für den nächsten Impuls und die Kontrollleuchte am beurer Velvet Skin Pro leuchtet stetig grün.
5. Entfernen Sie das Lichtfenster von der Haut und platzieren Sie es auf die nächste Stelle der Testfläche.

### HINWEIS

- Erhöhen Sie die Energiestufe nur dann, wenn Ihnen die vorherige Energiestufe nicht unangenehm ist. Sollte Ihnen Energiestufe 1 bereits unangenehm sein, erhöhen Sie die Energiestufe nicht.
  - Sie können die Taste zur automatischen Hauttonerkennung verwenden, um die empfohlene Energiestufe für die jeweilige Behandlungsstelle automatisch zu bestimmen. Beachten Sie, dass die Empfehlung auf Grundlage Ihres Hauttolls getroffen wird. Sie können die Energiestufe jederzeit justieren.
6. Mit der Energiewahltaaste „+“ können Sie die Energiestufe um 1 erhöhen. Die Energiestufenanzeige leuchtet entsprechend der ausgewählten Energiestufe auf. Lösen Sie den zweiten Impuls mit Energiestufe 2 durch Drücken der Auslösetaste aus.
  7. Wiederholen Sie die Schritte 5 und 6 nur, wenn Sie sich gut fühlen, bis Sie die höchste Energiestufe 6 erreicht haben. Beenden Sie den Test, wenn Sie ein unangenehmes Gefühl haben, da bei Steigerung der Energiestufen die Gefahr von nachteiligen Folgen besteht. Beenden Sie den Test sofort, wenn Sie nachteilige Wirkungen wie extreme Rötung oder Bläschenbildung feststellen.
  8. Warten Sie 48 Stunden und untersuchen Sie die behandelte Fläche. Wenn die Haut der behandelten Fläche normal erscheint (keine Reaktion oder leichte Rötung), können Sie mit einer Vollbehandlung bei der höchsten Energiestufe, die Sie beim Test als angenehm empfunden haben, fortfahren. Wenn Sie selbst bei niedriger Energiestufe extreme Rötung, Schwel-

lung oder Bläschenbildung feststellen, unterziehen Sie diese Fläche keiner Vollbehandlung.

### HINWEIS

Führen Sie keine Vollbehandlung mit einer Energiestufe durch, die Sie vorher nicht getestet haben!

Behandeln Sie die getestete Fläche frühestens 1 Woche nach dem Test.

### SCHRITT 3: Planen Sie die Haarentfernung mit beurer Velvet Skin Pro für beste Resultate

Ein typischer Haarwuchszyklus kann 18–24 Monate dauern. Während dieser Zeit könnten mehrfache Sitzungen mit beurer Velvet Skin Pro erforderlich sein, um eine langfristige Haarentfernung zu erreichen. Die Wirksamkeit der Haarentfernung ist von Mensch zu Mensch verschieden und variiert je nach Körperzone und Haarfarbe und je nachdem, wie beurer Velvet Skin Pro verwendet wird.

#### Der typische Plan zur Haarentfernung mit beurer Velvet Skin Pro während eines vollständigen Haarwuchszyklus:

- Die ersten 3–4 Haarentfernungssitzungen mit beurer Velvet Skin Pro sollten ungefähr zwei Wochen auseinander liegen.
- Die Haarentfernungssitzungen 5–7 mit beurer Velvet Skin Pro sollten ungefähr vier Wochen auseinander liegen. Danach werden Sie beurer Velvet Skin Pro normalerweise von Zeit zu Zeit verwenden und wenn es vonnöten ist, bis langfristige Resultate erreicht werden.

Dies entspricht dem empfohlenen Behandlungsplan, mit dem nachweislich die besten Resultate erzielt werden. Sie können Ihren persönlichen Behandlungsplan aber auch anders gestalten und dennoch zufrieden stellende Ergebnisse erhalten.

### HINWEIS

Wird dieselbe Körperstelle mehr als einmal in zwei Wochen behandelt, so verbessern sich die Haarentfernungsergebnisse dadurch nicht.

#### Typische Nachsorge mit beurer Velvet Skin Pro nach dem Erreichen einer langfristigen Haarentfernung:

Aufgrund von hormonellen oder anderen physiologischen Veränderungen können ruhende Haarfollikel aktiv werden. Deshalb können von Zeit zu Zeit Haarentfernungssitzungen zur Nachsorge mit beurer Velvet Skin Pro erforderlich sein.

### SCHRITT 4: Bereiten Sie die Behandlungszone vor

Achten Sie vor der Verwendung darauf, dass die Haut rasiert, sauber und trocken (frei von jeglichen Rückständen wie Puder, Creme, Makeup, Antitranspirant oder Deodorant) ist.

### ⚠ WARNUNG

Reinigen Sie die Haut nicht mit entzündlichen Flüssigkeiten wie Alkohol oder Aceton, kurz bevor Sie beurer Velvet Skin Pro verwenden.

### SCHRITT 5: Stellen Sie die Energieintensität ein / Automatische Hauttonerkennung Energiestufe

Die Energiestufe bestimmt die Intensität des Lichtimpulses von beurer Velvet Skin Pro, der an Ihre Haut abgegeben wird (von der niedrigsten Stufe (-) bis zur höchsten Stufe (+)). Die Energiestufenanzeige am Gerät zeigt die Erhöhungen der Energiestufe an. Mit steigender Energiestufe steigen auch die Haarentfernungsergebnisse sowie die Gefahr von möglichen Nebenwirkungen und Komplikationen.

Beginnen Sie die erste Haarentfernungssitzung immer mit der in der automatischen Hauttonerkennung ermittelten und durch den Hautverträglichkeitstest bestätigten Energiestufe.

## Automatische Hauttonerkennung/Hauttonmessung

Über die automatische Hauttonerkennung können Sie sich vom Gerät die für Ihren Hautton geeignete Energiehöhe anzeigen lassen.

### HINWEIS

- Wählen Sie zu Ihrer Sicherheit stets die dunkelste Hautstelle aus (z.B. die Außenseite des Unterschenkels, Handrücken am Arm, etc.) **Wichtig:** Vor der Anwendung an einer anderen Körperstelle, müssen Sie erneut eine Messung durchführen.
- Das Gerät löst im Modus der Hauttonerkennung keinen Lichtimpuls aus.
- Wollen Sie die Hauttonerkennung vorzeitig beenden, können Sie durch Drücken einer der Energiewahltasten (+ oder -) wieder zum normalen Modus zurückkehren.

Wenn Sie während und nach Ihrer ersten Haarentfernungssitzung mit der empfohlenen Energiestufe eine leichte oder keine Reizung wahrnehmen, dann können Sie die Energiestufe bei den jeweils nächsten Sitzungen um 1 erhöhen.

### ⚠️ WARNUNG

Erhöhen Sie die Energiestufe nicht, wenn Sie während oder nach der Behandlung mit beurer Velvet Skin Pro abnormale Schmerzen wahrnehmen! (Siehe „Schritt 6 Vertraut machen mit möglichen Nebenwirkungen“)

Erhöhen Sie die Energiestufe nicht während einer Haarentfernungssitzung, selbst wenn Sie kein unangenehmes Gefühl verspüren.

Eine Reizung kann auch einige Zeit nach der Verwendung auftreten.

## SCHRITT 6: Vertraut machen mit möglichen Nebenwirkungen bei der Verwendung von beurer Velvet Skin Pro

Wenn beurer Velvet Skin Pro entsprechend den Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung verwendet wird, sind Nebenwirkungen und Komplikationen im Zusammenhang mit der Verwendung von beurer Velvet Skin Pro selten. Dennoch ist jede kosmetische Behandlungsmethode, einschließlich solcher Methoden, die für die Verwendung zu Hause entwickelt wurden, mit einem gewissen Risiko verbunden. Deswegen ist es wichtig, dass Sie die Risiken und Komplikationen, die bei Haarentfernungssystemen mit gepulstem Licht für den Hausgebrauch auftreten können, verstehen und akzeptieren.

Komplikation	Wahrscheinlichkeit der Komplikation	Nebenwirkung	Wahrscheinlichkeit der Nebenwirkung
Einwirkung mehrerer Impulse an derselben Hautstelle	Geringfügig	Leichte Reizung der Haut	Geringfügig
		Rötung der Haut	Geringfügig
		Erhöhte Empfindlichkeit der Haut	Geringfügig
		Hautwunden und Verbrennungen	Selten
		Narbenbildung	Selten
		Pigmentveränderungen	Selten
		Übermäßige Rötung und Schwellung	Selten
		Infektion	Vernachlässigbar
Hämatom	Vernachlässigbar		

### Leichtes Schmerzen der Haut

Obwohl eine Haarentfernung mit gepulstem Licht zu Hause im Allgemeinen sehr gut vertragen wird, empfinden die meisten Anwender ein leichtes Unbehagen während der Verwendung, das meistens als leicht stechendes Gefühl an den behandelten Hautflächen beschrieben wird. Das stechende Gefühl dauert normalerweise während der Zeit der Anwendung selbst an oder bis zu ein paar Minuten danach. Alles, was über dieses leichte Unbehagen hinausgeht, ist nicht normal, und es bedeutet, dass Sie entweder nicht mit der Verwendung von beurer Velvet Skin Pro fortfahren sollten, da die Haarentfernungsanwendung für Sie nicht geeignet ist, oder dass die Energieeinstellung zu hoch ist.

### Rötung der Haut

Ihre Haut kann direkt nach der Verwendung von beurer Velvet Skin Pro oder innerhalb von 24 Stunden nach der Verwendung rot werden. Eine Rötung verblasst im Allgemeinen innerhalb von 24 Stunden. Suchen Sie Ihren Arzt auf, wenn die Rötung nicht innerhalb von 2 bis 3 Tagen verschwindet.

### Erhöhte Empfindlichkeit der Haut

Die Haut der behandelten Fläche ist empfindlicher, so dass es zu Trockenheit oder zum Ablösen der Haut kommen kann.

### Hautwunden und Verbrennungen

Sehr selten können Verbrennungen oder Wunden in der Haut im Anschluss an die Anwendung auftreten. Die Verbrennung oder Wunde kann ein paar Wochen zur Heilung benötigen und äußerst selten kann eine sichtbare Narbe zurückbleiben.

### Narbenbildung

Obwohl es sehr selten vorkommt, kann eine dauerhafte Narbenbildung auftreten. Eine eventuelle Narbenbildung tritt normalerweise in Form einer flachen, weißen Läsion auf der Haut (hypotroph) auf.

Dennoch kann dies breit und rot (hypertroph) oder breit und sich über die Ränder der Verletzung selbst ausdehnend (keloid) sein. Anschließende ästhetische Behandlungen können erforderlich sein, um das Erscheinungsbild der Narbe zu verbessern.

## Pigmentveränderungen

beurer Velvet Skin Pro zielt auf den Haarschaft ab, insbesondere auf die pigmentierten Zellen im Haarfollikel und auf den Haarfollikel selbst.

Trotzdem besteht die Gefahr einer Hyperpigmentierung (verstärktes Pigment oder braune Verfärbung) oder einer Hypopigmentierung (Blasswerden) der umgebenden Haut. Diese Gefahr von Veränderungen der Hauptpigmentierung ist bei Menschen mit dunklerer Hautfarbe höher. Normalerweise sind Verfärbungen oder Pigmentveränderungen der Haut vorübergehender Natur, und eine dauerhafte Hyper- oder Hypopigmentierung tritt nur selten auf.

## Übermäßige Rötung und Schwellung

In seltenen Fällen kann die behandelte Haut sehr rot werden und anschwellen. Dies tritt in empfindlichen Körperzonen häufiger auf. Rötung und Schwellung sollten innerhalb von 2 bis 7 Tagen abklingen und durch häufiges Aufbringen von Eis behandelt werden. Eine sanfte Reinigung ist in Ordnung, aber Sie sollten es vermeiden, sich der Sonne auszusetzen.

## Infektion

Eine Infektion der Haut ist äußerst selten, aber dennoch ein mögliches Risiko im Anschluss an eine Verbrennung oder Wunde der Haut, die durch beurer Velvet Skin Pro verursacht wurde.

## Hämatom

Die Verwendung von beurer Velvet Skin Pro kann sehr selten zu bläulichfarbenen Hämatomen führen, die 5 bis 10 Tage anhalten können. Wenn die Hämatome verblassen, kann es zu einer rostbraunen Verfärbung der Haut (Hyperpigmentierung) kommen, die dauerhaft sein kann.

## SCHRITT 7: Was ist von einer Behandlung mit beurer Velvet Skin Pro zu erwarten?

Für viele Anwender von beurer Velvet Skin Pro ist es vielleicht die erste Erfahrung mit einem auf Licht basierenden Gerät, das für den Hausgebrauch entwickelt wurde. beurer Velvet Skin Pro ist einfach zu bedienen, und Haarentfernungssitzungen gehen schnell vorüber. Während einer Sitzung mit beurer Velvet Skin Pro ist es normal, dass Sie Folgendes erleben und spüren:

- **Rauschen des Gebläses** – Das Kühlgebläse in beurer Velvet Skin Pro macht ein Geräusch, das einem Fön ähnlich ist. Das ist normal.
- **Knallgeräusch bei jedem Impuls** – Wenn ein Impuls von beurer Velvet Skin Pro ausgelöst wird, ist es normal, wenn Sie gleichzeitig mit dem Lichtblitz eine Art knallendes Geräusch hören.
- **Leichter Abdruck des Lichtfensters** – Dies ist für die Platzierung von angrenzenden Lichtimpulsen notwendig und hilfreich und ist Teil der Sicherheitsfunktion von beurer Velvet Skin Pro.
- **Gefühl von Wärme und Kribbeln** – Während jedes Lichtimpulses ist es normal, dass Sie ein leichtes Gefühl von Wärme und Kribbeln durch die Lichtenergie spüren. Denken Sie daran, dass es wichtig ist, bei den ersten Haarentfernungssitzungen immer niedrige Energiestufen zu verwenden. Bis zu einer Stunde nach der Anwendung von beurer Velvet Skin Pro können Sie eine gewisse Wärme verspüren.
- **Leicht rote oder rosa Farbe der Haut** – Während oder direkt nach Ihrer Sitzung mit beurer Velvet Skin Pro ist es nicht ungewöhnlich, wenn Sie eine sehr leichte, rosa Verfärbung der Haut feststellen. Dies ist normalerweise um die Haare herum am stärksten sichtbar. Wenn Sie jedoch eine vollständige Rötung der Haut, Blasenbildung oder Verbrennungen wahrnehmen, stellen Sie die Verwendung von beurer Velvet Skin Pro sofort ein.

## 8. ANWENDUNG

### ⚠️ WARNUNG

Wenn Sie das Gerät im Gesicht verwenden möchten, lesen Sie zuerst die Hinweise aus Kapitel 8.2 bis 8.3, bevor Sie mit Kapitel „Anwendung beginnen“ fortfahren.

### 8.1 Anwendung beginnen

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie das Gerät, Netzstecker, Aufsätze und Kabel auf Beschädigungen.
3. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
4. Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf (Dauer ca. 2 Stunden).

### HINWEIS

Achten Sie vor der Verwendung darauf, dass die Haut rasiert, sauber und trocken (frei von jeglichen Rückständen wie Puder, Creme, Make-up, Antitranspirant oder Deodorant) ist.

Lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen, sollte es Ihnen unangenehm heiß erscheinen. Sie können Ihre Behandlung nach einer kurzen Abkühlphase wie gewohnt fortsetzen.

### ⚠️ WARNUNG

Reinigen Sie die Haut nicht mit entzündlichen Flüssigkeiten wie Alkohol oder Aceton, kurz bevor Sie beurer Velvet Skin Pro verwenden.

5. Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um das Gerät einzuschalten.
6. Wählen Sie über die +/- -Tasten die richtige Energiestufe für Ihre Hautfarbe oder nutzen Sie die automatische Hauttonerkennung (☺️).
7. Setzen Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel auf die Haut auf, sodass der Aufsatz komplett aufliegt. Der integrierte Hautkontaktsensor verhindert unbeabsichtigte Lichtimpulse ohne Hautkontakt.
8. Die Kontrollleuchte auf der Geräterückseite leuchtet grün, um anzuzeigen, dass Sie mit der Behandlung fortfahren können.
9. Drücken Sie die Auslösetaste, um einen Lichtimpuls abzugeben.
10. Das Gerät ist mit einem „Auto-Flash“-Modus ausgestattet. Wenn Sie die Auslösetaste für 3 aufeinander folgende Lichtimpulse gedrückt halten, wird dieser Modus aktiviert. Das Gerät gibt nun ohne erneutes Drücken der Auslösetaste automatisch Lichtimpulse ab, solange ausreichend Hautkontakt besteht.

### HINWEIS

Wenn Sie die *Auslösetaste* drücken und Ihre Haut zu dunkel oder zu stark gebräunt ist, leuchtet die *Kontrollleuchte* das Gerät rot. In diesem Fall löst das Gerät keinen Impuls an dieser Hautfläche aus. Wenn das Gerät nicht über ausreichend Hautkontakt verfügt und Sie die Auslösetaste drücken, leuchtet die *Kontrollleuchte* am Gerät orange. In diesem Fall löst das Gerät ebenfalls keinen Impuls an dieser Hautfläche aus.

### ⚠️ WARNUNG

Behandeln Sie dieselbe Hautfläche nicht mehr als einmal pro Haarentfernungssitzung!  
Eine mehrfache Behandlung einer Hautfläche während einer Haarentfernungssitzung kann die Wahrscheinlichkeit zu Nebenwirkungen erhöhen.  
Versuchen Sie überschneidende Pulse zu vermeiden.

## HINWEIS

Die Impulse von beurer Velvet Skin Pro sollten in Reihen appliziert werden – an einem Ende jeder Reihe beginnend und zum anderen Ende hin fortschreitend. Diese Technik ermöglicht eine bessere Kontrolle der bereits behandelten Hautflächen und hilft Ihnen, die mehrfache Behandlung derselben Fläche oder die Behandlung überlappender Hautflächen zu vermeiden. Die *Lichtfläche* von beurer Velvet Skin Pro ist so konzipiert, dass auf der behandelten Hautfläche kurzzeitige Druckstellen hinterlassen werden. Diese sichtbare Druckstellen können Sie für die exakte Platzierung des nächsten Impulses nutzen.

11. Heben Sie das Gerät von der Haut und setzen Sie es auf die nächste Stelle der Behandlungsfläche auf. Achten Sie beim Umsetzen darauf, dass keine Lücken oder Überschneidungen an der behandelten Haut entstehen. Das Gerät lädt sich sofort wieder auf und ist innerhalb von max. 3 Sekunden (auf höchster Stufe) bereit für den nächsten Impuls (die Kontrollleuchte am Gerät leuchtet wieder stetig grün). Wiederholen Sie den Vorgang, bis die gesamte Hautfläche behandelt wurde.

## Nach der Behandlung mit beurer Velvet Skin Pro

- Wenn die Haarentfernungssitzung mit beurer Velvet Skin Pro abgeschlossen ist, schalten Sie das Gerät durch Drücken der ON/OFF-Taste aus.
- Nach jeder Haarentfernungssitzung wird empfohlen, dass Sie Ihr beurer Velvet Skin Pro Gerät, besonders die Lichtfläche, reinigen.
- Nach dem Reinigen wird empfohlen, dass Sie Ihr beurer Velvet Skin Pro Gerät in seiner Originalschachtel aufbewahren und von Wasser fern halten.

## 8.2 Gesichtsbehandlung

### ⚠️ WARNUNG

- Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro im Gesicht nicht auf einer höheren Energiestufe als 3.
- Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro bei Frauen nicht im Gesicht oberhalb der Wangenknochen oder an den Augen, Augenbrauen und Wimpern, da dies zu schweren Augenschäden führen kann.
- Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro nicht im Gesicht, Hals oder Kinnbereich von Männern.
- Verwenden Sie beurer Velvet Skin Pro nicht über Schleimhäuten im Nasen-Ohren-Bereich.

Die Gesichtshaut ist sehr empfindlich und bedarf einer besonderen Pflege. Beachten Sie unbedingt alle Warn- und Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanweisung, um nachteilige Folgen zu vermeiden. Wir empfehlen, zunächst eine Körperbehandlung vorzunehmen und das Gerät kennenzulernen, bevor Sie zu Gesichtsbearbeitungen übergehen.

Mit Velvet Skin Pro können alle Gesichtszonen unterhalb der Wangenknochen wie zum Beispiel Oberlippe, Wange, Kiefer, Kinn und Hals behandelt werden.

## HINWEIS

- Um Ihnen die Anwendung im Gesicht zu erleichtern, können Sie den im Lieferumfang enthaltenen Präzisionsaufsatz verwenden. Dieser verkleinert die Lichtfläche und ermöglicht eine präzisere Anwendung.
- Sie können den Präzisionsaufsatz durch Aufsetzen und Andrücken an die Lichtfläche einfach am Kopf des Geräts aufstecken.

- Bitte bringen Sie den Präzisionsaufsatz so an, dass sich über dem Hautkontakt-/Hautfarbensensor die dementsprechende Aussparung im Aufsatz befindet. Sollte der Hautfarben-/Hautkontaktsensor verdeckt sein, ist ein Auslösen des Lichtimpulses nicht möglich.
- Verwenden Sie den Präzisionsaufsatz nur max. mit Energiestufe 3 und nur wenn Ihr Hautton heller als Hauttyp 5 ist. **A**
- Benutzen Sie den Präzisionsaufsatz nicht länger als 80 Impulse in Folge.
- Es besteht die Gefahr, dass der rote Filter zu heiß wird, was zu Verbrennungen führen kann.

Führen Sie unbedingt 48 Stunden vor der Behandlung einen punktuellen Hautverträglichkeitstest durch (siehe Kapitel 7, Schritt 2). Der Hautverträglichkeitstest sollte an einer haarlosen Zone, wie zum Beispiel unter dem Ohr oder seitlich am Hals, durchgeführt werden, um die geeignete Energiestufe zu ermitteln.

### ⚠️ WARNUNG

Behandeln Sie die getestete Fläche frühestens 1 Woche nach dem Hautverträglichkeitstest.

## HINWEIS

Gesichtsbehaarung kann hormonell bedingt sein, sodass für eine dauerhafte Haarverringering eventuell mehrere Sitzungen erforderlich sind.

## 8.3 Pflege nach einer Gesichtsbehandlung

- Tragen Sie eine beruhigende Lotion wie zum Beispiel Aloe Vera auf.
- Vermeiden Sie mindestens 24 Stunden die Anwendung von Peeling- und Bleichcremes oder entsprechenden Produkten, da dies zu Reizungen der behandelten Haut führt.
- Vermeiden Sie mindestens 48 Stunden nach der Behandlung mehr als 15 Minuten direkte Sonneneinstrahlung. Wenn vor kurzem behandelte Haut während dieses Zeitraums Sonnenlicht ausgesetzt wird, müssen Sie unbedingt Sonnenschutz mit LSF 30 oder höher auftragen.
- Vermeiden Sie es, Haare an den behandelten Flächen mit Wachs oder durch Zupfen zu entfernen.

**Denken Sie daran, dass es einen kompletten Haarwachstumszyklus dauern kann, bis vollständige Haarentfernungsergebnisse vorliegen.**

## 9. REINIGUNG UND PFLEGE

Nach jeder Haarentfernungssitzung wird empfohlen, dass Sie Ihr beurer Velvet Skin Pro Gerät, besonders die Lichtfläche, reinigen.

### ⚠️ ACHTUNG

Tauchen Sie beurer Velvet Skin Pro oder eines seiner Teile niemals in Wasser ein!

Verwenden Sie ein trockenes, sauberes Tuch und einen Reiniger, der speziell für elektronische Geräte entwickelt wurde, um die Oberfläche von beurer Velvet Skin Pro und insbesondere die Lichtoberfläche sanft abzuwischen.

## 10. WAS TUN BEI PROBLEMEN?

„Mein beurer Velvet Skin Pro lässt sich nicht einschalten“

- Vergewissern Sie sich, dass der Akku des Geräts aufgeladen ist (anhand der grünen Leuchte der Akkustandanzeige).
- Wenn das IPL-Gerät keinen Lichtimpuls abgibt, überprüfen Sie, ob

- der Behandlungsaufsatz ordnungsgemäß an Ihrem Gerät befestigt ist (das Gerät funktioniert nicht, wenn dieser nicht bzw. nicht richtig auf dem Gerät sitzt).
- sich das Gerät noch im automatisch aktivierten Sicherheitsmodus befindet, nachdem kein Hautkontakt bzw. kein zulässiger Hautton erkannt wurde.
- vollständiger Hautkontakt besteht.
- die Behandlungsstelle zu klein, gewölbt oder knochig ist. Das Behandlungsfenster muss vollständig auf der Behandlungsstelle aufliegen (versuchen Sie, die Haut gerade zu ziehen).
- die Abgabe des Lichtimpulses wird blockiert, wenn das IPL-Gerät einen zu dunklen Hautton erkennt. In diesem Fall leuchtet die Kontrollleuchte kurz rot.
- Bei Sicherheitsproblemen und bei Erreichen der Betriebslebensdauer leuchtet die Kontrollleuchte rot. Das Gerät schaltet sich in diesem Fall automatisch ab.

#### Allgemeine Fehler:

- Das Behandlungsfenster ist gemäß den Anweisungen im entsprechenden Abschnitt zu reinigen, wenn es durch Schmutz oder Staub verunreinigt ist. Wenden Sie sich an den Kundenservice, wenn Sie die Verunreinigung nicht selbst beheben können.
- Wenn die Lichtimpulse nach einem Wechsel der Behandlungsstelle verzögert abgegeben werden, verwenden Sie das Gerät ggf. in einer kühleren Umgebung. Die Abgabe der Lichtimpulse verlangsamt sich unter Umständen bei warmer Umgebungstemperatur.
- Wenn ein allgemeiner Fehler auftritt, schalten Sie das Gerät aus, warten Sie zehn Sekunden und schließen Sie es dann erneut an.
- Sollten Sie weiterhin Probleme mit Ihrem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

## 11. ENTSORGUNG

Die verbrauchten, vollkommen entladenen Akkus müssen Sie über speziell gekennzeichnete Sammelbehälter, Sondermüllannahmestellen oder über den Elektrohändler entsorgen. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, die Akkus zu entsorgen.

Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Akkus:

Pb = Batterie enthält Blei,  
Cd = Batterie enthält Cadmium,  
Hg = Batterie enthält Quecksilber.



Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden Sie sich an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.

Der Akku des Geräts muss getrennt entsorgt werden. Der Akku darf nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden.

Für Informationen zur Entsorgung kontaktieren Sie bitte den autorisierten Verkäufer oder die öffentlichen Einrichtungen in einer spezialisierten Sammelstelle.

### Hinweise für Verbraucher zur Altgeräteentsorgung und Verschrottung in Deutschland

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch die öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben.

Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertriebern möglich.

Gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) sind die folgenden Verreiber zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet:

- Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern
- Lebensmittelläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u. a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt. Für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen IT- u. Telekommunikationsgeräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Diese Verreiber sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Gerätekategorie, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Gerätekategorie beschränkt.



Sie können sich bei Ihrem Händler über Rückgabemöglichkeiten vor Ort informieren.

## 12. TECHNISCHE ANGABEN

Typ	IPL 8800
Behandlungsfläche	4,5 cm <sup>2</sup> / Präzisionsaufsatz 2 cm <sup>2</sup>
Technologie	IPL (Intense Pulsed Light) für den Hausgebrauch
Wellenlänge	475 – 1200 nm (großer Aufsatz), 550-1200 nm (Präzisionsaufsatz)
Max. Energieniveau	max. 5 J/cm <sup>2</sup>
Wählbare Energie- stufen	6
Geschwindigkeit	1 Impuls im Abstand von max. 3 Sekunden (auf höchster Stufe)
Max. Impulse in Lampe	600.000
Maße	ca. 17,5 x 6,5 x 20 cm
Gewicht	ca. 480 g
Temperatur	Betrieb: 10 – 40 °C
	Lagerung: -10 – 70 °C
Relative Luftfeuch- tigkeit	Betrieb: 30 – 70 % rel. F.
	Lagerung: 0 – 90 % rel. F. bei 55 °C (nicht kondensierend)
Akku	Li-Ion Akku, 7,4 V, 2500 mAh
Impulse pro Ladung	550 Impulse

### Netzteil

Modellnummer	DYS825-120180W-2
--------------	------------------

Eingang	100-240V ~, 50/60 Hz, 0,7 A
Ausgang	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Schutz	doppelt schutzisoliert
Polarität	
Klassifikation	Schutzklasse II
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	≥ 86,55 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	≤ 0,08 W

Technische Änderungen vorbehalten

### 13. GARANTIE/SERVICE

Nähere Informationen zur Garantie und den Garantiebedingungen finden Sie im mitgelieferten Garantie-Faltblatt.



Read these instructions for use carefully. Observe the warnings and safety notes. Keep these instructions for use for future reference. Make the instructions for use accessible to other users. If the device is passed on, provide the instructions for use to the next user as well.

## ▲ WARNING

- The device and adapter are only intended for use in the home/private use and are not intended for commercial use.
- The device is only suitable for adults over the age of 18.
- Children must not play with the device.
- Check that the device and the mains cable are in perfect working order before each usage. In the event of damage, the device must not be used.
- The device and adapter must not get wet.
- Do not use the device in damp environments, for example near bathtubs, wash basins, showers or other containers with water or other liquids – risk of electric shock!
- Never look into the light.
- Do not insert any objects into the device.
- Make sure that the device's vents are not covered.
- In order to avoid an electric shock, do not touch any internal components if the device is damaged.
- If the mains connection cable of this device is damaged, it must be disposed of. If it cannot be removed, the device must be disposed of.
- Never operate the device unsupervised. Children should be supervised to ensure that they do not use the device as a toy.
- Under no circumstances should you open or repair the device yourself, as faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to adhere to this instruction will void the warranty.
- Do not use the device while charging.

## Table of contents

1. Included in delivery .....	17	8.1 Starting treatment .....	23
2. Signs and symbols .....	17	8.2 Facial treatment .....	24
3. Intended use .....	17	8.3 Care after facial treatment .....	24
4. Warnings and safety notes .....	17	9. Cleaning and maintenance .....	24
5. What is the beurer Velvet Skin Pro? .....	19	10. What if there are problems? .....	24
6. Device description .....	20	11. Disposal .....	25
7. Initial use .....	21	12. Technical specifications .....	25
8. Usage .....	23	13. Warranty/service .....	25





## 1. INCLUDED IN DELIVERY










Check that the exterior of the cardboard delivery packaging is intact and make sure that all contents are present. Before use, ensure that there is no visible damage to the device or accessories and that all packaging material has been removed. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Service address.












- 1 x Beurer IPL Velvet Skin Pro
- 1 x Precision attachment
- 1 x Mains adapter
- 1 x Set of instructions for use
- 1 x Storage bag

## 2. SIGNS AND SYMBOLS

The following symbols are used on the device, in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the device:

 <b>DANGER</b>
Indicates an imminent danger. If it is not avoided, it will result in death or serious injury.
 <b>WARNING</b>
Indicates a potentially impending danger. If it is not avoided, there is a risk of death or serious injury.
 <b>CAUTION</b>
Indicates a potentially impending danger. If it is not avoided, slight or minor injuries may result.
 <b>NOTICE</b>
Indicates a potentially harmful situation. If it is not avoided, the system or something in its vicinity may be damaged.

 <b>Danger</b>	The device must not be used near to water or in water (e.g. in a wash basin, or in the shower or bath) – risk of electric shock!
 <b>Observe the instructions</b>	Read the instructions before starting work and/or operating devices or machines
 <b>Protection class II device</b>	
 <b>For indoor use only</b>	
 <b>Protect from rain and keep dry</b>	
 <b>Warning; Optical radiation</b>	
 <b>Keep away from eyes!</b>	
 <b>Do not use on tanned skin or after exposure to the sun.</b>	
 <b>The electronic device must not be disposed of with household waste</b>	
 <b>CE labelling</b>	This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.

 <b>United Kingdom Conformity Assessed Mark</b>
 <b>The products demonstrably meet the requirements of the Technical Regulations of the EAEU.</b>
 <b>Marking to identify the packaging material.</b> A = Material code, B = Material number: 1-7 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard
 <b>Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.</b>
 <b>Temperature limit</b>
 <b>Humidity limitation</b>
 <b>Polarity of d.c. power connector</b>
 <b>Energie Effizienz Level 6</b>
 <b>Gleichstrom</b>
 <b>Manufacturer</b>
 <b>Read the instructions</b>

## 3. INTENDED USE

The beurer Velvet Skin Pro is intended for use by adults for the removal of unwanted body hair.

The ideal body areas on which to use the beurer Velvet Skin Pro are the legs, armpits, bikini zone, chest, stomach and face below the cheekbones for women. The device is not intended for removing hair on the anus, genitals or nipples. Only use it in accordance with the instructions for use.

## 4. WARNINGS AND SAFETY NOTES

### **WARNING**

- This appliance shall not be used by children and shall not be applied on the skin of children. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- Do not use the beurer Velvet Skin Pro when pregnant or breastfeeding.
- If you discover extreme reddening, blistering or burns on the skin, STOP USING THE DEVICE IMMEDIATELY!
- 48 hours before using the beurer Velvet Skin Pro for the first time, perform a skin sensitivity test on a small area of skin in the intended treatment area (see Chapter 7, step 2: "Skin sensitivity test").
- Never look directly into the light emitted from the IPL lamp. This product emits potentially dangerous optical radiation. Ensure that the light area of the attachment remains in full contact with the skin.
- Never attempt to release a light pulse into the air!
- On the basis of the "Hair and skin colour chart" on the back page of these instructions for use, determine which light in-

tensities are best suited to the colour of your skin and your body hair and whether this method is suitable for you to use at all (if not, this is marked by an 'x' in the chart).

- Do not use the beurer Velvet Skin Pro on naturally dark skin. Treating dark skin with the beurer Velvet Skin Pro can have adverse consequences, such as burns, blisters or discolouration of the skin (hyper or hypopigmentation).
- The beurer Velvet Skin Pro works best on darker hair types or on hair with a high melanin content. Black and dark brown hair shows the best response and, although brown and light brown hair will also respond to the treatment, it usually requires more hair removal sessions. Red hair could produce a reaction. White, grey or blond hair does not usually respond to the beurer Velvet Skin Pro, although several users have noticed results after multiple hair removal sessions.
- The beurer Velvet Skin Pro can cause temporary pigmentation.
- Do not attempt to open or repair your beurer Velvet Skin Pro device. When the beurer Velvet Skin Pro is opened, you could come into contact with dangerous electrical components or with pulsed light energy, which could result in serious injury and/or permanent damage to the eyes.
- For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Possible eye injury (potentially leading to loss of vision) or skin injury if instructions are not followed. Read and follow the instructions
- Misuse can lead to eye damage. Protect the eye from exposure. Do not use the appliance over the eye lids or close to the eye.
- Do not override the safety mechanisms inherent to the device.
- If taking a photosensitizing medication or herbal remedy, seek medical advice prior to application of the appliance as use may harm the skin.
- The device is not intended for the treatment of medical conditions. Medical advice should be sought to address, for example, moles, skin rash, itchy skin, skin fungus or infection, skin bumps, or skin tags
- Avoid over-usage which includes excessive passes, stacking of pulses and/or increased frequency of use.
- Please take care when use the device in presence of injectable filler and toxins. It is not recommended to use the device for 3 month post operation in the treatment area.

## DANGER

Keep the beurer Velvet Skin Pro away from water! The beurer Velvet Skin Pro is an electrical device. Do not place it in water or allow it to fall into water or any other liquid.



## This can lead to severe electric shock.

- Do not use the beurer Velvet Skin Pro when you are taking a bath.
- Do not use the beurer Velvet Skin Pro when the device is damp or wet.
- Do not reach for the beurer Velvet Skin Pro if it has fallen into water.
- Never touch the mains plug or the device with wet hands!

## Notes on handling batteries

### WARNING

- **Risk of explosion! Risk of fire!** Failure to comply with the points mentioned can result in personal injury, overheating, leakage, venting, breakage, explosion, or fire.
- Always use the correct or supplied charging cable/charger/ mains adapter for charging.

- Avoid continuous charging or overcharging. Unplug the charger when charging is complete.
- Only use with the battery charger DYS825-120180W-2.
- Charge the device under supervision, paying attention to any heat generated, deformation, or release of gases. If in doubt, stop charging.
- If batteries/charging cables/chargers are defective, stop using them and dispose of them properly as soon as possible (see chapter on disposal).
- Do not throw the device or batteries into a fire.
- Never forcibly discharge, heat, disassemble, open, crush, deform, encapsulate, modify, or knock the device or batteries.
- Never short-circuit batteries or the connections of the battery-powered device.
- Protect the device or batteries from direct sunlight, rain, heat, and water.
- Exposure of batteries to an environment with extremely high temperatures or an extremely low air pressure may result in explosion or leakage of flammable liquids and gases.
- If fluid from a battery comes into contact with your skin or eyes, wash the affected areas with water and seek medical assistance.

## NOTICE

- This device contains a battery that is not replaceable. Once a battery has reached the end of its service life, the device must be disposed of properly (see chapter on disposal).

## CAUTION

### To prevent damage

- Do not attempt to open or repair your beurer Velvet Skin Pro device. Attempting to open the beurer Velvet Skin Pro can damage the device and invalidates your warranty.
- During use, do not expose the device to temperatures below 10 °C or above 40 °C.
- The device should never be left unattended when the mains part is plugged into a socket.
- Only use the beurer Velvet Skin Pro for its intended purpose and as described in the instructions for use.
- Do not operate the beurer Velvet Skin Pro if a cable or plug is damaged and keep the mains cable away from hot surfaces.
- Pull the mains plug of the beurer Velvet Skin Pro out of the socket before cleaning.
- Pull the mains plug out of the socket after charging the battery.
- Do not use the beurer Velvet Skin Pro with attachments or accessories that are not recommended by Beurer GmbH.
- Do not use the beurer Velvet Skin Pro if you see or smell smoke while using the device.
- Do not use the beurer Velvet Skin Pro if it is not working properly or if it appears to be damaged.
- Do not use the beurer Velvet Skin Pro if the skin colour sensor under the light area is cracked or broken.
- Do not use the beurer Velvet Skin Pro if the exterior housing is cracked or falling apart.
- Do not use the beurer Velvet Skin Pro if the light area is cracked, broken or missing.
- Do not operate the beurer Velvet Skin Pro if the cable or plug is damaged.
- Only charge the device with the supplied adapter.
- Do not use the device if the UV filter of the light emission window is damaged.
- Do not use the precision attachment if the filter is damaged.
- Make sure that an unimpeded flow of air through the ventilation holes is ensured.

## ⚠ WARNING

**Do not use the beurer Velvet Skin Pro under any circumstances if you suffer from one of the following ailments:**

- If you suffer from skin cancer or have done in the past.
- If you suffer from epilepsies.
- If you suffer from keloid scars.
- If you have herpes or psoriasis.
- If you are photosensitive or suffer from another form of light sensitivity, such as porphyria, polymorphic photodermatosis, solar urticaria, lupus, etc.
- If you suffer from a metabolic disorder, such as diabetes.
- If you suffer from a blood clotting disorder.

**Do not use the beurer Velvet Skin Pro under any circumstances if you are taking any of the following medication:**

- If you are taking medication that makes the skin more sensitive to light, including non-steroidal anti-inflammatory drugs (for example, aspirin, ibuprofen, paracetamol), tetracyclines, phenothiazines, thiazide diuretics, sulphonylurea, sulfonamide, DTIC, fluorouracil, vinblastine, griseofulvin, alpha hydroxy acids (AHAs), beta hydroxy acids (BHAs), Retin-A®, Accutane® and/or topical retinoids.
- If you are undergoing or recently underwent treatment with azelaic acid.
- If you have taken tetracycline antibiotics in the past two weeks.
- If you have been treated with Accutane® (isotretinoin) in the past six months.
- If you have been on a course of steroids in the past three months.
- If you have had a skin exfoliation treatment or other skin smoothing procedure in the last six to eight weeks.
- If you have undergone radiation or chemotherapy in the past three months.

**Do not use the beurer Velvet Skin Pro under any circumstances in the following areas:**

- On mucous membranes in the ear or nose area.
- On or next to an active implant, such as a pacemaker or a device for incontinence, insulin pump, etc.
- On the face above the cheekbones, around the eyes, eyebrows or eyelashes for women, as this could result in severe damage to the eyes.
- On the whole face and neck for men.
- On nipples, genitals (male or female) or around the anus.
- On piercings or other metal objects, such as earrings or jewellery.
- On tattoos or permanent make-up in the area to be treated.
- On dark brown or black patches, such as large freckles, birthmarks, moles, blisters or warts.
- On eczema, psoriasis, lesions, open wounds or acute infections. Wait until the affected area has healed before using the beurer Velvet Skin Pro.
- On damaged or cracked skin or in areas at risk of malignancy.
- On an area of your body where you may like to have hair in the future.
- On areas where skin integrity has been impaired (for example, in the presence of burns, lesions, blisters, scars, cuts, open wounds, active skin disease, recent sun tan or sun burn, and/or infection)



## Warning to sunbathers before and after treatment!

### Sunbathing before treatment

- After sunbathing, wait at least two weeks before using the device.
- Before treatment, check the skin for signs of sunburn. If you have sunburn that has not healed, wait until it has completely healed to use the device.
- Carry out a skin sensitivity test on the tanned skin (see Chapter 7, step 2) to determine which energy intensity is right for you.



### Sunbathing after treatment

- After treatment, wait at least 48 hours before sunbathing. Skin that is still reddened must be kept out of the sun.
- For the first two weeks after the treatment, the treated skin must be covered with clothing or sunscreen (at least SPF 30) when you are out in the sun.

### Tanning with artificial light

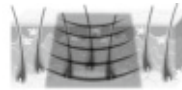
The instructions for “sunbathing before treatment” and “sunbathing after treatment” also apply to tanning using an artificial light and tanning lotion.

**Do not use the device 24 hours before or after using a sauna/swimming pool, as the chlorine may lead to skin irritation.**

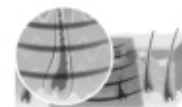
## NOTICE

**This list is not exhaustive. If you are unsure as to whether it is safe for you to use the beurer Velvet Skin Pro, seek advice from your doctor or dermatologist.**

## 5. WHAT IS THE BEURER VELVET SKIN PRO?



Before using the beurer Velvet Skin Pro



During a pulse from the beurer Velvet Skin Pro



After using the beurer Velvet Skin Pro

The beurer Velvet Skin Pro is a light-based device for lasting hair removal for private use. The hair removal process based on laser and light is a well known and proven method. In 15 years of clinical applications around the world, it has proven to be a safe and effective method for achieving lasting hair reduction.

### How does the light remove the hair?

Light-based hair removal is founded on the principle of selective photothermolysis, which uses optical energy to deactivate hair growth. To achieve such a thermal effect, the hair shaft must selectively absorb the light energy and convert it into heat.

This selectivity is achieved when the optical energy that is released into the tissue is mainly absorbed by the pigment of the hair shaft, while the skin and the surrounding tissue remain cool. Melanin is the pigment in the hair shaft that is responsible for absorbing the light and generates the heat that ultimately deactivates hair growth. Therefore, the more melanin present in the hair (i.e. the darker the hair), the more light can be absorbed and the more effectively the light can work for the hair removal.

## What effect does the hair growth cycle have on light-based hair removal?



Anagen – growth phase



Catagen – transitional phase



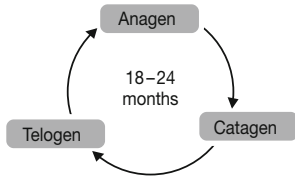
Telogen – resting phase

Every hair on our body goes through the three phases of the hair growth cycle: anagen, catagen and telogen. These phases have a significant influence on how effective the light-based hair removal is.

Anagen is the hair growth phase, while catagen is the transitional phase and telogen is the resting phase. Anagen ist die Haarwuchsphase, während Katagen die Übergangsphase und Telogen die Ruhephase ist.

Although the duration of a complete hair growth cycle differs from person to person and depends on the area of the body the hair is growing on, the cycle generally lasts 18–24 months. At any given time, the majority of the hair follicles on an area of skin are in the resting phase. The beurer Velvet Skin Pro can have no effect on these resting hairs.

However, the hairs in the anagen growth phase respond to the beurer Velvet Skin Pro. Please note that at least one complete hair growth cycle is required in order to achieve long-lasting hair removal using the beurer Velvet Skin Pro.





## With the beurer Velvet Skin Pro, safety is the top priority

- IPL technology with the beurer Velvet Skin Pro – the highest level of safety with a lower level of energy**  
 Thanks to Intense Pulsed Light (IPL) technology, lasting hair removal results can be achieved with a mere fraction of the energy used by other light-based hair removal devices. The low level of energy used in the beurer Velvet Skin Pro reduces the potential risk of damage or complications and contributes to your general safety.
- beurer Velvet Skin Pro protects your skin**  
 Light-based hair removal is not suitable for naturally dark skin tones or tanned skin. The beurer Velvet Skin Pro features an integrated skin colour sensor that measures the colour of the area of skin to be treated, meaning that it is only possible to use the device on suitable skin colours. This safety feature prevents you from treating your skin if it is too dark or too tanned. The light opening of the device features built-in UV protection, blocking dangerous UV radiation.
- beurer Velvet Skin Pro protects your eyes**  
 To protect the eyes, the beurer Velvet Skin Pro features a built-in skin contact sensor. The sensor was developed so that no light pulses can be emitted when the device is held in the air. A flash is only triggered when the skin contact sensor is resting on your skin.

## 6. DEVICE DESCRIPTION

The associated drawings are shown on page 3.

- Flashing light
- Light opening
- Trigger button (the “Auto Flash” mode is applied after 3 flashes have been triggered in succession).
- Energy level display
- Battery level display
- Energy level selection buttons
- Button for automatic skin tone detection
- ON/OFF - button
- Indicator lamp
- Skin tone and skin contact sensor
- Charging socket
- Precision attachment

- ON/OFF button** – The device is switched on and off by simply pressing the  button. The device switches off automatically if it is not used for five minutes. When the device is switched on, all the lights on the energy level display briefly illuminate, whereupon the device switches to energy level 1.
- Button for automatic skin tone detection** – By pressing the  button, you can establish the recommended energy level for your treatment on the relevant area of skin. If this button is pressed, it illuminates green and all the energy level selection buttons flash for ten seconds. If the skin contact sensor is in full contact with the desired treatment area and a light pulse is emitted, the recommended energy level (depending on the skin tone at the area being treated) is automatically set; the energy level display illuminates accordingly. It should be noted that the recommended energy level is only selected if the corresponding button is pressed, not if the skin tone changes or the treatment area is changed.
- Energy level selection buttons** – The button + (higher energy level) and – (lower energy level) allow you to choose between six different levels. Select the energy level according to your personal physical comfort or based on your skin sensitivity test. You can use the button for automatic skin tone detection to select the optimum energy level for each treatment area.
  - By pressing the buttons + or – (after switching on the device), the energy will be increased or lowered respectively by one level. Each additional press changes the energy level between the lowest (marked with “1”) and the highest level (marked with “6”).
  - A corresponding number of green lights on the energy level display illuminate depending on the selected energy level.
- Battery status indicator** – This display provides information about the battery charge status:
  - Red – Battery charging.  
 Note: If the light for energy level 1 illuminates in addition to this red light, the device is switched on.
  - Green – The battery is completely charged and the device is connected to the external power supply.
  - Red, flashing slowly – Low battery charge status (approximately 30 per cent).

- Red, flashing quickly – Very low battery charge status (approximately 10 per cent).

Note: The battery charge display only illuminates green or only flashes red if the device is switched on.

5. Indicator lamp – This display on the rear of the device features several different status lights (see following table).

Display	Mode	
Illuminated, green	On.	Ready for light pulse. No lights light up when issuing a light pulse or between light pulses.
Lit up, orange	Triggering (light pulse) is blocked.	The device does not issue a light pulse due to insufficient skin contact.
Lit up, red	Triggering (light pulse) is blocked.	The device does not emit a pulse due to an impermissible skin tone (high Fitzpatrick value as per note on the back page of the instructions for use).
Flashing, orange	Indication of end of the operating life.	Indicates the operating life of the flashing light will soon end.
Illuminated, red	End of the operating life reached.	The device is permanently blocked, the flashing light has reached its illumination limit, an internal fault has occurred or the treatment window is not properly positioned on the device.

## 7. INITIAL USE

### STEP 1: Check whether the beurer Velvet Skin Pro is suitable for you

#### ▲ WARNING

Before using the beurer Velvet Skin Pro for the first time, check whether the device is suitable for you.

To check whether the beurer Velvet Skin Pro is suitable for you, read Chapter "4. Warnings and safety notes" and determine which light intensities are best suited to your skin and your body hair and whether this method is suitable for you to use at all (if not, this is marked by an 'x' in the chart) on the basis of the "Hair and skin colour chart" on the back page of these instructions for use.

### STEP 2: Skin sensitivity test

#### ▲ WARNING

Perform a skin sensitivity test before using the beurer Velvet Skin Pro.

The aim of the skin sensitivity test is to determine how your skin reacts to treatment using the beurer Velvet Skin Pro. Furthermore, it helps you to set the optimum energy level for each treatment zone.

Perform a skin sensitivity test on every area of skin that you would like to treat **48 hours** prior to the complete treatment.

#### NOTICE

In the case of facial treatment, the skin sensitivity test should be performed on an area without hair, such as below the ear or on the side of the neck.

1. Before the treatment, ensure that the skin is shaved, clean and dry (free from any residue such as powder, cream, make-up, antiperspirant or deodorant).

#### ▲ WARNING

UNDER NO CIRCUMSTANCES should you clean the skin with flammable liquids such as alcohol or acetone shortly before using the beurer Velvet Skin Pro.

2. Set up the device as described in Chapter 8.1 "Starting treatment" under points 2 to 5.
3. Place the light area of the device on the desired test area and make sure it is in full contact with the skin.
4. The device is automatically set to the lowest energy level. Trigger the first pulse with energy level 1 by pressing the trigger button. You will see a bright flash, hear a cracking noise and may feel a slight burning sensation and/or warmth. Within max. 3 seconds, the device is ready for the next pulse and the indicator lamp on the beurer Velvet Skin Pro is continuously illuminated green.
5. Remove the light opening from the skin and place it on the next part of the test area.

#### NOTICE

- Only increase the energy level if the previous level is not uncomfortable for you. If energy level 1 is uncomfortable for you, do not increase the energy level.
  - You can use the button for automatic skin tone detection to automatically determine the recommended energy level for the respective treatment area. Make sure that the recommendation is made based on your skin tone. You can adjust the energy level at any time.
6. The energy level can be increased by an increment of 1 by pressing the "+" energy level button. The energy level indicator illuminates in accordance with the selected energy level. Trigger the second pulse with energy level 2 by pressing the trigger button.
  7. Only repeat steps 5 and 6 if you feel in good health, until you have reached the top energy level 6. Stop the test if it feels uncomfortable, as there is a risk of adverse consequences if the energy level is increased. Stop the test immediately if you notice adverse effects such as extreme reddening or blistering.
  8. Wait 48 hours and examine the treated area. If the skin on the treated area appears normal (no reaction or slight reddening), you can continue with the full treatment using the highest energy level that you found comfortable during the test. If you notice extreme reddening, swelling or blistering even at a low energy level, do not perform a full treatment on this area.

#### NOTICE

Do not perform a full treatment with an energy level that you have not tested beforehand!

Do not treat the tested area until at least one week after performing the test.

### STEP 3: Plan hair removal using the beurer Velvet Skin Pro for the best results

A typical hair growth cycle can last 18–24 months. During this time, several sessions using the beurer Velvet Skin Pro may be necessary to achieve lasting hair removal. The effectiveness of the hair removal differs from person to person and varies depending on the area of the body and hair colour, as well as on how the beurer Velvet Skin Pro is used.

#### Typical hair removal plan using the beurer Velvet Skin Pro over a complete hair growth cycle:

- The first three to four hair removal sessions using the beurer Velvet Skin Pro should be performed around two weeks apart.

- The fifth to seventh hair removal sessions using the beurer Velvet Skin Pro should be performed around four weeks apart. Afterwards, you may use the beurer Velvet Skin Pro from time to time as necessary, until lasting results are achieved.

This corresponds to the recommended treatment plan that has proven to achieve the best results. You can, however, create a different personal treatment plan and still achieve satisfactory results.

**NOTICE**

The hair removal results cannot be improved by treating the same part of the body more than once within two weeks.

**Typical aftercare with the beurer Velvet Skin Pro after achieving lasting hair removal:**

Due to hormonal or other physiological changes, resting hair follicles can become active. For this reason, hair removal sessions for aftertreatment using the beurer Velvet Skin Pro may be necessary from time to time.

**STEP 4: Prepare the treatment area**

Before the treatment, ensure that the skin is shaved, clean and dry (free from any residue such as powder, cream, make-up, antiperspirant or deodorant).

**⚠ WARNING**

Do not clean the skin with flammable liquids such as alcohol or acetone shortly before using the beurer Velvet Skin Pro.

**STEP 5: Adjust the energy intensity/automatic skin tone detection**

**Energy level**

The energy level determines the intensity of the light pulse emitted by the beurer Velvet Skin Pro onto your skin (from the lowest level (-) to the highest level (+)). The energy level display on the device displays the energy level increases. As the energy level increases, so do the hair removal results and the risk of possible side effects and complications.

Always begin the first hair removal treatment at the energy level that has been determined in the automatic skin tone recognition test and confirmed in the skin sensitivity test.

**Automatic skin tone detection/skin tone measurement**

The automatic skin tone detection allows you to see the suitable energy level for your skin tone displayed on the device.

**NOTICE**

- For your safety, always select the darkest area of skin (e.g. the outer side of the lower leg, back of the hand) **Important:** Before using on another part of the body, you must take another measurement.
- The device does not trigger any light pulses in skin tone detection mode.
- If you want to cancel skin tone detection early, press one of the energy level selection buttons (+ or -) again to return to normal mode.

If you notice slight or no irritation during and after the first hair removal treatment while using the recommended energy level, you may increase the energy level by 1 in subsequent sessions.

**⚠ WARNING**

Do not increase the energy level if you experience an abnormal amount of pain during or after the treatment using the beurer Velvet Skin Pro! (See “Step 6 Familiarise yourself with the possible side-effects”)

Do not increase the energy level during the hair removal session, even if you do not notice any discomfort.

Irritation can occur some time after the treatment itself.

**TEP 6: Familiarise yourself with the possible side-effects of using the beurer Velvet Skin Pro**

If the beurer Velvet Skin Pro is used in accordance with the instructions in these instructions for use, side effects and complications seldom occur in relation to the use of the beurer Velvet Skin Pro. However, every cosmetic treatment method – including methods such as those designed for use at home – is associated with a certain degree of risk. That is why it is important that you understand and accept the risks and complications that can occur with hair removal systems for use at home that use pulsed light.

Complication	Probability of the complication	Side effect	Probability of the side effect
Impact of several pulses on the same area of skin	Low	Slight skin irritation	Low
		Reddening of the skin	Low
		Increased sensitivity of the skin	Low
		Skin lesions and burns	Seldom
		Scarring	Seldom
		Changes to pigmentation	Seldom
		Excessive reddening and swelling	Seldom
		Infection	Negligible
	Haematoma	Negligible	

**Slight soreness to skin**

Although hair removal at home using pulsed light is generally tolerated very well, the majority of users experience slight discomfort during the treatment, which is usually described as a slight stinging on the treated skin area. The stinging usually lasts for the duration of the treatment or up to a few minutes afterwards. Anything beyond this slight discomfort is not normal and means that you should either discontinue using the beurer Velvet Skin Pro because the hair removal treatment is not suitable for you or the energy level setting is too high.

**Reddening of the skin**

Your skin may become red directly after treatment using the beurer Velvet Skin Pro or within 24 hours after the treatment. Any reddening generally fades within 24 hours. Consult your doctor if the reddening does not disappear within two or three days.

**Increased sensitivity of the skin**

The skin on the treated area is more sensitive, which can lead to dryness or skin peeling.

**Skin lesions and burns**

In very rare cases, burns or lesions to the skin can occur after the treatment. The burn or lesion may take a few weeks to heal and, in extremely rare cases, you may be left with a visible scar.

**Scarring**

Although it only occurs very rarely, permanent scarring may occur. Scarring usually occurs in the form of a flat, white lesion on the skin (hypotrophy). However, it may also be wide and red (hypertrophy) or wide and extend further than the injury itself (keloid). Subsequent aesthetic treatment may be required to improve the appearance of the scar.



## Changes to pigmentation

The beurer Velvet Skin Pro targets the hair shaft and, in particular, the pigmented cells in the hair follicle and the hair follicle itself. Despite this, there is a risk of hyperpigmentation (increased pigment or brown discolouration) or hypopigmentation (fading) of the surrounding skin. The risk of changes to the skin pigmentation is higher for people with darker skin. Discolouration or changes to skin pigmentation are usually temporary and permanent hyper or hypopigmentation only occurs rarely.

## Excessive reddening and swelling

In rare cases, the treated skin can become very red and swollen. This is more likely to occur in sensitive parts of the body. Reddening and swelling should subside within two to seven days and be treated by frequent application of ice. Gentle cleaning is OK, but you should avoid exposure to the sun.

## Infection

An infection of the skin is extremely rare, yet still a possible risk after a burn or lesion to the skin caused by the beurer Velvet Skin Pro.

## Haematoma

In very rare cases, using the beurer Velvet Skin Pro can result in blue/violet haematoma that may last five to ten days. Once the haematoma fades, rusty brown discolouration of the skin (hyperpigmentation) can occur, which may be permanent.

## STEP 7: What can be expected from treatment using the beurer Velvet Skin Pro?

For many users, the beurer Velvet Skin Pro may be the first experience they have with a light-based device developed for use at home. The beurer Velvet Skin Pro is simple to use and hair removal sessions do not take long. During a session with the beurer Velvet Skin Pro, it is normal to experience and notice the following:

- **Whirring of the fan** – The cooling fan in the beurer Velvet Skin Pro makes a noise similar to a hair dryer. This is normal.
- **Cracking noise with every pulse** – When a pulse is triggered from the beurer Velvet Skin Pro, it is normal to hear a kind of cracking noise at the same time as the flash of light.
- **Slight impression of the light opening** – This is necessary and helpful for the placement of adjacent light pulses and is part of the beurer Velvet Skin Pro's safety function.
- **Feeling of warmth and pricking sensation** – During each light pulse, it is normal to feel a slight warmth and pricking sensation from the light energy. Remember that it is important to always use low energy levels for the first hair removal sessions. You may feel a certain warmth up to an hour after using the beurer Velvet Skin Pro.
- **Slight reddening of the skin** – During or directly after your session with the beurer Velvet Skin Pro, it is not unusual to experience a slight reddening of the skin. This is usually most visible around the hairs themselves. However, if you notice complete reddening of the skin, blistering or burns, stop using the beurer Velvet Skin Pro immediately.

## 8. USAGE

### ⚠ WARNING

If you would like to use the device on your face, first read the instructions in Chapter 8.2 to 8.3, before looking at Chapter 8.3 "Starting treatment".

### 8.1 Starting treatment

1. Remove the device from the packaging.
2. Check the device, mains plug, attachments and cable for damage.

3. Connect the device to the mains.
4. Charge the device fully prior to first use (duration approx. 2 hours).

### NOTICE

Before the treatment, ensure that the skin is shaved, clean and dry (free from any residue such as powder, cream, make-up, antiperspirant or deodorant).

Allow the device to cool for a few minutes if it seems too hot for you. You can continue your treatment as normal after a short cooling period.

### ⚠ WARNING

Do not clean the skin with flammable liquids such as alcohol or acetone shortly before using the beurer Velvet Skin Pro.

5. Press the ON/OFF button to switch on the device.
6. Select the correct energy level for your skin colour using the +/- buttons or use the automatic skin tone detection (☉).
7. Place the device on the skin at a 90 degree angle so that the attachment is in complete contact. The integrated skin contact sensor prevents light pulses being accidentally emitted without skin contact.
8. The indicator lamp on the rear of the device illuminates green in order to indicate that you can continue with the treatment.
9. Press the trigger button to emit a light pulse.
10. The device is equipped with an "Auto Flash" mode. This mode is activated if you hold the trigger button down for 3 consecutive light pulses. The device now automatically emits light pulses without having to press the trigger button again, as long as there is sufficient skin contact.

### NOTICE

If you press the *trigger button* and your skin is too dark or too tanned, the *indicator lamp* on the device illuminates red. In this case, the device does not trigger a pulse on this area of skin.

If the device does not have sufficient contact with the skin and you press the trigger button, the indicator lamp on the device illuminates orange. In this case, the device does not trigger a pulse on this area of skin either.

### ⚠ WARNING

Do not treat the same area of skin more than once per hair removal session!

Treating an area of skin more than once during a single hair removal session can increase the probability of side effects.

Try to avoid overlapping pulses.

### NOTICE

The pulses from the beurer Velvet Skin Pro should be applied in rows – beginning at one end of each row, continuing to the other end. This technique allows better monitoring of the areas of skin that have already been treated and helps you to avoid treating the same area more than once or treating overlapping areas of skin. The *light area* of the beurer Velvet Skin Pro is designed in such a way that it leaves a temporary impression on the treated area of skin. These visible impressions can be used for precise placement of the next pulse.

11. Lift the device off the skin and place it on the next part of the treatment area. When repositioning, make sure not to leave any gaps or overlap the treated skin. The device recharges itself immediately and is ready for the next pulse within max.

3 seconds (at the highest intensity level) (the indicator lamp on the device continuously illuminates green once again). Repeat the process until the entire area of skin has been treated.

## NOTICE

Facial hair can be a result of hormones, which means that several sessions may be required to achieve long-lasting hair reduction.

### After treatment with beurer Velvet Skin Pro

- Once the hair removal session using the beurer Velvet Skin Pro is finished, switch off the device by pressing the ON/OFF button.
- After each hair removal session, it is recommended that you clean your beurer Velvet Skin Pro device, paying particular attention to the light area.
- After cleaning, it is recommended that you store your beurer Velvet Skin Pro device in its original box and keep it away from water.

### 8.3 Care after facial treatment

- Apply a soothing lotion such as aloe vera.
- Do not use exfoliators, whitening lotions or similar products for at least 24 hours, as this could irritate the treated skin.
- For at least 48 hours after the treatment, avoid more than 15 minutes of direct exposure to the sun. If recently treated skin is exposed to sunlight during this period, sun protection with SPF 30 or higher must be applied.
- Do not remove hair on the treated areas using wax or tweezers.

## 8.2 Facial treatment

### ⚠ WARNING

Do not use the beurer Velvet Skin Pro on your face at an energy level higher than 3.

Women should not use the beurer Velvet Skin Pro on their face above the cheekbones or on the eyes, eyebrows or eyelashes, as this could result in severe damage to the eyes.


Men should not use the beurer Velvet Skin Pro on the face, neck or chin.

Do not use the beurer Velvet Skin Pro on mucous membranes in the nose or throat area.

The skin on your face is very sensitive and requires special care. Observe all warning and safety notes in these instructions for use to prevent adverse consequences. We recommend that you first perform a treatment on your body and get to know the device before performing facial treatment.

All areas of the face below the cheekbones, such as the upper lip, cheeks, jaw, chin and neck can be treated using the beurer Velvet Skin Pro.

### NOTICE

- The precision attachment, which is included in delivery, can be used to make application on the face easier. This makes the light area smaller and allows for a more precise application.
- The precision attachment can be easily attached to the head of the device by positioning it and pushing it on to the light area.
- Please position the precision attachment so that the corresponding cut-out area in the attachment lines up over the skin contact/skin colour sensor. If the skin contact/skin colour sensor is covered, it is not possible to trigger a light pulse.
- Use the precision attachment with max. energy level 3 and only use if your skin tone is lighter than skin type 5. 
- Do not use the precision attachment for longer than 80 pulses in a row.
- There is the risk of the red filter becoming too hot, which could result in burns.

You must carry out a selective skin sensitivity test 48 hours before treatment (see Chapter 7, step 2). The skin sensitivity test should be performed on an area without hair, such as below the ear or on the side of the neck, to determine the suitable energy level.

### ⚠ WARNING

Do not treat the tested area until at least one week after performing the skin sensitivity test.

**Remember that it may take a complete hair growth cycle for hair removal to be complete.**

## 9. CLEANING AND MAINTENANCE

After each hair removal session, it is recommended that you clean your beurer Velvet Skin Pro device, paying particular attention to the light area.

### ⚠ CAUTION

Never immerse the beurer Velvet Skin Pro or any of its parts in water!

Use a clean, dry cloth and cleaning agent specially developed for electronic devices to gently wipe the surface of the beurer Velvet Skin Pro, paying particular attention to the light surface.

## 10. WHAT IF THERE ARE PROBLEMS?

**"My beurer Velvet Skin Pro cannot be switched on"**

- Ensure that the device's battery is charged (using the green light on the battery status display).
- If the IPL device does not emit a light pulse, check whether
  - The treatment attachment is properly secured to your device (the device does not work if it is not placed on the device or is not placed on it correctly).
  - The device is still in the automatically activated safety mode if no skin contact or no permissible skin tone has been detected.
  - There is full skin contact.
  - The treatment area is too small, curved or bony. The treatment window must be placed completely on the treatment area (try to pull the skin straight).
  - Emission of the light pulse is blocked if the IPL device detects a skin tone that is too dark. In this case, the indicator lamp briefly illuminates red.
  - In the case of safety problems and when the operating life is reached, the indicator lamp illuminates red. In this case, the device switches off automatically.

**General fault:**

- The treatment window must be cleaned in accordance with the instructions in the relevant section if it is dirty or dusty. Contact Customer Services if you cannot clean the dirt yourself.
- If the light pulses are emitted in a delayed manner after changing the treatment area, use the device in a cooler environment, if necessary. The light pulses may be emitted more slowly in warmer ambient temperatures.
- If a general fault occurs, switch off the device, wait ten seconds and then reconnect it.
- Should you still have problems with your device, please contact Customer Services.

## 11. DISPOSAL

The empty, completely flat rechargeable batteries must be disposed of using specially designated collection boxes, recycling points or electronics retailers. You are legally required to dispose of the rechargeable batteries.

The codes below are printed on rechargeable batteries containing harmful substances:

Pb = Battery contains lead,  
Cd = Battery contains cadmium,  
Hg = Battery contains mercury.



For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life. Dispose of the unit at a suitable local collection or recycling point. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.



The device battery must be disposed of separately. The battery must not be disposed of with domestic waste.

For information on disposal, please contact the authorised seller or the public authority responsible for waste disposal.

## 12. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Type	IPL 8800
Treatment surface	4.5 cm <sup>2</sup> / precision attachment 2 cm <sup>2</sup>
Technology	IPL (Intense Pulsed Light) for use in the home
Wavelength	475–1200 nm (large attachment), 550–1200 nm (precision attachment)
Max. energy level	max. 5 J/cm <sup>2</sup>
Selectable energy levels	6
Speed	1 pulse at intervals of max. 3 seconds (at the highest intensity level)
Max. pulses in light	600,000
Dimensions	Approx. 17.5 x 6.5 x 20 cm
Weight	Approx. 480 g
Temperature	Operation: 10–40 °C Storage: -10–70 °C
Relative humidity	Operation: 30–70% rel. h. Storage: 0–90% rel. h. at 55 °C (no condensation)
Battery	Lithium-ion battery, 7.4 V, 2500 mAh
Pulses per charge	550 flashes

### Mains part

Model number	DYS825-120180W-2
Input	100-240V ~, 50/60 Hz, 0.7 A
Output	12.0 V  1.8 A, 21.6 W
Protection	Double-protected
Polarity	
Classification	Protection class II
Average active efficiency	≥ 86.55 %
No-load power consumption	≤ 0.08 W

Subject to technical changes

## 13. WARRANTY/SERVICE

Further information on the warranty and warranty conditions can be found in the warranty leaflet supplied.



Lisez attentivement l'intégralité de ce mode d'emploi. Veuillez observer les consignes d'avertissement et de mise en garde. Conservez le mode d'emploi pour un usage ultérieur. Mettez le mode d'emploi à la disposition des autres utilisateurs. En cas de transmission de l'appareil à un tiers, remettez-lui également le mode d'emploi.

## ⚠ AVERTISSEMENT

- L'appareil et l'adaptateur sont uniquement destinés à une utilisation domestique ou privée, et non à une utilisation commerciale.
- Cet appareil est uniquement conçu pour des personnes âgées de plus de 18 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Vérifiez avant chaque utilisation que l'appareil et le câble d'alimentation sont intacts. En cas de dommages, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- L'appareil et l'adaptateur ne doivent pas être mouillés.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de milieux humides tels que baignoires, lavabos, douches ou autres conteneurs d'eau ou d'autres liquides - risque d'électrocution !
- Ne regardez jamais directement la lumière.
- N'insérez pas d'objet dans l'appareil.
- Veillez à ce que les fentes d'aération de l'appareil ne soient pas couvertes.
- Ne touchez aucun composant interne si l'appareil est endommagé afin d'éviter une électrocution.
- Si le câble d'alimentation électrique de l'appareil est endommagé, il doit être mis au rebut. S'il n'est pas détachable, l'appareil doit être mis au rebut.
- N'utilisez jamais l'appareil sans surveillance. Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance et ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Vous ne devez en aucun cas ouvrir ou réparer l'appareil ; le bon fonctionnement de l'appareil ne serait plus assuré. Le non-respect de cette consigne annulera la garantie.
- N'utilisez pas l'appareil pendant le chargement.

## Table des matières

1. Contenu.....	27
2. Symboles utilisés.....	27
3. Utilisation conforme aux recommandations.....	27
4. Consignes d'avertissement et de mise en garde.....	28
5. Qu'est-ce que beurer Velvet Skin Pro ? .....	30
6. Description de l'appareil.....	31
7. Mise en service.....	31
8. Utilisation .....	34

8.1 Mise en service.....	34
8.2 Traitement du visage.....	35
8.3 Soin après un traitement du visage .....	35
9. Nettoyage et entretien.....	35
10. Que faire en cas de problèmes ? .....	35
11. Élimination.....	36
12. Caractéristiques techniques.....	36
13. Garantie/maintenance .....	36










## 1. CONTENU

















Vérifiez si l'emballage carton extérieur du kit est intact et si tous les éléments sont inclus. Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil et les accessoires ne présentent aucun dommage visible et que la totalité de l'emballage a bien été retirée. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.

- 1 x épilateur IPL beurer Velvet Skin Pro
- 1 x embout de précision
- 1 x adaptateur secteur
- 1 x mode d'emploi ci-présent
- 1 x pochette de rangement

## 2. SYMBOLES UTILISÉS

Les symboles suivants sont utilisés sur le mode d'emploi, sur l'emballage et sur la plaque signalétique de l'appareil :

	<b>DANGER</b> Indique un danger imminent. S'il n'est pas évité, il peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	<b>AVERTISSEMENT</b> Désigne un danger potentiel. S'il n'est pas évité, il peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	<b>ATTENTION</b> Désigne un danger potentiel. S'il n'est pas évité, il peut entraîner des blessures légères ou mineures.
	<b>AVIS</b> Désigne une situation potentiellement dangereuse. Si elle n'est pas évitée, l'installation ou un élément de son environnement peut être endommagé.
	<b>Danger</b> L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou dans l'eau (par exemple, lavabo, douche, baignoire) – Risque d'électrocution !
	<b>Suivre le mode d'emploi</b> Lire le mode d'emploi avant de commencer le travail et/ou de faire fonctionner les appareils ou les machines
	Équipement de classe de protection II
	Pour une utilisation en intérieur uniquement
	Protéger de la pluie et conserver au sec
	Avertissement : rayonnement optique

	Maintenir loin des yeux !
	Ne pas utiliser sur une peau bronzée ou après une exposition au soleil
	Les appareils (électriques) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères
	Ne pas jeter les piles à substances nocives avec les déchets ménagers
	<b>Signe CE</b> Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.
	Marquage de conformité UKCA
	Les produits sont complètement conformes aux exigences des règlements techniques de l'UEEA.
	Étiquette d'identification du matériau d'emballage. A = Abréviation de matériau, B = Référence de matériau : 1 – 7 = plastique, 20 – 22 = papier et carton
	Séparer le produit et les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.
	Limite de température
	Plage d'humidité
	Polarité du connecteur d'alimentation en courant continu
	Efficacité énergétique – Niveau 6
	Courant continu
	Fabricant
	Lire les consignes

## 3. UTILISATION CONFORME AUX RECOMMANDATIONS

Le système beurer Velvet Skin Pro est conçu pour éliminer la pilosité indésirable sur le corps de personnes adultes.

Les zones du corps idéales pour le système beurer Velvet Skin Pro sont les jambes, les aisselles, le maillot, le torse, le ventre et, pour les femmes, le visage sous les pommettes. L'appareil n'est pas conçu pour l'épilation de l'anus, des parties génitales ou des mamelons. Utilisez-le uniquement selon le mode d'emploi.

## 4. CONSIGNES D'AVERTISSEMENT ET DE MISE EN GARDE

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants et ne doit pas être appliqué sur leur peau. Cet appareil peut être utilisé par les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à la condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprennent les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez pas le système beurer Velvet Skin Pro pendant la grossesse ou l'allaitement.
- Si vous constatez des rougeurs extrêmes, des ampoules ou des brûlures sur la peau, ARRÊTEZ IMMÉDIATEMENT L'UTILISATION !
- 48 heures avant la première utilisation du système beurer Velvet Skin Pro, effectuez un test de tolérance cutanée sur une petite zone de la peau dans la région de traitement prévue (voir chapitre 7, étape 2 : « Test de tolérance cutanée »).
- Ne regardez en aucun cas directement dans la lumière émanant de la lampe IPL. Ce produit peut émettre des rayons optiques nocifs. Assurez-vous que la surface lumineuse de l'embout est entièrement en contact avec la peau.
- N'essayez jamais de déclencher une impulsion lumineuse en l'air !
- Grâce au « tableau des couleurs de poils et de peau » au dos de ce mode d'emploi, vous pouvez vérifier les intensités lumineuses adaptées à la couleur de votre peau et votre pilosité, et si cette méthode vous convient (dans le cas contraire, ceci est indiqué par un « x » dans le tableau).
- N'utilisez pas le système beurer Velvet Skin Pro sur une peau naturellement foncée. Le traitement de la peau foncée avec le système beurer Velvet Skin Pro peut avoir des effets négatifs tels que des brûlures, des ampoules et des modifications de la couleur de la peau (hyperpigmentation ou hypopigmentation).
- Le système beurer Velvet Skin Pro fonctionne au mieux sur les types de poils foncés ou contenant beaucoup de mélanine. Ce sont les poils noirs et brun foncé qui réagissent le mieux. Bien que les poils bruns et châains réagissent aussi, ils nécessitent normalement plus de séances d'épilation. Le roux peut subir une réaction. Les poils blancs, gris ou blonds ne réagissent généralement pas au système beurer Velvet Skin Pro, bien que certains utilisateurs aient remarqué des résultats après plusieurs séances d'épilation.
- Le système beurer Velvet Skin Pro peut provoquer une pigmentation temporaire.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer votre système beurer Velvet Skin Pro. En cas d'ouverture du système beurer Velvet Skin Pro, vous pouvez entrer en contact avec des composants électriques dangereux ou de l'énergie lumineuse pulsée, ce qui peut provoquer de graves blessures et/ou des dégâts oculaires permanents.
- Utilisez uniquement l'alimentation amovible fournie avec cet appareil pour recharger la pile.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner un danger de lésions oculaires (pouvant entraîner une cécité) ou cutanées. Lisez et suivez les instructions.
- Une mauvaise utilisation peut entraîner des lésions oculaires. Protéger les yeux de toute exposition. N'utilisez pas l'appareil devant les paupières ou à proximité des yeux.
- Les dispositifs de sécurité de l'appareil ne doivent pas être mis hors service.

- Si vous prenez des médicaments photosensibilisants ou des médicaments à base de plantes, consultez un médecin avant d'utiliser l'appareil, car l'utilisation peut endommager la peau.
- L'appareil n'est pas destiné au traitement de maladies. Consulter un médecin pour le traitement des boutons, des éruptions cutanées, des démangeaisons, des champignons ou des infections cutanées, ainsi que des bosses ou des verrues sur la peau.
- Évitez toute utilisation excessive, y compris des cycles excessifs, des impulsions multiples et/ou une utilisation trop fréquente.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil sur des charges injectées et des toxines. Il est déconseillé d'utiliser l'appareil dans la zone de traitement pendant les 3 premiers mois suivant une intervention chirurgicale.

### ⚠ DANGER

Maintenez le système beurer Velvet Skin Pro loin de l'eau ! Le système beurer Velvet Skin Pro est un appareil électrique. Ne l'immergez pas dans l'eau et ne le laissez pas tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.



### Cela pourrait causer un grave choc électrique !

- N'utilisez pas votre système beurer Velvet Skin Pro en prenant un bain.
- N'utilisez pas le système beurer Velvet Skin Pro si l'appareil est humide ou mouillé.
- Ne touchez pas le système beurer Velvet Skin Pro s'il est tombé dans l'eau.
- Ne touchez jamais la fiche et l'appareil avec les mains mouillées !

### Remarques relatives aux batteries

#### ⚠ AVERTISSEMENT

- **Risque d'explosion ! Risque d'incendie !** Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures, une surchauffe, une fuite, une évacuation, une rupture, une explosion ou un incendie.
- Utilisez toujours le câble de charge/chargeur/adaptateur secteur correct ou fourni pour la charge.
- Évitez une charge prolongée ou une surcharge. Débranchez le chargeur lorsqu'il est chargé.
- À utiliser uniquement avec le chargeur de piles DYS825-120180W-2.
- Chargez l'appareil sous surveillance en faisant attention au dégagement de chaleur, à la déformation et au dégazage. En cas de doute, interrompez le processus de charge.
- N'utilisez plus des piles/câbles de charge/chargeurs défectueux et éliminez-les correctement le plus rapidement possible (voir chapitre Destruction).
- Ne jetez pas l'appareil ou les piles dans le feu.
- Ne déchargez, chauffez, démontez, ouvrez, écrasez, déformez, encapsulez, modifiez ou n'exposez jamais l'appareil ou les piles à des chocs.
- Ne court-circuitez jamais les piles et les connexions de l'appareil alimenté par piles.
- Protégez l'appareil ou les piles de la lumière directe du soleil, de la pluie, de la chaleur et de l'eau.
- L'exposition des piles à des températures extrêmement élevées ou à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquides et de gaz inflammables.
- Si du liquide de la pile entre en contact avec la peau ou les yeux, rincez la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin.

## AVIS

- Cet appareil contient une pile non remplaçable. Lorsqu'une pile a atteint la fin de sa durée de vie, l'appareil doit être mis au rebut de manière appropriée (voir chapitre Destruction).

## ⚠ ATTENTION

### Pour éviter les dégâts

- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer votre système beurer Velvet Skin Pro. Si vous tentez d'ouvrir le système beurer Velvet Skin Pro, vous risquez d'endommager l'appareil et votre garantie sera annulée.
- Pendant l'utilisation, n'exposez pas l'appareil à des températures inférieures à 10 °C ou supérieures à 40 °C.
- L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance si l'adaptateur secteur est branché dans une prise.
- Utilisez le système beurer Velvet Skin Pro uniquement pour son usage prévu et conformément à la description du mode d'emploi.
- N'utilisez pas le système beurer Velvet Skin Pro si un câble ou une fiche est endommagé et maintenez le câble d'alimentation éloigné des surfaces chauffées.
- Débranchez le système beurer Velvet Skin Pro de la prise avant le nettoyage.
- Débranchez la fiche de l'appareil de la prise après la charge de la batterie.
- N'utilisez pas le système beurer Velvet Skin Pro avec des embouts ou accessoires non recommandés par Beurer GmbH.
- N'utilisez pas le système beurer Velvet Skin Pro si vous voyez ou sentez de la fumée pendant l'utilisation de l'appareil.
- N'utilisez pas le système beurer Velvet Skin Pro s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il semble être endommagé.
- N'utilisez pas le système beurer Velvet Skin Pro si le détecteur de couleur de peau sous la surface lumineuse est fendu ou cassé.
- N'utilisez pas le système beurer Velvet Skin Pro si le boîtier extérieur est fendu ou s'il se sépare.
- N'utilisez pas le système beurer Velvet Skin Pro avec une cartouche endommagée ou si la surface lumineuse est fendue, cassée ou absente.
- N'utilisez pas le système beurer Velvet Skin Pro si un câble ou une fiche est endommagé.
- Chargez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre UV de la fenêtre de sortie de lumière est endommagé.
- N'utilisez pas l'embout de précision si le filtre est endommagé.
- Veillez à ce que le flux d'air puisse passer sans problème par les orifices de ventilation.

## ⚠ AVERTISSEMENT


### N'utilisez en aucun cas le système beurer Velvet Skin Pro si vous souffrez de l'une de ces maladies :

- Si vous avez ou avez eu un cancer de la peau.
- Si vous souffrez d'épilepsie.
- Si vous souffrez de chéloïde.
- Si vous avez de l'herpès ou un psoriasis.
- Si vous êtes photosensible ou souffrez d'autres sensibilités à la lumière, par exemple porphyrie, photodermatose polymorphe, urticaire solaire, lupus, etc.
- Si vous souffrez d'une maladie métabolique, par exemple le diabète.
- Si vous souffrez d'un trouble de la coagulation.

### N'utilisez en aucun cas le système beurer Velvet Skin Pro si vous prenez l'un de ces médicaments :


- Si vous prenez des médicaments qui sensibilisent la peau à la lumière, y compris des antirhumatismes non stéroïdiens (par exemple aspirine, ibuprofène, paracétamol), tétracycline, phénothiazine, diurétiques thiazidiques, sulfonamides, DTIC, fluorouracile, vinblastine, griséofulvine, acides alpha-hydroxylés (AHA), acides bêta-hydroxylés (BHA), Retin-A®, Accutane® et/ou rétinoïdes topiques.
- Si vous avez été traité récemment ou êtes traité avec de l'acide azélaïque.
- Si vous avez pris des antibiotiques tétracyclines au cours des deux dernières semaines.
- Si vous avez été traité par Accutane® (isotrétinoïne) au cours des 6 derniers mois.
- Si vous avez fait une cure de stéroïdes au cours des 3 derniers mois.
- Si vous avez effectué un gommage de la peau ou tout autre traitement lissant pour la peau au cours des dernières 6 à 8 semaines.
- Si vous avez subi une radiothérapie ou chimiothérapie dans les 3 derniers mois.

### N'utilisez le système beurer Velvet Skin Pro en aucun cas sur les endroits suivants :

- Sur les muqueuses dans la zone du nez et des oreilles.
- Sur ou près d'un implant actif, par exemple un stimulateur cardiaque, un appareil pour l'incontinence, une pompe à insuline, etc.
- Chez les femmes, sur le visage au-dessus des pommettes, autour des yeux, des sourcils ou des cils, car ceci peut provoquer de graves dommages aux yeux. 
- Chez les hommes, au niveau du visage et du cou.
- Autour des mamelons, parties génitales (masculines ou féminines) ou de l'anus.
- Sur des piercings ou d'autres objets métalliques, par exemple des boucles d'oreilles ou des bijoux.
- Sur un tatouage ou du maquillage permanent dans la zone à traiter.
- Sur des taches marron foncé ou noires, par exemple de grosses taches de rousseur, grains de beauté, taches de vin, ampoules ou verrues.
- Sur de l'eczéma, du psoriasis, des lésions, des plaies ouvertes ou d'autres infections. Attendez que la zone affectée soit guérie avant d'utiliser le système beurer Velvet Skin Pro.
- Sur une peau abîmée ou craquelée ou des zones à risque de malignité.
- D'un endroit du corps où vous voudrez peut-être de nouveau avoir des poils plus tard.
- Sur les zones présentant des lésions cutanées (par ex. brûlures, lésions, cloques, cicatrices, coupures, plaies ouvertes, maladie cutanée aiguë, bronzage récent, coup de soleil et/ou infection cutanée)

### Avertissements à propos de l'exposition au soleil avant et après le traitement !

#### Exposition au soleil avant le traitement

- Après une exposition au soleil, attendez au moins 2 semaines avant d'utiliser l'appareil.
- Avant le traitement, vérifiez que la peau ne présente aucun coup de soleil. Si le coup de soleil n'est pas guéri, attendez la guérison complète avant d'utiliser l'appareil. 
- Effectuez alors le test de tolérance cutanée sur la peau bronzée (voir chapitre 7, étape 2) pour déterminer l'intensité énergétique appropriée.

## Exposition au soleil après le traitement

- Après le traitement, attendez au moins 48 heures avant de vous exposer au soleil. N'exposez pas votre peau au soleil si elle présente encore des rougeurs.
- Pendant deux semaines après le traitement, couvrez la peau traitée avec des vêtements pour éviter tout contact avec le soleil ou appliquez de la crème solaire (SPF 30 minimum).

## Bronzage à la lumière artificielle

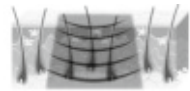
Les consignes dans « Exposition au soleil avant le traitement » et « Exposition au soleil après le traitement » s'appliquent aussi au bronzage à la lumière artificielle et aux lotions autobronzantes.

**Avant et après une visite au sauna/à la piscine, faites une pause de 24 heures avant d'utiliser l'appareil, car le chlore peut provoquer des irritations de la peau.**

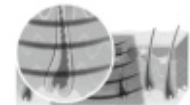
## AVIS

Cette liste n'a pas la prétention d'être exhaustive. Si vous n'êtes pas certain que l'utilisation du système beurer Velvet Skin Pro est sûre pour vous, demandez conseil à votre médecin ou dermatologue.

## 5. QU'EST-CE QUE BEURER VELVET SKIN PRO ?



Avant le traitement avec le système beurer Velvet Skin Pro



Pendant une impulsion du système beurer Velvet Skin Pro



Après le traitement avec le système beurer Velvet Skin Pro

Cette sélectivité est atteinte lorsque l'énergie optique envoyée dans le tissu est principalement absorbée par le pigment de la tige du poil, alors que la peau et les tissus voisins restent froids. La mélanine est le pigment de la tige du poil qui est responsable de l'absorption de la lumière et produit la chaleur qui désactivera la croissance du poil. Ainsi, plus les poils contiennent de mélanine (c'est-à-dire plus ils sont foncés), plus ils absorbent de lumière et plus celle-ci est efficace lors de l'épilation.

Le système beurer Velvet Skin Pro est un appareil lumineux pour l'épilation longue durée à usage personnel. La procédure de l'épilation au laser et à la lumière est bien connue et éprouvée. Elle s'est avérée être sûre et efficace en milieu clinique dans le monde entier depuis 15 ans afin de réduire durablement la pilosité.

### Comment la lumière élimine-t-elle les poils ?

L'épilation à la lumière se base sur la théorie de la photothermolyse sélective, utilisant l'énergie optique pour désactiver la croissance des poils. Pour obtenir un tel effet thermique, la tige du poil doit absorber l'énergie lumineuse de manière sélective et la transformer en chaleur.

## Quelle influence le cycle de croissance des poils a-t-il sur l'épilation à la lumière ?



Anagène – phase de croissance



Catagène – phase transitoire

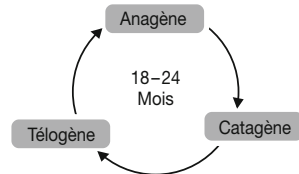


Téloène – phase de repos

Chaque poil de notre corps traverse les trois phases du cycle de croissance du poil : anagène, catagène et téloène. Ces phases ont un effet considérable sur l'efficacité de l'épilation à la lumière. L'anagène est la phase de croissance du poil, alors que la catagène est la phase transitoire et la téloène la phase de repos.

La durée d'un cycle de croissance du poil complet diffère d'une personne à l'autre et dépend de la zone de pilosité, mais se situe généralement entre 18 et 24 mois. À un certain moment, la plupart des follicules pileux sur une surface de peau sont en phase de repos. Le système beurer Velvet Skin Pro ne peut pas agir sur ces poils au repos.

Cependant, les poils en phase de croissance anagène réagissent à l'utilisation du système beurer Velvet Skin Pro. Veuillez noter qu'il faut au moins un cycle de croissance complet du poil pour atteindre une épilation longue durée avec le système beurer Velvet Skin Pro.



**Dans le système beurer Velvet Skin Pro, la sécurité est au premier plan**

- Technologie IPL du système beurer Velvet Skin Pro – La meilleure sécurité pour un faible niveau d'énergie**  
La technologie Intense Pulsed Light (IPL) permet d'atteindre des résultats d'épilation à long terme avec une fraction du niveau d'énergie utilisé dans d'autres appareils d'épilation à la lumière. Le peu d'énergie utilisé dans le système beurer Velvet Skin Pro diminue les risques de dommages ou de complications et contribue à votre sécurité générale.
- Le système beurer Velvet Skin Pro protège votre peau**  
L'épilation à la lumière n'est pas adaptée aux couleurs de peau naturellement foncées ou bronzées. Un détecteur de couleur de peau est intégré au système beurer Velvet Skin Pro afin de mesurer la couleur de la peau à traiter, de manière à ce que l'utilisation soit possible uniquement pour les couleurs de peau adaptées. Cette fonction de sécurité évite que vous ne traitiez votre peau si elle est trop foncée ou trop bronzée. La fenêtre de sortie de lumière de l'appareil dispose d'une protection UV intégrée qui bloque les rayons UV nocifs.
- Le système beurer Velvet Skin Pro protège vos yeux**  
Le système beurer Velvet Skin Pro dispose d'un capteur de contact avec la peau intégré pour la protection des yeux. Il a été conçu afin qu'une impulsion lumineuse ne puisse pas être émise quand l'appareil est tenu en l'air. Un éclair lumineux est déclenché lorsque le capteur de contact est posé sur la peau.

## 6. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Les schémas correspondants sont illustrés en page 3.

- 1 Lampe flash
- 2 Fenêtre de lumière
- 3 Touche de déclenchement (après le déclenchement de 3 éclairs successifs, le « mode Flash Auto » est activé).
- 4 Affichage du niveau d'énergie
- 5 Affichage de l'état de la batterie
- 6 Touche de sélection d'énergie
- 7 Touche de reconnaissance automatique de la couleur de peau
- 8 Touche ON/OFF
- 9 Voyant de contrôle
- 10 Capteur de couleur de peau et capteur de contact
- 11 Prise de charge
- 12 Embout de précision

1. Touche MARCHE/ARRÊT – Une simple pression sur la touche  $\odot$  permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil. L'appareil s'éteint automatiquement s'il n'est pas utilisé pendant cinq minutes. Lors de la mise en marche de l'appareil, toutes les lampes de l'affichage du niveau d'énergie s'allument brièvement. L'appareil passe ensuite au niveau d'énergie 1.

2. Touche de reconnaissance automatique de la couleur de peau – Une pression sur la touche  $\odot$  permet de déterminer le niveau d'énergie recommandé pour le traitement sur la zone de peau concernée. Lorsque la touche est enfoncée, elle s'allume en vert et toutes les touches de sélection d'énergie clignotent pendant dix secondes. Lorsque le capteur de contact a un contact complet avec la zone à traiter et que vous déclenchez une impulsion lumineuse, le niveau d'énergie recommandé est réglé automatiquement (en fonction de la couleur de la peau de la zone à traiter) et le niveau d'énergie correspondant s'allume. Le niveau d'énergie recommandé est sélectionné uniquement lors d'une pression sur la touche correspondante, pas en cas de changement de couleur de peau ou de zone traitée.

3. Touches de sélection d'énergie – Les touches + (niveau d'énergie supérieur) et - (niveau d'énergie inférieur) permettent de sélectionner le niveau d'énergie parmi six niveaux différents. Sélectionnez le niveau d'énergie en fonction de votre bien-être personnel ou des tests de compatibilité avec votre peau. Pour sélectionner le niveau d'énergie optimal, vous pouvez utiliser la touche de reconnaissance automatique de la couleur de peau pour chaque zone à traiter.

- Une pression sur la touche + ou - (après la mise en marche de l'appareil) permet d'augmenter ou de baisser le niveau d'énergie d'un niveau. Chaque pression supplémentaire change le niveau d'énergie du niveau le plus bas (1) au niveau le plus haut (6).

- En fonction du niveau de puissance sélectionné, un certain nombre de lampes vertes s'allument sur l'affichage du niveau d'énergie.

4. Affichage de l'état de la batterie – Ce voyant indique l'état de charge de la batterie :

- Rouge – La batterie est en cours de charge.  
Remarque : si le niveau d'énergie 1 s'allume en plus de cette lampe rouge, cela signifie que l'appareil est allumé.

- Vert – La batterie est complètement chargée et l'appareil est branché à l'alimentation électrique.

- Rouge, clignotement lent – Batterie faible (environ 30 %).
- Rouge, clignotement rapide – Batterie très faible (environ 10 %).

Remarque : l'affichage de l'état de la batterie ne s'allume en vert ou ne clignote en rouge que lorsque l'appareil est sous tension.

5. Voyant de contrôle – Ce voyant à l'arrière de l'appareil dispose de plusieurs indicateurs d'état différents (cf. tableau ci-dessous).

Affichage	Mode	
Allumé, vert	ON	Prêt pour les impulsions lumineuses. Aucune lampe n'est allumée lors de l'émission d'une impulsion lumineuse et entre les impulsions lumineuses.
Allumé, orange	Le déclenchement (impulsion lumineuse) est bloqué.	L'appareil n'émet aucune impulsion lumineuse par manque de contact avec la peau.
Allumé, rouge	Le déclenchement (impulsion lumineuse) est bloqué.	L'appareil n'émet aucune impulsion lumineuse en raison d'une couleur de peau non adaptée (valeur Fitzpatrick trop élevée par rapport aux recommandations au dos du mode d'emploi).
Clignotant, orange	Indication de la fin de la durée du traitement	Indique la fin imminente de la durée de vie de la lampe flash.
Allumé, rouge	Fin de la durée de traitement atteinte	L'appareil est bloqué de façon permanente, la lampe flash a atteint la fin de sa durée de vie, un dysfonctionnement interne est survenu ou la fenêtre de traitement n'est pas correctement positionnée sur l'appareil.

## 7. MISE EN SERVICE

### ÉTAPE 1 : vérifiez si le système beurer Velvet Skin Pro vous convient

#### ▲ AVERTISSEMENT

Avant la première utilisation du système beurer Velvet Skin Pro, vérifiez si l'appareil vous convient.

Pour vérifier si le système beurer Velvet Skin Pro vous convient, lisez le chapitre « 4. Consignes d'avertissement et de mise en garde » et à l'aide du « Tableau des couleurs de poils et de peau » au dos de ce mode d'emploi, vous pouvez vérifier les intensités lumineuses adaptées à votre peau et votre pilosité, et si cette méthode vous convient (dans le cas contraire, ceci est indiqué par un « x » dans le tableau).

### ÉTAPE 2 : test de tolérance cutanée

#### ▲ AVERTISSEMENT

Effectuez un test de tolérance cutanée avant d'utiliser le système beurer Velvet Skin Pro.

Ce test de tolérance cutanée doit déterminer comment votre peau réagit au traitement avec le système beurer Velvet Skin Pro. Il vous aide également à régler le niveau d'énergie optimale pour chaque zone de traitement.

**48 heures** avant le traitement complet, effectuez un test de tolérance cutanée sur chaque surface de la peau que vous voulez traiter.

## AVIS

Dans le cas des traitements du visage, le test de tolérance cutanée doit être effectué sur une surface sans poils, par exemple sous l'oreille ou sur le côté du cou.

1. Avant l'utilisation, assurez-vous que la peau est rasée, propre et sèche (exempte de tout résidu comme de la poudre, de la crème, du maquillage, de l'anti-transpirant ou du déodorant).

## ⚠ AVERTISSEMENT

Ne nettoyez EN AUCUN CAS la peau avec des liquides inflammables comme de l'alcool ou de l'acétone juste avant d'utiliser le système beurer Velvet Skin Pro.

2. Préparez l'appareil tel que décrit au chapitre « 8.1 Mise en service » aux points 2 à 5.
3. Placez la surface lumineuse de l'appareil sur la surface de test désirée et assurez un contact complet avec la peau.
4. L'appareil est automatiquement réglé sur le niveau d'énergie le plus bas. Déclenchez la première impulsion au niveau d'énergie 1 en appuyant sur la touche de déclenchement. Vous voyez un éclair lumineux, entendez un claquement et sentez éventuellement une légère brûlure et/ou un effet de chaleur. L'appareil est prêt pour la prochaine impulsion en max. 3 secondes et le voyant de contrôle sur le système beurer Velvet Skin Pro est vert en continu.
5. Retirez la fenêtre de lumière de la peau et placez-la sur la prochaine zone de la surface de test.

## AVIS

- Augmentez le niveau d'énergie uniquement si le niveau précédent n'est pas désagréable. Si le niveau d'énergie 1 est déjà désagréable, n'augmentez pas le niveau.
  - Vous pouvez utiliser la touche de reconnaissance automatique de la couleur de peau pour déterminer automatiquement le niveau d'énergie recommandé pour chaque zone à traiter. La recommandation est faite en fonction de la couleur de votre peau. Vous pouvez modifier à tout moment le niveau d'énergie.
6. Vous pouvez augmenter le niveau d'énergie d'un niveau avec la touche de sélection d'énergie « + ». L'affichage du niveau d'énergie s'allume en fonction du niveau d'énergie sélectionné. Déclenchez la deuxième impulsion au niveau d'énergie 2 en appuyant sur la touche de déclenchement.
  7. Répétez les étapes 5 et 6 uniquement si vous vous sentez bien, jusqu'à atteindre le niveau d'énergie maximum de 6. Mettez fin au test si vous avez une sensation désagréable, car l'augmentation des niveaux d'énergie peut avoir des conséquences négatives. Arrêtez immédiatement le test si vous constatez des effets négatifs comme une rougeur extrême ou la formation de bulles.
  8. Attendez 48 heures et examinez la surface traitée. Si la peau de la surface traitée paraît normale (pas de réaction ou légère rougeur), vous pouvez poursuivre avec un traitement complet au niveau d'énergie le plus élevé que vous avez ressenti comme agréable lors du test. Si vous constatez une rougeur extrême, un gonflement ou la formation d'ampoules même à un faible niveau d'énergie, ne soumettez pas cette surface à un traitement complet.

## AVIS

N'effectuez pas de traitement complet avec un niveau d'énergie que vous n'avez pas testé auparavant !

Traitez la surface testée au plus tôt 1 semaine après le test.

## ÉTAPE 3 : planifiez l'épilation avec le système beurer Velvet Skin Pro pour de meilleurs résultats

Un cycle de croissance de poil typique peut durer de 18 à 24 mois. Pendant cette période, plusieurs séances avec le système beurer Velvet Skin Pro peuvent être requises pour une épilation longue durée. L'efficacité de l'épilation est différente d'une personne à l'autre et varie selon la zone du corps, la couleur des poils et la façon dont est utilisé le système beurer Velvet Skin Pro.

### Programme d'épilation type avec le système beurer Velvet Skin Pro pendant un cycle de croissance du poil complet :

- Les 3 – 4 premières séances d'épilation avec le système beurer Velvet Skin Pro doivent être espacées d'environ deux semaines.
- Les séances d'épilation 5 à 7 avec le système beurer Velvet Skin Pro doivent être espacées d'environ quatre semaines. Ensuite, vous utiliserez normalement le système beurer Velvet Skin Pro de temps en temps et si nécessaire, jusqu'à l'obtention de résultats durables.

Ceci correspond au plan de traitement recommandé pour obtenir les meilleurs résultats possible. Mais vous pouvez aussi concevoir votre plan de traitement personnel différemment et obtenir des résultats satisfaisants.

## AVIS

Le fait de traiter la même partie du corps plus d'une fois en deux semaines n'améliore pas les résultats de l'épilation.

### Entretien typique avec le système beurer Velvet Skin Pro après avoir atteint une épilation longue durée :

En raison de modifications hormonales ou physiologiques autres, les follicules inactifs peuvent se réactiver. C'est pourquoi des séances d'épilation d'entretien peuvent être nécessaires de temps en temps avec le système beurer Velvet Skin Pro.

## ÉTAPE 4 : préparez la zone à traiter

Avant l'utilisation, assurez-vous que la peau est rasée, propre et sèche (exempte de tout résidu comme de la poudre, de la crème, du maquillage, de l'anti-transpirant ou du déodorant).

## ⚠ AVERTISSEMENT

Ne nettoyez pas la peau avec des liquides inflammables comme de l'alcool ou de l'acétone juste avant d'utiliser le système beurer Velvet Skin Pro.

## ÉTAPE 5 : réglez l'intensité énergétique/la reconnaissance automatique de la couleur de peau

### Niveau d'énergie

Le niveau d'énergie détermine l'intensité de l'impulsion lumineuse du système beurer Velvet Skin Pro envoyée à votre peau (du niveau le plus faible (-) au niveau le plus élevé (+)). L'affichage du niveau d'énergie sur l'appareil indique l'augmentation du niveau d'énergie. Un niveau d'énergie supérieur augmente aussi les résultats de l'épilation ainsi que le risque d'effets secondaires et de complications.

Commencez toujours la première séance d'épilation avec le réglage du niveau d'énergie déterminé lors de la reconnaissance automatique de la couleur de la peau et confirmé par le test de tolérance cutanée.

## Reconnaissance/mesure automatique de la couleur de peau

Avec la reconnaissance automatique de la couleur de peau, l'appareil affiche l'intensité adaptée à la couleur de votre peau.

### AVIS

- Pour votre sécurité, sélectionnez toujours l'endroit de la peau le plus foncé (par ex. le côté extérieur du bas de la jambe, dos de la main pour le bras, etc.)
- **Important** : vous devez refaire une mesure avant l'utilisation à un autre endroit du corps.
- En mode de reconnaissance de la couleur de peau, l'appareil ne déclenche pas d'impulsion lumineuse.
- Si vous voulez interrompre plus tôt la reconnaissance de la couleur de peau, vous pouvez retourner au mode normal en appuyant sur l'une des touches de sélection de l'énergie (+ ou -).

Si vous ressentez une légère ou aucune irritation pendant et après votre première séance d'épilation au niveau d'énergie recommandé, vous pouvez augmenter d'un niveau l'énergie lors de la prochaine séance, et ainsi de suite lors de chaque séance supplémentaire.

### ⚠ AVERTISSEMENT

N'augmentez pas le niveau d'énergie si vous ressentez des douleurs anormales pendant ou après le traitement avec le système beurer Velvet Skin Pro ! (Voir « Étape 6 S'informer sur les effets secondaires possibles »)

N'augmentez pas le niveau d'énergie pendant une séance d'épilation, même en l'absence de sensation désagréable. Une irritation peut aussi apparaître quelque temps après l'utilisation.

## ÉTAPE 6 : s'informer sur les effets secondaires possibles lors de l'utilisation du système beurer Velvet Skin Pro

Si le système beurer Velvet Skin Pro est utilisé conformément aux instructions de ce mode d'emploi, les effets secondaires et complications associés à l'utilisation du système beurer Velvet Skin Pro sont rares. Cependant, toute méthode de traitement cosmétique, y compris les méthodes conçues pour l'utilisation à la maison, est associée à un certain risque. C'est pourquoi il est important que vous compreniez et acceptiez les risques et complications pouvant survenir avec les systèmes d'épilation à lumière pulsée à usage domestique.

Complication	Probabilité de la complication	Effet secondaire	Probabilité de l'effet secondaire
Effet de plusieurs impulsions sur la même zone de la peau	Faible	Légère irritation de la peau	Faible
		Rougeurs cutanées	Faible
		Sensibilité accrue de la peau	Faible
		Plaies et blessures	Rare
		Formation de cicatrices	Rare
		Modifications pigmentaires	Rare
		Rougeurs et gonflements importants	Rare
		Hématome	Négligeable

## De légères douleurs cutanées

Bien que de manière générale, une épilation à lumière pulsée à la maison soit très bien tolérée, la plupart des utilisateurs ressentent une légère gêne lors de l'utilisation, le plus souvent décrite comme une légère sensation de piqure sur les surfaces de la peau traitées. La sensation de piqure dure normalement pendant la durée de l'utilisation ou jusqu'à quelques minutes après. Tout ce qui dépasse cette légère gêne n'est pas normal et cela signifie que vous ne devez pas poursuivre l'utilisation du système beurer Velvet Skin Pro soit parce que ce type d'épilation ne vous convient pas, soit parce que le niveau d'énergie est trop élevé.

## Rougeurs cutanées

Votre peau peut devenir rouge juste après l'utilisation du système beurer Velvet Skin Pro ou dans un délai de 24 heures après son utilisation. Une rougeur disparaît généralement en 24 heures. Consultez votre médecin si la rougeur n'a pas disparu en 2 à 3 jours.

## Sensibilité accrue de la peau

La peau de la zone traitée est plus sensible, ce qui peut provoquer une sécheresse ou un décollement de la peau.

## Plaies et blessures

Exceptionnellement, des brûlures ou des blessures peuvent apparaître sur la peau après l'utilisation. La brûlure ou la blessure peut prendre quelques semaines à guérir et, très rarement, une cicatrice visible peut rester.

## Formation de cicatrices

Bien que ce soit très rare, une cicatrice permanente peut se former. Une éventuelle cicatrice survient normalement sous la forme d'une lésion lisse et blanche sur la peau (hypotrophie). Cependant, elle peut être large et rouge (hypertrophie) et s'étendre au-delà des bords de la blessure (chéloïde). Des traitements esthétiques peuvent alors être nécessaires pour améliorer l'apparence de la cicatrice.

## Modifications pigmentaires

Le système beurer Velvet Skin Pro cible la tige du poil, en particulier les cellules pigmentées du follicule, ainsi que le follicule lui-même.

Il y a tout de même le risque d'une hyperpigmentation (pigment renforcé ou coloration brune) ou d'une hypopigmentation (pâlisement) de la peau environnante. Ce risque de modification de la pigmentation de la peau est plus élevé chez les gens ayant une peau plus foncée. Normalement, les colorations ou modifications pigmentaires de la peau sont provisoires et une hyperpigmentation ou une hypopigmentation durable est rare.

## Rougeurs et gonflements importants

Dans de rares cas, la peau traitée peut devenir très rouge et gonfler. Ceci se produit plus fréquemment dans les zones sensibles du corps. La rougeur et le gonflement doivent diminuer en 2 à 7 jours et être traités en posant souvent de la glace dessus. Un nettoyage doux est acceptable, mais toute exposition au soleil est à éviter.

## Infection

Une infection de la peau est particulièrement rare, mais toujours possible après une brûlure ou une plaie causée par le système beurer Velvet Skin Pro.

## Hématome

Très rarement, l'utilisation du système beurer Velvet Skin Pro peut provoquer des hématomes bleu-violet pouvant persister de 5 à 10 jours. Quand les hématomes pâlisent, cela peut provoquer une coloration brune de la peau (hyperpigmentation) pouvant être permanente.

## ÉTAPE 7 : que faut-il attendre d'un traitement avec le système beurer Velvet Skin Pro ?

Pour beaucoup d'utilisateurs du système beurer Velvet Skin Pro, il s'agit sans doute de la première expérience avec un appareil à lumière conçu pour l'usage domestique. Le système beurer Velvet Skin Pro est simple à utiliser et les séances d'épilation sont rapides. Pendant une séance avec le système beurer Velvet Skin Pro, il est normal de ressentir ce qui suit :

- **Bruit du ventilateur** – Le ventilateur de refroidissement du système beurer Velvet Skin Pro fait un bruit semblable à un sèche-cheveux. C'est normal.
- **Claquement à chaque impulsion** – Quand le système beurer Velvet Skin Pro déclenche une impulsion, il est normal d'entendre un claquement simultané à l'éclair de lumière.
- **Légère pression de la fenêtre de lumière** – Celle-ci est nécessaire et utile pour le placement des impulsions lumineuses proches et fait partie des fonctions de sécurité du système beurer Velvet Skin Pro.
- **Sensation de chaleur et picotement** – Lors de chaque impulsion lumineuse, il est normal de sentir une légère sensation de chaleur et de picotement provenant de l'énergie lumineuse. Pensez qu'il est important de toujours utiliser de faibles niveaux d'énergie lors des premières séances d'épilation. Vous pouvez ressentir une certaine chaleur jusqu'à une heure après l'utilisation du système beurer Velvet Skin Pro.
- **Légère coloration rouge ou rose de la peau** – Pendant ou juste après votre séance avec le système beurer Velvet Skin Pro, il n'est pas rare de constater une très légère coloration rose de la peau. Elle est normalement surtout visible autour des poils. Cependant, si vous constatez une rougeur complète de la peau, la formation d'ampoules ou des brûlures, arrêtez immédiatement d'utiliser le système beurer Velvet Skin Pro.

## 8. UTILISATION

### ⚠ AVERTISSEMENT

Si vous souhaitez utiliser l'appareil sur le visage, lisez d'abord les consignes au chapitre 8.2 à 8.3 avant de poursuivre avec le chapitre 8.1 « Mise en service »

### 8.1 Mise en service

1. Sortez l'appareil de son emballage.
2. Vérifiez que l'appareil, la prise, les embouts et le câble ne sont pas endommagés.
3. Branchez à présent l'appareil au secteur.
4. Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation (durée env. 2 heures).

### AVIS

Avant l'utilisation, assurez-vous que la peau est rasée, propre et sèche (exempte de tout résidu comme de la poudre, de la crème, du maquillage, de l'anti-transpirant ou du déodorant).

Si l'appareil vous semble trop chaud, laissez-le refroidir quelques minutes. Après une courte phase de refroidissement, vous pouvez reprendre votre traitement comme d'habitude.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Ne nettoyez pas la peau avec des liquides inflammables comme de l'alcool ou de l'acétone juste avant d'utiliser le système beurer Velvet Skin Pro.

5. Appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT pour allumer l'appareil.

6. Sélectionnez le niveau d'énergie correspondant à la couleur de votre peau à l'aide des touches +/- ou utilisez la reconnaissance automatique de la couleur de peau (☺).
7. Placez l'appareil à un angle de 90 degrés par rapport à la peau, de sorte que l'embout repose complètement sur la peau. Le capteur de contact intégré empêche les impulsions lumineuses accidentelles lorsque l'appareil n'est pas en contact avec la peau.
8. Le voyant de contrôle à l'arrière de l'appareil s'allume en vert pour indiquer que vous pouvez poursuivre le traitement.
9. Appuyez sur la touche de déclenchement pour déclencher une impulsion lumineuse.
10. L'appareil est équipé d'un mode « Auto-Flash ». Vous pouvez l'activer en maintenant la touche de déclenchement enfoncée pendant 3 impulsions consécutives. L'appareil déclenche automatiquement des impulsions lumineuses sans avoir à appuyer sur la touche de déclenchement tant que le contact avec la peau est suffisant.

### AVIS

Si vous appuyez sur la *touche de déclenchement* et que votre peau est trop foncée ou trop bronzée, le *voyant de contrôle* de l'appareil s'allume en rouge. Dans ce cas, l'appareil n'émet pas d'impulsion sur cette surface de la peau.

Si l'appareil ne dispose pas d'un contact suffisant avec la peau et que vous appuyez sur la touche de déclenchement, le voyant de contrôle de l'appareil s'allume en orange. Dans ce cas, l'appareil n'émet pas non plus d'impulsion sur cette surface de la peau.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Ne traitez pas la même surface de la peau plus d'une fois par séance d'épilation !

Un traitement multiple d'une surface de la peau pendant une séance d'épilation peut augmenter la probabilité d'effets secondaires.

Essayez d'éviter les impulsions superposées.

### AVIS

Les impulsions du système beurer Velvet Skin Pro doivent être appliquées en lignes – commencer chaque ligne à une extrémité et poursuivre jusqu'à l'autre extrémité. Cette technique permet un meilleur contrôle de la surface de peau déjà traitée et vous aide à éviter le traitement multiple de la même surface ou le traitement de surfaces superposées. La surface lumineuse du système beurer Velvet Skin Pro est conçue de manière à ce que des points de pression temporaires soient laissés sur la surface de la peau traitée. Vous pouvez utiliser ces points de pression visibles pour le placement exact de l'impulsion suivante.

11. Retirez l'appareil de la peau et placez-le sur la prochaine zone de la surface de traitement. Lors du déplacement de l'appareil, assurez-vous de l'absence d'espaces ou de superposition sur la peau traitée. L'appareil se recharge immédiatement et est prêt en max. 3 secondes (au niveau maximal) pour l'impulsion suivante (le voyant de contrôle sur l'appareil est de nouveau vert en continu). Répétez la procédure jusqu'à traiter l'ensemble de la surface de la peau.

## Après le traitement avec le système beurer Velvet Skin Pro

- Quand la séance d'épilation avec le système beurer Velvet Skin Pro est terminée, éteignez l'appareil en appuyant sur la touche MARCHE/ARRÊT.

- Après chaque séance d'épilation, nous vous recommandons de nettoyer votre appareil beurer Velvet Skin Pro, en particulier la surface lumineuse.
- Après le nettoyage, il est recommandé de conserver le système beurer Velvet Skin Pro dans son carton d'origine et de le maintenir à l'écart de l'eau.

## AVIS

La pilosité du visage peut avoir des causes hormonales, ainsi plusieurs séances peuvent être nécessaires pour une diminution durable de la pilosité.

### 8.3 Soins après un traitement du visage

- Appliquez une lotion apaisante, par exemple de l'aloë vera.
- Évitez pendant au moins 24 heures l'utilisation de crèmes de gommage et décolorantes ou de produits similaires, car cela irrite la peau traitée.
- Attendez au moins 48 heures après le traitement avant de vous exposer directement au soleil pendant plus de 15 minutes. Si la peau récemment traitée est exposée à la lumière du soleil pendant cette période, vous devez impérativement appliquer une protection solaire de FPS 30 ou plus.
- Évitez de retirer les poils des zones traitées avec de la cire ou une pince.

**Tenez compte du fait qu'il vous faut attendre un cycle de croissance du poil entier jusqu'à pouvoir constater des résultats d'épilation complets.**

## 9. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Après chaque séance d'épilation, nous vous recommandons de nettoyer votre appareil beurer Velvet Skin Pro, en particulier la surface lumineuse.

### ATTENTION

Ne plongez jamais le système beurer Velvet Skin Pro ou l'une de ses pièces dans l'eau !

Utilisez un chiffon propre et sec ainsi qu'un produit de nettoyage spécialement conçu pour les appareils électroniques pour essuyer doucement la surface du système beurer Velvet Skin Pro et en particulier la surface lumineuse.

## 10. QUE FAIRE EN CAS DE PROBLÈMES ?

« **Mon système beurer Velvet Skin Pro ne s'allume pas** »

- Assurez-vous que la batterie de l'appareil est chargée (indiquée par un voyant vert).
- Lorsque l'appareil IPL n'émet aucune impulsion lumineuse, vérifiez si
  - l'embout est correctement placé sur l'appareil (l'appareil ne fonctionne pas si l'embout n'est pas placé correctement).
  - le mode de sécurité n'a pas été activé automatiquement sur l'appareil en raison d'un manque de contact avec la peau ou d'une couleur de peau non adaptée.
  - le contact avec la peau est total.
  - la zone à traiter n'est pas trop petite, trop courbée ou trop osseuse. La fenêtre de traitement doit être posée entièrement sur la zone à traiter (pour ce faire, tirez la peau).
  - le déclenchement des impulsions lumineuses est bloqué, car l'appareil IPL a détecté une couleur de peau trop foncée. Dans ce cas, le voyant de contrôle s'allume brièvement en rouge.
  - en cas de problème de sécurité et lorsque la durée de vie a été atteinte, le voyant de contrôle s'allume en rouge. Dans ce cas, l'appareil s'éteint automatiquement.

**Erreurs générales :**

- en cas de salissure ou de poussière sur la fenêtre de traitement, celle-ci doit être nettoyée conformément aux instructions contenues dans le paragraphe concerné. Adressez-vous au service client si vous ne parvenez pas à nettoyer la fenêtre de traitement.

## 8.2 Traitement du visage


### AVERTISSEMENT

- Sur le visage, n'utilisez pas le système beurer Velvet Skin Pro sur un niveau d'énergie supérieur à 3.
- Chez les femmes, n'utilisez pas le système beurer Velvet Skin Pro au-dessus des pommettes ou près des yeux, sourcils et cils, car ceci peut provoquer de graves dommages oculaires.
- N'utilisez pas le système beurer Velvet Skin Pro au niveau du visage, du menton ou de la gorge chez les hommes.
- N'utilisez pas votre système beurer Velvet Skin Pro sur les muqueuses de la zone du nez et des oreilles.

La peau du visage est très sensible et requiert un soin particulier. Respectez impérativement toutes les consignes d'avertissement et de mise en garde du présent mode d'emploi pour éviter les effets négatifs. Nous recommandons d'effectuer d'abord un traitement du corps et de découvrir l'appareil avant de passer au traitement du visage.

Le système beurer Velvet Skin Pro permet de traiter toutes les zones du visage sous les pommettes, par exemple la lèvre supérieure, la joue, la mâchoire, le menton et le cou.

### AVIS


- Pour une utilisation sur le visage encore plus facile, vous pouvez utiliser l'embout de précision fourni avec l'appareil. Il permet de réduire la surface lumineuse pour un traitement plus ciblé.
- Vous pouvez fixer facilement l'embout de précision sur la tête de l'appareil en le plaçant et en l'appuyant sur la surface lumineuse.
- Placez l'embout de précision de sorte que l'ouverture de l'embout corresponde à celle du détecteur de couleur de peau/capteur de contact avec la peau. Si le détecteur de couleur de peau/capteur de contact avec la peau est couvert, le déclenchement de l'impulsion lumineuse ne sera pas possible.
- N'utilisez l'embout de précision qu'au niveau d'énergie 3 maximum et que si votre peau est plus claire que le type de peau 5. 
- N'utilisez pas l'embout de précision plus de 80 impulsions à la fois.
- Le filtre rouge peut devenir très chaud et entraîner des brûlures.

48 heures avant le traitement, effectuez impérativement un test local de tolérance cutanée (voir chapitre 7, étape 2). Le test de tolérance cutanée doit être effectué sur une zone sans poils, par exemple sous l'oreille ou sur le côté du cou pour déterminer le niveau d'énergie adapté.

### AVERTISSEMENT

Traitez la surface testée au plus tôt 1 semaine après le test de tolérance cutanée.

- après un changement de zone à traiter, si le rythme des impulsions lumineuses est ralenti, utilisez l'appareil dans un environnement plus frais. Le rythme de déclenchement des impulsions lumineuses est ralenti lorsque la température est plus chaude.
- en cas d'erreur générale, mettez l'appareil hors tension, patientez dix secondes, puis allumez-le à nouveau.
- Si vous avez encore des problèmes avec votre appareil, veuillez contacter le service client.

Protection	double isolation de protection
Polarité	
Classement	Classe de sécurité II
Efficacité moyenne en fonctionnement	≥ 86,55 %
Consommation électrique hors charge	≤ 0,08 W

Sous réserve de modifications techniques

## 11. ÉLIMINATION

Les batteries usagées et complètement déchargées doivent être mises au rebut dans des conteneurs spéciaux ou aux points de collecte réservés à cet usage ou bien déposées chez un revendeur d'appareils électriques. L'élimination des batteries est une obligation légale qui vous incombe.

Ces pictogrammes se trouvent sur les batteries à substances nocives :

Pb = pile contenant du plomb,  
Cd = pile contenant du cadmium,  
Hg = pile contenant du mercure.



Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de service. L'élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Veuillez éliminer l'appareil conformément à la directive européenne – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés. Pour toute question, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.




La batterie de l'appareil doit être jetée séparément. La batterie ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers.

Pour plus d'informations sur l'élimination, contactez un revendeur agréé ou l'organisme public responsable de l'élimination des déchets.

## 12. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Type	IPL 8800
Surface de traitement	4,5 cm <sup>2</sup> /embout de précision 2 cm <sup>2</sup>
Technologie	IPL (Intense Pulse Light) à usage domestique
Longueur d'onde	475 – 1 200 nm (gros embout), 550 – 1 200 nm (embout de précision)
Niveau d'énergie max.	5 J/cm <sup>2</sup> max.
Niveaux d'énergie réglables	6
Vitesse	1 impulsion à intervalle de max. 3 secondes (au niveau maximal).
Impulsions max. de la lampe	600 000
Dimensions	env. 17,5 x 6,5 x 20 cm
Poids	env. 480 g
Batterie	Batterie Li-Ion, 7,4 V, 2 500 mAh
Impulsions par charge	550 éclairs

### Adaptateur secteur

Référence du modèle	DYS825-120180W-2
Entrée	100-240V ~, 50/60 Hz, 0.7 A
Sortie	12.0 V  1,8 A, 21,6 W

## 13. GARANTIE/MAINTENANCE

Pour plus d'informations sur la garantie et les conditions de garantie, veuillez consulter la fiche de garantie fournie.



Lea detenidamente estas instrucciones de uso. Siga las indicaciones de advertencia y de seguridad. Conserve estas instrucciones de uso para futuras consultas. Ponga estas instrucciones de uso a disposición de otros usuarios. Si entrega el aparato a un tercero, incluya también las instrucciones de uso.

## ⚠ ADVERTENCIA

- Este aparato está previsto únicamente para un uso doméstico o en el ámbito privado, no para el uso profesional.
- Este aparato solo es adecuado para personas mayores de 18 años.
- Los niños no deberán jugar nunca con el aparato.
- Verifique antes de cada uso que tanto el aparato como el cable de red se encuentran en perfecto estado. En caso de estar deteriorados, el aparato no deberá utilizarse.
- No deben mojarse ni el aparato ni el adaptador.
- No utilice el aparato en zonas húmedas o cerca de bañeras, lavabos, duchas u otros recipientes que contengan agua u otros líquidos. ¡Peligro de descarga eléctrica!
- No mire nunca hacia la luz.
- No inserte ningún objeto en el aparato.
- Asegúrese de que las ranuras de ventilación del aparato no estén cubiertas.
- No toque ningún componente interno si el aparato se ha estropeado, para evitar descargas eléctricas.
- Si el cable de alimentación de red de este aparato se daña, deberá sustituirse. Si el cable no se puede extraer, el aparato deberá sustituirse.
- No utilice nunca el aparato sin vigilancia. Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No debe abrir ni reparar el aparato bajo ningún concepto; en caso contrario, ya no se garantizará su correcto funcionamiento. El incumplimiento de esta indicación anula la garantía.
- No utilice el aparato mientras se esté cargando.

## Índice

1. Artículos suministrados .....	38
2. Explicación de los símbolos .....	38
3. Uso correcto .....	38
4. Indicaciones de advertencia y de seguridad .....	39
5. ¿Qué es el beurer Velvet Skin Pro? .....	41
6. Descripción del aparato .....	42
7. Puesta en funcionamiento .....	42
8. Utilización .....	45
8.1 Comenzar la aplicación .....	45

8.2 Tratamiento del rostro .....	46
8.3 Cuidados después de un tratamiento de depilación facial .....	46
9. Limpieza y cuidado .....	46
10. Resolución de problemas .....	46
11. Eliminación .....	47
12. Datos técnicos .....	47
13. Garantía/asistencia .....	47

## 1. ARTÍCULOS SUMINISTRADOS

Compruebe que el embalaje de los artículos suministrados esté intacto y que su contenido esté completo. Antes de utilizar el aparato deberá asegurarse de que ni este ni los accesorios presentan daños visibles y de que se retira el material de embalaje correspondiente. En caso de duda, no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente indicada.

- 1 x beurer IPL Velvet Skin Pro
- 1 x accesorio de precisión
- 1 x adaptador de red
- 1 x instrucciones de uso
- 1 x bolsa para guardar

## 2. EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

En el aparato, en las instrucciones de uso, en el embalaje y en la placa de características del aparato se utilizan los siguientes símbolos:

	<b>PELIGRO</b>
Indica un peligro inminente. Si no se evita, el resultado es la muerte o lesiones muy graves.	
	<b>ADVERTENCIA</b>
Indica un posible peligro inminente. Si no se evita, puede causar la muerte o lesiones muy graves.	
	<b>ATENCIÓN</b>
Indica un posible peligro inminente. Si no se evita, pueden producirse lesiones menores o leves.	
	<b>AVISO</b>
Indica una situación potencialmente perjudicial. Si no se evita, el aparato o algo de su entorno podrían resultar dañados.	

	<b>Peligro</b> El aparato no deberá utilizarse cerca del agua o dentro de ella (p. ej., lavabo, ducha, bañera). ¡Peligro de descarga eléctrica!
	<b>Seguir las instrucciones</b> Leer las instrucciones antes de empezar a trabajar o a manejar aparatos o máquinas
	Aparato de la clase de protección II
	Solo para uso en interiores
	Proteger de la lluvia y mantener seco

	Advertencia: radiación óptica
	¡Mantener alejado de los ojos!
	No utilizar sobre la piel bronceada o después de la exposición al sol
	No está permitido eliminar los aparatos (electrónicos) junto con la basura doméstica
	No deseche con la basura doméstica pilas que contengan sustancias tóxicas
	<b>Marcado CE</b> Este producto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes.
	Marcado UKCA (Conformidad Evaluada del Reino Unido, por sus siglas en inglés)
	Está demostrado que los productos cumplen los requisitos de las normas técnicas de la Unión Económica Euroasiática.
	Etiquetado para identificar el material de embalaje. A = abreviatura del material, B = número de material: 1-7 = plásticos, 20-22 = papel y cartón
	Separe el producto y los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.
	Límite de temperatura
	Límite de humedad
	Polaridad del conector de potencia de corriente continua
	Nivel de eficiencia energética 6
	Corriente continua
	Fabricante
	Leer las instrucciones

## 3. USO CORRECTO

Beurer Velvet Skin Pro ha sido diseñado para la eliminación del vello corporal no deseado en personas adultas. Las zonas corporales para la aplicación ideal del beurer Velvet Skin Pro son piernas, axilas, ingles, pecho, abdomen y, en las mujeres, la zona

del rostro por debajo de los pómulos. El aparato no es apto para la depilación capilar anal, genital o de la zona de los pezones. Utilícelo exclusivamente del modo indicado en las instrucciones de uso.

## 4. INDICACIONES DE ADVERTENCIA Y DE SEGURIDAD

### ⚠ ADVERTENCIA

- Este aparato no debe ser utilizado por niños ni se debe aplicar sobre su piel. Este aparato solo puede ser utilizado por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales ilimitadas, o con poca experiencia o conocimientos, si están supervisadas o se les indica cómo usarlo de forma segura y entienden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar nunca con el aparato.
- La limpieza y el cuidado del aparato pueden ser realizados por niños solo bajo supervisión.
- No utilice el beurer Velvet et Skin Pro durante el embarazo ni durante la lactancia.
- Si constata un enrojecimiento extremo, formación de pequeñas ampollas o quemaduras en la piel, **INTERRUMPA INMEDIATAMENTE LA APLICACIÓN.**
- Realice 48 horas antes de utilizar por primera vez el beurer Velvet Skin Pro una prueba de tolerancia en una pequeña zona de la piel donde tenga previsto realizar el tratamiento (véase el capítulo 7, paso 2: "Prueba de tolerancia de la piel").
- No dirija en ningún caso la vista directamente hacia la luz que emite la lámpara IPL. Este producto puede emitir una radiación óptica peligrosa. Asegúrese de que la superficie de aplicación del accesorio tenga pleno contacto con la piel.
- ¡No intente nunca lanzar al aire un pulso de luz!
- Compruebe en la "tabla de colores de pelo y piel" de la contraportada de estas instrucciones de uso qué intensidades de luz son las más apropiadas para el color de su piel y su vello corporal, y si este método es en general recomendable para usted (de lo contrario, aparecerá marcado con una "x" en la tabla).
- No utilice el beurer Velvet Skin Pro si el color natural de su piel es oscuro. El tratamiento de una piel de color oscuro con el beurer Velvet Skin Pro puede dejar secuelas como p. ej. quemaduras, ampollas y alteraciones del color de la piel (hiperpigmentación o hipopigmentación).
- El beurer Velvet Skin Pro ofrece los mejores resultados en los tipos de vello más oscuros o en el vello que contiene más cantidad de melanina. El color negro y el castaño oscuro son los que mejor reaccionan, y a pesar de que el castaño y el castaño claro también reaccionan bien, normalmente requieren más sesiones de depilación. El color pelirrojo puede reaccionar. El vello blanco, gris o rubio no suele reaccionar al beurer Velvet Skin Pro, a pesar de que algunos usuarios han constatado resultados después de varias sesiones de depilación.
- El beurer Velvet Skin Pro puede provocar una pigmentación temporal.
- No intente abrir ni reparar el beurer Velvet Skin Pro. Si abre el beurer Velvet Skin Pro, podría entrar en contacto con componentes eléctricos peligrosos o con la energía luminosa pulsada, lo que puede ocasionar lesiones graves y/o daños oculares irreversibles.
- Utilice únicamente la fuente de alimentación extraíble suministrada con este aparato para recargar la pila.
- Si no se siguen las indicaciones, existe el peligro de lesiones en los ojos (que pueden provocar una pérdida de visión) o en la piel. Lea y siga las indicaciones.

- El uso indebido puede provocar lesiones en los ojos. Protéjase los ojos de la exposición. No utilice el aparato delante de los párpados ni cerca de los ojos.
- No desactive los dispositivos de seguridad del aparato.
- Si está tomando medicamentos fotosensibilizantes o herbales, consulte a su médico antes de utilizar el aparato; ya que la aplicación puede dañar la piel.
- El aparato no está indicado para el tratamiento de enfermedades. Para el tratamiento de manchas, erupciones cutáneas, picor, hongos o infecciones cutáneas, así como de protuberancias o verrugas en la piel, se debe consultar a un médico.
- Evite el uso excesivo, como demasiadas pasadas, impulsos múltiples o uso demasiado frecuente.
- Tenga cuidado al utilizar el aparato con rellenos y toxinas inyectadas. Durante los primeros 3 meses después de una operación, se desaconseja utilizar el aparato en la zona de tratamiento.

### ⚠ PELIGRO

¡Mantenga el beurer Velvet Skin Pro alejado del agua! El beurer Velvet Skin Pro es un aparato eléctrico. No coloque el aparato dentro del agua y asegúrese de que no pueda caer al agua ni a cualquier otro líquido.



### De lo contrario, podría producirse una fuerte descarga eléctrica.

- No utilice el beurer Velvet Skin Pro mientras toma un baño.
- No utilice el beurer Velvet Skin Pro si está húmedo o se ha mojado.
- No toque el beurer Velvet Skin Pro si se ha caído al agua.
- ¡No toque jamás el enchufe o el aparato con las manos mojadas!

### Indicaciones para la manipulación de baterías

#### ⚠ ADVERTENCIA

- **¡Peligro de explosión! ¡Peligro de incendio!** El incumplimiento de estas indicaciones podría producir lesiones personales, sobrecalentamiento, fugas, escapes, roturas, explosión o incendio.
- Para la carga, utilice siempre el cable de carga/cargador/bloque de alimentación correcto o suministrado.
- Evite la carga prolongada o la sobrecarga. Desenchufe el cargador cuando esté cargado.
- Utilícelo únicamente con el cargador de baterías DYS825-120180W-2.
- Cargue el equipo bajo supervisión y preste atención a la generación de calor, deformación y desgastificación. En caso de duda: interrumpa el proceso de carga.
- Deje de utilizar pilas/cables de carga/cargadores defectuosos y deséchelos correctamente lo antes posible (véase el capítulo Eliminación).
- No arroje el aparato ni las pilas al fuego.
- No descargue, caliente, desmonte, abra, triture, deforme, encapsule, modifique ni someta a impactos nunca el aparato ni las pilas.
- No cortocircuite nunca las pilas ni los terminales del dispositivo alimentado por pilas.
- Proteja el aparato o las pilas de la luz solar directa, la lluvia, el calor y el agua.
- La exposición de las pilas a temperaturas elevadas o una presión atmosférica extremadamente baja puede provocar explosiones o fugas de líquidos y gases inflamables.
- En caso de que el líquido de una pila entre en contacto con la piel o los ojos, lave la zona afectada con agua y busque asistencia médica.

## AVISO

- Este aparato contiene una pila que no se puede cambiar. Cuando una pila llegué al final de su vida útil se debe desecharlo de forma adecuada (véase el capítulo Eliminación).

## ⚠ ATENCIÓN

### Para prevenir posibles daños

- No intente abrir ni reparar el beurer Velvet Skin Pro. Si intenta abrir el beurer Velvet Skin Pro, es posible que se dañe el aparato y ello supondrá la anulación de la garantía.
- No exponga el aparato durante su utilización a temperaturas inferiores a 10 °C o superiores a 40 °C.
- El aparato no debe quedar en ningún caso sin vigilancia si el bloque de alimentación está enchufado a una toma de corriente.
- Utilice el beurer Velvet Skin Pro exclusivamente para el fin al que está destinado y del modo indicado en estas instrucciones de uso.
- No ponga en funcionamiento el beurer Velvet Skin Pro si hay un cable o un enchufe dañado, y mantenga el cable de red alejado de superficies calientes.
- Desenchufe el beurer Velvet Skin Pro de la toma de corriente antes de proceder a su limpieza.
- Desenchúfelo de la toma de corriente tras cargar la batería.
- No utilice el beurer Velvet Skin Pro con complementos o accesorios que no estén recomendados por Beurer GmbH.
- No utilice el beurer Velvet Skin Pro si ve o huele humo mientras lo usa.
- No utilice el beurer Velvet Skin Pro si no funciona correctamente o si sospecha que está averiado.
- No utilice el beurer Velvet Skin Pro si el sensor de color de piel debajo de la superficie de aplicación está agrietado o roto.
- No utilice el beurer Velvet Skin Pro si la carcasa exterior del aparato está agrietada o se desprende.
- No utilice el beurer Velvet Skin Pro si la superficie de aplicación está agrietada o rota o si falta.
- No ponga el beurer Velvet Skin Pro en funcionamiento si tiene un cable o un enchufe dañado.
- Cargue el aparato únicamente con el adaptador suministrado.
- No utilice el aparato si el filtro UV de la ventana está dañado.
- No utilice el accesorio de precisión si el filtro está dañado.
- Asegúrese de garantizar un flujo de aire constante a través de los orificios de ventilación.

## ⚠ ADVERTENCIA

### No utilice en ningún caso el beurer Velvet Skin Pro si padece alguna de las siguientes enfermedades:

- Cáncer de piel (actualmente o en el pasado).
- Epilepsia.
- Queloides de cicatrices.
- Herpes o psoriasis.
- Fotosensibilidad u otro tipo de sensibilidad a la luz, como por ejemplo porfiria, dermatitis polimorfa luminica, urticaria solar, lupus, etc.
- Enfermedades metabólicas, como por ejemplo diabetes.
- Trastorno de la coagulación de la sangre.

### No utilice en ningún caso el beurer Velvet Skin Pro si toma uno de los siguientes medicamentos:

- Si toma medicamentos que aumentan la sensibilidad cutánea a la luz, incluyendo antirreumáticos no esteroideos (como por ejemplo aspirina, ibuprofeno, paracetamol), tetraciclina, fenotiazina, diuréticos de tipo tiazida, sulfonilureas, sulfonamida, DTIC, fluorouracil, vinblastina, griseofulvina, alfa hidro-

xiácidos (AHAs), beta hidroxiácidos (BHAs), Retin-A®, Accutane® y/o retinoides tópicos.

- Si ha sido sometido recientemente o lo está siendo a un tratamiento con ácido azelaico.
- Si ha tomado durante las dos últimas semanas antibióticos de tetraciclina.
- Si ha recibido durante los 6 últimos meses un tratamiento con Accutane® (isotretinoína).
- Si se ha sometido durante los últimos 3 meses a una cura de esteroides.
- Si se le ha realizado en las últimas 6–8 semanas un peeling (tratamiento de abrasión cutánea) u otro método para alisar la piel.
- Si ha recibido en los últimos 3 meses radioterapia o quimioterapia.

### No utilice el beurer Velvet Skin Pro bajo ningún concepto en las siguientes zonas del cuerpo:

- Sobre las mucosas en la zona de los oídos y la nariz.
- Sobre o al lado de un implante activo, como por ejemplo un marcapasos, un dispositivo para la incontinencia, una bomba de insulina, etc.
- En el rostro de mujeres por encima de la línea de los pómulos, alrededor de los ojos, las cejas o las pestañas, ya que esto podría provocar lesiones graves en los ojos.
- En hombres en todo el rostro y el cuello.
- En la zona de los pezones, de los genitales (masculinos o femeninos) o del ano.
- Sobre piercings u otros objetos metálicos, como por ejemplo pendientes, bisutería o joyas de cualquier tipo.
- Sobre un tatuaje o maquillaje permanente en la zona a tratar.
- Sobre manchas de color marrón oscuro o negro, como por ejemplo pecas grandes, nevus, lunares, ampollas o verrugas.
- Sobre zonas afectadas por eczemas, psoriasis, lesiones, heridas abiertas o infecciones agudas. Espere hasta que la zona afectada se haya curado antes de utilizar el beurer Velvet Skin Pro.
- Sobre la piel dañada o rasgada o en zonas en las que exista un riesgo de malignidad.
- En una zona del cuerpo en la que puede que desee recuperar posteriormente el vello.
- En zonas con lesiones cutáneas (p. ej., quemaduras, lesiones, ampollas, cicatrices, cortes, heridas abiertas, enfermedades cutáneas graves, bronceado reciente, quemaduras solares recientes o infección cutánea)



### Advertencias si va a tomar el sol antes y después del tratamiento

#### Si ha tomado el sol antes del tratamiento

- Después de tomar el sol, espere como mínimo 2 semanas antes de usar el aparato.
- Antes del tratamiento compruebe si la piel presenta alguna quemadura solar. Si la quemadura no se ha curado, espere hasta que lo haya hecho completamente para usar el aparato.
- Realice la prueba de tolerancia de la piel en la piel bronceada (véase el capítulo 7, paso 2) para establecer la intensidad energética adecuada.

#### Para tomar el sol después del tratamiento

- Tras el tratamiento espere al menos 48 horas para tomar el sol. ¡No exponga al sol la piel aún enrojecida!
- Las dos primeras semanas posteriores al tratamiento cubra la piel tratada con ropa cuando tome el sol o aplique un protector solar (como mínimo FPS 30).



## Bronceado con luz artificial

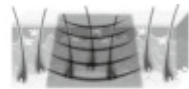
Las instrucciones de „Si ha tomado el sol antes del tratamiento“ y „Para tomar el sol después del tratamiento“ son válidas también para el bronceado con luz artificial.

**Deje que pasen al menos 24 horas entre el uso del aparato y la visita a una sauna o piscina, ya que el cloro puede provocar irritaciones en la piel.**

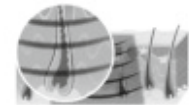
### AVISO

**Esta lista no pretende ser completa. Si tiene dudas sobre si el beurer Velvet Skin Pro resulta seguro para su piel, consulte a su médico o dermatólogo.**

## 5. ¿QUÉ ES EL BEURER VELVET SKIN PRO?



Antes del uso del beurer Velvet Skin Pro



Durante un pulso del beurer Velvet Skin Pro



Después del uso del beurer Velvet Skin Pro

El beurer Velvet Skin Pro es un aparato para la depilación prolongada basado en la aplicación de luz y está previsto para el uso personal. El procedimiento de depilación basado en el láser y la luz, también denominado fotodepilación, es ampliamente conocido y sus resultados han sido demostrados. Durante más de 15 años de aplicación clínica en todo el mundo ha quedado demostrada su eficacia y seguridad en la reducción del vello de forma prolongada.

### ¿Cómo elimina la luz el vello?

La eliminación del vello basada en la aplicación de luz se fundamenta en la teoría de la fototermólisis selectiva, en la que se utiliza la energía óptica para detener el crecimiento del vello. Para conseguir este efecto térmico, el tallo del vello debe absorber energía luminosa de forma selectiva y transformarla en calor.

Esta capacidad de selección se consigue cuando la energía óptica transferida al tejido es absorbida principalmente por el pigmento del tallo del vello, mientras que la piel y los tejidos circundantes se mantienen fríos. La melanina es el pigmento del tallo del vello del que depende la absorción de la luz y que genera el calor que finalmente detiene el crecimiento del vello. Por lo tanto, cuanto más melanina contenga el vello (es decir, cuanto más oscuro sea), tanto mayor será la cantidad de luz absorbida y la efectividad de la luz para la depilación.

## ¿De qué forma influye el ciclo del crecimiento capilar sobre la fotodepilación?



Fase anágena – etapa de crecimiento



Fase catágena – etapa de transición



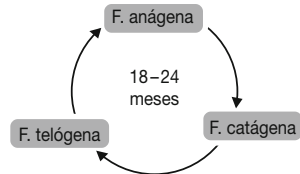
Fase telógena – etapa de reposo

Cada cabello de nuestro cuerpo pasa por tres etapas de crecimiento: la anágena, la catágena y la telógena. Estas etapas influyen de forma decisiva en la medida en que funciona la fotodepilación.

La etapa anágena es la fase de crecimiento, mientras que la catágena es la fase de transición y la telógena la de descanso.

La duración de un ciclo completo de crecimiento del pelo varía de una persona a otra, así como según la zona del cuerpo, pero suele durar por regla general entre 18 y 24 meses. En un determinado momento, la mayor parte de los folículos pilosos de una zona cutánea se encuentran en la fase de reposo. El beurer Velvet Skin Pro no surte efecto en estos pelos en fase inactiva.

Por el contrario, los pelos que se encuentran en la fase de crecimiento anágena reaccionan al tratamiento con el beurer Velvet Skin Pro. Es imprescindible tener en cuenta que se requiere como mínimo un ciclo completo de crecimiento del pelo para conseguir una depilación prolongada con el beurer Velvet Skin Pro.



**En el beurer Velvet Skin Pro la seguridad está en primer plano**

### • Tecnología IPL del beurer Velvet Skin Pro – Máxima seguridad con bajo nivel energético

Con la tecnología de luz pulsada intensa (IPL, por sus siglas en inglés) se obtienen resultados de depilación prolongados con una mínima parte del nivel de energía que utilizan otros aparatos de fotodepilación. La escasa cantidad de energía que aplica el beurer Velvet Skin Pro reduce el riesgo potencial de que se produzcan daños o complicaciones, e incrementa la seguridad en general.

### • El beurer Velvet Skin Pro protege su piel

La fotodepilación no es adecuada para los tonos de piel oscuros o para la piel bronceada. El beurer Velvet Skin Pro tiene integrado un sensor de color de piel que permite medir el color de la zona que se va a tratar, de modo que la aplicación solamente es posible si el tono de piel es adecuado. Esta función de seguridad impide que pueda tratarse una piel demasiado oscura o demasiado bronceada. La ventana del aparato dispone de una protección ultravioleta que bloquea los rayos ultravioleta nocivos.

### • El beurer Velvet Skin Pro protege sus ojos

El beurer Velvet Skin Pro integra un sensor de contacto con la piel para proteger los ojos. El sensor ha sido desarrollado de tal modo que no se pueden emitir pulsos de luz cuando el aparato se sostiene en el aire. Solo se activará un disparo

cuando el sensor de contacto con la piel esté en contacto con la piel.

## 6. DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Los esquemas correspondientes se muestran en la página 3.

- 1 Lámpara
- 2 Ventana
- 3 Tecla de disparo (tras emitir 3 disparos sucesivos, se ajusta el "modo Flash automático").
- 4 Indicador de nivel de energía
- 5 Indicador de carga de la batería
- 6 Tecla de selección de energía
- 7 Tecla para la detección automática del tono de piel
- 8 Tecla ON/OFF
- 9 Indicador luminoso
- 10 Sensor de tonos de piel y de contacto con la piel
- 11 Toma de carga
- 12 Accesorio de precisión

1. Tecla de encendido y apagado – El aparato se enciende y se apaga pulsando simplemente la tecla . El aparato se apaga automáticamente si no se usa durante cinco minutos. Al encender el aparato se encienden brevemente todas las luces del indicador de nivel de energía, y el aparato pasa al nivel de energía 1.
2. Tecla para la detección automática del tono de piel – Pulsando la tecla podrá determinar el nivel de energía recomendado para el tratamiento de cada zona. Si mantiene pulsada esta tecla, se iluminará en verde y todas las teclas de selección de energía parpadearán durante diez segundos. Si el sensor de contacto con la piel tiene pleno contacto con el punto deseado y se emite un pulso de luz, el nivel de energía recomendado (dependiendo del tono de piel de la zona que se va a tratar) se ajusta automáticamente; el indicador de nivel de energía se ilumina correspondientemente. Hay que señalar que el nivel de energía recomendado solo se selecciona si se pulsa la tecla correspondiente, no si el tono de piel se modifica, es decir, si se cambia la zona de tratamiento.
3. Teclas de selección de energía – La tecla + (nivel de energía más alto) y – (nivel de energía más bajo) permiten seleccionar seis niveles distintos de energía. Seleccione el nivel de energía con el que se encuentre cómodo realizando la prueba de tolerancia de la piel. Para seleccionar el nivel de energía idóneo, puede utilizar para cada zona la tecla de detección automática del tono de piel.
  - Pulsando las teclas + o - (tras encender el aparato) el nivel de energía se aumenta o reduce cada vez un nivel. Cada pulsación adicional modifica el nivel de energía entre el nivel más bajo (marcado con "1") y el más alto (marcado con "6").
  - Dependiendo del nivel de energía seleccionado, se ilumina la cantidad correspondiente de luces verdes del indicador de nivel de energía.
4. Indicador de carga de la batería – Este indicador informa sobre el estado de carga de la batería:

- Rojo – La batería se está cargando.  
Nota: Si se ilumina además de esta luz roja la del nivel de energía 1, significa que el aparato está encendido.
  - Verde – La batería está completamente cargada y el aparato está conectado con la alimentación externa.
  - Rojo, parpadeo lento – Nivel de carga bajo de la batería (aproximadamente el 30 %).
  - Rojo, parpadeo rápido – Nivel de carga muy bajo de la batería (aproximadamente el 10 %).  
Nota: El indicador de carga de la batería solo se ilumina en verde o solo parpadea en rojo si el aparato está encendido.
5. Indicador luminoso – Este indicador situado en la parte posterior del aparato dispone de varias luces de estado distintas (véase la tabla siguiente).

Indicación	Modo	
Encendido, verde	ON	Preparado para el pulso de luz. Al emitir un pulso de luz o entre pulsos no se enciende ninguna luz.
Destella, naranja	El disparo (pulso de luz) se bloquea.	El aparato no emite ningún pulso de luz debido a que falta contacto con la piel.
Destella, rojo	El disparo (pulso de luz) se bloquea.	El aparato no emite ningún pulso debido a un tono de piel no admisible (valor alto en la tabla de tonos de Fitzpatrick según la indicación de la contraportada de las instrucciones de uso).
Parpadea, naranja	Indicación del final de la vida útil del aparato	Indica que está próximo el final de la vida útil de la lámpara.
Encendido, rojo	Se ha llegado al final de la vida útil	El aparato está bloqueado permanentemente, la lámpara ha alcanzado su límite, se ha producido una avería interna o la ventana no asienta correctamente en el aparato.

## 7. PUESTA EN FUNCIONAMIENTO

### PASO 1: Compruebe si el beurer Velvet Skin Pro es apropiado para usted

#### ▲ ADVERTENCIA

Antes de utilizar por primera vez el beurer Velvet Skin Pro debe asegurarse de que el aparato es apropiado para usted. Para comprobar si el beurer Velvet Skin Pro es apropiado para usted lea el capítulo "4. Indicaciones de advertencia y de seguridad" y establezca con ayuda de la "tabla de colores de pelo y piel" de la contraportada de las instrucciones de uso qué intensidades de luz son las más adecuadas para su piel y su vello corporal, y si en general este es el método apropiado para usted (en caso contrario, en la tabla se marcará con una "x").

### PASO 2: Prueba de tolerancia de la piel

#### ▲ ADVERTENCIA

Realice una prueba de tolerancia de la piel antes de utilizar el beurer Velvet Skin Pro. Mediante esta prueba comprobará cómo reacciona su piel al tratamiento con el beurer Velvet Skin Pro. Además, le ayudará a ajustar el nivel de energía óptimo para cada zona. Realice una

prueba de tolerancia en cada superficie de la piel que vaya a tratar **48 horas** antes de llevar a cabo el tratamiento completo.

## AVISO

En caso de tratamientos en el rostro la prueba de tolerancia deberá efectuarse en una superficie sin vello, como por ejemplo debajo de la oreja o a un lado del cuello.

1. Asegúrese antes de la aplicación de que la piel esté rasurada, limpia y seca (libre de restos como polvos, crema, maquillaje, antitranspirante o desodorante).

## ⚠ ADVERTENCIA

No limpie EN NINGÚN CASO la piel con fluidos inflamables, como alcohol o acetona, poco antes de utilizar el beurer Velvet Skin Pro.

2. Ajuste el aparato como se describe en los apartados 2 a 5 del capítulo "8.1 Comenzar la aplicación".
3. Posicione la superficie de aplicación del aparato sobre la superficie de prueba deseada y cerciórese de que está en pleno contacto con la piel.
4. El aparato está ajustado automáticamente al nivel de energía más bajo. Dispare el primer pulso con el nivel de energía 1 pulsando la tecla de disparo. Podrá ver un rayo luminoso, oír un chasquido y es posible que sienta un ligero escozor y/o un efecto de calor. En 3 segundos como máximo, el aparato está listo para el siguiente pulso y el indicador luminoso del beurer Velvet Skin se ilumina en verde permanentemente.
5. Retire la ventana de la piel y posicónela sobre el siguiente punto de la superficie de prueba.

## AVISO

- Aumente el nivel de energía solamente si el nivel de energía anterior no le provoca molestias. Si siente ya molestias en el nivel de energía 1, no aumente de nivel.
  - Puede utilizar la tecla de detección automática del tono de piel para determinar automáticamente el nivel de energía recomendado para la zona de tratamiento en cuestión. Tenga en cuenta que la recomendación se basará en su tono de piel. El nivel de energía se puede modificar cuando se desee.
6. Con la tecla de selección de energía "+" puede aumentar en 1 el nivel de energía. El indicador de nivel de energía se enciende según el nivel seleccionado. Dispare el segundo pulso con el nivel de energía 2 pulsando la tecla de disparo.
  7. Repita los pasos 5 y 6 solamente si se siente bien, hasta que alcance el nivel de energía 6. Interrumpa la prueba si percibe una sensación desagradable, ya que si sigue aumentando el nivel de energía corre peligro de sufrir secuelas. Finalice la prueba inmediatamente si constata efectos negativos, como enrojecimiento extremo o formación de ampollas.
  8. Espere 48 horas y examine la superficie tratada. Si la piel de la superficie tratada presenta un aspecto normal (ninguna reacción ni enrojecimiento ligero), puede proseguir con un tratamiento completo con el nivel de energía más alto que pudo utilizar sin molestias durante la prueba. Si constata incluso en un nivel de energía bajo un enrojecimiento extremo, inflamación o formación de ampollas, no someta la superficie en cuestión a un tratamiento completo.

## AVISO

¡No lleve a cabo ningún tratamiento completo con un nivel de energía que no haya probado antes!

Realice el tratamiento de la superficie sobre la que ha hecho la prueba como muy pronto 1 semana después de probarla.

## PASO 3: Planifique la depilación con el beurer Velvet Skin Pro para obtener los mejores resultados

Un ciclo típico de crecimiento del pelo puede durar entre 18 y 24 meses. Durante este periodo pueden ser necesarias varias sesiones con el beurer Velvet Skin Pro para lograr una eliminación prolongada del vello. La efectividad de la depilación varía de una persona a otra y difiere según la zona del cuerpo y el color del pelo, así como según se utilice el beurer Velvet Skin Pro.

### El plan típico de depilación con el beurer Velvet Skin Pro a lo largo de un ciclo completo de crecimiento del vello sería:

- Las 3 o 4 primeras sesiones de depilación con el beurer Velvet Skin Pro deberían realizarse dejando un espacio aproximado de dos semanas entre sí.
- Las sesiones de depilación 5 a 7 con el beurer Velvet Skin Pro deberían realizarse dejando un espacio aproximado de cuatro semanas entre sí. Posteriormente, utilice el beurer Velvet Skin Pro normalmente de forma ocasional y cuando resulte necesario hasta conseguir unos resultados prolongados.

Este es el plan de tratamiento recomendado con el que está demostrado que se obtienen los mejores resultados. Sin embargo, usted puede optar por un plan personal diferente y alcanzar no obstante unos resultados satisfactorios.

## AVISO

Si se trata la misma zona del cuerpo más de una vez en dos semanas, los resultados de la depilación no mejorarán.

### Tratamiento de mantenimiento típico con el beurer Velvet Skin Pro tras lograr una eliminación prolongada del vello:

Debido a cambios hormonales u otras alteraciones fisiológicas, los folículos pilosos en reposo pueden recuperar la actividad. Por este motivo, puede ser necesario realizar de vez en cuando sesiones de depilación como tratamiento de mantenimiento con el beurer Velvet Skin Pro.

## PASO 4: Prepare la zona a tratar

Asegúrese antes de la aplicación de que la piel esté rasurada, limpia y seca (libre de restos como polvos, crema, maquillaje, antitranspirante o desodorante).

## ⚠ ADVERTENCIA

No limpie la piel con fluidos inflamables, como alcohol o acetona, poco antes de utilizar el beurer Velvet Skin Pro.

## PASO 5: Ajuste la intensidad de la energía/Detección automática del tono de piel

### Nivel de energía

El nivel de energía determina la intensidad del pulso de luz que el beurer Velvet Skin Pro emite sobre su piel (desde el nivel más bajo (-) hasta el más alto (+)). El indicador de nivel de energía del aparato indica el aumento del nivel de energía. A medida que aumenta el nivel de energía, mayores son los resultados de la depilación y también el riesgo de posibles efectos secundarios y complicaciones.

Comience la primera sesión de depilación con el nivel de energía ajustado por la detección automática del tono de piel y confirmado por la prueba de tolerancia de la piel.

### Detección/medición automática del tono de piel

Gracias a la detección automática del tono de piel, el aparato muestra el nivel de energía adecuado para cada tono de piel.

## AVISO

- Para su seguridad, seleccione siempre el punto de la piel más oscuro (p. ej. la parte externa de la pantorrilla, el dorso de la mano en el brazo, etc.) **Importante:** Antes del uso en otro punto del cuerpo deberá volver a realizar una medición.
- El aparato no emite ningún pulso de luz en el modo de detección del tono de piel.
- Si desea finalizar la detección del tono de piel antes de tiempo, puede volver al modo normal pulsando una de las teclas de selección de energía (+ o -).

Si su piel no presenta ningún enrojecimiento, o este es muy leve, durante la primera sesión de depilación con el nivel de energía recomendado, y después de esta, podrá aumentar un nivel en la siguiente sesión.

## ⚠ ADVERTENCIA

No aumente el nivel de energía si percibe durante o después del tratamiento con el beurer Velvet Skin Pro dolores anormales. (Véase el paso 6 „Familiarícese con posibles efectos secundarios“)

No aumente el nivel de energía durante una sesión de depilación, incluso aunque no sienta molestias.

La irritación también puede aparecer algún tiempo después de la aplicación.

## PASO 6: Familiarícese con posibles efectos secundarios al utilizar el beurer Velvet Skin Pro

Cuando el beurer Velvet Skin Pro se utiliza conforme a las indicaciones de estas instrucciones de uso, la aparición de efectos secundarios o complicaciones derivadas de su utilización es muy infrecuente. No obstante, cualquier método de tratamiento cosmético, incluyendo los que han sido desarrollados para el uso doméstico, entraña ciertos riesgos. Por este motivo es importante que comprenda y acepte los riesgos y complicaciones que pueden producirse en los sistemas de fotodepilación por luz pulsada de uso doméstico.

Complicación	Probabilidad de aparición de la complicación	Efecto secundario	Probabilidad de aparición del efecto secundario
Aplicación de varios pulsos en una misma zona de la piel	Baja	Irritación leve de la piel	Baja
		Enrojecimiento de la piel	Baja
		Mayor sensibilidad de la piel	Baja
		Heridas en la piel y quemaduras	Raramente
		Formación de cicatrices	Raramente
		Alteraciones de la pigmentación	Raramente
		Enrojecimiento e hinchazón excesivos	Raramente
		Infección	Insignificante
		Hematoma	Insignificante

## Ligero dolor en la piel

A pesar de que la fotodepilación con luz pulsada de uso doméstico se suele tolerar muy bien, la mayoría de los usuarios sienten un ligero malestar durante la utilización, que suelen describir en la mayoría de los casos como una sensación de leve pinchazo en las superficies de la piel sometidas al tratamiento. Esta sensación de pinchazo suele perdurar normalmente mientras dura la propia aplicación o hasta algunos minutos después. Cualquier síntoma que supere este ligero malestar no se considera normal, y significa que o bien no debería seguir utilizando el beurer Velvet Skin Pro, puesto que la aplicación de la fotodepilación no es adecuada para usted, o bien que el ajuste de energía es demasiado fuerte.

## Enrojecimiento de la piel

Su piel puede enrojecerse inmediatamente después de utilizar el beurer Velvet Skin Pro o en las 24 horas siguientes a su utilización. El enrojecimiento desaparece normalmente en un plazo de 24 horas. Consulte a su médico si el enrojecimiento todavía no ha desaparecido después de 2 o 3 días.

## Mayor sensibilidad de la piel

La piel de la zona depilada está más sensible, y puede secarse o pelarse.

## Heridas en la piel y quemaduras

Muy raramente pueden producirse quemaduras o heridas en la piel después de la aplicación. La quemadura o herida puede tardar algunas semanas en curarse, y en casos sumamente infrecuentes puede quedar una cicatriz visible.

## Formación de cicatrices

A pesar de que ocurre muy raramente, existe la posibilidad de que se formen cicatrices irreversibles. Una posible formación de cicatrices se manifiesta generalmente en forma de una lesión lisa de color blanco sobre la piel (hipotrófica).

Sin embargo, también puede ser extensa y roja (hipertrofica) o extensa e ir más allá de los bordes de la lesión propiamente dicha (queloides). Pueden ser necesarios tratamientos cosméticos para mejorar el aspecto de la cicatriz.

## Alteraciones de la pigmentación

El beurer Velvet Skin Pro focaliza el tallo del vello, más concretamente las células pigmentadas del folículo piloso y el folículo piloso propiamente dicho.

A pesar de ello, existe riesgo de una hiperpigmentación (exceso de pigmento o coloración marrón) o de una hipopigmentación (empaldecimiento) de la piel circundante. Este riesgo de alteraciones de la pigmentación cutánea es más elevado en las personas con pieles de color más oscuro. Normalmente, las alteraciones del color o de la pigmentación cutánea son transitorias, y la aparición de una hiperpigmentación o hipopigmentación permanente es muy infrecuente.

## Enrojecimiento e hinchazón excesivos

En raras ocasiones, la piel tratada puede presentar un fuerte enrojecimiento e hinchazón. Esto es más frecuente en las zonas corporales más sensibles. El enrojecimiento y la hinchazón deberían remitir en un plazo de 2 a 7 días y aliviarse aplicando repetidamente hielo. Puede realizarse una limpieza suave, pero deberá evitarse la exposición al sol.

## Infección

Una infección de la piel es sumamente infrecuente, si bien constituye un riesgo posible como consecuencia de una quemadura o una herida cutánea causada por el beurer Velvet Skin Pro.

## Hematoma

La utilización del beurer Velvet Skin Pro puede provocar en muy raras ocasiones hematomas de color lila azulado, que pueden perdurar entre 5 y 10 días. Al aclararse los hematomas puede

producirse una coloración marrón rojiza de la piel (hiperpigmentación) que puede ser permanente.

## PASO 7: ¿Qué resultados cabe esperar de un tratamiento con el beurer Velvet Skin Pro?

Para muchos usuarios del beurer Velvet Skin Pro posiblemente sea esta la primera experiencia con un aparato de fotodepilación desarrollado para el uso doméstico. El beurer Velvet Skin Pro es fácil de manejar y las sesiones de depilación se efectúan con rapidez. Durante una sesión con el beurer Velvet Skin Pro es normal que perciba lo siguiente:

- **Ruido de fondo de la ventilación** – El ventilador de refrigeración del beurer Velvet Skin Pro emite un ruido similar al de un secador de pelo. Este ruido es normal.
- **Ruido de disparo con cada pulso** – Cuando el beurer Velvet Skin Pro dispara un pulso, es normal que oiga al mismo tiempo que se emite el disparo una especie de chasquido.
- **Presión ligera de la ventana** – Es necesaria y ayuda a posicionar los pulsos de luz adyacentes, además de formar parte de la función de seguridad del beurer Velvet Skin Pro.
- **Sensación de calor y cosquilleo** – Durante cada pulso de luz es normal que sienta una leve sensación de calor y un cosquilleo producido por la energía de la luz. No olvide que es importante utilizar siempre niveles de energía bajos durante las primeras sesiones de fotodepilación. Hasta una hora después de la aplicación del beurer Velvet Skin Pro es posible que sienta un cierto calor.
- **Piel ligeramente roja o rosada** – Durante o inmediatamente después de una sesión con el beurer Velvet Skin Pro es normal que la piel presente un tono rosado muy leve. Normalmente, esto se aprecia especialmente alrededor del vello. Si por el contrario advierte un enrojecimiento completo de la piel, formación de ampollas o quemaduras, deje de utilizar de inmediato el beurer Velvet Skin Pro.

## 8. UTILIZACIÓN

### ⚠ ADVERTENCIA

Si desea utilizar el aparato en el rostro, lea primero las instrucciones de los capítulos 8.2 a 8.3 antes de continuar con el capítulo 8.1 „Comenzar la aplicación“.

### 8.1 Comenzar la aplicación

1. Saque el aparato del embalaje.
2. Compruebe que el aparato, el enchufe, los accesorios y el cable no presenten daños.
3. Enchufe el aparato a la red eléctrica.
4. Cargue completamente el aparato antes de usarlo por primera vez (duración aproximada: 2 horas)

### AVISO

Asegúrese antes de la aplicación de que la piel esté rasurada, limpia y seca (libre de restos como polvos, crema, maquillaje, antitranspirante o desodorante).

Deje enfriar el aparato unos minutos si le parece que está demasiado caliente. Podrá continuar su tratamiento de la forma habitual tras un breve tiempo de enfriamiento.

### ⚠ ADVERTENCIA

No limpie la piel con fluidos inflamables, como alcohol o acetona, poco antes de utilizar el beurer Velvet Skin Pro.

5. Pulse la tecla ON/OFF para encender el aparato.

6. Seleccione con las teclas +/- el nivel de energía correcto para su tono de piel o utilice la detección automática del tono de piel (☺).
7. Coloque el aparato formando un ángulo de 90 grados sobre la piel de forma que el accesorio quede completamente sobre ella. El sensor integrado de contacto con la piel impide una emisión no deseada de pulsos cuando no hay contacto con la piel.
8. El indicador luminoso situado en la parte posterior del aparato se ilumina en verde para indicarle que puede continuar con el tratamiento.
9. Pulse la tecla de disparo para emitir un pulso de luz.
10. El aparato dispone de un modo “Flash automático”. Este modo se activa si mantiene pulsada la tecla de disparo para emitir 3 pulsos consecutivos. Mientras haya suficiente contacto con la piel, el aparato emitirá automáticamente pulsos sin que haya que volver a pulsar la tecla de disparo.

### AVISO

Si pulsa la *tecla de disparo* y su piel es demasiado oscura o está demasiado bronceada, el *indicador luminoso* del aparato se iluminará en rojo. En este caso, el aparato no emitirá ningún pulso sobre la zona en cuestión.

Si el aparato no tiene suficiente contacto con la piel y se pulsa la tecla de disparo, el indicador luminoso del aparato se ilumina en naranja. En este caso, el aparato tampoco emitirá ningún pulso sobre la zona en cuestión.

### ⚠ ADVERTENCIA

¡No aplique el aparato sobre la misma superficie de la piel más de una vez por cada sesión de depilación!

Si repite el tratamiento sobre una superficie de la piel durante una misma sesión de depilación puede aumentar la posibilidad de sufrir efectos secundarios.

Procure evitar que se solapen los pulsos.

### AVISO

Los pulsos del beurer Velvet Skin Pro deberían aplicarse en franjas, empezando por el extremo de cada franja y avanzando hasta el otro extremo. Esta técnica permite controlar mejor las zonas de la piel que ya han sido tratadas y le ayudará a evitar un tratamiento repetido de una misma zona o de zonas solapadas de la piel. La *superficie de aplicación* del beurer Velvet Skin Pro está diseñada de modo que se forman marcas de presión transitorias sobre la zona de la piel tratada. Estas marcas de presión visibles pueden tomarse como referencia para el posicionamiento exacto del siguiente pulso.

11. Levante el aparato de la piel y posicónelo sobre el siguiente punto de la superficie de tratamiento. Al desplazarlo, asegúrese de que no queden huecos ni se solapen las zonas de piel tratada. El aparato se recarga inmediatamente y en 3 segundos como máximo (en el nivel más alto) está listo para el siguiente pulso (el indicador luminoso del aparato vuelve a iluminarse en verde permanentemente). Repita el proceso hasta finalizar el tratamiento en toda la zona deseada.

## Después del tratamiento con el beurer Velvet Skin Pro

- Al finalizar la sesión de depilación con el beurer Velvet Skin Pro, apague el aparato pulsando la tecla ON/OFF.
- Le recomendamos que realice después de cada sesión de depilación una limpieza de su aparato beurer Velvet Skin Pro, especialmente de la superficie de aplicación.

- Después de la limpieza, le recomendamos que guarde su beurer Velvet Skin Pro en la caja original y lo mantenga alejado del agua.

## 8.2 Tratamiento del rostro


### ⚠ ADVERTENCIA

- No utilice el beurer Velvet Skin Pro para el rostro con un nivel de energía mayor de 3.
- Cuando utilice el beurer Velvet Skin Pro en el rostro de mujeres, no lo aplique por encima de los pómulos ni alrededor de los ojos, las cejas y las pestañas, ya que esto podría provocar graves daños en los ojos.
- No utilice el beurer Velvet Skin Pro en el rostro, el cuello ni la zona de la barbilla de hombres.
- No utilice el beurer Velvet Skin Pro sobre las mucosas en la zona de la nariz y los oídos.

La piel del rostro es muy sensible y requiere un cuidado especial. Debe observar imprescindiblemente todas las indicaciones de advertencia y de seguridad de las presentes instrucciones de uso para impedir efectos adversos. Le recomendamos realizar en primer lugar un tratamiento de una zona del cuerpo para familiarizarse con el aparato antes de realizar un tratamiento de depilación facial.

Con el beurer Velvet Skin Pro se pueden depilar todas las zonas del rostro por debajo de los pómulos, como p. ej. labio superior, mejillas, mandíbula, barbilla y cuello.

### AVISO

- Para facilitar la aplicación sobre el rostro, puede utilizar el accesorio de precisión incluido en el suministro. El adaptador reduce la superficie de aplicación y facilita una aplicación más precisa.
- Puede fijar el accesorio de precisión en el cabezal del aparato simplemente colocándolo y presionándolo sobre la superficie de aplicación.
- Coloque el accesorio de precisión de modo que la ranura correspondiente esté situada sobre el sensor de contacto con la piel/color de piel. Si el sensor de contacto con la piel/color de piel está tapado, no será posible disparar el pulso de luz.
- Utilice el accesorio de precisión solo con el nivel de energía 3 como máx. y solo si su tono de piel es más claro que el tipo de piel 5. 
- No utilice el accesorio de precisión durante más de 80 pulsos seguidos.
- Existe el peligro de que el filtro rojo se caliente demasiado, lo que puede producir quemaduras.

Es imprescindible realizar una prueba puntual de tolerancia de la piel 48 horas antes del tratamiento (véase el capítulo 7, paso 2). La prueba de tolerancia de la piel debería realizarse en una zona sin vello, por ejemplo debajo de la oreja o a un lado del cuello, para determinar el nivel de energía adecuado.

### ⚠ ADVERTENCIA

Realice el tratamiento de la superficie sobre la que ha hecho la prueba de tolerancia de la piel como muy pronto 1 semana después de probarla.

### AVISO

El origen del vello facial puede ser de tipo hormonal, por lo que para una eliminación prolongada del vello pueden ser necesarias varias sesiones.

## 8.3 Cuidados después de un tratamiento de depilación facial

- Aplique una loción calmante, por ejemplo aloe vera.
- Evite utilizar durante como mínimo 24 horas cremas abrasivas o peeling y cremas aclaradoras de la piel o productos similares, ya que todos ellos irritan la piel tratada.
- Evite durante como mínimo 48 horas después del tratamiento una exposición de más de 15 minutos a la luz directa del sol. Si expone la piel recientemente tratada con el aparato a la luz del sol durante este periodo, será imprescindible que aplique protección solar con factor de protección FPS 30 o superior.
- Evite eliminar pelos de las zonas sometidas al tratamiento utilizando cera o pinzas de depilar.

**Recuerde que los resultados completos de la depilación pueden tardar en presentarse un ciclo completo de crecimiento del pelo.**

## 9. LIMPIEZA Y CUIDADO

Le recomendamos que realice después de cada sesión de depilación una limpieza de su aparato beurer Velvet Skin Pro, especialmente de la superficie de aplicación.

### ⚠ ATENCIÓN

¡No sumerja jamás el beurer Velvet Skin Pro ni ninguno de sus componentes en agua!

Utilice un paño seco y limpio, así como un limpiador especial para aparatos electrónicos y frote con cuidado la superficie del beurer Velvet Skin Pro, insistiendo especialmente en la superficie de proyección de la luz.

## 10. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### “Mi beurer Velvet Skin Pro no se enciende”

- Asegúrese de que la batería del aparato está cargada (con la luz verde del indicador de carga de la batería).
- Si el aparato IPL no emite ningún pulso de luz, compruebe si
  - El accesorio está sujetado correctamente en el aparato (el aparato no funcionará si no está colocado o no está colocado correctamente).
  - El aparato aún se encuentra en el modo de seguridad activado automáticamente después de que no se haya detectado contacto con la piel o un tono de piel admisible.
  - Hay contacto completo con la piel.
  - La zona tratada es demasiado pequeña, está en curva o es huesuda. La ventana debe descansar completamente sobre la zona tratada (intente estirar la piel).
  - La emisión del pulso de luz se bloquea si el aparato IPL detecta un tono de piel demasiado oscuro. En este caso el indicador luminoso se ilumina brevemente en rojo.
  - Si surgen problemas de seguridad y cuando se llega al final de la vida útil el indicador luminoso se ilumina en rojo. El aparato se apagará automáticamente en este caso.

### Errores generales:

- Si tiene suciedad o polvo, la ventana debe limpiarse siguiendo las instrucciones del apartado correspondiente. Diríjase al servicio de atención al cliente si no puede eliminar la suciedad.
- Si, tras cambiar la zona de tratamiento, la emisión de pulsos se ralentiza, utilice el aparato en un entorno más fresco. La emisión de pulsos de luz se ralentiza en determinadas circunstancias cuando la temperatura ambiente es alta.
- Si se produce un error general, apague el aparato, espere diez segundos y vuelva a encenderlo.

- Si los problemas del aparato persisten, diríjase a nuestro servicio de atención al cliente.

## 11. ELIMINACIÓN

Las baterías usadas, completamente descargadas, deben eliminarse a través de contenedores de recogida señalados de forma especial, los puntos de recogida de residuos especiales o a través de los distribuidores de equipos electrónicos. Los usuarios están obligados por ley a eliminar las baterías correctamente. Estos símbolos se encuentran en baterías que contienen sustancias tóxicas:

Pb = la pila contiene plomo,

Cd = la pila contiene cadmio,

Hg = la pila contiene mercurio.



A fin de preservar el medio ambiente, cuando el aparato cumpla su vida útil no lo tire con la basura doméstica. Se puede desechar en los puntos de recogida adecuados disponibles en su zona. Deseche el aparato según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Para más información, póngase en contacto con la autoridad municipal competente en materia de eliminación de residuos.



La batería del aparato debe desecharse por separado. La batería no debe tirarse a la basura doméstica.

Para más información sobre la eliminación de las baterías, póngase en contacto con el distribuidor autorizado o con el organismo público responsable de la eliminación.

## 12. DATOS TÉCNICOS

Tipo	IPL 8800
Superficie de tratamiento	4,5 cm <sup>2</sup> /accesorio de precisión 2 cm <sup>2</sup>
Tecnología	IPL (luz pulsada intensa) para el uso doméstico
Longitud de onda	475–1200 nm (accesorio grande), 550–1200 nm (accesorio de precisión)
Nivel máx. de energía	máx. 5 J/cm <sup>2</sup>
Niveles de energía seleccionables	6
Velocidad	1 pulso cada 3 segundos como máximo (en el nivel más alto)
Pulsos máx. de la lámpara	600.000
Dimensiones	aprox. 17,5 x 6,5 x 20 cm
Peso	aprox. 480 g
Temperatura	Funcionamiento: 10–40 °C Almacenamiento: -10–70 °C
Humedad relativa del aire	Funcionamiento: 30–70 % h. rel. Almacenamiento: 0–90 % h. rel. a 55 °C (sin condensación)
Batería	Batería de iones de litio, 7,4 V, 2500 mAh
Pulsos por carga	550 disparos

## Bloque de alimentación

Número de modelo	DYS825-120180W-2
Entrada	100-240V ~, 50/60 Hz, 0,7 A
Salida	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Protección	Protección de aislamiento doble

Polaridad	
Clasificación	Clase de protección II
Eficiencia media en funcionamiento	≥ 86,55 %
Consumo eléctrico sin carga	≤ 0,08 W

Salvo modificaciones técnicas

## 13. GARANTÍA/ASISTENCIA

Encontrará más información sobre la garantía y las condiciones de la misma en el folleto de garantía suministrado.



Leggere le presenti istruzioni per l'uso con attenzione. Attenersi alle avvertenze e alle indicazioni di sicurezza. Conservare le istruzioni per l'uso per riferimento futuro. Rendere accessibili le istruzioni per l'uso ad altri utenti. In caso di cessione dell'apparecchio consegnare anche le istruzioni per l'uso.

## ⚠ AVVERTENZA

- L'apparecchio e l'adattatore sono concepiti solo per uso domestico/privato e pertanto non sono adatti per l'uso commerciale.
- L'apparecchio è indicato solo per persone oltre i 18 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Prima di ogni utilizzo controllare l'integrità dell'apparecchio e del cavo di alimentazione. Non mettere in funzione l'apparecchio in presenza di danni.
- Non bagnare l'apparecchio e l'adattatore.
- Non azionare l'apparecchio in ambienti umidi, ad esempio in prossimità di vasche da bagno, lavandini, docce o altri contenitori pieni di acqua o altri liquidi - pericolo di scossa elettrica!
- Non guardare direttamente la luce.
- Non inserire alcun oggetto nell'apparecchio.
- Accertarsi che le fessure dell'aria non siano ostruite.
- Se l'apparecchio è danneggiato, non toccare i componenti interni per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, è necessario smaltirlo. Nel caso non sia rimovibile, è necessario smaltire l'apparecchio.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito. Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Non aprire o riparare l'apparecchio per non comprometterne il funzionamento corretto. In caso contrario la garanzia decade.
- Non utilizzare l'apparecchio durante la carica.

## Indice

1. Fornitura .....	49	8.1 Messa in funzione .....	56
2. Spiegazione dei simboli .....	49	8.2 Trattamento del viso .....	56
3. Uso conforme .....	49	8.3 Cura dopo un trattamento del viso .....	57
4. Avvertenze e indicazioni di sicurezza .....	50	9. Pulizia e cura .....	57
5. Cos'è Velvet Skin Pro di beurer? .....	52	10. Che cosa fare in caso di problemi? .....	57
6. Descrizione dell'apparecchio .....	53	11. Smaltimento .....	57
7. Messa in funzione .....	53	12. Dati tecnici .....	58
8. Utilizzo .....	56	13. Garanzia/assistenza .....	58



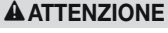






## 1. FORNITURA


















Controllare l'integrità esterna della confezione e la completezza del contenuto. Prima dell'uso assicurarsi che l'apparecchio e gli accessori non presentino nessun danno palese e che il materiale di imballaggio sia stato rimosso. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato.

- 1 x beurer IPL Velvet Skin Pro
- 1 x accessorio di precisione
- 1 x adattatore
- 1 x le presenti istruzioni per l'uso
- 1 x custodia

## 2. SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

I seguenti simboli sono utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sull'imballo e sulla targhetta dell'apparecchio:

	<b>PERICOLO</b>
Identifica un pericolo imminente. Se non evitato, provoca lesioni gravi o mortali.	
	<b>AVVERTENZA</b>
Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni gravi o mortali.	
	<b>ATTENZIONE</b>
Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni leggere o di lieve entità.	
	<b>AVVISO</b>
Identifica una situazione potenzialmente dannosa. Se non evitata, può danneggiare l'impianto o altri oggetti nelle sue vicinanze.	
	<b>Pericolo</b> L'apparecchio non deve essere utilizzato nelle vicinanze dell'acqua né immerso (ad esempio nel lavandino, nella doccia o nella vasca) – Pericolo di scossa elettrica!
	<b>Seguire le istruzioni</b> Prima dell'inizio dei lavori e/o dell'utilizzo di apparecchi o macchine, leggere le istruzioni
	Dispositivo con classe di protezione II
	Solo per uso in ambienti chiusi
	Proteggere dalla pioggia e mantenere asciutto

	Attenzione: radiazioni ottiche
	Tenere lontano dagli occhi!
	Non utilizzare sulla pelle abbronzata o dopo l'esposizione al sole
	Il dispositivo elettrico non deve essere smaltito nei rifiuti domestici
	Non smaltire le batterie contenenti sostanze tossiche insieme ai rifiuti domestici
	<b>Marchio CE</b> Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti.
	Marchio UKCA (valutazione di conformità nel Regno Unito)
	I prodotti sono comprovatamente conformi ai requisiti delle normative tecniche dell'UEE.
	Etichetta di identificazione del materiale di imballaggio. A = abbreviazione del materiale, B = codice materiale: 1-7 = plastica, 20-22 = carta e cartone
	Separare il prodotto e i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.
	Limite di temperatura
	Limiti di umidità
	Polarità del connettore di alimentazione CC
	Efficienza energetica di livello 6
	Corrente continua
	Produttore
	Leggere le istruzioni

## 3. USO CONFORME

Velvet Skin Pro di beurer è concepito per l'eliminazione dei peli indesiderati sugli adulti. Le zone del corpo ideali per l'utilizzo di Velvet Skin Pro di beurer sono gambe, ascelle, inguine, petto, adome e viso al di sotto degli zigomi. L'apparecchio non è adatto per eliminare i peli sull'ano, sui genitali o sui capezzoli. Utilizzarlo solo come specificato nelle istruzioni per l'uso.

## 4. AVVERTENZE E INDICAZIONI DI SICUREZZA

### ⚠ AVVERTENZA

- Questo dispositivo non deve essere utilizzato dai bambini e non deve essere applicato sulla pelle dei bambini. Questo dispositivo può essere utilizzato da persone con limitate capacità fisiche, percettive o intellettive o non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza esclusivamente sotto supervisione oppure se sono state istruite in merito alle misure di sicurezza per l'uso del dispositivo e comprendono i rischi ad esse correlati. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- La pulizia e cura del dispositivo possono essere effettuate da bambini solo se sorvegliati.
- Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer in gravidanza o durante l'allattamento.
- **INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'UTILIZZO** in caso di forte arrossamento, formazione di bolle o ustioni cutanee!
- 48 ore prima di utilizzare Velvet Skin Pro di beurer, fare una prova di tollerabilità su una piccola porzione di pelle nella zona che si intende trattare (vedere il capitolo 7, fase 2: "Prova di tollerabilità").
- Non guardare direttamente la luce emessa dalla lampada IPL. Questo prodotto può emettere radiazioni ottiche pericolose. Accertarsi che la superficie luminosa dell'accessorio sia completamente a contatto con la pelle.
- Provare a emettere un impulso luminoso a vuoto!
- Utilizzando la "tabella dei colori dei peli e della pelle" sul retro delle presenti istruzioni per l'uso, verificare quali intensità della luce sono più adatte per il proprio colore della pelle e dei peli sul corpo e stabilire se questo metodo è adatto (in caso contrario, viene riportata una 'x' nella tabella).
- Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer sulla pelle naturalmente scura. Il trattamento della pelle scura con Velvet Skin Pro di beurer può avere conseguenze dannose, come ad esempio ustioni cutanee e variazioni del colore della pelle (iper- o ipopigmentazione).
- Velvet Skin Pro di beurer funziona al meglio su peli scuri o peli che contengono più melanina. Il nero e il marrone scuro reagiscono al meglio e, nonostante reagiscano anche i peli marroni e marroni chiari, essi richiedono generalmente un maggior numero di sedute di epilazione. I peli rossi potrebbero presentare una reazione. Generalmente i peli bianchi, grigi o biondi non reagiscono a Velvet Skin Pro di beurer anche se alcuni utilizzatori hanno ottenuto dei risultati dopo diverse sedute di epilazione.
- Velvet Skin Pro di beurer può causare una pigmentazione temporanea.
- Non tentare di aprire o di riparare Velvet Skin Pro di beurer. Aprendo Velvet Skin Pro di beurer si può venire a contatto con componenti elettrici pericolosi o con luce pulsata, che può causare danni agli occhi gravi e/o permanenti.
- Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito con questo dispositivo.
- La mancata osservanza delle istruzioni può comportare il pericolo di lesioni agli occhi (che possono causare la perdita della vista) o alla pelle. Leggere e seguire le istruzioni.
- Un uso improprio può causare danni agli occhi. Proteggere gli occhi dall'esposizione. Non utilizzare il dispositivo davanti alle palpebre o vicino agli occhi.
- I dispositivi di sicurezza del dispositivo non devono essere disattivati.
- In caso di assunzione di farmaci fotosensibilizzanti o di medicinali a base di erbe, consultare un medico prima di utilizzare il dispositivo, poiché l'utilizzo potrebbe danneggiare la pelle.

- Il dispositivo non è destinato al trattamento di patologie. Per il trattamento di voglie, eruzioni cutanee, prurito, funghi o infezioni cutanee, nonché di protuberanze o verruche consultare un medico.
- Evitare l'uso eccessivo, inclusi cicli troppo numerosi, impulsi multipli e/o un utilizzo troppo frequente.
- Prestare attenzione quando si utilizza il dispositivo su punti in cui sono stati iniettati riempitivi e tossine. Nei primi 3 mesi dopo un intervento si sconsiglia di utilizzare il dispositivo nell'area sottoposta a trattamento.

### ⚠ PERICOLO

Tenere Velvet Skin Pro di beurer lontano dall'acqua! Velvet Skin Pro di beurer è un apparecchio elettrico. Non metterlo nell'acqua e non farlo cadere nell'acqua o in altri liquidi.



### Ciò può causare una forte scossa elettrica!

- Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer mentre si sta facendo il bagno.
- Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer se l'apparecchio è umido o bagnato.
- Non afferrare Velvet Skin Pro di beurer dopo che è caduto nell'acqua.
- Non afferrare la spina e l'apparecchio con le mani bagnate!

### Avvertenze sull'uso delle batterie ricaricabili

#### ⚠ AVVERTENZA

- **Pericolo di esplosione! Pericolo di incendio!** Il mancato rispetto di questi punti può provocare lesioni personali, surriscaldamento, fuoriuscite di liquido, di gas, rottura, esplosione o incendio.
- Per la ricarica utilizzare sempre il cavo di ricarica/caricabatterie/alimentatore appropriato o fornito in dotazione.
- Evitare la ricarica prolungata o il sovraccarico. Staccare la spina del caricabatterie al termine della carica.
- Utilizzare solo con il caricabatterie DYS825-120180W-2.
- Caricare il dispositivo sotto supervisione, prestando attenzione a sviluppo di calore, deformazione e fuoriuscita di gas. In caso di dubbio, interrompere la ricarica.
- Non utilizzare più batterie/cavi di ricarica/caricabatterie difettosi e smaltirli correttamente il prima possibile (vedere il capitolo Smaltimento).
- Non gettare il dispositivo o le batterie nel fuoco.
- Non scaricare in modo forzato, riscaldare, smontare, aprire, frantumare, deformare, incapsulare, modificare o sottoporre a urti il dispositivo o le batterie.
- Non cortocircuitare mai le batterie e i collegamenti del dispositivo alimentato a batteria.
- Proteggere il dispositivo o le batterie dalla luce solare diretta, dalla pioggia, dal calore e dall'acqua.
- L'esposizione delle batterie a temperature estremamente elevate o a una pressione dell'aria estremamente bassa può causare esplosioni o la fuoriuscita di liquidi e gas infiammabili.
- Se il liquido della batteria viene a contatto con la pelle o con gli occhi, sciacquare le parti interessate con acqua e consultare il medico.

### AVVISO

- Questo dispositivo contiene una batteria che non può essere sostituita. Quando una batteria ha raggiunto la fine della sua vita utile, il dispositivo deve essere smaltito correttamente (vedere il capitolo Smaltimento).

## ⚠ ATTENZIONE

### Per evitare danni

- Non tentare di aprire o di riparare Velvet Skin Pro di beurer.
- Il tentativo di apertura di Velvet Skin Pro di beurer può danneggiare l'apparecchio e comporta la decadenza della garanzia.
- Durante l'utilizzo non esporre l'apparecchio a temperature inferiori a 10 °C o superiori a 40 °C.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è attaccato alla presa.
- Utilizzare Velvet Skin Pro di beurer solo per l'uso previsto e come descritto nelle istruzioni per l'uso.
- Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer in presenza di una spina o di un cavo danneggiato e tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
- Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio estrarre la spina di Velvet Skin Pro di beurer dalla presa.
- Estrarre la spina dell'apparecchio dalla presa dopo aver caricato la batteria ricaricabile.
- Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer con accessori non raccomandati da beurer GmbH.
- Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer se si vede o si sente la presenza di fumo durante l'utilizzo.
- Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer se non funziona correttamente o se appare danneggiato.
- Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer se il sensore del colore della pelle sotto alla superficie luminosa è strappato o rotto.
- Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer se l'involucro esterno è rotto o si smonta.
- Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer se la superficie luminosa è strappata o rotta o assente.
- Non mettere in funzione Velvet Skin Pro di beurer in presenza di spina o cavo danneggiato.
- Caricare l'apparecchio solo con l'adattatore in dotazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se il filtro UV della finestra di emissione della luce è danneggiato.
- Non utilizzare l'accessorio di precisione se il filtro è danneggiato.
- Accertarsi che attraverso i fori di ventilazione l'aria possa passare senza ostacoli.

## ⚠ AVVERTENZA

### Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer in nessun caso se si soffre delle seguenti patologie:

- Se si è o si è stati affetti da tumore della pelle.
- Se si soffre di epilessia.
- In presenza di cheloidi cicatriziali.
- In presenza di herpes o psoriasi.
- Se si soffre di fotosensibilità o di altre forme di sensibilità alla luce, come porfiria, dermatite polimorfa, orticaria solare, lupus, ecc.
- Se si soffre di patologie metaboliche, come il diabete.
- In presenza di un disturbo della coagulazione.

### Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer in nessun caso se si assumono i seguenti medicinali:

- Se si assumono medicinali che aumentano la sensibilità della pelle alla luce, inclusi gli antireumatici non steroidei (ad esempio Aspirina, ibuprofene, paracetamolo), tetracicline, fenotiazine, diuretici tiazidici, sulfoniluree, sulfamidici, DTIC, fluorouracile, vinblastina, griseofulvina, acidi alfa-idrossilici (AHAs), acidi beta-idrossilici (BHAs), Retin-A®, Accutane® e/o retinoidi topici.
- Se ci si sottopone o ci si è recentemente sottoposti a un trattamento con acido azelaico.

- Se nel corso delle ultime due settimane si sono assunti antibiotici a base di tetracicline.
- Se negli ultimi 6 mesi è stato assunto Accutane® (isotretinoina).
- Se negli ultimi 3 mesi ci si è sottoposti a una cura a base di steroidi.
- Se nelle ultime 6 – 8 settimane ci si è sottoposti a un peeling o a qualsiasi altro trattamento per levigare la pelle.
- Se negli ultimi 3 mesi ci si è sottoposti a radioterapia o chemioterapia.

### Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer in nessun caso nei seguenti punti:

- Nelle mucose nella zona del naso e delle orecchie.
- Sopra o nelle vicinanze di un impianto attivo, come un pacemaker, un dispositivo per l'incontinenza, una pompa per insulina ecc.
- Sul viso al di sopra degli zigomi, intorno agli occhi, alle ciglia o sopracciglia in quanto potrebbe causare gravi lesioni agli occhi.
- Negli uomini, sull'intera superficie del viso e del collo.
- Su capezzoli, genitali (maschili o femminili) o intorno all'ano.
- Su piercing o altri oggetti metallici, come orecchini o gioielli.
- Su un tatuaggio o sul trucco permanente nella zona da trattare.
- Su macchie marroni scure o nere, come efelidi di grandi dimensioni, voglie, nei, bolle o capezzoli.
- Su eczemi, psoriasi, lesioni, ferite aperte o infezioni acute. Attendere che la zona interessata sia guarita prima di utilizzare Velvet Skin Pro di beurer.
- Sulla pelle danneggiata o tagliata o in punti in cui sussiste un rischio di malignità.
- In punti del corpo dove si desidera far ricrescere i peli.
- In aree con danni cutanei (ad es. in caso di ustioni, lesioni, vesciche, cicatrici, tagli, ferite aperte, patologie cutanee acute, abbronzatura recente, scottature solari recenti e/o infezioni cutanee)



### Indicazioni per l'esposizione al sole prima e dopo il trattamento

#### Esposizione al sole prima del trattamento

- Dopo avere preso il sole, attendere almeno 2 settimane prima di utilizzare l'apparecchio.
- Prima del trattamento, verificare che la pelle non presenti scottature. Se la scottatura non è guarita, non usare l'apparecchio finché la situazione non si è completamente normalizzata.
- Eseguire quindi una prova di tollerabilità sulla pelle abbronzata (vedere capitolo 7, fase 2) per stabilire la potenza adeguata.



#### Esposizione al sole dopo il trattamento

- Attendere almeno 48 ore dopo il trattamento prima di esporsi al sole. Non esporre al sole la pelle ancora arrossata!
- Proteggere la pelle trattata con indumenti o con una crema solare con un fattore di protezione elevato (almeno 30) nelle prime due settimane dopo il trattamento.

### Abbronzatura con luce artificiale

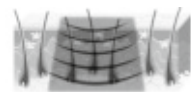
Le istruzioni riportate in „Esposizione al sole prima del trattamento“ ed „Esposizione al sole dopo il trattamento“ valgono anche per l'abbronzatura con luce artificiale e abbronzanti.

**Prima e dopo una sauna o un bagno in piscina attendere 24 ore prima di utilizzare l'apparecchio, per evitare irritazioni cutanee dovute al cloro.**

## AVVISO

Il presente elenco non ha alcuna pretesa di esaustività. Se non si è certi dell'opportunità di utilizzare Velvet Skin Pro di beurer, consultare il medico o il dermatologo.

## 5. COS'È VELVET SKIN PRO DI BEURER?



Prima dell'utilizzo di Velvet Skin Pro di beurer



Durante un impulso di Velvet Skin Pro di beurer



Dopo l'utilizzo di Velvet Skin Pro di beurer

La melanina è il pigmento del fusto del pelo responsabile dell'assorbimento della luce e della produzione del calore che inibisce la crescita dei peli. Di conseguenza, più melanina è presente nei peli (quindi più scuri sono i peli), più luce può essere assorbita e più efficace è l'epilazione.

Velvet Skin Pro di beurer è un apparecchio basato sull'azione della luce per l'epilazione a lungo termine per utilizzo personale. Il processo di epilazione basato sul laser e sulla luce è conosciuto e comprovato. Si è rivelato un metodo sicuro ed efficace per l'epilazione a lungo termine nella pratica clinica in tutto il mondo per più di 15 anni.

### Come elimina i peli la luce?

L'epilazione basata sulla luce si fonda sulla teoria della fototermodinamica selettiva, che utilizza l'energia ottica per inibire la crescita dei peli. Per ottenere questo effetto termico, il fusto del pelo deve assorbire selettivamente l'energia luminosa e trasformarla in calore.

Questa selettività viene ottenuta quando l'energia ottica trasferita ai tessuti viene assorbita principalmente dal pigmento del fusto del pelo, mentre la pelle e il tessuto circostante restano freddi.

## Come influisce il ciclo di crescita dei peli sull'epilazione basata sulla luce?



Anagena – Fase di crescita



Catagena – Fase di transizione



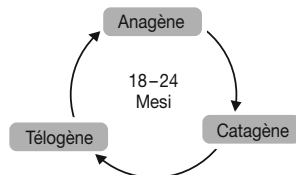
Telogene – Fase di riposo

Il ciclo di crescita dei peli del nostro corpo è suddiviso in tre fasi: anagena, catagena e telogena. Queste fasi influenzano considerevolmente sull'efficacia dell'epilazione basata sulla luce.

La fase anagena è la fase di crescita del pelo mentre la fase catagena è la fase intermedia e la fase telogena è la fase di riposo.

La durata del ciclo di crescita completa del pelo differisce da persona a persona e dipende dalla zona del corpo. In genere la durata è di 18 – 24 mesi. In un determinato momento la maggior parte dei follicoli dei peli su una determinata superficie della pelle si trova in fase di riposo. Quando i peli non sono in fase di crescita, Velvet Skin Pro di beurer non ha alcun effetto.

Tuttavia durante la fase di crescita anagena Velvet Skin Pro di beurer risulta efficace. È indispensabile tenere conto del fatto che è necessario almeno un ciclo completo di crescita per ottenere un'epilazione duratura con Velvet Skin Pro di beurer.



### Velvet Skin Pro di beurer mette la sicurezza al primo posto

#### • Tecnologia IPL di Velvet Skin Pro di beurer – massima sicurezza con una potenza ridotta

La tecnologia Intense Pulsed Light (IPL) consente un'epilazione a lungo termine con una frazione dell'energia utilizzata dagli altri apparecchi di epilazione basati sulla luce. L'energia ridotta utilizzata da Velvet Skin Pro di beurer riduce il potenziale rischio di danni o complicazioni e contribuisce alla sicurezza.

#### • Velvet Skin Pro di beurer protegge la pelle

L'epilazione basata sulla luce non è adatta per pelli scure naturali o abbronzate. In Velvet Skin Pro di beurer è integrato un sensore del colore della pelle che consente di misurare la porzione di pelle da trattare e quindi di utilizzare l'apparecchio solo per le pelli adatte. Questa funzione di sicurezza impedisce di trattare la pelle troppo scura o troppo abbronzata. La finestra di emissione della luce dell'apparecchio è dotata di una protezione integrata contro i raggi UV che blocca i raggi UV dannosi.

#### • Velvet Skin Pro di beurer protegge gli occhi

Velvet Skin Pro di beurer è dotato di un sensore integrato che rileva il contatto con la pelle per proteggere gli occhi. È stato sviluppato in modo che l'impulso luminoso non possa essere emesso quando l'apparecchio non è rivolto verso la pelle. Il flash viene emesso solo se il sensore è correttamente a contatto con la pelle.

## 6. DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

I relativi disegni sono riportati a pagina 3.

- 1 Lampada per l'emissione degli impulsi
- 2 Finestra di emissione della luce
- 3 Il pulsante di emissione (dopo l'emissione di 3 impulsi di seguito) imposta la modalità "Flash automatico".
- 4 Indicatore del livello di potenza
- 5 Indicatore di carica della batteria
- 6 Pulsante di selezione della potenza
- 7 Pulsante per il riconoscimento automatico della tonalità di pelle
- 8 Pulsante ON/OFF
- 9 Spia di controllo
- 10 Sensore per contatto e tonalità di pelle
- 11 Connettore di carica
- 12 Accessorio di precisione

1. Pulsante ON/OFF – Con la semplice pressione del pulsante  $\odot$  è possibile accendere o spegnere l'apparecchio. L'apparecchio si spegne automaticamente dopo cinque minuti di inutilizzo. All'accensione dell'apparecchio tutte le spie dell'indicatore del livello di potenza si accendono brevemente e l'apparecchio passa al livello di potenza 1.
2. Pulsante per il riconoscimento automatico della tonalità di pelle – Premendo il pulsante  $\circ$  è possibile determinare il livello di potenza consigliato per il trattamento sul punto della pelle desiderato. Se viene premuto questo pulsante, esso si illumina di verde e i pulsanti di selezione della potenza lampeggiano per dieci secondi. Se il sensore per il contatto con la pelle è a completo contatto con il punto desiderato per il trattamento e si invia un impulso luminoso, viene impostato automaticamente il livello di potenza desiderato (a seconda del colore della pelle sul punto da trattare) e l'indicatore del livello di potenza si accende di conseguenza. Il livello di potenza può essere selezionato solo premendo il pulsante corrispondente e non se il colore della pelle cambia o spostando l'apparecchio su un altro punto.
3. Pulsanti di selezione della potenza – I pulsanti + (livello massimo di potenza) e – (livello minimo di potenza) consentono di scegliere tra sei diversi livelli di potenza. Selezionare il livello di potenza a seconda del proprio stato di benessere e sulla base del test di compatibilità con la pelle. La scelta del livello ottimale può essere effettuata su ogni punto da trattare premendo il pulsante per il riconoscimento automatico della tonalità di pelle.
  - Premendo + o – (dopo aver acceso l'apparecchio) è possibile aumentare o ridurre di un livello di potenza. Ogni ulteriore pressione consente di passare dal livello più basso (contrassegnato dal numero 1) al livello più alto (contrassegnato dal numero 6).
  - A seconda del livello selezionato, lampeggiano le spie verdi dei livelli corrispondenti.
4. Indicatore del livello di carica della batteria ricaricabile – L'indicatore informa circa lo stato di carica della batteria ricaricabile:

- Rosso – La batteria ricaricabile viene caricata.  
Nota: se oltre alla spia rossa si accende anche quella del livello di potenza 1, ciò segnala che l'apparecchio è acceso.

- Verde – La batteria è completamente carica e l'apparecchio è collegato all'alimentazione di corrente esterna.

- Rosso, lampeggio lento – Basso livello di carica (circa 30%).

- Rosso, lampeggio rapido – Livello di carica molto basso (circa 10%).

Nota: l'indicatore dello stato di carica presenta una luce verde o rossa solo se l'apparecchio è acceso.

5. Spia – L'indicatore posto sul retro dell'apparecchio presenta diverse spie indicanti lo stato (vedere la tabella successiva).

Indicatore	Modalità	
Acceso, verde	On	Pronto per l'impulso luminoso. Quando viene emesso un impulso luminoso, così come tra un impulso e il successivo, non si accende alcuna spia.
In accensione, arancione	L'emissione (impulso luminoso) viene bloccata	A causa dell'assenza di contatto con la pelle, l'apparecchio non emette impulsi luminosi.
In accensione, rosso	L'emissione (impulso luminoso) viene bloccata	A causa del colore della pelle non idoneo (elevato valore di Fitzpatrick secondo l'indicazione di cui sul retro dell'apparecchio delle istruzioni per l'uso) l'apparecchio non emette alcun impulso.
Lampeggiante, arancione	Segnalazione di fine vita utile	Indica che la lampada per l'emissione degli impulsi è prossima al fine vita utile.
Acceso, rosso	Indica il raggiungimento del fine vita utile	L'apparecchio è bloccato in modo permanente, la lampada per l'emissione degli impulsi ha raggiunto il proprio limite di luminosità, si è verificata un'anomalia interna oppure la finestra per il trattamento non è corretta sull'apparecchio.

## 7. MESSA IN FUNZIONE

### FASE 1: verificare l'idoneità di Velvet Skin Pro di beurer

#### ⚠ AVVERTENZA

Prima del primo utilizzo di Velvet Skin Pro di beurer, verificare se l'apparecchio è adatto per il proprio tipo di pelle e di peli.

Per verificare l'idoneità di Velvet Skin Pro di beurer, si rimanda alla lettura del capitolo 4. Segnalazioni di rischi e indicazioni di sicurezza e, utilizzando la "tabella dei colori dei peli e della pelle" sul retro delle presenti istruzioni per l'uso, verificare quali intensità della luce sono più adatte per il colore della pelle e dei peli sul corpo e stabilire se questo metodo è adatto (in caso contrario, viene riportata una 'x' nella tabella).

### FASE 2: prova di tollerabilità

#### ⚠ AVVERTENZA

Eseguire una prova di tollerabilità prima di utilizzare Velvet Skin Pro di beurer.

La prova di tollerabilità ha l'obiettivo di verificare come reagisce la pelle al trattamento con Velvet Skin Pro di beurer. Aiuta inoltre ad impostare il livello di potenza ottimale per ciascuna zona da trattare.

Eseguire una prova di tollerabilità su ciascuna porzione di pelle che si desidera trattare **48 ore** prima del trattamento completo.

## AVVISO

In caso di trattamento del viso, eseguire la prova di tollerabilità su una zona priva di peli, come dietro all'orecchio o sul lato del collo.

1. Prima dell'utilizzo verificare che la pelle sia rasata, pulita e asciutta (priva di qualsiasi residuo di prodotti in polvere, creme, trucco, antitraspirante o deodorante).

## ⚠ AVVERTENZA

Non pulire IN NESSUN CASO la pelle con liquidi infiammabili, come alcol o acetone, poco prima dell'utilizzo di Velvet Skin Pro di beurer.

2. Impostare l'apparecchio come descritto nel capitolo "8.1 Messa in funzione" ai punti da 2 a 5.
3. Posizionare la superficie luminosa dell'apparecchio sulla zona di prova desiderata facendola aderire perfettamente alla pelle.
4. L'apparecchio viene impostato automaticamente sulla potenza più bassa. Emettere il primo impulso al livello di potenza 1 premendo il pulsante di attivazione. Si vede un lampo luminoso, si sente un forte rumore ed eventualmente si percepisce un leggero bruciore e/o calore. Dopo max. 3 secondi l'apparecchio è pronto per l'impulso successivo e la spia di controllo su Velvet Skin Pro di beurer è verde fissa.
5. Allontanare la finestra di emissione della luce dalla pelle e posizionarla sul successivo punto dell'area di prova.

## AVVISO

- Aumentare la potenza solo se il livello precedente non è risultato fastidioso. Se il livello 1 risulta fastidioso, non aumentare la potenza.
  - È possibile utilizzare il pulsante per il riconoscimento automatico della tonalità di pelle per determinare automaticamente il livello di potenza consigliato per il singolo punto da trattare. Il consiglio si basa sul proprio colore della pelle. È possibile modificare il livello di potenza in qualsiasi momento.
6. Il pulsante di selezione della potenza "+" consente di aumentare la potenza di 1 livello. L'indicatore del livello di potenza si illumina in base al livello selezionato. Emettere il secondo impulso al livello di potenza 2 premendo il pulsante di attivazione.
  7. Ripetere le fasi 5 e 6 solo se ci si sente bene fino a raggiungere il livello di potenza massimo di 6. Interrompere il test se si prova fastidio in quanto aumentando la potenza possono verificarsi conseguenze dannose. Interrompere il test se si rilevano effetti dannosi come forte arrossamento o formazione di bollicine.
  8. Attendere 48 ore ed esaminare la zona trattata. Se la pelle della zona trattata appare normale (nessuna reazione o leggero arrossamento), procedere al trattamento completo alla massima potenza che non ha procurato fastidio durante il test. In caso di forte arrossamento, gonfiore o formazione di bollicine anche a bassa potenza, non sottoporre la zona al trattamento completo.

## AVVISO

Non eseguire il trattamento completo con una potenza che non sia stata precedentemente testata!

Procedere al trattamento della zona testata almeno 1 settimana dopo il test.

## FASE 3: programmare l'epilazione con Velvet Skin Pro di beurer per ottenere i migliori risultati

Un tipico ciclo di crescita dei peli può durare 18 – 24 mesi. Durante questo periodo possono essere necessarie diverse sedute con Velvet Skin Pro di beurer per ottenere un'epilazione a lungo termine. L'efficacia dell'epilazione varia da persona a persona nonché a seconda della parte del corpo e del colore dei peli, ma dipende anche da come si utilizza Velvet Skin Pro di beurer.

### Programma di epilazione tipico con Velvet Skin Pro di beurer durante un ciclo completo di crescita dei peli:

- Le prime 3 – 4 sedute di epilazione con Velvet Skin Pro di beurer devono essere eseguite a intervalli di circa due settimane.
- Le sedute di epilazione 5 – 7 con Velvet Skin Pro di beurer devono essere eseguite a intervalli di circa quattro settimane. Successivamente Velvet Skin Pro di beurer viene generalmente utilizzato occasionalmente e in caso di necessità, fino a ottenere risultati a lungo termine.

Ciò corrisponde al programma di epilazione consigliato che ha dimostrato di garantire i migliori risultati. È comunque possibile mettere a punto un programma di trattamento personalizzato che garantisca comunque risultati soddisfacenti.

## AVVISO

Se il trattamento viene eseguito sullo stesso punto del corpo più di una volta ogni due settimane, non si ottengono risultati migliori.

### Post-trattamento tipico con Velvet Skin Pro di beurer una volta raggiunta un'epilazione a lungo termine:

Le variazioni ormonali o altre variazioni fisiologiche possono attivare i follicoli piliferi dormienti. Di conseguenza di tanto in tanto possono essere necessarie ulteriori sedute di epilazione con Velvet Skin Pro di beurer.

## FASE 4: preparare la zona di trattamento

Prima dell'utilizzo verificare che la pelle sia rasata, pulita e asciutta (priva di qualsiasi residuo di prodotti in polvere, creme, trucco, antitraspirante o deodorante).

## ⚠ AVVERTENZA

Non pulire la pelle con liquidi infiammabili, come alcol o acetone, poco prima dell'utilizzo di Velvet Skin Pro di beurer.

## FASE 5: regolare l'intensità della potenza/riconoscimento automatico della tonalità di pelle

### Livello di potenza

Il livello di potenza determina l'intensità dell'impulso luminoso di Velvet Skin Pro di beurer che agisce sulla pelle (dal livello più basso (-) a quello più alto (+)). L'indicatore del livello di potenza dell'apparecchio mostra l'incremento del livello di potenza. Con l'aumentare del livello di potenza migliorano anche i risultati dell'epilazione nonché il pericolo di possibili effetti collaterali e complicazioni.

Iniziare la prima seduta di epilazione sempre con il livello di potenza individuato con il riconoscimento automatico della tonalità di pelle e confermato dalla prova di tollerabilità.

## Riconoscimento/misurazione automatici della tonalità di pelle

Il riconoscimento automatico della tonalità della pelle consente all'apparecchio di visualizzare il livello di potenza adatto alla propria tonalità di di pelle.

### AVVISO

- Per la propria sicurezza, scegliere sempre la porzione di pelle più scura (ad es. l'esterno della parte inferiore della gamba, il dorso della mano ecc.) **Importante:** prima di utilizzare l'apparecchio su un'altra porzione di pelle, ripetere la misurazione.
- In modalità riconoscimento della tonalità di pelle l'apparecchio non emette alcun impulso luminoso.
- Per interrompere il riconoscimento della tonalità di pelle, premere uno dei pulsanti di selezione della potenza (+ o -) per tornare alla modalità normale.

Se durante e dopo la prima seduta di epilazione si percepisce una leggera irritazione o non si percepisce alcuna irritazione, è possibile aumentare il livello di potenza di 1 livello durante le sedute successive.

### ⚠ AVVERTENZA

Non aumentare la potenza se durante o dopo il trattamento con Velvet Skin Pro di beurer insorgono dolori anomali! (vedere „Fase 6; prendere confidenza con i possibili effetti collaterali“)

Non aumentare la potenza durante una seduta di epilazione anche se non si prova alcun fastidio.

Un'irritazione può comparire anche qualche tempo dopo l'utilizzo.

## FASE 6: prendere confidenza con i possibili effetti collaterali derivanti dall'utilizzo di Velvet Skin Pro di beurer

Se Velvet Skin Pro di beurer viene utilizzato nel rispetto delle avvertenze riportate nelle istruzioni per l'uso, gli effetti collaterali e le complicazioni legate al suo utilizzo sono rare. Tuttavia qualsiasi trattamento cosmetico, compresi i metodi concepiti per l'utilizzo domestico, comportano un certo rischio. Per questo è importante comprendere e accettare i rischi e le complicazioni che possono insorgere a seguito dell'utilizzo di sistemi di epilazione a luce pulsata per utilizzo domestico.

Complicazione	Probabilità della complicazione	Effetto collaterale	Probabilità dell'effetto collaterale
Azione di diversi impulsi sulla stessa porzione di pelle	Bassa	Leggera irritazione della pelle	Bassa
		Arrossamento della pelle	Bassa
		Maggiore sensibilità della pelle	Bassa
		Ferite cutanee e ustioni	Rara
		Formazione di cicatrici	Rara
		Variazioni della pigmentazione	Rara
		Eccessivo arrossamento e gonfiore	Rara
		Infezione	Trascurabile
Ematoma	Trascurabile		

## Leggero dolore alla pelle

Anche se l'epilazione con luce pulsata praticata a casa viene generalmente sopportata molto bene, la maggior parte degli utilizzatori prova un lieve disagio generalmente descritto come una leggera sensazione pungente sulla porzione di pelle trattata. Tale sensazione è avvertita normalmente durante l'utilizzo o fino a un paio di minuti dopo. Tutto ciò che va oltre un leggero disagio non è normale e significa che bisogna interrompere l'utilizzo di Velvet Skin Pro di beurer, in quanto l'epilazione non è idonea, o è stata impostata una potenza troppo elevata.

## Arrossamento della pelle

La pelle può arrossarsi subito dopo l'utilizzo di Velvet Skin Pro di beurer o entro 24 ore dal trattamento. L'arrossamento scompare in genere entro 24 ore. Consultare il medico se l'arrossamento non scompare entro 2-3 giorni.

## Maggiore sensibilità della pelle

La pelle della superficie trattata è più sensibile e può seccarsi o staccarsi.

## Ferite cutanee e ustioni

Molto raramente possono verificarsi ustioni o comparire ferite sulla pelle dopo l'utilizzo. L'ustione o la ferita può impiegare un paio di settimane per guarire e molto raramente può restare una cicatrice visibile.

## Formazione di cicatrici

Anche se molto raramente, possono comparire cicatrici permanenti. Un'eventuale cicatrice assume la forma di una lesione bianca e piatta sulla pelle (ipotrofica). Tuttavia può essere larga e rossa (iperτροφica) oppure può essere larga ed estendersi al di fuori dei margini della lesione (cheloide). Possono essere necessari dei trattamenti estetici per migliorare l'aspetto della cicatrice.

## Variazioni della pigmentazione

Velvet Skin Pro di beurer agisce sul fusto del pelo, in particolare sulle cellule pigmentate nel follicolo pilifero e sul follicolo pilifero. Ciò nonostante sussiste il rischio di iperpigmentazione (maggiore pigmentazione o colorazione marrone) o ipopigmentazione (scolorimento) della pelle circostante. Tale rischio di variazione della pigmentazione delle pelle è maggiore per le pelli scure. Normalmente gli scolorimenti o le variazioni della pigmentazione della pelle sono passeggeri e una iper- o ipopigmentazione è molto rara.

## Eccessivo arrossamento e gonfiore

In casi rari la pelle trattata può diventare molto rossa e gonfiarsi. Ciò si verifica più frequentemente in zone del corpo sensibili. L'arrossamento e il gonfiore dovrebbero passare entro 2-7 giorni ed essere trattati con frequenti applicazioni di ghiaccio. Detergere la pelle delicatamente, ma non esporsi al sole.

## Infezione

Un'infezione cutanea è estremamente rara, ma costituisce comunque un possibile rischio legato a un'ustione o una ferita cutanea causata da Velvet Skin Pro di beurer.

## Ematoma

L'utilizzo di Velvet Skin Pro di beurer può causare molto raramente la comparsa di ematomi blu violetti che scompaiono dopo 5-10 giorni. Quando gli ematomi schiariscono, la pelle può assumere un color ruggine (iperpigmentazione) che può essere permanente.

## FASE 7: cosa ci si può aspettare da un trattamento con Velvet Skin Pro di beurer?

Per molti utilizzatori di Velvet Skin Pro di beurer si tratta forse della prima esperienza con un apparecchio basato sulla luce concepito per uso domestico. Velvet Skin Pro di beurer è facile da usare e le sedute di epilazione sono rapide. Durante una se-

duta con Velvet Skin Pro di beurer è normale sentire e provare quanto segue:

- **Rumore della ventola** – La ventola di raffreddamento di Velvet Skin Pro di beurer produce un rumore simile a quello di un fon. È normale.
- **Forte rumore a ogni impulso** – Quando Velvet Skin Pro di beurer emette un impulso, è normale sentire un forte rumore concomitante all'emissione del lampo di luce.
- **Leggera pressione della finestra di emissione della luce** – Ciò è necessario e utile per il posizionamento di impulsi luminosi adiacenti e fa parte della funzione di sicurezza di Velvet Skin Pro di beurer.
- **Sensazione di calore e formicolio** – Durante ciascun impulso luminoso è normale provare una sensazione di calore e formicolio causati dall'energia luminosa. Tenere presente che durante le prime sedute di epilazione è importante mantenere la potenza bassa. Fino a un'ora dopo l'utilizzo di Velvet Skin Pro di beurer si può provare una sensazione di calore.
- **Colorito leggermente arrossato o rosato della pelle** – Durante o subito dopo la seduta con Velvet Skin Pro di beurer non è insolito che la pelle assuma un colorito leggermente rosato. Questo fenomeno è visibile in particolare intorno ai peli. In caso di pelle completamente arrossata, formazione di bolle o insorgenza di ustioni, interrompere immediatamente l'utilizzo di Velvet Skin Pro di beurer.

## 8. UTILIZZO

### ⚠ AVVERTENZA

Se si desidera utilizzare l'apparecchio sul viso, leggere le avvertenze dei capitoli da 8.2 a 8.3 prima di procedere con il capitolo 8.1 „Messa in funzione“.

### 8.1 Messa in funzione

1. Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio.
2. Controllare la presenza di danni su apparecchio, alimentatore, accessori e cavo.
3. Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
4. Prima dell'utilizzo, caricare completamente l'apparecchio (tempo di carica ca. 2 ore).

### AVVISO

Prima dell'utilizzo verificare che la pelle sia rasata, pulita e asciutta (priva di qualsiasi residuo di prodotti in polvere, creme, trucco, antitraspirante o deodorante).

Lasciar raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti nel caso sia troppo caldo e la sensazione sia sgradevole. Dopo una breve fase di raffreddamento, è possibile continuare il trattamento come di consueto.

### ⚠ AVVERTENZA

Non pulire la pelle con liquidi infiammabili, come alcol o acetone, poco prima dell'utilizzo di Velvet Skin Pro di beurer.

5. Premere il pulsante ON/OFF per accendere l'apparecchio.
6. Premendo i pulsanti +/-, selezionare il corretto livello di potenza secondo il colore della propria pelle o ricorrere al riconoscimento automatico della tonalità di pelle (☺).
7. Posizionare l'apparecchio a 90° sulla pelle in modo da far aderire completamente l'apparecchio. Il sensore di contatto integrato impedisce l'emissione involontaria di impulsi luminosi senza contatto con la pelle.
8. La spia sul retro dell'apparecchio si accende in verde per indicare che è possibile proseguire con il trattamento.

9. Premere il pulsante di emissione per emettere un impulso luminoso.

10. L'apparecchio è dotato di modalità “Flash automatico”. Tenendo premuto il pulsante di emissione per 3 impulsi luminosi successivi, questa modalità viene attivata. Senza premere nuovamente il pulsante di emissione, l'apparecchio emette automaticamente impulsi luminosi finché vi è sufficiente contatto con la pelle.

### AVVISO

Quando si preme il *pulsante di attivazione* e la pelle risulta troppo scura o troppo abbronzata, la *spia di controllo* sull'apparecchio è rossa. In questo caso l'apparecchio non emette alcun impulso sulla pelle.

Se l'apparecchio non è sufficientemente a contatto con la pelle e si preme il pulsante di attivazione, la spia di controllo sull'apparecchio è arancione. Anche in questo caso l'apparecchio non emette alcun impulso sulla pelle.

### ⚠ AVVERTENZA

Non trattare la stessa porzione di pelle più di una volta per seduta di epilazione!

Il trattamento ripetuto di una porzione di pelle durante la stessa seduta di epilazione aumenta la probabilità di effetti collaterali. Cercare di evitare gli impulsi sovrapposti.

### AVVISO

Gli impulsi di Velvet Skin Pro di beurer devono essere applicati in sequenza partendo dall'estremità di ogni fila e procedendo verso l'altra estremità. Questa tecnica permette un migliore controllo delle porzioni di pelle già trattate e aiuta a evitare di trattare più volte la stessa superficie o di trattare porzioni di pelle sovrapposte. La *superficie luminosa* di Velvet Skin Pro di beurer è concepita in modo da lasciare per breve tempo dei leggeri segni di pressione sulla superficie trattata. Tali segni possono essere utilizzati per l'esatto posizionamento dell'impulso successivo.

11. Sollevare l'applicatore dalla pelle e posizionarlo sul successivo punto della superficie da trattare. Durante lo spostamento dell'applicatore verificare che non vi siano buchi o sovrapposizioni sulla pelle trattata. L'apparecchio si ricarica immediatamente e dopo max. 3 secondi (al livello massimo) è pronto per l'impulso successivo (la spia di controllo sull'apparecchio ritorna a essere verde fissa). Ripetere l'operazione finché non è stata trattata l'intera porzione di pelle.

## Dopo il trattamento con Velvet Skin Pro di beurer

- Una volta terminata la seduta di epilazione con Velvet Skin Pro di beurer, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante ON/OFF.
- Dopo ciascuna seduta di epilazione si consiglia di pulire Velvet Skin Pro di beurer, in particolare la superficie luminosa.
- Dopo la pulizia si consiglia di conservare Velvet Skin Pro di beurer nell'imballo originale e di tenerlo lontano dall'acqua.

## 8.2 Trattamento del viso

### ⚠ AVVERTENZA


- Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer sul viso con una potenza superiore a 3.
- Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer sul viso al di sopra degli zigomi o vicino agli occhi, alle sopracciglia o alle ciglia per evitare gravi lesioni agli occhi.

- Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer sul viso e sulla zona del mento degli uomini.
- Non utilizzare Velvet Skin Pro di beurer sulle mucose nella zona del naso e delle orecchie.

La pelle del viso è molto sensibile e necessita di una particolare cura. Rispettare tutte le segnalazioni di rischi e le indicazioni di sicurezza delle presenti istruzioni per l'uso per evitare conseguenze dannose. Si consiglia di procedere prima a un trattamento del corpo per imparare a conoscere l'apparecchio prima di trattare il viso.

Velvet Skin Pro di beurer consente di trattare tutte le zone del viso al di sotto degli zigomi, come labbro superiore, guancia, mandibola, mento e collo.

## AVVISO

- Per facilitare l'applicazione sul viso, è possibile utilizzare l'accessorio di precisione in dotazione. Esso riduce la superficie luminosa e consente un'applicazione precisa.
- L'accessorio di precisione può essere fissato alla parte superiore dell'apparecchio semplicemente applicandolo e premendolo sulla superficie luminosa.
- Applicare l'accessorio di precisione in modo che la cavità del sensore per contatto/colore della pelle sia posizionata sull'accessorio. Se il sensore per contatto/colore della pelle dovesse essere coperto, risulta impossibile emettere l'impulso luminoso.
- Utilizzare l'accessorio di precisione solo al massimo con il livello di potenza 3 e se il colore della propria pelle è più chiaro del tipo di pelle 5. 
- Non utilizzare l'accessorio di precisione per più di 80 impulsi di seguito.
- Esiste il pericolo che il filtro rosso diventi troppo caldo e possa in tal modo causare ustioni.

È indispensabile eseguire una prova di tollerabilità in un punto limitata 48 ore prima del trattamento (vedere capitolo 7, fase 2). Eseguire la prova di tollerabilità su una zona priva di peli, come sotto all'orecchio o sul lato del collo per determinare la potenza adeguata.

## AVVERTENZA

Procedere al trattamento della zona testata almeno 1 settimana dopo la prova di tollerabilità.

## AVVISO

I peli del viso possono avere cause ormonali e per essere ridotti in modo duraturo possono richiedere diverse sedute.

### 8.3 Cura dopo un trattamento del viso

- Applicare una lozione lenitiva come Aloe Vera.
- Per almeno 24 ore non utilizzare creme sbiancanti o per il peeling o prodotti simili che irritano la pelle trattata.
- Per almeno 48 ore dopo il trattamento evitare di esporsi direttamente al sole per più di 15 minuti. Se la pelle appena trattata viene esposta al sole durante questo periodo, è indispensabile utilizzare una crema con un fattore di protezione 30 o superiore.
- Non strappare i peli delle zone trattate con cera o pinzette.

**Tenere presente che può essere necessario un ciclo di crescita dei peli completo per ottenere un'epilazione con risultati duraturi.**

## 9. PULIZIA E CURA

Dopo ciascuna seduta di epilazione si consiglia di pulire Velvet Skin Pro di beurer, in particolare la superficie luminosa.

### ATTENZIONE

Non immergere mai Velvet Skin Pro di beurer o i suoi componenti in acqua!

Utilizzare un panno asciutto e pulito e un detergente concepito appositamente per apparecchi elettronici per pulire delicatamente la superficie di Velvet Skin Pro di beurer e, in particolare, la superficie luminosa.

## 10. CHE COSA FARE IN CASO DI PROBLEMI?

**“Il mio Velvet Skin Pro di beurer non si accende”**

- Assicurarsi che la batteria ricaricabile dell'apparecchio sia carica (spia verde dell'indicatore dello stato di carica).
- Se l'apparecchio IPL non emette impulsi luminosi, verificare quanto segue
  - l'accessorio per il trattamento è fissato correttamente all'apparecchio (l'apparecchio non funziona se lo stesso non è fissato o non è fissato correttamente all'apparecchio).
  - l'apparecchio è ancora in modalità di sicurezza oppure non è stato riconosciuto un colore della pelle idoneo.
  - l'apparecchio è completamente a contatto con la pelle.
  - il punto di applicazione è troppo poco esteso, arcuato o vi sono troppe ossa. È necessario che la finestra per il trattamento aderisca completamente al punto di trattamento (cercare di distendere la pelle).
  - l'emissione dell'impulso luminoso viene bloccata se l'apparecchio IPL rileva un colore della pelle troppo scuro. In questo caso la spia si illumina brevemente di rosso.
  - Nel caso in cui vi siano problemi di sicurezza e al raggiungimento del fine vita utile, la spia si illumina in rosso. In questo caso l'apparecchio si spegne automaticamente.

**Errori di carattere generale:**

- Nel caso in cui vi sia sporcizia o polvere, è necessario pulire la finestra per il trattamento secondo le istruzioni riportate nel paragrafo dedicato. Se non è possibile rimuovere autonomamente lo sporco o la polvere, rivolgersi al Servizio clienti.
- Se dopo aver cambiato punto di trattamento, gli impulsi luminosi sono emessi con ritardo, potrebbe event. essere utile usare l'apparecchio in un ambiente più fresco. L'emissione di impulsi luminosi può rallentare in presenza di una più elevata temperatura ambiente.
- Se si verifica un errore di carattere generale, spegnere l'apparecchio, attendere dieci secondi e ricollegarlo.
- Se il problema persiste, contattare il Servizio clienti.

## 11. SMALTIMENTO

Smaltire le batterie ricaricabili esauste e completamente scariche negli appositi punti di raccolta, nei punti di raccolta per rifiuti tossici o presso i negozi di elettronica. Lo smaltimento delle batterie ricaricabili è un obbligo di legge.

I seguenti simboli sono riportati su batterie ricaricabili contenenti sostanze tossiche:

- Pb = batteria contenente piombo,
- Cd = batteria contenente cadmio,
- Hg = batteria contenente mercurio.



Per motivi ecologici, l'apparecchio non deve essere smaltito tra i normali rifiuti quando viene buttato via. Lo smaltimento deve essere effettuato negli appositi centri di raccolta. Smaltire l'apparecchio secondo la direttiva europea sui

rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Per eventuali chiarimenti, rivolgersi alle autorità comunali competenti per lo smaltimento.



La batteria del aparato debe desecharse por separado. La batería no debe tirarse a la basura doméstica.

Per informazioni sullo smaltimento, contattare il rivenditore autorizzato e le strutture pubbliche incaricate dello smaltimento.

## 12. DATI TECNICI

Tipo	IPL 8800
Superficie da trattare	4,5 cm <sup>2</sup> / accessorio di precisione 2 cm <sup>2</sup>
Tecnologia	IPL (Intense Pulsed Light) per utilizzo domestico
Lunghezza d'onda	475 – 1200 nm (accessorio grande), 550 – 1200 nm (accessorio di precisione)
Potenza max.	max. 5 J/cm <sup>2</sup>
Livelli di potenza selezionabili	6
Velocità	1 impulso a distanza di max. 3 secondi (al livello massimo)
Max. impulsi della lampada	600.000
Dimensioni	ca. 17,5 x 6,5 x 20 cm
Peso	Ca. 480 g
Temperatura	Alimentazione: 10 – 40 °C
	Conservazione: -10 – 70 °C
Umidità relativa	Alimentazione: 30 – 70% umid. rel.
	Conservazione: 0 – 90% umid. rel. a 55 °C (senza condensa)
Batteria ricaricabile	Batteria agli ioni di litio, 7,4 V, 2500 mAh
Impulsi per carica	550 impulsi

### Alimentatore

Numero modello	DYS825-120180W-2
Ingresso	100-240V ~, 50/60 Hz, 0,7 A
Uscita	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Protezione	Doppio isolamento di protezione
Polarità	
Classificazione	Classe di protezione II
Efficienza media in funzionamento	≥ 86,55 %
Efficienza media in funzionamento	≤ 0,08 W

Salvo modifiche tecniche

## 13. GARANZIA/ASSISTENZA

Per ulteriori informazioni sulla garanzia e sulle condizioni di garanzia, consultare la scheda di garanzia fornita.



Bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun. Uyarılara ve güvenlik yönergelerine uyun. Bu kullanım kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın. Diğer kullanıcıların da kullanım kılavuzuna erişebilmesini sağlayın. Cihazı başkalarına verirken kullanım kılavuzunu da birlikte verin.

## ⚠ UYARI

- Bu cihaz ve adaptörü sadece evde veya kişisel olarak kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve ticari kullanıma uygun değildir.
- Cihaz, 18 yaşın altındaki kişiler için uygun değildir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Her kullanımdan önce cihazın ve elektrik kablosunun zarar görmemiş olduğunu kontrol edin. Cihaz zarar görmüşse çalıştırmayın.
- Cihaz ve adaptör ıslanmamalıdır.
- Cihazı hiçbir zaman tehlike oluşturabileceği küvet, lavabo, duş ve benzeri su ya da sıvı içeren nemli ortamlarda kullanmayın. Elektrik çarpmaya tehlikesi!
- Asla doğrudan ışığa bakmayın.
- Cihazın içine herhangi bir nesne sokmayın.
- Cihazın havalandırma aralıklarının kapalı olmamasına dikkat edin.
- Olası bir elektrik çarpmasından kaçınmak için, cihaz hasar gördüğünde içindeki parçalarına dokunmayın.
- Bu cihazın elektrik bağlantı kablosu hasar gördüğünde bertaraf edilmelidir. Çıkarılamıyorsa, cihaz bertaraf edilmelidir.
- Cihazı asla gözetimsiz çalıştırmayın. Çocuklar, cihazla oynamamaları için denetlenmelidir.
- Cihazı kesinlikle açmayın veya onarmayın, aksi takdirde kusursuz çalışması garanti edilemez. Bu husus dikkate alınmadığı halde garanti geçerliliğini yitirir.
- Cihazı şarj olurken kullanmayın.

## İçindekiler

1. Teslimat kapsamı.....	60	8.1 Uygulamaya başlama.....	66
2. İşaretlerin açıklaması.....	60	8.2 Yüz uygulaması.....	67
3. Amacına uygun kullanım.....	60	8.3 Yüz uygulaması sonrası bakım.....	67
4. Uyarılar ve güvenlik bilgileri.....	60	9. Temizlik ve bakım.....	67
5. Beurer Velvet Skin Pro nedir?.....	62	10. Sorunların giderilmesi.....	67
6. Cihazın açıklaması.....	63	11. Bertaraf etme.....	67
7. İlk çalıştırma.....	64	12. Teknik veriler.....	68
8. Kullanım.....	66	13. Garanti/servis.....	68





## 1. TESLİMAT KAPSAMI









Teslimat kapsamını kontrol ederek karton ambalajın dıştan hasar görmemiş ve içeriğin eksiksiz olduğundan emin olun. Cihazı kullanmadan önce, cihazda ve aksesuarlarında görünür hasarlar olmadığından ve tüm ambalaj malzemelerinin çıkarıldığından emin olun. Şüpheli durumlarda kullanmayın ve satıcınıza veya belirtilen müşteri hizmetleri adresine başvurun.












- 1 x beurer IPL Velvet Skin Pro
- 1 x hassas başlık
- 1 x adaptör
- 1 x bu kullanım kılavuzu
- 1 x saklama çantası

## 2. İŞARETLERİN AÇIKLAMASI

Cihazın üzerinde, kullanım kılavuzunda, ambalajında ve model etiketinde aşağıdaki simgeler kullanılmıştır:

 <b>TEHLİKE</b>
Her an karşı karşıya kalılabilecek tehlikeyi belirtir. Önlenmesi ağır yaralanmalara veya ölüme yol açar.
 <b>UYARI</b>
Olası bir tehlikeyi belirtir. Önlenmesi ölüme veya ağır yaralanmalara yol açabilir.
 <b>DİKKAT</b>
Olası bir tehlikeyi belirtir. Önlenmesi hafif veya ufak yaralanmalara yol açabilir.
 <b>NOT</b>
Olası bir zararlı durumu belirtir. Önlenmesi durumunda sistem veya çevresindekiler zarar görebilir.

 <b>Tehlike</b>
Cihaz su yakınlarında ya da suda (ör. lavabo, duş, küvet) kullanılmamalıdır. Elektrik çarpması tehlikesi!
 <b>Kılavuzu dikkate alın</b>
Çalışmaya ve/veya cihaz ya da makineleri kullanmaya başlamadan önce kılavuzu okuyun
 <b>Koruma sınıfı II cihaz</b>
 <b>Yalnızca kapalı alanda kullanılmalıdır</b>
 <b>Yağmurdan koruyun ve kuru tutun</b>
 <b>Dikkat: Optik ışınım</b>
 <b>Gözlerden uzak tutun!</b>
 <b>Bronz cilt üzerinde ya da güneşlendikten sonra kullanmayın</b>
 <b>(Elektrikli) cihazlar, evsel atıklar ile birlikte bertaraf edilemez</b>
 <b>Zararlı madde içeren pilleri evsel atıklarla birlikte bertaraf etmeyin</b>
 <b>CE işareti</b>
Bu ürün gerekli Avrupa direktiflerinin ve ulusal direktiflerin gerekliliklerini karşılar.

 <b>Birleşik Krallık için Uygunluk Değerlendirmesi Yapıldı işareti</b>
 <b>Ürünler, AEB'nin belirlediği teknik kuralların gerektirdiği şartlara kesin bir şekilde uymaktadır.</b>
 <b>Ambalaj malzemesinin tanımlanması için kullanılan işaret. A = malzeme kısaltması, B = malzeme numarası: 1-7 = plastikler, 20 -22 = kâğıt ve karton</b>
 <b>Ürünü ve ambalaj bileşenlerini ayırın ve belediyenin kurallarına uygun olarak bertaraf edin.</b>
 <b>Sıcaklık sınırı</b>
 <b>Nem sınırlaması</b>
 <b>D.C. veya konektörünün polaritesi</b>
 <b>Enerji verimliliği seviyesi 6</b>
 <b>Doğru akım</b>
 <b>Üretici</b>
 <b>Talimatı okuyun</b>

## 3. AMACINA UYGUN KULLANIM

Beurer Velvet Skin Pro, yetişkinlerdeki istenmeyen vücut kıllarının alınması için tasarlanmıştır.

Beurer Velvet Skin Pro cihazının kullanımı için ideal vücut bölümleri bacaklar, koltuk altı, bikini bölgesi, göğüs, karn ve kadınlarda elmacık kemiği altındaki yüz bölgesidir. Anüs, genital bölge veya göğüs uçlarındaki kılların alınması için cihazın kullanılması uygun değildir. Cihazı mutlaka kullanım kılavuzuna uygun şekilde kullanın.

## 4. UYARILAR VE GÜVENLİK BİLGİLERİ

### UYARI

- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalı ve çocukların cildi üzerinde uygulanmamalıdır. Bu cihaz fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetileri kısıtlı olan ya da yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından yalnızca gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımı konusunda bilgilendirilmeleri ve buna bağlı tehlikeleri anlamaları halinde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Cihazın temizliği ve bakımı, çocuklar tarafından yalnızca gözetim altında yapılabilir.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını gebelik ve emzirme döneminde kullanmayın.
- Cildiniz üzerinde aşırı kızarıklık, kabarcık oluşumu veya yanık gözlemediğinizde CİHAZI KULLANMAYA DERHAL SON VERİN!
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını ilk kez kullanmadan 48 saat önce, cihazı kullanacağınız cilt bölgesinin küçük bir bölümünde cilt hassasiyet testi uygulayın (bkz. Bölüm 7, Adım 2: „Cilt hassasiyet testi“).
- IPL lambasından çıkan ışığa kesinlikle doğrudan bakmayın. Bu ürün, tehlike yaratabilecek optik ışınlar yayar. Başlıktaki ışık yüzeyinin cilde tamamen temas ettiğinden emin olun.
- Işık darbesini havaya tutmayı hiçbir zaman denemeyin.

- Bu kullanım kılavuzunun arka sayfasında bulunan „Kil ve cilt rengi tablosu“ aracılığıyla sizin cildiniz ve vücut kıllarınız için hangi ışık yoğunluğunun en uygun olduğunu veya bu yöntemin sizin için uygun olup olmadığını (uygun değilse bu, tabloda „x“ ile belirtilir) belirleyin.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını doğal koyu ciltlerde kullanmayın. Beurer Velvet Skin Pro cihazının koyu cilde uygulanması sonucunda yanık, kabarcıklanma ve cilt rengi değişiklikleri (hiperpigmentasyon veya hipopigmentasyon) gibi olumsuz etkiler görülebilir.
- Beurer Velvet Skin Pro en iyi koyu renkli kıllarda veya daha fazla melanin içeren kıllarda işlev görür. Siyah ve koyu kahverengi kıllarda en iyi etkiyi gösterir. Kahverengi ve açık kahverengi kıllara da etki eder, ancak bunlar normalde daha fazla epilasyon seansını gerektirir. Kızıl renk reaksiyonu gösterebilir. Bazı kullanıcılar birkaç epilasyon seansının ardından sonuç almış olsalar da beurer Velvet Skin Pro cihazının beyaz, gri ve sarı kıllara çoğunlukla bir etkisi olmaz.
- Beurer Velvet Skin Pro geçici pigmentasyona neden olabilir.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazınızın içini açmayı veya tamir etmeyi denemeyin. Beurer Velvet Skin Pro cihazının içi açıldığında, ciddi yaralanmalara ve/veya kalıcı göz hasarlarına neden olabilecek tehlikeli elektrikli bileşenlere veya darbeli ışık enerjisine temas edebilirsiniz.
- Pili şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte verilen çıkarılabilir güç kaynağını kullanın.
- Talimatlara uyulmaması gözlerde (görme kaybına yol açabilir) veya ciltte yaralanmalara neden olabilir. Talimatları okuyun ve uygulayın.
- Yanlış kullanım göz hasarına yol açabilir. Gözlerinizi maruz bırakmaktan kaçının. Cihazı göz kapaklarının önünde veya yakınında kullanmayın.
- Cihazın güvenlik tertibatı devre dışı bırakılmamalıdır.
- İlağa duyarlı ilaçlar veya bitkisel ilaçlar alıyorsanız kullanmadan önce bir doktora danışın, aksi halde cihaz cilde zarar verebilir.
- Cihaz hastalıkların tedavisi için tasarlanmamıştır. Ciltteki benler, döküntüler, kaşıntılı cilt, mantar enfeksiyonları veya diğer cilt enfeksiyonları ile birlikte şişlikler veya şişillerin tedavisi için tıbbi yardım alınmalıdır.
- Çok fazla devir, çoklu impuls ve/veya çok sık kullanım dahil olmak üzere aşırı kullanımdan kaçının.
- Cihazı enjekte edilen dolgu maddeleri ve toksinler üzerinde kullanırken dikkatli olun. Ameliyattan sonraki ilk 3 ay boyunca cihazın tedavi alanında kullanılması tavsiye edilmez.

## ⚠ TEHLİKE

Beurer Velvet Skin Pro cihazını sudan uzak tutun! Beurer Velvet Skin Pro elektrikli bir cihazdır. Cihazı suya koymayın ve suya ya da başka sıvıların içine düşürmeyin.



## Bu, ağır bir elektrik çarpmasına neden olabilir!

- Beurer Velvet Skin Pro cihazını banyo yaparken kullanmayın.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını cihaz nemli veya ıslakken kullanmayın.
- Suya düşmüşse, beurer Velvet Skin Pro cihazını elinize almayın.
- Fişi ve cihazı ıslak ellerle kesinlikle tutmayın!

## Şarj edilebilir pillerin kullanımıyla ilgili açıklamalar

### ⚠ UYARI

- **Patlama tehlikesi! Yangın tehlikesi!** Belirtilen uyarıların dikte alınmaması fiziksel yaralanmalara, aşırı ısınmaya, sızın-

tiya, hava çıkışına, kırılmaya, patlamaya veya yangına neden olabilir.

- Şarj etmek için daima doğru veya birlikte verilen şarj kablosunu/şarj cihazını/elektrik adaptörünü kullanın.
- Sürekli şarjdan veya aşırı şarjdan kaçının. Şarj işleminden sonra şarj cihazının fişini çekin.
- Yalnızca DYS825-120180W-2 akü şarj cihazı ile birlikte kullanın.
- Cihazı gözetim altında şarj edin ve ısı oluşumuna, deformasyona ve gaz çıkışına dikkat edin. Şüpheli durumlarda şarj işlemi kesin.
- Arızalanan pilleri/şarj kablosunu/şarj cihazını kullanmayın ve mümkün olan kısa sürede usulüne uygun şekilde bertaraf edin (bkz. Bertaraf etme bölümü).
- Cihazı veya pilleri ateşe atmayın.
- Cihazı veya pilleri asla zorladeşarj etmeyin, ısıtmayın, parçalarına ayırmayın, açmayın, ezmeyin, deforme etmeyin, kapsüllemeyin, modifiye etmeyin veya darbeye maruz bırakmayın.
- Pillerle ve pille çalışan cihazın bağlantılarına asla kısa devre yaptırmayın.
- Cihazı veya pilleri doğrudan güneş ışığından, yağmurdan, ısıdan ve sudan koruyun.
- Pillerin aşırı yüksek sıcaklıklara veya aşırı düşük hava basıncına maruz kalması pillerin patlamasına veya pillerden yanıcı sıvıların ve gazların sızmasına neden olabilir.
- Pildeki sıvının cilde veya gözlerle temas etmesi halinde, etkilenen bölgeyi suyla yıkayın ve bir doktora başvurun.

### NOT

- Bu cihazda değiştirilebilir olmayan bir pil mevcuttur. Bir pil kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, cihazın usulüne uygun şekilde bertaraf edilmesi gereklidir (bkz. Bertaraf etme bölümü).

### ⚠ DİKKAT

#### Hasarları önlemek için

- Beurer Velvet Skin Pro cihazınızın içini açmayı veya tamir etmeyi denemeyin. Beurer Velvet Skin Pro cihazınızın içini açmayı denerseniz, cihaz zarar görebilir ve garantizin geçerliliğini kaybeder.
- Kullanım esnasında cihazı 10 °C'nin altında veya 40 °C'nin üzerinde sıcaklığa maruz bırakmayın.
- Cihaz elektrik adaptörü ile bir prize takılıken cihazı kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını yalnızca kullanım kılavuzunda açıklanan kullanım amacına uygun şekilde kullanın.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını elektrik kablosu veya fişi hasarlıysa çalıştırmayın ve elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını temizlemeye başlamadan önce cihazın fişini prizden çekin.
- Şarj edilebilir pili şarj ettikten sonra fişi prizden çekin.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını, Beurer GmbH tarafından tavsiye edilmeden başlıklarla ve aksesuarlarla kullanmayın.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını kullanırken duman görüyor veya duman kokusu alıyorsanız, kullanmayın.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını, doğru çalışmıyor veya hasarlı gözüküyorsa kullanmayın.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını, ışık yüzeyinin altındaki cilt rengi sensörü çatlamış veya kırılmış ise kullanmayın.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını, dış gövde çatlamış veya ayrılmış ise kullanmayın.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını, ışık yüzeyi çatlamış veya kırılmışsa veya yüzey mevcut değilse kullanmayın.

- Beurer Velvet Skin Pro cihazını, hasarlı bir kabloya ve fişe sahipse çalıştırmayın.
- Cihazı yalnızca birlikte teslim edilen elektrik adaptörünü kullanarak şarj edin.
- Işık çıkış penceresinin UV filtresi hasar görmüşse cihazı kullanmayın.
- Filtre hasar görmüşse hassas başlığı kullanmayın.
- Havalandırma deliklerinden engelsiz bir şekilde hava akımı geçmesine dikkat edin.

## ⚠ UYARI

### Aşağıdaki hastalıklardan birine sahipseniz, beurer Velvet Skin Pro cihazını kesinlikle kullanmayın:

- Cilt kanseriniz varsa veya olduysa.
- Epilepsi hastasıysanız.
- Keloit hastasıysanız.
- Uçuğunuz veya sedef hastalığınız varsa.
- Işığa duyarlısanız veya porfiria, polimorfik fotodermatoz, solar ürtiker, lupus, vs. gibi başka ışık hassasiyetleriniz varsa.
- Örneğin diyabet gibi metabolizma hastalıklarınız varsa.
- Kan pıhtılaşması probleminiz varsa.

### Aşağıdaki ilaçlardan birini alıyorsanız, beurer Velvet Skin Pro cihazını kesinlikle kullanmayın:

- Steroid olmayan antiinflamatuvar ilaçlar (örn. aspirin, ibuprofen, parasetamol), tetrasiklin, fenotiyazin, tiazid diüretikler, sülfonilüre, sülfonamid, DTIC, flouroürasil, lökosit üretici, grizofulvin, alfa hidroksiasitler (AHA), beta hidroksiasitler (BHA), Retin-A®, Accutane® ve/veya topikal retinoidler dahil olmak üzere, cildi ışığa hassaslaştıran ilaçlar alıyorsunuz.
- Kısa süre öncesine kadar/halihazırda azelaik asit kullanıyorsanız/kullanıyorsanız.
- Son iki hafta içerisinde tetrasiklin antibiyotik kullandığınız.
- Son 6 ay içerisinde Accutane® (isotretinoin) kullandığınız.
- Son 3 ay içerisinde steroid kürü yaptığınız.
- Son 6 - 8 hafta içerisinde cildinize peeling veya başka bir cilt düzeltme işlemi yaptırdığınız.
- Son 3 ay içerisinde ışın terapisi veya kemoterapi yaptırdığınız.

### Aşağıdaki bölgelerde beurer Velvet Skin Pro cihazını kesinlikle kullanmayın:

- Burun-kulak alanındaki mukozada.
- Örneğin kalp pili, enkontinans cihazı, ensülin pompası, vs. gibi etkin bir implantın üzerinde veya yanında.
- Gözlerde ciddi hasarlara neden olabileceğinden, kadınlarda elmacık kemiği seviyesi üzerindeki yüz bölgesinde, göz, kaş ve kirpik etrafında.
- Erkeklerde tüm yüzde ve boyunda.
- Göğüs uçlarında, genital bölgede (erkek veya kadın) veya anüs etrafında.
- Piercing veya küpe ve takı gibi diğer metal cisimler üzerinde.
- Uygulanacak bölgedeki dövme veya kalıcı makyaj üzerinde.
- Büyük çiller, doğum lekeleri, benler, kabarcıklar veya siğiller gibi koyu kahverengi veya siyah lekeler üzerinde.
- Egzama, psöriyazis, lezyonlar, açık yaralar veya akut enfeksiyonlar üzerinde. Beurer Velvet Skin Pro cihazını kullanmadan önce, ilgili bölgenin iyileşmesini bekleyin.
- Tümör riski bulunan hasarlı ya da çatlak cilt veya bölgelerde.
- Daha sonra kullanmasını isteyebileceğiniz vücut bölgelerinde.
- Cilt hasarları olan yerlerde (örn. yanık, lezyon, kabarcık, yara izi, kesikler, açık yaralar, akut cilt hastalığı, taze bronzlaşma, güneş yanığı ve/veya cilt enfeksiyonu)



## Uygulamadan önce ve sonra güneşlenmeyle ilgili uyarılar!

### Uygulamadan önce güneşlenme

- Güneşlendikten sonra cihazı kullanmadan önce en az 2 hafta bekleyin.
- Uygulamaya başlamadan önce ciltte güneş yanığı olup olmadığını kontrol edin. Güneş yanığı iyileşmemişse, cihazı kullanmak için güneş yanığının tamamen iyileşmesini bekleyin.
- Şimdi, uygun enerji yoğunluğunu tespit etmek için bronzlaşmış cilt üzerinde cilt hassasiyet testini uygulayın (bkz. Bölüm 7, Adım 2).



### Uygulamadan sonra güneşlenme

- Uygulamadan sonra güneşlenmeden önce en az 48 saat bekleyin. Ciltteki kızamıklık geçmemişse, güneşe çıkmayın!
- Uygulamadan sonraki ilk iki hafta boyunca, uygulama yapılan cildi giysilerle güneşten koruyun veya güneş kremi (en az SPF 30) kullanın.

### Yapay ışıkla bronzlaşma

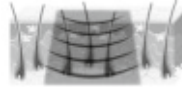
"Uygulamadan önce güneşlenme" ve " Uygulamadan sonra güneşlenme" talimatları, yapay ışık ve bronzlaşma losyonları ile bronzlaşma için de geçerlidir.

**Saunaya/yüzme havuzuna gitmeden önce ve gittikten sonra cihazı kullanmadan önce 24 saat ara verin, aksi halde klor nedeniyle ciltte tahriş olabilir.**

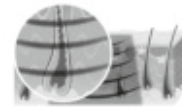
## NOT

**Bu listenin eksiksiz olması beklenmemelidir. Beurer Velvet Skin Pro cihazını kullanmanın sizin için güvenli olduğundan emin değilseniz, doktorunuza veya dermatoloğunuza danışın.**

## 5. BEURER VELVET SKIN PRO NEDİR?



Beurer Velvet Skin Pro cihazı uygulamasından önce



Beurer Velvet Skin Pro cihazı darbesi sırasında



Beurer Velvet Skin Pro cihazı uygulamasından sonra

Işığın emilmesinden sorumlu olan ve sonunda kıl büyümesini devre dışı bırakan ısıyı oluşturan kıl gövdesi pigmenti melanindir. Kılıarda ne kadar çok melanin varsa (yani kıl rengi ne kadar koyu ise) o kadar fazla ışık emilebilir ve ışık epilasyon esnasında o kadar fazla etkili olabilir.

Beurer Velvet Skin Pro, kişisel kullanım için tasarlanmış, kılların uzun süreli giderilmesini sağlayan, ışık esaslı bir cihazdır. Lazer ve ışık esaslı epilasyon, çok bilinen ve onaylanmış bir işlemdir. Dünya çapında 15 yılı aşan klinik uygulamada, uzun süreli kıl azaltmanın sağlanması için güvenli ve etkili olduğu saptanmıştır.

### Işık kılları nasıl giderir?

Işık esaslı epilasyon, kıl büyümesini devre dışı bırakmak için optik enerjinin kullanıldığı, seçmeli foto-termoliz teorisine dayanmaktadır. Böylesi bir termik etkiye ulaşmak için kıl gövdesi ışık enerjisini seçerek almali ve ısıya dönüşmelidir. Bu seçicilik, cilt ve etrafındaki dokular soğuk kalırken dokuya verilen optik enerjinin özellikle kıl gövdesi pigmenti tarafından alınmasıyla sağlanır.

## Kıl büyüme döngüsünün ışık esaslı epilasyona etkisi nedir?



Anajen – büyüme fazı



Katajen – geçiş fazı

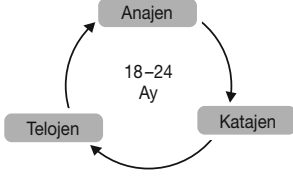


Telojen – dinlenme fazı

Vücudumuzdaki her kıl, kıl büyüme döngüsünün üç fazından geçer: Anajen, katajen ve telojen. Bu fazların, ışık esaslı epilasyonun ne ölçüde başarılı olacağı üzerinde önemli etkisi vardır.

Anajen kıl büyüme fazı olup, katajen geçiş fazı ve telojen ise dinlenme fazıdır.

Tam bir kıl büyüme döngüsünün süresi kişiden kişiye değişir, kılların bulunduğu vücut bölgesine de bağlıdır ve normalde 18 - 24 ay sürer. Belirli bir zamanda cilt yüzeyindeki kıl köklerinin çoğunluğu dinlenme fazında bulunurlar. Bu dinlenme fazındaki kıllar üzerinde beurer Velvet Skin Pro cihazının bir etkisi olmaz. Ancak, anajen büyüme fazındaki kıllar beurer Velvet Skin Pro uygulamasına cevap verirler. Beurer Velvet Skin Pro ile uzun süreli bir epilasyon sonucunun elde edilmesi için en azından bir tam kıl büyüme döngüsüne ihtiyaç duyulduğu kesinlikle dikkate alınmalıdır.



### Beurer Velvet Skin Pro cihazında güvenlik birinci sırada gelir

#### • Beurer Velvet Skin Pro cihazı IPL teknolojisi – Daha düşük enerji düzeyinde en yüksek güvenlik

Intense Pulsed Light (IPL) teknolojisiyle, diğer ışık esaslı epilasyon cihazlarında kullanılan enerji düzeyinin çok daha azı ile uzun süreli epilasyon sonuçları elde edilir. Beurer Velvet Skin Pro cihazında kullanılan düşük enerji, hasar ve komplikasyonların oluşma ihtimalini azaltır ve genel güvenliğinize katkıda bulunur.

#### • Beurer Velvet Skin Pro cihazı cildinizi korur

Işık esaslı epilasyon doğal koyu cilt tonları veya bronz cilt için uygun değildir. Beurer Velvet Skin Pro cihazına, uygun olup olmadığının belirlenmesi için uygulama yapılacak cilt bölgesinin rengini ölçebilen bir cilt rengi sensörü entegre edilmiştir. Bu güvenlik fonksiyonu, fazla koyu veya fazla bronz cilde uygulama yapmanızı önler. Cihazın ışık penceresi, zararlı UV ışınlarını engelleyen yerleşik bir UV korumasına sahiptir.

#### • Beurer Velvet Skin Pro cihazı gözlerinizi korur

Beurer Velvet Skin Pro cihazında, gözlerin korunması için yerleşik bir cilt temas sensörü mevcuttur. Bu özellik, cihaz havaya doğru tutulduğunda ışık darbesi gönderilmesini önlemek için geliştirilmiştir. Sadece cilt temas sensörü cilde temas ettiği zaman ışık darbesi verilir.

## 6. CİHAZIN AÇIKLAMASI

İlgili çizimler 3. sayfadadır.

### 1 Işık atım lambası

### 2 Işık penceresi

### 3 Başlatma tuşu (art arda 3 ışık darbesi gerçekleştirildikten sonra "Otomatik ışık modu" devreye girer

### 4 Enerji kademesi göstergesi

### 5 Şarj edilebilir pil durumu göstergesi

### 6 Enerji seçme tuşu

### 7 Otomatik cilt tonu algılaması tuşu

### 8 ON/OFF tuşu

### 9 Kontrol lambası

### 10 Cilt tonu ve cilt temas sensörü

### 11 Şarj soketi

### 12 Hassas başlık

1. Açma/kapatma tuşu –  $\odot$  tuşuna basarak cihazı kolayca açıp kapatabilirsiniz. Cihaz beş dakika boyunca kullanılmadığında otomatik olarak kapanır. Cihaz açıldığında, enerji kademesi göstergesindeki tüm küçük lambalar kısa süreyle yanar, ardından cihaz Enerji kademesi 1'e geçer.
2. Otomatik cilt tonu algılaması tuşu –  $\odot$  tuşuna basarak, cildinizde uygulama yapmak istediğiniz bölge için önerilen enerji kademesini belirleyebilirsiniz. Bu tuşa bastığınızda, tuş yeşil renkte yanar ve tüm enerji seçme tuşları on saniye süreyle yanıp söner. Cilt temas sensörü uygulama yapmak istediğiniz bölgeye tam olarak temas ettiğinde ve ışık darbesi verildiğinde, önerilen enerji kademesi (uygulama yapılan bölgedeki cilt tonuna göre) otomatik olarak ayarlanır; enerji kademesi göstergesi buna uygun şekilde yanar. Önerilen enerji kademesi, cilt tonu değiştiğinde veya uygulama noktası değiştirildiğinde değil, sadece ilgili tuşa basıldığında seçilir.
3. Enerji seçme tuşları – + (daha yüksek enerji kademesi) ve – (daha düşük enerji kademesi) tuşu, altı farklı enerji kademesi arasında seçim yapılmasına olanak verir. Enerji kademesini, kendi rahat edeceğiniz şekilde veya cilt tolerans testinizin sonucuna göre seçin. Optimum enerji kademesini seçmek için her uygulama noktasında otomatik cilt tonu algılama tuşunu kullanabilirsiniz.

- Cihaz açıldıktan sonra + veya - tuşuna basıldığında enerji kademesi bir kademe yükseltir veya düşürülür. Tuşa her basıldığında enerji kademesi en düşük („1“ ile gösterilmiştir) ile en yüksek kademe („6“ ile gösterilmiştir) arasında değişir.

- Seçilen enerji kademesine göre, enerji kademesi göstergesinde o kadar sayıda yeşil lamba yanar.

4. Şarj edilebilir pil durumu göstergesi – Bu gösterge, şarj edilebilir pillin şarj durumu ile ilgili bilgi verir:

- Kırmızı – Şarj edilebilir pil şarj ediliyor.

Not: Bu kırmızı lambaya ek olarak enerji kademesi 1 lambası da yanıyorsa, cihaz açıktır.

- Yeşil – Şarj edilebilir pil tamamen şarj edilmiştir ve cihaz harici elektrik beslemesine bağlanmıştır.

- Kırmızı, yavaş yanıp sönmeye – Şarj edilebilir pil şarj seviyesi düşük (yaklaşık yüzde 30).

- Kırmızı, hızlı yanıp sönmeye – Şarj edilebilir pil şarj seviyesi çok düşük (yaklaşık yüzde 10).

Not: Şarj edilebilir pil göstergesi, sadece cihaz açık durumdayken kırmızı renkte yanıp söner veya yeşil renkte yanar.

5. Kontrol lambası – Cihazın arka tarafındaki bu göstergede birçok farklı durum lambası mevcuttur (aşağıdaki tabloyu inceleyin).

Gösterge	Mod	
Yanıyor, yeşil	Açık	Işık darbesi için hazır. Işık darbesi kesildiğinde veya ışık darbeleri arasında hiçbir lamba yanmaz.
Yanıyor, turuncu	Uygulama (ışık darbesi) bloke edildi.	Cihazın cilt ile teması yetersiz olduğundan ışık darbesi verilmiyor.
Yanıyor, kırmızı	Uygulama (ışık darbesi) bloke edildi.	Cihaz, cilt tonunun uygun olmaması (kullanım kılavuzunun arka sayfasındaki bilgiye göre Fitzpatrick değerinin yüksek olması) nedeniyle darbe uygulamıyor.
Yanıp sönüyor, turuncu	Kullanım ömrü bitiş bilgisi	Işık atım lambasının kullanım ömrünün kısa süre sonra dolacağını gösterir.
Yanıyor, kırmızı	Kullanım ömrü sona erdi	Cihaz kalıcı şekilde bloke edilir; ışık atım lambası kullanım ömrünü doldurmuştur, bir arıza ortaya çıkmıştır veya uygulama penceresi cihaz üzerine düzgün şekilde oturmemiştir.

## 7. İLK ÇALIŞTIRMA

### ADIM 1: Beurer Velvet Skin Pro cihazının sizin için uygun olup olmadığını kontrol edin

#### ⚠ UYARI

Beurer Velvet Skin Pro cihazını ilk kez kullanmadan önce, cihazın sizin için uygun olup olmadığını kontrol edin.

Beurer Velvet Skin Pro cihazının sizin için uygun olup olmadığını kontrol etmek için „4. Uyarılar ve güvenlik yönergeleri“ bölümünü okuyun ve bu kullanım kılavuzunun arka sayfasında bulunan „Kil ve cilt rengi tablosu“ aracılığıyla cildiniz ve vücut kıllarınız için hangi ışık yoğunluğunun en uygun olduğunu veya bu yöntemin sizin için uygun olup olmadığını (değilse, bu durum tabloda „x“ ile belirtilir) belirleyin.

### ADIM 2: Cilt hassasiyet testi

#### ⚠ UYARI

Beurer Velvet Skin Pro cihazını kullanmadan önce cilt hassasiyet testi uygulayın.

Cilt hassasiyet testi ile, cildinizin beurer Velvet Skin Pro cihazı uygulamasına nasıl tepki vereceği belirlenecektir. Test ayrıca her uygulama bölgesi için optimum enerji kademesini ayarlamana yardımcı olur.

Tam uygulamadan **48 saat** önce, uygulama yapmak istediğiniz her cilt bölgesi için cilt hassasiyet testi uygulayın.

#### NOT

Yüze yapılacak uygulamalarda cilt hassasiyet testi örn. kulak altı veya boynun yan kısmı gibi kılsız bir bölgede uygulanmalıdır.

1. Kullanmadan önce cildin tıraşlı, temiz ve kuru olmasına (pudra, krem, makyaj, ter önleyici veya deodorant gibi artıkların bulunmamasına) dikkat edin.

#### ⚠ UYARI

Beurer Velvet Skin Pro cihazını kullanmadan kısa süre önce cildi KESİNLİKLE alkol veya aseton gibi yanıcı sıvılarıyla temizlemeyin.

2. Cihazın kurulumunu „8.1 Uygulamaya başlama“ bölümünün 2. ile 5. maddelerinde açıklandığı gibi gerçekleştirin.
3. Cihazın ışık yüzeyini istenilen test bölgesine yerleştirin ve cilde tam olarak temas ettikten emin olun.
4. Cihaz otomatik olarak en düşük enerji kademesine ayarlanmıştır. Başlatma tuşuna basarak 1. enerji kademesiyle ilk darbeyi gönderin. Açık renkte bir ışılta görür, bir cızırtı duyar ve hafif bir yanma ile ısı etkisi hissedersiniz. Cihaz maks. 3 saniye içerisinde sonraki darbe için hazır hale gelir ve beurer Velvet Skin Pro üzerindeki kontrol lambası sürekli yeşil renkte yanar.
5. Işık penceresini ciltten uzaklaştırın ve bir sonraki test alanına yerleştirin.

#### NOT

- Enerji kademesini yalnızca önceki kademe sizi rahatsız etmiyorsa yükseltin. Enerji kademesi 1 sizi rahatsız ediyorsa, enerji kademesini yükseltmeyin.
  - İlgili uygulama yeri için tavsiye edilen enerji kademesini otomatik olarak belirlemek için otomatik cilt tonu algılama tuşunu kullanabilirsiniz. Kademe tavsiyesinin cilt tonunuz temel alınarak yapıldığını unutmayın. Enerji kademesini istediğiniz zaman ayarlayabilirsiniz.
6. Enerji seçme tuşu „+“ ile enerji kademesini 1 kademe yükseltebilirsiniz. Enerji kademesi göstergesi, seçilen enerji kademesine uygun şekilde yanar.
  7. Başlatma tuşuna basarak enerji kademesi 2 ile ikinci darbeyi gönderin.
  8. 5. ve 6. adımları yalnızca en yüksek enerji kademesi 6'ya kadar kendinizi iyi hissediyorsanız tekrarlayın. Kendinizi rahatsız hissediyorsanız, enerji kademesi yükseltildikçe olumsuz sonuç tehlikesi ortaya çıktığı için teste son verin. Aşırı kızarıklık veya kabarcık oluşumu gibi olumsuz etkiler gözlemlerseniz, testi derhal durdurun.
  9. 48 saat bekleyin ve uygulama yapılan yüzeyi kontrol edin. Uygulama yapılan yüzey normal görünüyorsa (reaksiyon yoksa veya hafif kızartı varsa), test sırasında uygun olduğunu düşündüğünüz en yüksek enerji kademesi ile gerçek uygulamaya devam edebilirsiniz. Düşük enerji kademesinde aşırı kızarıklık, şişlik veya kabarcık oluşumu görürseniz, bu bölgede gerçek uygulamaya geçmeyin.

#### NOT

Önceden test etmediğiniz enerji kademesiyle gerçek uygulama yapmayın.

Test ettiğiniz bölgede, testten en erken 1 hafta sonra uygulama yapın.

### ADIM 3: En iyi sonuçlar için epilasyonu beurer Velvet Skin Pro ile planlayın

Tipik bir kıl büyüme döngüsü 18 - 24 ay sürer. Bu süre içerisinde, uzun süreli epilasyon sağlamak için beurer Velvet Skin Pro ile birkaç seans yapmanız gerekebilir. Epilasyonun etkisi kişiden kişiye, vücut bölgesine, kil rengine ve beurer Velvet Skin Pro cihazının kullanıma şekline göre değişir.

#### Tam bir kıl büyüme döngüsü sırasında beurer Velvet Skin Pro ile tipik bir epilasyon planı:

- Beurer Velvet Skin Pro ile ilk 3 - 4 epilasyon seansı yaklaşık iki hafta arayla yapılmalıdır.
- Beurer Velvet Skin Pro ile 5. ile 7. epilasyon seansı yaklaşık dört hafta arayla yapılmalıdır. Daha sonra beurer Velvet Skin Pro cihazını uzun süreli sonuçlar elde edene kadar belirli aralıklarla ve ihtiyaç duyduğunuzda kullanabilirsiniz.

Bu, en iyi sonuçların alındığı, önerilen uygulama planıdır. Kendi kişisel uygulama planınızı oluşturabilir ve bununla da iyi sonuçlar elde edebilirsiniz.

## NOT

Aynı vücut bölgelerine iki hafta içerisinde birden fazla uygulama yapıldığında epilasyon sonuçları daha iyi olmaz.

### Beurer Velvet Skin Pro ile uzun süreli epilasyon sağlandıktan sonraki tipik ilave uygulama:

Dişlenen kıl kökleri, hormonal ve diğer fizyolojik değişiklikler nedeniyle yeniden etkin hale gelebilir. Bu nedenle, ilave uygulama olarak beurer Velvet Skin Pro ile belirli aralıklarla epilasyon seansı yapılması gerekebilir.

### ADIM 4: Uygulama bölgesini hazırlayın

Kullanmadan önce cildin tıraşlı, temiz ve kuru olmasına (pu-dra, krem, makyaj, teneyleyici veya deodorant gibi artıkların bulunmamasına) dikkat edin.

## ⚠ UYARI

Beurer Velvet Skin Pro cihazını kullanmadan kısa süre öncesinde cildi KESİNLİKLE alkol veya aseton gibi yanıcı sıvılarla temizlemeyin.

### ADIM 5: Enerji yoğunluğunu ayarlayın / Otomatik cilt tonu algılaması

#### Enerji kademesi

Enerji kademesi, beurer Velvet Skin Pro cihazı tarafından cildinize gönderilen ışık darbesinin yoğunluğunu belirler (en düşük kademedeki (-) en yüksek kademeye (+)). Cihaz üzerindeki enerji kademesi göstergesi, enerji kademesindeki yükselmeleri gösterir. Enerji kademesinin artmasıyla daha iyi epilasyon sonuçları alınır, ancak olası yan etki ve komplikasyon tehlikesi de artar.

İlk epilasyon seansına daima otomatik cilt tonu algılaması aracılığıyla belirlenmiş ve cilt hassasiyet testiyle onaylanmış olan enerji kademesiyle başlayın.

### Otomatik cilt tonu algılaması/cilt tonu ölçümü

Otomatik cilt tonu algılaması yardımıyla cilt tonunuza uygun enerji düzeyinin cihaz tarafından gösterilmesini sağlayabilirsiniz.

## NOT

- Kendi güvenliğinizi için en koyu tonda olan yeri seçin (örn. alt baldırınızın dış yüzeyi, elinizin sırtı, vs.). **Önemli:** Vücutunuzun başka bir yerinde uygulama yapmadan önce yeniden ölçüm yapmalısınız.
- Cihaz cilt tonu algılaması modundayken ışık darbesi göndermez.
- Cilt tonu algılamasını erkenden sonlandırmak istiyorsanız, enerji seçme tuşlarından birine (+ veya -) basarak yeniden normal moda dönebilirsiniz.

Önerilen enerji kademesiyle gerçekleştireceğiniz ilk epilasyon seansı sırasında ve sonrasında hafif tahriş hissederseniz veya hiç tahriş hissetmezseniz, enerji kademesini sonraki seanslarda 1'er kademe yükseltebilirsiniz.

## ⚠ UYARI

Beurer Velvet Skin Pro ile uygulama sırasında veya sonrasında anormal ağrıları algıyorsanız, enerji kademesini yükseltmeyin! (Bkz. „Adım 6 Beurer Velvet Skin Pro cihazını kullanırken ortaya çıkabilecek yan etkileri öğrenin“)

Herhangi bir rahatsızlık hissetmeseniz de epilasyon seansı esnasında enerji kademesini yükseltmeyin.

Kullanımdan kısa bir süre sonra da tahriş ortaya çıkabilir.

### ADIM 6: Beurer Velvet Skin Pro cihazını kullanırken ortaya çıkabilecek yan etkileri öğrenin

Beurer Velvet Skin Pro cihazı bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uygun şekilde kullanılırsa, beurer Velvet Skin Pro ile ilişkili yan etki ve komplikasyonların ortaya çıkma ihtimali azalır. Ancak, bu tür yöntemler de dahil olmak üzere evde kullanılmak üzere geliştirilen her kozmetik uygulama yöntemi belirli bir risk taşır. Bu yüzden, evde kullanım için tasarlanmış darbeli ışıklı epilasyon sistemlerinde ortaya çıkabilecek risk ve komplikasyonları anlamamız ve kabul etmemiz önemlidir.

Komplikasyon	Komplikasyon ihtimali	Yan etki	Yan etki ihtimali
Aynı cilt bölgesine birden fazla darbenin etki etmesi	Düşük	Ciltte hafif tahriş	Düşük
		Ciltte kızamıklık	Düşük
		Cilt hassasiyetinin artması	Düşük
		Cilt yaraları ve yanıklar	Seyrek
		Yara izi oluşumu	Seyrek
		Pigment değişikliği	Seyrek
		Aşırı kızamıklık ve şişlik	Seyrek
		Enfeksiyon	Çok düşük
		Hematom	Çok düşük

### Ciltte hafif ağrı

Evde kullanılan darbeli ışıklı epilasyon cihazı genel olarak herhangi bir rahatsızlığa neden olmasa da, bazı kullanıcılar kullanım esnasında çoğunlukla uygulama yapılan cilt bölgelerinde hafif bir batma hissi olarak açıkladıkları hafif bir rahatsızlık duymaktadırlar. Batma hissi normalde uygulama süresi boyunca ya da uygulamadan sonra bir kaç dakika devam etmektedir. Bu hafif rahatsızlık dışındaki hiçbir şey normal değildir ve epilasyon uygulaması sizin için uygun olmadıktan sonra beurer Velvet Skin Pro cihazını kullanmaya devam etmemeniz gerektiği veya enerji kademesinin çok yüksek olduğu anlamına gelir.

### Ciltte kızamıklık

Cildiniz beurer Velvet Skin Pro cihazını kullandıktan hemen sonra veya 24 saat içerisinde kızarabilir. Kızamıklık genelde 24 saat içerisinde kaybolur. Kızamıklık 2 ila 3 gün içerisinde kaybolmazsa, doktorunuza arayın.

### Cilt hassasiyetinin artması

Uygulama yapılan cilt bölgesi hassaslaşır ve bu yüzden cilt kuruyabilir veya soyulabilir.

### Cilt yaraları ve yanıklar

Uygulamadan sonra çok seyrek olarak ciltte yanıklar veya yaralar oluşabilir. Yanık veya yaranın iyileşmesi bir kaç haftayı bulabilir ve çok seyrek de olsa görünür bir yara izi kalabilir.

### Yara izi oluşumu

Çok seyrek de olsa kalıcı bir yara izi oluşumu ortaya çıkabilir. Yara izi normal olarak cilt üzerinde düz, beyaz bir lezyon şeklinde ortaya çıkar (hipotrofi).

Ancak bu geniş ve kırmızı (hipertrofi) veya geniş ve yaranın kenarlarında kendiliğinden yayılacak şekilde (keloid) olabilir. Yara izinin görünümünü iyileştirmek için estetik tedavi gerekli olabilir.

### Pigment değişikliği

Beurer Velvet Skin Pro kıl gövdesini, özellikle de kıl kökündeki pigmentli hücreleri ve kıl kökünün kendisini hedef alır.

Buna rağmen etrafındaki cilt için hiperpigmentasyon (güçlenmiş pigment veya kahverengi renklenme) veya hipopigmentasyon

(beyazlama) tehlikesi mevcuttur. Cilt pigmentasyonu değişikliği tehlikesi cilt rengi koyu olan kişilerde daha yüksektir. Normalde ciltteki renk değişimleri veya pigment değişiklikleri geçici bir durumdur ve sürekli bir hiper ya da hipopigmentasyon çok ender görülür.

## Aşırı kızarıklık ve şişlik

Uygulama yapılan cilt nadiren çok kızarabilir ve şişebilir. Bu hassas vücut bölgelerinde daha sık görülür. Kızarıklık ve şişlik 2 ila 7 gün içerisinde geçer ve sıkça buz konarak tedavi edilmelidir. Nazik şekilde temizlik yapılabilir, ancak güneşe maruz bırakmaktan kaçınılmalıdır.

## Enfeksiyon

Cilt enfeksiyonu çok seyrek görülür, ancak beurer Velvet Skin Pro cihazının neden olduğu cilt yanığı veya yarasına bağlı olarak olası bir risktir.

## Hematom

Beurer Velvet Skin Pro cihazının kullanılması, çok seyrek de olsa 5 ila 10 gün sürebilen, mavi-mor renkte hematomlara neden olabilir. Hematomlar kaybolduğunda, ciltte kalıcı olabilen pas renginde bir renk değişimi (hiperpigmentasyon) olabilir.

## ADIM 7: Beurer Velvet Skin Pro cihazından beklenen nedir?

Birçok beurer Velvet Skin Pro kullanıcıları için belki de bu cihaz, evde kullanımı için tasarlanmış, ışık esaslı bir uygulama deneyimi yaşadıkları ilk cihazdır. Kullanımı son derece kolay olan beurer Velvet Skin Pro ile epilasyon seansları çabucak biter. Bir beurer Velvet Skin Pro cihazı seansı esnasında şunları yaşamaz ve hissetmezsiniz:

- **Fan sesi** – beurer Velvet Skin Pro cihazındaki soğutucu fan, saç kurutma makinesi sesine benzeyen bir ses çıkarır. Bu normaldir.
- **Her darbe esnasındaki cızırtı sesi** – beurer Velvet Skin Pro cihazından darbe gönderildiğinde, ışık atımıyla eş zamanlı olarak cızırtı sesi duymanız normaldir.
- **Işık penceresinin bıraktığı hafif iz** – Bu iz, darbelerin bitişik olarak uygulanabilmesi için gereklidir ve uygulamaya yardımcı olur, aynı zamanda beurer Velvet Skin Pro cihazının güvenlik fonksiyonuna dahildir.
- **Isı ve batma hissi** – Her ışık darbesi esnasında ışık enerjisi nedeniyle hafif ısı ve batma hissi duymanız normaldir. İlk epilasyon seanslarında daima düşük enerji kademelerini kullanmanın önemli olduğunu unutmayın. Beurer Velvet Skin Pro ile uygulama yaptıktan sonra bir saate kadar belirli bir ısı hissedebilirsiniz.
- **Hafif kırmızı veya pembe renkte cilt** – Bir beurer Velvet Skin Pro cihazı seansı esnasında veya hemen sonrasında cildinizde çok hafif pembeleşme görmeniz normaldir. Bu durum en çok kolların etrafında görülür. Ancak ciltte gerçek bir kızarıklık, kabarcık oluşumu veya yanık algıyorsanız, beurer Velvet Skin Pro cihazını kullanmaya derhal son verin.

## 8. KULLANIM

### ⚠ UYARI

Cihazı yüz üzerinde kullanmak istiyorsanız, Bölüm 8.1 „Uygulamaya başlama“ ile devam etmeden önce Bölüm 8.2 ila 8.3'daki notları okuyun.

### 8.1 Uygulamaya başlama

1. Cihazı ambalajından çıkarın.
2. Cihazda, fişte, başlıklarda ve kabloda hasar olup olmadığını kontrol edin.
3. Cihazın fişini elektrik prizine takın.

4. Cihazı ilk kullanımdan önce tamamen şarj edin (şarj süresi yakl. 2 saat).

### NOT

Kullanmadan önce cildin tıraşlı, temiz ve kuru olmasına (pu-dra, krem, makyaj, ter önleyici veya deodorant gibi artıkların bulunmamasına) dikkat edin.

Rahatsız edici derecede sıcak olduğunu düşünüyorsanız, cihazı birkaç dakika soğumaya bırakın. Kısa bir soğuma safhasından sonra uygulamanıza normal şekilde devam edebilirsiniz.

### ⚠ UYARI

Beurer Velvet Skin Pro cihazını kullanmadan kısa süre öncesinde cildi KESİNLİKLE alkol veya aseton gibi yanıcı sıvılarla temizle-meyin.

5. Cihazı açmak için ON/OFF tuşuna basın.
6. +/- tuşlarını kullanarak cilt tonunuz için doğru enerji kademesini seçin veya otomatik cilt tonu algılamasını kullanın (P).
7. Cihazı, başlık tamamen cilde değecek şekilde 90 derecelik açıyla cilde yerleştirin. Entegre cilt temas sensörü, cilde temas olmadan istemsiz ışık darbesi verilmesini önler.
8. Cihazın arka tarafındaki kontrol lambası yeşil renkte yanarak uygulamaya devam edebileceğinizi gösterir.
9. Bir ışık darbesi vermek için başlatma tuşuna basın.
10. Cihazda bir „otomatik ışık“ modu mevcuttur. Başlatma tuşu arka arkaya üç ışık darbesi süresince basılı tutulduğunda bu mod devreye girer. Bu modda; cilt ile yeterli temas olduğu sürece, başlatma tuşuna basılmadan cihaz otomatik olarak ışık darbeleri verir.

### NOT

**Başlatma tuşuna** bastığınızda cildiniz çok koyu veya çok fazla bronz ise, cihaz üzerindeki kontrol lambası kırmızı yanar. Bu durumda cihaz bu cilt bölgesine darbe göndermez.

Cihaz cilt ile yeterince temas etmez durumdakken başlatma tuşuna basarsanız, cihaz üzerindeki kontrol lambası turuncu yanar. Cihaz bu durumda da bu cilt bölgesine darbe göndermez.

### ⚠ UYARI

Bir seansta aynı cilt bölgesine birden çok kez uygulama yapmayın. Bir seansta aynı cilt bölgesine birden çok kez uygulama yapılması, yan etki olasılığını artırır.

Darbelerin örtüşmesinden kaçının.

### NOT

Beurer Velvet Skin Pro cihazında darbelerin sırayla uygulanması gerekir. Her sıranın bir ucundan başlanır, diğer uca doğru ilerlenir. Bu yöntem, uygulama yapılmakta olan cilt bölgesinin daha iyi kontrol edilmesini sağlar ve aynı bölgeye birden fazla uygulama yapılmasını veya çakışan cilt bölgelerine uygulama yapılmasını önlemenize yardımcı olur. Beurer Velvet Skin Pro cihazının *ışık yüzeyi*, uygulama yapılan cilt bölgesinde geçici izler oluşturacak şekilde tasarlanmıştır. Bu görünür izleri sonraki darbenin doğru konumlandırılması için kullanabilirsiniz.

11. Cihazı ciltten kaldırın ve sonraki uygulama alanına yerleştirin. Cihazın yerini değiştirirken, uygulama yapılan cilt üzerinde boşluk veya üst üste binme olmasına dikkat edin. Cihaz derhal yeniden şarj olur ve maks. 3 saniye içinde (en yüksek kademede) sonraki darbe için hazır hale gelir (cihaz üzerindeki kontrol lambası yeniden sürekli yeşil renkte yanar). Bütün cilt bölgesine uygulamaya yapılabildiği kadar işlemi tekrar edin.

## Beurer Velvet Skin Pro ile uygulama yapıldıktan sonra

- Beurer Velvet Skin Pro ile epilasyon seansı sona erdiğinde, ON/OFF tuşuna basarak cihazı kapatın.
- Her epilasyon seansından sonra beurer Velvet Skin Pro cihazınızı, özellikle ışık yüzeyini temizlemeniz önerilir.
- Temizlemeden sonra beurer Velvet Skin Pro cihazınızı orijinal kutusunda saklamanız ve sudan uzak tutmanız önerilir.

## 8.2 Yüz uygulaması

### ⚠ UYARI

- Beurer Velvet Skin Pro cihazını yüzünüzde kullanabileceğiniz en yüksek enerji kademesi 3'tür.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını, gözlerde ciddi hasarlara neden olabileceğinden kadınlarda elmacık kemiğinin üzerindeki yüz bölgesinde veya göz, kaş ve kirpik etrafında kullanmayın.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını, erkeklerin yüz, boyun veya çene bölgelerinde kullanmayın.
- Beurer Velvet Skin Pro cihazını, burun-kulak alanındaki mukozada kullanmayın.

Yüz cildi çok hassastır ve özel bir bakıma ihtiyaç duyar. Olumsuz sonuçlardan kaçınmak için bu kullanım kılavuzundaki tüm uyarıları ve güvenlik yönergelerini dikkate alın. Yüz uygulamalarına geçmeden önce vücudunuza uygulama yapmanızı ve cihazı tanımanızı öneririz.

Beurer Velvet Skin Pro ile elmacık kemiği altındaki dudak üstü, yanak, üst çene, çene ve boyun gibi tüm yüz bölgelerine uygulama yapılabilir.

### NOT

- Yüzünüzde yapacağınız uygulamayı kolaylaştırmak için cihazla birlikte verilen hassas başlığı kullanabilirsiniz. Bu, ışık yüzeyini küçültür ve daha hassas bir uygulama yapılmasını sağlar.
- Hassas başlığı, ışık yüzeyi üzerine yerleştirip bastırarak cihaza kolayca sabitleyebilirsiniz.
- Hassas başlığı, boşluk kısmı cilt teması/cilt rengi sensörü üzerine gelecek şekilde yerleştirin. Cilt rengi/cilt temas sensörünün üzeri örtülürse, ışık darbesinin başlaması mümkün olmaz.
- Hassas başlığı sadece maksimum enerji kademesi 3 ile ve cilt tonunuz cilt tipi 5'ten daha açık ise kullanın. **A**
- Hassas başlığı art arda 80 darbeden fazla kullanmayın.
- Aksi halde kırmızı filtre çok ısınabilir ve yanmaya neden olabilir.

Uygulamadan 48 saat önce mutlaka bölgesel cilt hassasiyet testi yapın (bkz. Bölüm 7, Adım 2). Cilt hassasiyet testi, uygun enerji kademesinin belirlenmesi için kulak altı veya boynun yan kısmı gibi kılsız bir bölgede uygulanmalıdır.

### ⚠ UYARI

Test ettiğiniz bölgede cilt hassasiyet testinden en erken 1 hafta sonra uygulama yapın.

### NOT

Yüzdeki kılınların nedeni hormonal olabilir ve bu yüzden uzun süreli epilasyon için daha fazla seansa ihtiyaç duyulabilir.

## 8.3 Yüz uygulaması sonrası bakım

- Aloe Vera gibi rahatlatıcı bir losyon sürün.

- Uygulama yapılan cildi tahriş edeceğinden, minimum 24 saat boyunca peeling, beyazlatıcı krem veya benzeri ürünleri kullanmayın.
- Uygulamadan sonraki 48 saat boyunca güneşe doğrudan 15 dakikadan fazla maruz kalmamaya dikkat edin. Kısa süre önce uygulama yapılmış olan cilt bu süre içerisinde güneş ışığına maruz kalırsa, mutlaka en az 30 faktörlü güneş koruyucu kullanılmalıdır.
- Uygulama yapılan alanlardaki kılınlar ağda veya yolma yöntemiyle almaktan kaçının.

**Eksiksiz epilasyon sonuçları alınmasının bütün kıl büyüme döngüsü kadar sürebileceğini unutmayın.**

## 9. TEMİZLİK VE BAKIM

Her epilasyon seansından sonra beurer Velvet Skin Pro cihazınızı, özellikle ışık yüzeyini temizlemeniz öneririz.

### ⚠ DİKKAT

Beurer Velvet Skin Pro cihazını veya bir parçasını asla suya batırmayın!

Beurer Velvet Skin Pro cihazının yüzeyini ve özellikle ışık yüzeyini nazik bir şekilde silmek için kuru, temiz bir bez ile elektronik cihazlar için özel olarak geliştirilmiş temizlik maddesi kullanın.

## 10. SORUNLARIN GIDERİLMESİ

### „Beurer Velvet Skin Pro açılmıyor“

- Cihazdaki şarj edilebilir pilin dolu olduğundan emin olun (şarj edilebilir pil şarj durumu göstergesindeki yeşil ışık).
- IPL cihazı ışık darbesi vermezse, aşağıdakileri kontrol edin:
  - Uygulama başlığının cihaza düzgün şekilde sabitlenip sabitlenmediği (başlık cihaza oturmazsa veya doğru şekilde oturmazsa, cihaz çalışmaz).
  - Cilt teması olmadığı, cilt tonunun uygun olmadığı algılandıktan sonra, cihazın hala otomatik olarak devreye giren güvenlik modunda bulunup bulunmadığı.
  - Cilt ile tamamen temas sağlanıp sağlanmadığı.
  - Uygulama noktasının fazla küçük, bombeli veya kemikli olup olmadığı. Uygulama penceresi, uygulamanın yapılacağı noktaya tam olarak oturmamalıdır (cildinizi çekerek düzleştirmeyi deneyin).
  - Cihaz fazla koyu bir cilt tonu algıladığında ışık darbesinin verilmesi engellenir. Bu durumda kontrol lambası kısa süreyle kırmızı renkte yanar.
  - Güvenlik sorunları oluştuğunda veya kullanım ömrünün sonuna gelindiğinde kontrol lambası kırmızı renkte yanar. Bu durumda cihaz otomatik olarak kapanır.

### Genel hata:

- Kirlenmiş veya tozlanmış bir uygulama penceresi, ilgili bölümdeki talimatlara uygun şekilde temizlenmelidir. Kirlenmeyi kendiniz gideremiyorsanız, müşteri hizmetleri ile görüşün.
- Uygulama noktası değiştirildikten sonra ışık darbesi gecikmeli olarak veriliyorsa, cihazı mümkünse daha soğuk bir ortamda kullanın. Işık darbesinin verilmesi, ortam sıcaklığının yüksek olduğu bazı durumlarda yavaşlayabilir.
- Genel bir hata ortaya çıktığında cihazı kapatın, on saniye bekleyin ve cihazı tekrar açın.
- Cihazınızla sorun yaşamaya devam ederseniz, lütfen müşteri hizmetleriyle görüşün.

## 11. BERTARAF ETME

Kullanılmış, şarjı tamamen boşalmış şarj edilebilir piller özel işaretli toplama kutularına atılarak, özel çöp alma yerlerine veya elektrikli cihaz satıcılarına teslim edilerek bertaraf edilmelidir. Şarj edilebilir pillerin bertaraf edilmesi, yasal olarak sizin sorumluluğunuzdadır.

Bu işaretler, zararlı madde içeren pillerin üzerinde bulunur:

Pb = PİL kurşun içeriyor,

Cd = PİL kadmiyum içeriyor,

Hg = PİL cıva içeriyor.





Çevreyi korumak için, kullanım ömrü dolan cihazı evsel atıklarla beraber elden çıkarmayın. Cihaz, ülkenizdeki uygun atık toplama merkezleri üzerinden bertaraf edilebilir. Cihazı hurda elektrikli ve elektronik eşya direktifine – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun olarak bertaraf edin. Bertaraf etme ile ilgili sorularınızı, ilgili yerel makamlara iletebilirsiniz. Cihazın şarj edilebilir pili ayrı olarak bertaraf edilmelidir. Şarj edilebilir pil evsel atıklarla bertaraf edilmemelidir. Bertaraf etme konusunda bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bertaraf etme konusunda yetkili olan kamu kuruluşuna başvurun.

## 12. TEKNİK VERİLER

Tip	IPL 8800
Uygulama yüzeyi	4,5 cm <sup>2</sup> / hassas başlık 2 cm <sup>2</sup>
Teknoloji	Evde kullanım için IPL (Intense Pulsed Light)
Dalga boyu	475–1200 nm (büyük başlık), 550–1200 nm (hassas başlık)
Maks. enerji düzeyi	maks. 5 J/cm <sup>2</sup>
Seçilebilir enerji kademeleri	6
Hız	Maks. 3 saniye aralıkta 1 darbe (en yüksek kademede)
Lambadaki maks. darbe	600.000
Ölçüler	yakl. 17,5 x 6,5 x 20 cm
Ağırlık	yakl. 480 g
Şarj edilebilir pil	Lityum-iyon şarj edilebilir pil, 7,4 V, 2500 mAh
Şarj başına darbe sayısı	550 ışık atımı

## Elektrik adaptörü

Model numarası	DYS825-120180W-2
Giriş	100-240V ~, 50/60 Hz, 0,7 A
Çıkış	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Koruma	çift koruyucu izolasyonlu
Polarite	
Sınıflandırma	Koruma Sınıfı II
Çalışır durumdaki ortalama verim	≥ 86,55 %
Sıfır yükte güç tüketimi	≤ 0,08 W

Teknik değişiklik hakkı saklı tutulmuştur

## 13. GARANTİ/SERVIS

Garanti ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri cihazla birlikte verilen garanti broşüründe bulabilirsiniz.



Внимательно прочтите эту инструкцию по применению. Обращайте внимание на предостережения и соблюдайте указания по технике безопасности. Сохраните инструкцию по применению для последующего использования. Обеспечьте другим пользователям доступ к инструкции по применению. Передавайте прибор другим пользователям вместе с инструкцией по применению.

## ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Прибор и адаптер разработаны исключительно для применения в домашних условиях и не предназначены для использования в коммерческих целях.
- Не допускается использование прибора детьми младше 18 лет.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Перед каждым применением проверяйте прибор и сетевой кабель на наличие повреждений. Не включайте прибор в случае их обнаружения.
- Защищайте прибор и адаптер от влаги.
- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности, например вблизи ванн, умывальных раковин, душа, емкостей с водой или другими жидкостями — существует опасность поражения электрическим током!
- Не смотрите на излучаемый свет.
- Не вставляйте в прибор посторонние предметы.
- Следите за тем, чтобы прорези для вентиляции и были закрыты.
- Если прибор поврежден, не прикасайтесь к его внутренним деталям во избежание удара электрическим током.
- Если провод сетевого питания прибора поврежден, его необходимо заменить. Если же он несъемный, то необходимо утилизировать сам прибор. Сам провод и работа по его замене платная услуга.
- Не оставляйте прибор без надзора. Во избежание игр с прибором дети должны находиться под присмотром.
- Ни в коем случае не открывайте прибор и не ремонтируйте его самостоятельно, поскольку надежность его работы в этом случае не гарантируется. Несоблюдение этого требования ведет к потере гарантии.
- Не используйте прибор во время зарядки.

## Содержание

1. Комплект поставки.....	70	8.1 Подготовка к работе.....	78
2. Пояснения к символам.....	70	8.2 Обработка лица.....	78
3. Использование по назначению .....	70	8.3 Уход за лицом после эпиляции .....	79
4. Предостережения и указания по технике безопасности .....	71	9. Очистка и уход.....	79
5. Что такое beurer Velvet Skin Pro?.....	73	10. Что делать при возникновении проблем? .....	79
6. Описание прибора.....	74	11. Утилизация .....	79
7. Подготовка к работе.....	75	12. Технические данные .....	80
8. Применение.....	78	13. Гарантия/сервисное обслуживание .....	80

## 1. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Проверьте комплектность поставки и убедитесь, что на картонной упаковке нет внешних повреждений. Перед использованием убедитесь, что прибор и его принадлежности не имеют видимых повреждений, и удалите все упаковочные материалы. При наличии сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или в сервисную службу по указанному адресу.

- 1 x beurer IPL Velvet Skin Pro
- 1 x прецизионная насадка
- 1 x сетевой адаптер
- 1 x инструкция по применению
- 1 x сумка для хранения

## 2. ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ

На приборе, в инструкции по применению, на упаковке и фирменной табличке прибора используются следующие символы.

<b>⚠ ОПАСНОСТЬ</b>
Указывает на непосредственно угрожающую опасность. Если ее не предотвратить, последствиями будут смерть или тяжелые увечья.
<b>⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b>
Указывает на потенциальную опасность. Если ее не предотвратить, последствиями могут быть смерть или тяжелые увечья.
<b>⚠ ВНИМАНИЕ</b>
Указывает на потенциальную опасность. Если ее не предотвратить, последствиями могут быть легкие или незначительные травмы.
<b>УВЕДОМЛЕНИЕ</b>
Указывает на возможный материальный ущерб. Если ее не предотвратить, возможно повреждение прибора или окружающих объектов.
<b>Опасность</b>
Прибор не должен использоваться вблизи воды или в воде (например, в раковине, душе, ванне) — опасность удара током!
<b>Соблюдайте инструкцию</b>
Перед началом работы и/или использованием прибора или устройства изучите инструкцию
Прибор класса защиты II
Только для использования внутри помещения

	Защищать от дождя и хранить в сухом месте
	Предупреждение; оптическое излучение
	Не подносите близко к глазам!
	Не используйте для обработки загорелой кожи или сразу после пребывания на солнце!
	Нельзя утилизировать (электро-)прибор вместе с бытовым мусором
	Не утилизируйте вместе с бытовым мусором батарейки, содержащие токсичные вещества
<b>CE</b>	<b>Знак CE</b> Это изделие соответствует требованиям действующих европейских и национальных директив.
<b>UK CA</b>	Знак соответствия требованиям Великобритании
<b>EAC</b>	Продукция прошла подтверждение соответствия требованиям технических регламентов ЕАЭС.
	Маркировка для идентификации упаковочного материала. A = сокращенное обозначение материала, B = номер материала: 1-7 = пластик, 20-22 = бумага и картон
	Снимите упаковку с изделия и утилизируйте ее в соответствии с местными предписаниями.
	Ограничение температуры
	Ограничение по влажности
	Полярность силового разъема постоянного тока
	Энергоэффективность уровня 6
	Постоянный ток
	Изготовитель
	Прочтите инструкцию

## 3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Прибор beurer Velvet Skin Pro предназначен для удаления нежелательных волос на теле взрослого человека.

Прибор для эпиляции beurer Velvet Skin Pro идеально удаляет волосы на ногах, в подмышечных впадинах, в зоне бикини, на груди, на животе и в нижней части лица у женщин. Прибор не предназначен для удаления волос вокруг сосков, в перианальной и генитальной зонах. Используйте прибор только в соответствии с инструкцией по применению.

## 4. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Данный прибор не предназначен для использования детьми, и его нельзя применять на детской коже. Данный прибор может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточными знаниями и опытом только в том случае, если они находятся под присмотром или проинструктированы о безопасном применении прибора и возможных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Очистку и уход за прибором можно доверять детям только под присмотром взрослых.
- Не используйте beurer Velvet Skin Pro во время беременности и в период лактации.
- При обнаружении сильных покраснений, волдырей или ожогов на коже **НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА!**
- За 48 часов до первого применения beurer SalonPro System проведите тест на переносимость на небольшом участке кожи в зоне, которую Вы планируете обрабатывать (см. главу 7, шаг 2: «Тест на переносимость»).
- Ни в коем случае не смотрите прямо на свет, исходящий из лампы IPL. Оптическое излучение от данного изделия может быть опасно. Следите за тем, чтобы световая поверхность насадки плотно прилегала к коже.
- Не пытайтесь подавать световой импульс в открытое пространство!
- С помощью специальной таблицы с обратной стороне инструкции по применению определите, какую интенсивность света лучше использовать при Вашем оттенке кожи и волос, а также подходит ли для Вас данный метод удаления волос (если нет, то в таблице будет стоять «х»).
- Не используйте beurer Velvet Skin Pro на коже, темной от природы. Обработка темной кожи с помощью beurer Velvet Skin Pro может иметь отрицательные последствия, такие как ожоги, появление волдырей и изменение цвета кожи (гипер- или гипопигментация).
- Прибор beurer Velvet Skin Pro наиболее эффективен при удалении темных волос, то есть волос, содержащих большое количество меланина. Лучше всего реагируют черные и темно-коричневые волосы; коричневые и светло-коричневые волосы также реагируют, но для их полного удаления требуется большее количество сеансов эпиляции. Рыжие волосы меньше подходят для обработки. Светлые и седые волосы, как правило, не реагируют на прибор beurer Velvet Skin Pro, хотя некоторые пользователи также почувствовали результаты после нескольких сеансов эпиляции.
- Прибор beurer Velvet Skin Pro может вызвать временную пигментацию кожи.
- Не пытайтесь вскрыть или самостоятельно отремонтировать прибор beurer Velvet Skin Pro. При вскрытии прибора beurer Velvet Skin Pro возможен контакт с опасными токоведущими компонентами или воздействием импульсной световой энергии, которое может привести к серьезной травме и/или повреждению глаз.

- Для зарядки батареек используйте только съемный блок питания, входящий в комплект поставки прибора.
- Несоблюдение инструкций может привести к травмированию глаз (при определенных обстоятельствах вплоть до потери зрения) или повреждениям кожи. Прочтите инструкции и следуйте им.
- Неправильное использование может привести к повреждению глаз. Избегайте воздействия на глаза. Не используйте прибор перед веками или вблизи глаз.
- Запрещается отключать предохранительные устройства прибора.
- Если Вы принимаете, медикаменты, повышающие чувствительность к свету, или препараты растительного происхождения, перед использованием прибора проконсультируйтесь с врачом, так как применение прибора может вызвать повреждения на коже.
- Прибор не предназначен для лечения заболеваний. При лечении родимых пятен, кожных высыпаний, зуда, грибка или кожных инфекций, а также уплотнений или бородавок на коже необходимо проконсультироваться с врачом.
- Избегайте чрезмерного использования, в том числе, слишком большого количества циклов, многократной подачи импульсов и/или слишком частого использования.
- Соблюдайте осторожность при использовании прибора на участках, на которых вводились наполнители и токсины. В течение первых 3 месяцев после операции не рекомендуется использовать прибор на прооперированном участке тела.

### ▲ ОПАСНОСТЬ

Не допускайте попадания воды на beurer Velvet Skin Pro! Beurer Velvet Skin Pro — это электрический прибор. Не кладите его в воду и не допускайте его падения в воду или другую жидкость.



### Это может привести к серьезному поражению электрическим током!

- Не используйте прибор beurer Velvet Skin Pro, когда принимаете ванну.
- Не используйте прибор beurer Velvet Skin Pro, когда он влажный или мокрый.
- Не дотрагивайтесь до прибора beurer Velvet Skin Pro, если он упал в воду.
- Никогда не прикасайтесь к сетевому штекеру и прибору мокрыми руками!

### Обращение с аккумуляторами

#### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **Опасность взрыва! Опасность пожара!** Несоблюдение следующих указаний может привести к травмам или к перегреву, вытеканию, выпуску воздуха, поломке, взрыву или возгоранию.
- Для зарядки всегда используйте подходящий или входящий в комплект зарядный кабель/зарядное устройство/блок питания.
- Не допускайте длительной или чрезмерной зарядки. По завершении процесса зарядки отключите зарядное устройство от сети питания.
- Для зарядки батареек используйте только зарядное устройство DYS825-120180W-2.
- Заряжайте устройство под присмотром, при этом следите за выделением тепла, изменением формы и выделением газов. В случае сомнений прервите процесс зарядки.
- Прекратите использовать неисправные батарейки/зарядный кабель/зарядное устройство и как можно скорее

утилизируйте их надлежащим образом (см. главу «Утилизация»).

- Не бросайте прибор или батарейки в огонь.
- Запрещается принудительно разряжать, нагревать, разбирать, вскрывать, разбивать, деформировать, герметизировать, модифицировать или подвергать ударам прибор или батарейки.
- Не допускайте короткого замыкания батареек и контактов прибора, работающего от батареек.
- Защищайте прибор или батарейки от воздействия прямых солнечных лучей, дождя, сильного нагрева и попадания воды.
- Воздействие на батарейки чрезвычайно высокой температуры или чрезвычайно низкого давления воздуха может вызвать взрыв или утечку легко воспламеняющихся жидкостей и газов.
- При попадании жидкости из батарейки на кожу или в глаза промойте пораженный участок большим количеством воды и обратитесь к врачу.

## УВЕДОМЛЕНИЕ

- Прибор содержит батарейку, не подлежащую замене. По окончании срока службы батарейки прибор необходимо утилизировать надлежащим образом (см. главу «Утилизация»).

## ВНИМАНИЕ

### Во избежание повреждений

- Не пытайтесь вскрыть или самостоятельно отремонтировать прибор beurer Velvet Skin Pro. Попытка вскрыть прибор beurer Velvet Skin Pro может привести к его повреждению и влечет за собой потерю гарантии.
- Прибор можно использовать при температуре не ниже 10 °C и не выше 40 °C.
- Не оставляйте прибор без присмотра, когда блок питания включен в розетку.
- Используйте прибор beurer Velvet Skin Pro только по назначению и только в соответствии с указаниями инструкции по применению.
- Не включайте beurer Velvet Skin Pro с поврежденным кабелем или штекером. Сетевой кабель должен находиться на удаленном расстоянии от нагретых поверхностей.
- Перед очисткой извлеките штекер блока питания beurer Velvet Skin Pro из розетки.
- После зарядки аккумулятора извлеките сетевой штекер прибора из розетки.
- Прибор beurer Velvet Skin Pro следует использовать только с насадками и принадлежностями, рекомендованными компанией Beurer GmbH.
- Незамедлительно отключите прибор beurer Velvet Skin Pro, если при его использовании Вы увидели дым или почувствовали запах дыма.
- Не используйте прибор beurer Velvet Skin Pro, если в его работе появились сбои или он поврежден.
- Не используйте прибор beurer Velvet Skin Pro, если датчик типа кожи под световой поверхностью треснул или сломался.
- Не используйте прибор beurer Velvet Skin Pro, если внешний корпус треснул или распался.
- Не используйте прибор beurer Velvet Skin Pro, если световая поверхность треснула, сломалась или отсутствует.
- Не используйте прибор beurer Velvet Skin Pro в случае повреждения кабеля или неисправности штекера.
- Заряжайте прибор только с адаптером из комплекта поставки.

- Не используйте прибор, если УФ-фильтр светового окошка поврежден.
- Не используйте прецизионную насадку, если фильтр поврежден.
- Обеспечьте беспрепятственный выход воздуха через вентиляционные отверстия.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Ни в коем случае не используйте прибор beurer Velvet Skin Pro, если:**

- Вы болеете/болели раком кожи;
- Вы страдаете эпилепсией;
- у Вас есть келоидные рубцы;
- Вы болеете герпесом или псориазом;
- Вы страдаете повышенной чувствительностью к фотоизлучению или повышенной светочувствительностью, например порфирией, полиморфным фотодерматозом, световой крапивницей, волчанкой и т. д.;
- Вы страдаете нарушениями обмена веществ, например сахарным диабетом;
- Вы страдаете нарушениями свертывания крови.

**Ни в коем случае не используйте прибор beurer Velvet Skin Pro, если:**

- Вы принимаете медикаменты, которые делают кожу более чувствительной к воздействию света, включая нестероидные противовоспалительные средства (например, аспирин, ибупрофен, парацетамол), тетрациклин, фенотиазин, тиазидные диуретики, препараты сульфонилмочевины, сульфамиды, дакарбазин, фторурацил, винбластин, гризеофульвин, альфа-гидроксильные кислоты (AHA), бета-гидроксильные кислоты (BHA), ретин-А®, аккутан® и/или топические ретиноиды;
- Вы недавно прошли или проходите в настоящее время курс лечения азелаиновой кислотой;
- в последние две недели Вы принимали антибиотики тетрациклиновой группы;
- в течение последних 6 месяцев Вы принимали аккутан® (изотретиноин);
- в течение последних 3 месяцев Вы проходили лечение стероидными препаратами;
- в течение последних 6–8 недель Вам делали пилинг кожи или другие косметические процедуры для разглаживания кожи;
- в течение последних 3 месяцев Вы проходили лечение лучевой или химиотерапией.

**Ни в коем случае не используйте прибор beurer Velvet Skin Pro на следующих участках:**

- на слизистой носа и в ушных раковинах;
- над активным имплантатом, например электрокардиостимулятором, прибором для терапии недержания, инсулиновым насосом, или рядом с ними;
- на лице у женщин выше линии щек, вокруг глаз, бровей или ресниц, поскольку это может привести к тяжелым повреждениям глаз;
- на всем лице и шее у мужчин;
- на сосках, половых органах (мужских и женских) или вокруг заднего прохода;
- на участках с пирсингом и другими металлическими предметами, такими как серьги и украшения;
- на участках с татуировками или перманентным макияжем;
- на темно-коричневых или черных пятнах, таких как крупные веснушки, родимые и пигментные пятна, прыщи или бородавки;



- на участках, пораженных экземой, псориазом, острыми инфекциями, а также на поврежденных участках и открытых ранах (перед применением прибора beurer Velvet Skin Pro на таких участках подождите до полного выздоровления кожи);
- на поврежденной или потрескавшейся коже, а также на зонах с высоким риском возникновения злокачественных новообразований;
- на участках, волосяной покров которых Вы не хотите удалить навсегда.
- На участках с поврежденной кожей (например, вследствие ожога, патологического изменения, образования волдырей или рубцов, порезов, при наличии открытых ран, острых кожных заболеваний, свежего загара, свежего солнечного ожога и/или инфекции кожи)

## Предупредительные указания, касающиеся приема солнечных ванн до и после обработки кожи!

### Солнечные ванны перед обработкой кожи

- Использовать прибор можно только спустя как минимум 2 недели после приема солнечных ванн.
- Перед обработкой проверьте кожу на наличие солнечных ожогов. Не используйте прибор до полного заживления солнечных ожогов.
- После этого проведите тест на переносимость на загорелой коже (см. главу 7, шаг 2), чтобы определить подходящий уровень мощности.



### Солнечные ванны после обработки кожи

- В течение 48 часов после обработки кожи нельзя принимать солнечные ванны. Если на коже еще остается покраснение, защищайте ее от солнечных лучей!
- В течение первых двух недель после обработки защищайте кожу от солнца с помощью одежды или солнцезащитного средства (фактор защиты 30 и выше).

## Загар с использованием искусственного света

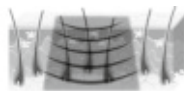
Указания, содержащиеся в пунктах «Солнечные ванны перед обработкой кожи» и «Солнечные ванны после обработки кожи», действительны также для случаев загара с использованием искусственного света или лосьонов для загара.

**Не используйте прибор в течение 24 часов до и после посещения сауны или бассейна, в противном случае оставшийся на коже хлор может вызвать раздражение.**

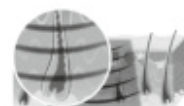
## УВЕДОМЛЕНИЕ

Этот список не является полным. Если Вы не уверены, можете ли Вы использовать прибор beurer Velvet Skin Pro без опасности для здоровья, проконсультируйтесь со своим врачом или дерматологом.

## 5. ЧТО ТАКОЕ BEURER VELVET SKIN PRO?



Перед применением beurer Velvet Skin Pro



Во время импульса beurer Velvet Skin Pro



После применения beurer Velvet Skin Pro

beurer Velvet Skin Pro — это прибор для долговременного удаления волос методом световой эпиляции. Он предназначен для индивидуального пользования. Процесс удаления волос с помощью лазерного и светового излучения хорошо изучен и проверен на практике. За более чем 15 лет клинического использования во всем мире он зарекомендовал себя как безопасный и эффективный способ долговременного удаления волос.

### Как свет удаляет волосы?

Метод световой эпиляции основан на теории селективного фототермолиза, при котором оптическая энергия предотвращает дальнейший рост волос. Для достижения этого термического эффекта стержень волоса должен избирательно впитать световую энергию и преобразовать ее в тепло.

Избирательность достигается тем, что световая энергия, которая передается на ткани, в основном поглощается пигментом волосяного стержня, в то время как кожа и окружающие ткани остаются холодными. Меланин — это пигмент, содержащийся в стержне волоса, который поглощает свет и преобразует его в тепло, препятствующее росту волоса. Поэтому чем больше меланина в волосе (то есть чем темнее цвет волос), тем больше света поглощается и тем более эффективно свет удаляет волосы.

## Как цикл роста волос влияет на световую эпиляцию?



Анаген — фаза роста



Катаген — переходная фаза

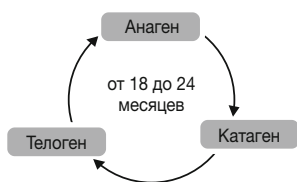


Телоген — фаза покоя

Каждый волос на нашем теле проходит три стадии роста: анаген, катаген и телоген. Чувствительность волос к световому импульсу отличается на разных стадиях их жизненного цикла. Анаген — это стадия активного роста волоса, катаген — переходная фаза, а телоген — стадия покоя.

Длительность полного цикла роста волос у людей может отличаться, она также зависит от места роста волос. В среднем цикл роста волос составляет от 18 до 24 месяцев. В определенный момент большинство волосяных фолликул на участке кожи находятся в фазе покоя. На эти неактивные волосы прибор beurer Velvet Skin Pro не действует.

В стадии анагена волосы хорошо реагируют на воздействие beurer Velvet Skin Pro. Следует иметь в виду, что после обработки прибором beurer Velvet Skin Pro волосы будут полностью удалены только по завершении не менее чем одного жизненного цикла.



Приоритетом при создании beurer Velvet Skin Pro являлась безопасность.

### • Технология интенсивного импульсного излучения (IPL) в приборе beurer Velvet Skin Pro гарантирует высочайший уровень безопасности при более низком уровне энергии

Технология интенсивного импульсного излучения (IPL) обеспечивает удаление волос на длительный срок, при этом уровень мощности в несколько раз меньше, чем у других приборов световой эпиляции. Невысокая мощность импульса beurer Velvet Skin Pro уменьшает вероятность повреждений или осложнений и обеспечивает общую безопасность.

### • beurer Velvet Skin Pro защищает Вашу кожу

Световая эпиляция не подходит для темной или загорелой кожи. В приборе beurer Velvet Skin Pro имеется встроенный датчик типа кожи, с помощью которого можно определить цвет обрабатываемой поверхности кожи, поскольку применение возможно только на коже определенных цветов. Эта защитная функция не позволяет обрабатывать слишком темную или сильно загорелую кожу. Световое отверстие прибора снабжено встроенной защитой от ультрафиолетового излучения, блокирующей вредные ультрафиолетовые лучи.

### • beurer Velvet Skin Pro защищает Ваши глаза

Прибор beurer SalonPro System снабжен встроенным датчиком контакта с кожей для защиты глаз. Он предназначен для того, чтобы предотвратить отправку светового импульса, когда прибор направлен в свободное

пространство. Вспышка срабатывает, только если датчик находится в контакте с кожей.

## 6. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Соответствующие чертежи представлены на стр. 3.

- 1 Лампа-вспышка
- 2 Световое отверстие
- 3 Кнопка пуска (после 3 последовательных вспышек устанавливается режим автоматического срабатывания вспышки)
- 4 Индикация уровней мощности
- 5 Индикация заряда аккумулятора
- 6 Кнопки выбора уровня мощности
- 7 Кнопка автоматического определения типа кожи
- 8 Кнопка вкл/выкл
- 9 Контрольная лампа
- 10 Датчик типа кожи и датчик контакта с кожей
- 11 Разъем питания
- 12 Прецизионная насадка

1. Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. Нажатие кнопки  $\odot$  включает и выключает прибор. Прибор автоматически отключается, если он не используется в течение пяти минут. При включении прибора на короткое время загораются все лампочки индикации уровня мощности, затем прибор переключается на уровень мощности 1.
2. Кнопка для автоматического распознавания типа кожи. С помощью кнопки  $\odot$  можно определить рекомендуемый уровень мощности для обработки определенного участка кожи. В нажатом состоянии кнопка горит зеленым светом, все кнопки регулировки уровня мощности мигают в течение десяти секунд. Если датчик типа кожи полностью соприкасается с участком для обработки и подается световой импульс, то рекомендуемый уровень мощности (в зависимости от оттенка кожи на обрабатываемом участке) устанавливается автоматически. При этом горит соответствующий индикатор уровня мощности. Следует отметить, что рекомендуемый уровень мощности устанавливается только при нажатии соответствующей кнопки, а не при изменении оттенка кожи или после смены обрабатываемого участка.
3. Кнопки регулировки уровня мощности. Кнопки + (высокий уровень мощности) и - (низкий уровень мощности) позволяют выбрать один из шести уровней мощности. Выбирайте уровень мощности в соответствии со своим самочувствием или на основании тестов на переносимость. Для выбора оптимального уровня мощности Вы можете использовать кнопку автоматического распознавания типа кожи для каждого обрабатываемого участка.
  - Кнопки + или - (после включения прибора) позволяют увеличить или уменьшить уровень мощности. Каждое новое нажатие изменяет уровень мощности от самого низкого (1) до самого высокого уровня мощности (6).
  - В зависимости от выбранного уровня мощности на приборе горит соответствующее количество зеленых лампочек.

4. Индикатор уровня заряда аккумулятора. Этот индикатор сообщает об уровне заряда аккумулятора.

- Красный цвет — аккумулятор заряжается.
- Указание. Если кроме красной лампочки также горит лампа уровня мощности 1, значит, прибор включен.
- Зеленый цвет — аккумулятор полностью заряжен, прибор подключен к внешнему источнику питания.
- Красный цвет, медленно мигает — низкий уровень заряда аккумулятора (примерно 30 процентов).
- Красный цвет, быстро мигает — очень низкий уровень заряда аккумулятора (примерно 10 процентов).
- Указание. Индикатор уровня заряда аккумулятора горит зеленым или мигает красным, если прибор включен.

5. Контрольная лампа. Этот индикатор на обратной стороне прибора оснащен несколькими типами индикации (см. следующую таблицу).

Индикация	Режим	
Горит зеленым	Вкл.	Готовность к световому импульсу. При подаче светового импульса или между световыми импульсами лампочка не горит.
Загорается оранжевым	Срабатывание (световой импульс) блокируется.	Вследствие недостаточного контакта с кожей прибор не подает световой импульс.
Загорается красным	Срабатывание (световой импульс) блокируется.	Вследствие недопустимого оттенка кожи (высокое значение по шкале Фицпатрика согласно указанию на обратной стороне инструкции по применению) прибор не подает импульс.
Мигает оранжевым	Указание на конец срока службы.	Говорит о завершении срока службы лампы-вспышки (картриджа).
Горит красным	Достигнут конец срока службы.	Прибор заблокирован, лампа-вспышка(картридж) достигла своего предела, возникла внутренняя неисправность или активное окошко на приборе установлено некорректно.

## 7. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### ШАГ 1. Проверьте, подходит ли прибор beurer Velvet Skin Pro для Вас

#### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед первым применением проверьте, подходит ли прибор beurer Velvet Skin Pro для Вас.

Способ проверки пригодности прибора beurer Velvet Skin Pro для Вашей кожи описан в главе 4, «Предупреждения и указания по технике безопасности». С помощью специальной таблицы на обратной стороне инструкции по применению определите, какую интенсивность света лучше использовать при Вашем оттенке кожи и волос, а также подходит ли для Вас данный метод удаления волос (если нет, то в таблице будет стоять «X»).

## ШАГ 2. Тест на переносимость

#### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед использованием beurer Velvet Skin Pro проведите тест на переносимость.

Этот тест покажет, как Ваша кожа будет реагировать на обработку с помощью beurer Velvet Skin Pro. Кроме того, он поможет установить оптимальный уровень мощности для каждой обрабатываемой зоны. За **48 часов** до полной обработки проведите тест на переносимость на каждом участке, который Вы собираетесь обрабатывать.

#### УВЕДОМЛЕНИЕ

Если планируется обработка лица, то тест на переносимость должен выполняться в зоне, где нет волос, например за ухом или на шее.

1. Перед использованием прибора убедитесь в том, что волосы на участке сбриты, а кожа очищена и вытерта насухо (то есть на ней нет остатков пудры, крема, косметики, антиперспиранта или дезодоранта).

#### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед использованием beurer Velvet Skin Pro НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не очищайте кожу легковоспламеняющимися жидкостями, такими как спирт или ацетон.

2. Установите прибор так, как описано в пунктах 2–5 главы 8.1, «Подготовка к работе».
3. Расположите световую поверхность прибора на выбранной для тестирования поверхности. При этом следите за тем, чтобы был установлен полный контакт с кожей.
4. Прибор автоматически устанавливается на самый низкий уровень мощности. Нажатием на кнопку пуска подайте первый импульс с уровнем мощности 1. Вы увидите яркую вспышку, услышите щелчок и, возможно, почувствуете легкое жжение и/или тепло. Максимум через 3 секунды прибор beurer Velvet Skin Pro будет готов к подаче следующего импульса, а контрольная лампа на нем будет постоянно гореть зеленым светом, не мигая.
5. Приподнимите световое отверстие над кожей и разместите на следующем участке для тестирования.

#### УВЕДОМЛЕНИЕ

- Повышайте уровень мощности только в том случае, если Вы не испытывали неприятных ощущений при обработке с предыдущим уровнем. Если уже уровень мощности 1 доставляет Вам неприятные ощущения, не повышайте мощность.
  - **Указание.** Для автоматического определения уровня мощности для соответствующего участка Вы можете нажать кнопку автоматического определения типа кожи. Рекомендация составляется на основе оттенка Вашей кожи. Уровень мощности можно изменить в любой момент.
6. Каждое нажатие кнопки «+» повышает мощность на 1 уровень. Индикатор светится в соответствии с выбранным уровнем мощности. Нажатием на кнопку пуска подайте второй импульс с уровнем мощности 2.
  7. Если Вы комфортно себя чувствуете, повторяйте шаги 5 и 6 до достижения максимального уровня мощности (6). При возникновении неприятных ощущений завершите тест, поскольку дальнейшее повышение уровня мощности может привести к отрицательным последствиям. При

сильному покраснению кожи и появлению волдырей сразу же прекратите тестирование.

8. Подождите 48 часов и осмотрите обработанные участки. Если кожа на этих участках выглядит как обычно (реакция отсутствует или наблюдается лишь незначительное покраснение), Вы можете начать полную обработку с максимальной мощностью, которая не доставила Вам неприятных ощущений при тестировании. Если даже при низком уровне мощности на коже наблюдается сильное покраснение, появились отеки или волдыри, не обрабатывайте кожу в данной зоне.

## УВЕДОМЛЕНИЕ

Полную обработку можно проводить только с ранее протестированным уровнем мощности!

Зону, на которой проводился тест, можно обрабатывать не ранее чем через 1 неделю после этого.

### ШАГ 3. Спланируйте эпиляцию с применением beurer Velvet Skin Pro для достижения лучших результатов

Стандартный цикл роста волоса составляет 18–24 месяца. Для достижения долговременного результата по удалению волос в течение этого времени могут потребоваться нескольких сеансов эпиляции с помощью прибора beurer Velvet Skin Pro. Эффективность эпиляции у разных людей различается и зависит от места роста волос и их цвета, а также от того, каким образом используется прибор beurer Velvet Skin Pro.

#### Стандартный план эпиляции с помощью прибора beurer Velvet Skin Pro в течение полного цикла роста волос

- Первые 3–4 сеанса эпиляции с применением beurer Velvet Skin Pro проводятся с интервалом примерно две недели.
- 5–7-й сеансы эпиляции с прибором beurer Velvet Skin Pro проводятся с интервалом примерно четыре недели. После этого используйте прибор время от времени при необходимости, пока не будет достигнут долговременный результат.

Таков рекомендованный план использования прибора, дающий наилучшие результаты, что было подтверждено испытаниями. Вы также можете составить свой собственный план эпиляции и получить удовлетворительные результаты.

## УВЕДОМЛЕНИЕ

Обработка одной и той же зоны чаще одного раза в две недели не поможет улучшить результаты эпиляции.

#### Типичная дополнительная обработка с использованием beurer Velvet Skin Pro после достижения долговременного результата эпиляции

По причине гормональных или других физиологических изменений неактивные волосяные фолликулы могут снова стать активными. Поэтому время от времени может возникнуть необходимость проведения повторных сеансов эпиляции для дополнительной обработки с использованием beurer Velvet Skin Pro.

### ШАГ 4. Подготовьте зону эпиляции

Перед использованием прибора убедитесь в том, что волосы на участке сбриты, а кожа очищена и вытерта насухо (то есть на ней нет остатков пудры, крема, косметики, антиперспиранта или дезодоранта).

## ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед использованием beurer Velvet Skin Pro не очищайте кожу легковоспламеняющимися жидкостями, такими как спирт или ацетон.

### ШАГ 5. Установите уровень мощности/автоматическое определение типа кожи

#### Уровень мощности

Уровень мощности определяет интенсивность светового импульса прибора beurer Velvet Skin Pro, который посылается на Вашу кожу (от минимального уровня [-] до максимального [+]). Индикатор прибора показывает повышение уровня мощности. При повышении уровня мощности улучшается результат эпиляции, но при этом возрастает опасность возникновения побочных эффектов и осложнений.

На первом сеансе эпиляции всегда используйте уровень мощности, рекомендованный после автоматического распознавания типа кожи и прохождения теста на переносимость.

#### Автоматическое определение/измерение тона кожи

С помощью функции автоматического определения тона кожи Вы можете получить информацию об уровне мощности, подходящем для Вашего типа кожи.

## УВЕДОМЛЕНИЕ

- Из соображений безопасности всегда выбирайте наиболее темные участки кожи (например, внешнюю сторону голени, тыльную сторону ладони и т. д.) **Важно!** Перед применением на другой части тела Вам необходимо будет снова выполнить измерение.
- В режиме определения тона кожи прибор не посылает световых импульсов.
- Если Вы хотите завершить определение тона кожи раньше времени, Вы можете вернуться в обычный режим, нажав одну из кнопок регулировки уровня мощности («+» или «-»).

Если во время и после первого сеанса эпиляции с рекомендованным уровнем мощности Вы испытали слабое раздражение или не испытали его совсем, то при каждой последующей процедуре можно увеличивать уровень мощности на 1.

## ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не повышайте уровень мощности в случае возникновения болезненных ощущений во время эпиляции с помощью beurer Velvet Skin Pro или после нее! (См. шаг 6, «Возможные побочные эффекты».)

Не повышайте уровень мощности во время сеанса эпиляции, даже если Вы не испытываете неприятных ощущений. Раздражение может возникнуть и через некоторое время после эпиляции.

### ШАГ 6. Возможные побочные эффекты при использовании прибора beurer Velvet Skin Pro

При использовании прибора beurer Velvet Skin Pro в соответствии с указаниями данной инструкции по применению побочные эффекты и осложнения возникают редко. Несмотря на это, любая косметическая процедура, включая те, которые были разработаны для проведения в домашних условиях, связана с определенным риском. Поэтому важно понимать и учитывать вероятность рисков и осложнений, которые могут возникнуть при использовании системы эпиляции с импульсным лучом света в домашних условиях.

Осложнение	Вероятность осложнения	Побочный эффект	Вероятность побочного эффекта
Воздействие нескольких импульсов на один и тот же участок кожи	Незначительная	Легкое раздражение на коже	Незначительная
		Покраснение кожи	Незначительная
		Повышенная чувствительность кожи	Незначительная
		Раны и ожоги на коже	Редко
		Зарубцовывание тканей	Редко
		Нарушения пигментации	Редко
		Чрезмерное покраснение и отек	Редко
		Инфекции	Несущественная
Гематома	Несущественная		

## Легкие болезненные ощущения на коже

Несмотря на то, что обычно процедура световой эпиляции в домашних условиях переносится очень хорошо, большинство пользователей испытывают незначительные неприятные ощущения, которые выражаются в форме легкого покалывания на обрабатываемой поверхности кожи. Как правило, покалывание ощущается в течение всего сеанса эпиляции или еще в течение нескольких минут после его окончания. Если Вы испытываете сильный дискомфорт, это означает, что Вам следует прекратить пользоваться прибором beurer Velvet Skin Pro из-за индивидуальной непереносимости данной процедуры или что Вы выбрали слишком высокий уровень мощности.

## Покраснение кожи

Непосредственно после применения прибора beurer Velvet Skin Pro и в течение 24 часов после процедуры может наблюдаться покраснение кожи. Как правило, покраснение кожи проходит в течение 24 часов. Если покраснение не прошло через 2–3 дня, обратитесь к врачу.

## Повышенная чувствительность кожи

Кожа на обрабатываемой поверхности является более чувствительной, поэтому на этих участках может возникнуть сухость или шелушение.

## Раны и ожоги на коже

В очень редких случаях после эпиляции на коже могут появиться ожоги или раны. Для лечения ожогов или ран требуется несколько недель; крайне редко после них могут оставаться заметные рубцы.

## Зарубцовывание тканей

В исключительных случаях появляются рубцы и сохраняются в течение длительного времени. После зарубцовывания тканей на коже обычно появляется плоский белый рубец (гипотрофический).

Этот рубец также может быть широким и красным (гипертрофическим) или широким и выходящим за границы повреждения (келоидным). Для улучшения внешнего вида рубцов позже можно выполнить их эстетическую обработку.

## Нарушения пигментации

Прибор beurer Velvet Skin Pro воздействует на стержень волоса, в особенности на пигментированные клетки в волосяном фолликуле или на сам волосяной фолликул. Тем не менее существует опасность гиперпигментации (усиления пигмента или появления коричневых пятен) или гипопигментации (выцветания) кожи вокруг обработанного участка. Такая опасность изменения пигментации особенно велика для людей с кожей темного цвета. Обычно пятна и изменения пигментации — явления временные, длительная гипер- или гипопигментация наблюдается редко.

## Чрезмерное покраснение и отек

В редких случаях на обработанных участках кожи может возникнуть сильное покраснение и вздутие. Такие явления часто наблюдаются в чувствительных зонах. Покраснение и отек должны пройти в течение 2–7 дней; при этом к пораженным местам следует часто прикладывать лед. Допускается мягкая очистка кожи; однако следует избегать воздействия солнечных лучей.

## Инфекции

Кожные инфекции наблюдаются крайне редко, но нельзя исключать вероятность их возникновения при появлении на коже ожогов или ран после эпиляции с помощью прибора beurer Velvet Skin Pro.

## Гематома

В очень редких случаях применение прибора beurer Velvet Skin Pro может стать причиной появления на коже сине-фиолетовых гематом, которые сохраняются в течение 5–10 дней. После исчезновения гематом на коже могут остаться следы буроватого цвета (гиперпигментация), которые могут сохраняться в течение более длительного времени.

## ШАГ 7. Чего ожидать от эпиляции с помощью beurer Velvet Skin Pro?

Для многих людей, пользующихся прибором beurer Velvet Skin Pro, это первый опыт обращения с прибором световой эпиляции, предназначенным для домашнего использования. Прибор beurer Velvet Skin Pro прост в управлении, кроме того, процедура эпиляции занимает немного времени. Во время сеанса эпиляции с beurer Velvet Skin Pro считаются нормальными следующие явления.

- **Шум от вентилятора:** вентилятор прибора beurer Velvet Skin Pro создает шум, напоминающий звук работающего фена. Это нормально.
- **Треск при отправке каждого импульса:** при отправке светового импульса beurer Velvet Skin Pro одновременно со вспышкой света слышится потрескивание.
- **Небольшой след от светового отверстия:** это необходимо для размещения световых импульсов на смежных участках кожи и является частью защитной системы прибора beurer Velvet Skin Pro.
- **Ощущение тепла и покалывания:** во время каждого светового импульса обычно ощущается тепло, а также небольшое покалывание под воздействием излучения. Учтите, что для первых сеансов важно выбирать низкие уровни мощности. Примерно в течение часа после использования прибора beurer Velvet Skin Pro Вы можете ощущать тепло.
- **Легкое покраснение или порозовение кожи:** во время или сразу после сеанса обработки прибором beurer Velvet Skin Pro, как правило, кожа имеет слегка розоватый оттенок. Обычно это заметнее всего вокруг волосков. Если же наблюдается сплошное покраснение кожи, образование волдырей или ожоги, немедленно прекратите обработку прибором beurer Velvet Skin Pro.

## 8. ПРИМЕНЕНИЕ

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если Вы планируете использовать прибор на лице, сначала прочтите указания в главах с 8.2 по 8.3, а затем ознакомьтесь с главой 8.1, «Подготовка к работе».

### 8.1 Подготовка к работе

1. Извлеките прибор из упаковки.
2. Убедитесь в том, что прибор, сетевая вилка, насадка и кабель не повреждены.
3. Подключите прибор к электросети.
4. Перед использованием полностью зарядите прибор (время зарядки примерно 2 часа).

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Перед использованием прибора убедитесь в том, что волосы на участке сбриты, а кожа очищена и вытерта насухо (то есть на ней нет остатков пудры, крема, косметики, антиперспиранта или дезодоранта).

Если прибор покажется Вам слишком горячим, дайте ему остыть в течение нескольких минут. Спустя некоторое время, когда прибор остынет, обработку можно продолжить.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед использованием beurer Velvet Skin Pro не очищайте кожу легковоспламеняющимися жидкостями, такими как спирт или ацетон.

5. Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы включить прибор.
6. С помощью кнопок +/- выберите подходящий уровень мощности для своей кожи или используйте автоматическое определение типа кожи (P).
7. Установите прибор под углом 90 градусов так, чтобы насадка полностью прилегала к коже. Встроенный датчик контакта с кожей предотвращает непреднамеренные световые импульсы при отсутствии контакта с кожей.
8. Контрольная лампа на обратной стороне прибора загорится зеленым светом. Это означает, что Вы можете продолжить обработку.
9. Нажмите кнопку пуска для подачи светового импульса.
10. Прибор оснащен режимом автоматического срабатывания вспышки. Этот режим активируется при удерживании кнопки пуска в течение 3 световых импульсов подряд. Прибор автоматически подает световые импульсы без нажатия на кнопку пуска при достаточном контакте с кожей.

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Если после нажатия кнопки пуска обнаружится, что Ваша кожа слишком темная или загорелая для обработки световым эпилятором, контрольная лампа на приборе загорится красным светом. В таком случае прибор не будет посылать импульсы на данный участок кожи.

Если не был установлен достаточный контакт прибора с кожей, а Вы нажали кнопку пуска, контрольная лампа на приборе загорится оранжевым светом. В таком случае прибор также не будет посылать импульсы на данный участок кожи.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не обрабатывайте одну и ту же поверхность кожи более одного раза за один сеанс эпиляции!

Повторная обработка одного и того же участка кожи во время сеанса эпиляции повышает вероятность возникновения побочных эффектов.

Следите за тем, чтобы обрабатываемые участки не пересекались.

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Импульсы прибора beurer Velvet Skin Pro рекомендуется наносить рядами; при этом каждый следующий ряд следует начинать с конца предыдущего и вести до другого конца. Этот метод обеспечивает лучший контроль уже обработанных участков кожи и помогает избежать повторной обработки одной и той же поверхности или их пересечения. Световая поверхность beurer Velvet Skin Pro разработана таким образом, чтобы оставлять кратковременный след от нажима на обработанной поверхности кожи. Эти заметные следы помогут более точно направить следующие импульсы.

11. Приподнимите прибор над кожей и разместите на следующем участке для обработки. При перемещении прибора следите за тем, чтобы не пропускать участки кожи и не обрабатывать один и тот же участок несколько раз. Прибор сразу же заряжается заново, максимум через 3 секунды (на самом высоком уровне мощности) он будет готов к подаче следующего импульса (контрольная лампа на приборе будет снова гореть зеленым цветом, не мигая). Повторяйте процедуру до тех пор, пока не будет обработана вся поверхность кожи.

### После применения beurer Velvet Skin Pro

- После завершения сеанса эпиляции с использованием beurer Velvet Skin Pro выключите прибор, нажав кнопку ON/OFF.
- После каждого сеанса эпиляции рекомендуется очищать прибор beurer Velvet Skin Pro, в первую очередь световую поверхность.
- После очистки рекомендуется поместить прибор beurer Velvet Skin Pro в его оригинальную коробку и хранить его в сухом месте.

### 8.2 Обработка лица

#### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При использовании прибора beurer Velvet Skin Pro на лице не устанавливайте мощность выше уровня 3.
- Не используйте прибор beurer Velvet Skin Pro для обработки лица у женщин выше скул, а также на глазах, бровях или ресницах, поскольку это может привести к тяжелым повреждениям глаз.
- Не используйте прибор beurer Velvet Skin Pro для обработки лица, шеи или области подбородка у мужчин.
- Не используйте прибор beurer Velvet Skin Pro на слизистой оболочке в носу и ушах.

Кожа на лице очень чувствительная и требует особого ухода. Во избежание отрицательных последствий обязательно соблюдайте все предупреждения и указания по технике безопасности, содержащиеся в данной инструкции по применению. Прежде чем проводить эпиляцию на лице, мы рекомендуем попробовать обработать другие участки тела и познакомиться с работой прибора.

С помощью beurer Velvet Skin Pro можно обрабатывать все зоны лица, расположенные ниже линии скул, в частности участки над верхней губой, щеки, подбородок и шею.

## УВЕДОМЛЕНИЕ

- Для облегчения применения прибора на лице можно использовать входящую в комплект поставки прецизионную насадку. Она уменьшает площадь светового импульса и обеспечивает большую точность применения.
- Прецизионная насадка легко устанавливается на прибор нажатием на световую поверхность.
- Устанавливайте прецизионную насадку таким образом, чтобы над датчиком контакта с кожей/датчиком типа кожи был промежуток. Если датчик загорожен, то вызов светового импульса становится невозможным.
- Используйте прецизионную насадку исключительно при уровне мощности не выше 3 и лишь в том случае, если оттенок Вашей кожи светлее типа кожи 5. **A**
- Не используйте прецизионную насадку дольше 80 импульсов подряд.
- При нагревании красного фильтра возникает опасность ожогов.

За 48 часов до эпиляции проведите точечный тест на переносимость (см. главу 7, шаг 2). Чтобы определить подходящий уровень мощности, тест на переносимость проводится на участках без волос, например за ухом или сбоку на шее.

## ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Зону, на которой проводился тест на переносимость, можно обрабатывать не ранее чем через 1 неделю после этого.

## УВЕДОМЛЕНИЕ

Рост волос на лице может быть связан с гормональными особенностями организма, поэтому для удаления волос на длительный срок может потребоваться несколько сеансов эпиляции.

### 8.3 Уход за лицом после эпиляции

- Нанесите на кожу успокаивающий лосьон, например с алоэ вера.
- Как минимум в течение 24 часов после эпиляции не пользуйтесь отшелушивающими и осветляющими кремами, а также подобными им продуктами, поскольку они могут вызвать раздражение обработанной кожи.
- Как минимум в течение 48 часов после обработки кожи прибором избегайте длительного (более 15 минут) прямого воздействия солнечных лучей. Если в течение этого периода недавно обработанная кожа подвергается воздействию солнечных лучей, на нее следует наносить солнцезащитное средство с фактором защиты 30 или выше.
- Не следует выщипывать волосы в обработанных зонах или удалять их с помощью воска.

**Помните о том, что для достижения полноценного результата эпиляции должен пройти полный жизненный цикл волос.**

## 9. ОЧИСТКА И УХОД

Рекомендуется очищать прибор beurer Velvet Skin Pro, в особенности его световую поверхность, после каждого сеанса эпиляции.

## ▲ ВНИМАНИЕ

Никогда не погружайте прибор beurer Velvet Skin Pro или его компоненты в воду!

Для мягкой очистки поверхности прибора beurer Velvet Skin Pro (главным образом его световой поверхности) используйте

те сухую чистую салфетку и очищающее средство, разработанное специально для электронных приборов.

## 10. ЧТО ДЕЛАТЬ ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ ПРОБЛЕМ?

### Прибор beurer Velvet Skin Pro не включается

- Убедитесь, что аккумулятор прибора заряжен (зеленая лампа индикатора заряда аккумулятора).
- Если прибор IPL не подает световой импульс, возможны следующие варианты.
  - Насадка на приборе установлена неправильно (прибор не работает, если насадка отсутствует или установлена неправильно).
  - Прибор находится в автоматически активированном безопасном режиме, после того как было установлено отсутствие контакта с кожей или наличие недопустимого оттенка кожи.
  - Контакт с кожей недостаточный.
  - Обрабатываемый участок слишком маленький, изогнут или находится в области кости. Активное окно должно полностью прилегать к обрабатываемому участку (попытайтесь натянуть кожу).
  - Подача светового импульса блокируется, если прибор IPL распознает слишком темный оттенок кожи. В этом случае контрольная лампа на короткое время загорится красным светом.
  - При возникновении проблем безопасности и при достижении конца срока службы контрольная лампа горит красным светом. В таком случае прибор автоматически выключается.

### Общие ошибки

- При наличии загрязнений или пыли активное окно необходимо очищать согласно указаниям соответствующего раздела. Если Вы не можете устранить загрязнение самостоятельно, обратитесь в сервисную службу.
- Если после смены обрабатываемого участка световые импульсы подаются с задержкой, используйте прибор в более прохладном месте. Подача светового импульса замедляется при высокой температуре окружающей среды.
- При возникновении общей ошибки выключите прибор, подождите десять секунд и включите его снова.
- Если в дальнейшем у Вас вновь возникнут проблемы с прибором, обратитесь в нашу сервисную службу.

## 11. УТИЛИЗАЦИЯ

Выбрасывайте использованные, полностью разряженные аккумуляторы в специальные контейнеры, сдавайте в пункты приема спецотходов или в магазины электрооборудования. Закон обязывает пользователей обеспечить утилизацию аккумуляторов.

Эти знаки предупреждают о наличии в аккумуляторах следующих токсичных веществ:

Pb = свинец,  
Cd = кадмий,  
Hg = ртуть.



В интересах охраны окружающей среды категорически запрещается выбрасывать прибор по завершении срока его службы вместе с бытовыми отходами. Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора в Вашей стране. Прибор следует утилизировать согласно Директиве ЕС по отходам электрического и электронного оборудования – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). В случае вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.





Аккумулятор прибора необходимо утилизировать отдельно. Нельзя утилизировать аккумулятор вместе с бытовым мусором.

Для получения информации об утилизации свяжитесь с авторизованным продавцом или с соответствующими учреждениями.

## 12. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Тип	IPL 8800
Обрабатываемая поверхность	4,5 см <sup>2</sup> /прецизионная насадка 2 см <sup>2</sup>
Технология	IPL (технология интенсивного импульсного излучения) для домашнего применения
Длина волны	475–1200 нм (большая насадка), 550–1200 нм (прецизионная насадка)
Макс. уровень мощности	макс. 5 Дж/см <sup>2</sup>
Доступные уровни мощности	6
Скорость	1 импульс с интервалом макс. 3 секунды (на самом высоком уровне мощности)
Макс. число импульсов в лампе	600 000
Размеры	Прибл. 17,5 x 6,5 x 20см
Вес	Прибл. 480 г
Температура	Использование: 10–40 °C
	Хранение: -10–70 °C
Относительная влажность воздуха	Использование: 30–70 % отн. вл.
	Хранение: 0–90 % отн. вл. при 55 °C (без образования конденсата)
Аккумулятор	Литий-ионный аккумулятор, 7,4 В, 2500 мА•ч
Импульсы на заряд	550 вспышек

### Блок питания

Номер модели	DYS825-120180W-2
Вход	100–240В~, 50/60 Гц, 0,7 А
Выход	12,0 В  1,8 А, 21,6 W
Защита	Двойная защитная изоляция
Полярность	
Классификация	Класс защиты II
Средняя эффективность на предприятии	≥ 86,55%
Потребляемая мощность при нулевой нагрузке	≤ 0,08 W

Возможны технические изменения

## 13. ГАРАНТИЯ/СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Более подробная информация по гарантии/сервису находится в гарантийном/сервисном талоне, который входит в комплект поставки.



Uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa. Zachować instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania. Udostępniać instrukcję obsługi innym użytkownikom. Przekazywać urządzenie wraz z instrukcją obsługi.

## ▲ OSTRZEŻENIE

- Urządzenie i zasilacz są przeznaczone wyłącznie do użytku domowego bądź prywatnego, a nie komercyjnego.
- Urządzenie przeznaczone jest dla osób, które ukończyły 18 rok życia.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie i przewód sieciowy nie są uszkodzone. W razie uszkodzenia nie wolno uruchamiać urządzenia.
- Nie wolno zamoczyć urządzenia ani zasilacza.
- Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wilgotnych miejsc, np. wanny, umywalki, pryszniczki ani innych zbiorników z wodą bądź inną cieczą – niebezpieczeństwo porażenia prądem!
- Nigdy nie patrzeć w źródło światła.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do urządzenia.
- Nie wolno przesłaniać otworów wentylacyjnych.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie dotykać elementów wewnętrznych, jeśli urządzenie jest uszkodzone.
- Jeśli kabel zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, należy go zutylizować. Jeśli nie ma możliwości wyjęcia kabla, należy zutylizować urządzenie.
- Włączanego urządzenia nie wolno pozostawiać bez nadzoru. Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.
- W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia, gdyż może to zakłócić jego prawidłowe działanie. Nieprzestrzeganie powyższych zasad powoduje utratę gwarancji.
- Nie używać urządzenia podczas ładowania.

## Spis treści

1. Zawartość opakowania .....	82	8.1 Uruchomienie .....	89
2. Objaśnienie symboli .....	82	8.2 Epilacja twarzy .....	90
3. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem .....	82	8.3 Pielęgnacja po epilacji twarzy .....	90
4. Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa ...	83	9. Czyszczenie i konserwacja .....	90
5. Co to jest Velvet Skin Pro firmy Beurer? .....	85	10. Postępowanie w przypadku problemów .....	90
6. Opis urządzenia .....	86	11. Utylizacja .....	91
7. Uruchomienie .....	86	12. Dane techniczne .....	91
8. Zastosowanie .....	89	13. Gwarancja/serwis .....	91

## 1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA






Zestaw należy sprawdzić pod kątem zewnętrznych uszkodzeń kartonowego opakowania oraz kompletności zawartości. Przed użyciem upewnić się, że na urządzeniu ani na akcesoriach nie widać żadnych uszkodzeń, a wszystkie części opakowania zostały usunięte. W razie wątpliwości zaprzestać używania urządzenia i zwrócić się do sprzedawcy lub pod podany adres działu obsługi klienta.

- 1 x beurer IPL Velvet Skin Pro
- 1 x nasadka precyzyjna
- 1 x zasilacz
- 1 x niniejsza instrukcja obsługi
- 1 x pokrowiec

## 2. OBJAŚNIENIE SYMBOLI

Na urządzeniu, w instrukcji obsługi, na opakowaniu i tabliczce znamionowej urządzenia zastosowano następujące symbole:

<b>⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO</b>
Oznacza bezpośrednie niebezpieczeństwo. Nieuniknięcie tego ryzyka prowadzi do śmierci lub najcięższych obrażeń ciała.
<b>⚠ OSTRZEŻENIE</b>
Oznacza potencjalne niebezpieczeństwo. Nieuniknięcie tego ryzyka może prowadzić do śmierci lub najcięższych obrażeń ciała.
<b>⚠ UWAGA</b>
Oznacza potencjalne niebezpieczeństwo. Nieuniknięcie tego ryzyka może prowadzić do lekkich lub niewielkich obrażeń ciała.
<b>WSKAZÓWKA</b>
Oznacza potencjalnie szkodliwą sytuację. Nieuniknięcie tego ryzyka może prowadzić do uszkodzenia urządzenia lub jego otoczenia.

	<b>Niebezpieczeństwo</b> Nie używać urządzenia w pobliżu wody lub w wodzie (np. umywalka, prysznic, wanna) – ryzyko porażenia prądem!
	<b>Przestrzegać instrukcji</b> Przed rozpoczęciem pracy / użytkowania urządzeń lub maszyn należy przeczytać instrukcję
	Urządzenie klasy ochronności II
	Tylko do użytku wewnętrznego
	Przechowywać w suchym miejscu i chronić przed deszczem.

	Uwaga; promieniowanie optyczne
	Trzymać z dala od oczu!
	Nie stosować urządzenia na opalanej skórze ani po ekspozycji na promienie słoneczne
	Urządzenia elektrycznego nie wolno utylizować wraz z innymi odpadami domowymi
	Baterii zawierających szkodliwe substancje nie należy wyrzucać z odpadami z gospodarstwa domowego.
	<b>Oznakowanie CE</b> Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.
	Oznaczenie zgodności z wymogami w Wielkiej Brytanii
	Produkty spełniają wymagania przepisów technicznych obowiązujących w Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej.
	Oznakowanie identyfikujące materiał opakowaniowy. A = skrót nazwy materiału, B = numer materiału: 1-7 = tworzywa sztuczne, 20-22 = papier i tektura
	Oddzielć produkt i elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.
	Temperatura graniczna
	Graniczna wilgotność powietrza
	Biegunowość przyłącza prądu stałego
	Klasa efektywności energetycznej 6.
	Prąd stały
	Producent
	Należy przeczytać instrukcję

## 3. UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

System Velvet Skin Pro firmy Beurer przeznaczony jest do usuwania niepożądanego owłosienia ciała u osób dorosłych. Idealne strefy ciała do epilacji systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer to nogi, pachy, okolice bikini, piersi, brzuch, a u kobiet twarz poniżej kości policzkowych. Urządzenie nie jest przeznaczone do usuwania włosów z odbytu, genitaliów ani sutków. Należy go używać zgodnie z instrukcją obsługi.

## 4. OSTRZEŻENIA I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### ▲ OSTRZEŻENIE

- Urządzenie nie może być używane przez dzieci ani stosowane na skórę dzieci. Osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą używać tego urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumieniu związanych z tym zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia mogą być wykonywane przez dzieci wyłącznie pod nadzorem.
- Nie używać systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer w trakcie ciąży lub karmienia piersią.
- W przypadku wystąpienia zaczerwienienia, powstania pęcherzyków lub poparzenia skóry NALEŻY NATYCHMIAST PRZERWAĆ ZABIEG!
- 48 godzin przed pierwszym użyciem systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer należy wykonać test wrażliwości na małym kawałku skóry w miejscu, w którym planowana jest epilacja (patrz rozdział 7, krok 2: „Test wrażliwości skóry”).
- W żadnym wypadku nie wolno patrzeć bezpośrednio na światło wydobywające się z lampy IPL. Produkt ten może emitować niebezpieczne promieniowanie optyczne. Należy zwrócić uwagę na to, aby powierzchnia świetlna nasadki całkowicie przylegała do skóry.
- Należy starać się nie kierować impulsów świetlnych w powietrze!
- Na podstawie „Tabeli koloru włosów i skóry” znajdującej się na tylnej stronie instrukcji obsługi należy ustalić, jaka intensywność światła najlepiej nadaje się do koloru epilowanej skóry i owłosienia i czy tę metodę w ogóle można stosować (jeśli nie, będzie to zaznaczone znakiem „x” w tabeli).
- Systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer nie stosuje się na naturalnie ciemnej skórze. Epilacja ciemnej skóry systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer może mieć negatywne skutki takie jak np. poparzenia, pęcherzyki i zmiany koloru skóry (hiperlub hipopigmentacja).
- System Velvet Skin Pro firmy Beurer działa najlepiej na ciemniejsze włoski oraz takie, które zawierają więcej melatoniny. Czarne i ciemnobrązowe reagują najlepiej, natomiast brązowe i jasnobrązowe również będą reagować, ale wymagają one zazwyczaj większej ilości zabiegów. Rude włosy mogą zareagować. Włosy białe, siwe lub w kolorze blond zwykle nie reagują na system Velvet Skin Pro firmy Beurer, chociaż u niektórych użytkowników stwierdzono rezultaty po kilku zabiegach.
- System Velvet Skin Pro firmy Beurer może powodować przejściową pigmentację.
- Nie należy próbować otwierać ani naprawiać urządzenia Velvet Skin Pro firmy Beurer. Podczas otwierania systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer może dojść do kontaktu z niebezpiecznymi komponentami elektrycznymi lub pulsującą energią świetlną, co może prowadzić do poważnych obrażeń i/lub trwałego uszkodzenia wzroku.
- Aby naładować baterię, należy używać wyłącznie dołączonego do urządzenia, odłączanego zasilacza.
- Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować uraz oka (co może prowadzić do utraty wzroku) lub uszkodzenie skóry. Przeczytać instrukcję i postępować zgodnie z nią.
- Nieprawidłowe użycie może spowodować uszkodzenie oczu. Chronić oczy przed kontaktem. Nie należy używać urządzenia przed powiekami ani w ich pobliżu.

- Nie należy również pomijać funkcji bezpieczeństwa urządzenia.
- W przypadku przyjmowania leków fotouczulających lub preparatów ziołowych należy skonsultować się z lekarzem przed użyciem urządzenia, ponieważ może ono uszkodzić skórę.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do leczenia żadnych schorzeń. W przypadku leczenia znamion, wysypek, swędzenia, infekcji grzybiczych, narosli skórnych lub brodawek należy zasięgnąć porady lekarza.
- Należy unikać nadmiernego stosowania, w tym zbyt wielu cykli, wielokrotnych impulsów i/lub zbyt częstego stosowania.
- Należy zachować ostrożność podczas stosowania urządzenia w miejscu wstrzyknięcia wypełniaczy i toksyn. Nie zaleca się stosowania urządzenia w obszarze poddanym zabiegowi przez pierwsze 3 miesiące po zabiegu.

### ▲ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Należy przechowywać system Velvet Skin Pro z dala od wilgoci! System Velvet Skin Pro firmy Beurer jest urządzeniem elektronicznym. Nie wstawiać ani nie narażać urządzenia na wpadnięcie do wody ani innych cieczy.



### Może to doprowadzić do silnego porażenia prądem elektrycznym!

- Nie używać systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer podczas kąpieli.
- Nie używać systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer, gdy urządzenie jest wilgotne lub mokre.
- Nie sięgać po system Velvet Skin Pro firmy Beurer, jeśli spadł on do wody.
- Nie dotykać wtyczki sieciowej ani urządzenia mokrymi rękami!

### Wskazówki dotyczące postępowania z akumulatorami

#### ▲ OSTRZEŻENIE

- **Zagrożenie wybuchem! Zagrożenie pożarowe!** Nieprzestrzeganie powyższych punktów może prowadzić do obrażeń ciała, przegrzania, wycieku, odpowietrzenia, pęknięcia, wybuchu lub pożaru.
- Do ładowania należy zawsze używać właściwego lub dołączonego kabla/ładowarki/zasilacza.
- Unikać długotrwałego ładowania lub przeladowywania. Po naładowaniu wyjąć wtyczkę ładowarki.
- Używać wyłącznie z ładowarką DYS825-120180W-2.
- Ładować urządzenie pod nadzorem, zwracając przy tym uwagę na wytwarzanie ciepła, odkształcania i odgazowywanie. W razie wątpliwości przerwać proces ładowania.
- Nie używać uszkodzonych baterii/przewodów do ładowania/ładowarki i jak najszybciej zutylizować je w odpowiedni sposób (patrz rozdział Utylizacja).
- Nie wolno wrzucać urządzenia ani baterii do ognia.
- Nigdy nie rozładowywać, podgrzewać, demontować, otwierać, zgniatać, deformować, zamykać, modyfikować ani nie narażać na wstrząsy urządzenia ani baterii.
- Nigdy nie zwierać baterii ani złączy urządzenia zasilanego baterią.
- Chronić urządzenie lub baterie przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, deszczem, gorącym i wodą.
- Wystawienie baterii na działanie skrajnie wysokiej temperatury lub bardzo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnych cieczy i gazów.
- Jeśli dojdzie do kontaktu elektrolitu z baterii ze skórą lub z oczami, przemyć podrażnione miejsce wodą i skontaktować się z lekarzem.

## WSKAZÓWKA

- Urządzenie jest wyposażone w baterię, której nie można wymienić. Gdy bateria osiągnie koniec swojej żywotności, należy odpowiednio zutylizować urządzenie (patrz rozdział Utylizacja).

## ▲ UWAGA

### Zapobieganie uszkodzeniu

- Nie należy próbować otwierać ani naprawiać urządzenia Velvet Skin Pro firmy Beurer. Próba otwarcia systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia i wygaśnięcia gwarancji.
- W trakcie używania nie wystawiać urządzenia na działanie temperatur poniżej 10°C lub powyżej 40°C.
- Nigdy nie zostawiać urządzenia bez nadzoru, jeżeli zasilacz jest podłączony do gniazda sieciowego.
- Systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer należy używać wyłącznie do celów, do jakich jest przeznaczony, i w sposób opisany w instrukcji obsługi.
- Nie uruchamiać systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone, i trzymać kabel z dala od rozgrzanych powierzchni.
- Przed czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę sieciową urządzenia Velvet Skin Pro firmy Beurer z gniazda sieciowego.
- Po naładowaniu akumulatora należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazda sieciowego.
- Nie wolno używać nasadek ani akcesoriów do systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer, które nie są zalecane przez firmę Beurer GmbH.
- Nie używać systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer, jeśli podczas stosowania można zobaczyć lub wyczuć wydobywający się z urządzenia dym.
- Nie używać systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer, jeśli nie działa prawidłowo lub wydaje się być uszkodzony.
- Nie używać systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer, jeśli czujnik koloru skóry pod powierzchnią świetlną jest zerwany lub pęknięty.
- Nie używać systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer, jeśli obudowa zewnętrzna jest zerwana lub rozpada się.
- Nie używać systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer jeśli powierzchnia świetlna jest zerwana, pęknięta lub brakuje jej.
- Nie uruchamiać systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone.
- Należy ładować urządzenie wyłącznie za pomocą dostarczonego adaptera.
- Nie używać urządzenia, gdy filtr UV okienka wylotu światła jest uszkodzony.
- Nie używać nasadki precyzyjnej, gdy filtr jest uszkodzony.
- Należy zapewnić niezakłócony przepływ powietrza przez otwory wentylacyjne.

## ▲ OSTRZEŻENIE

**W żadnym wypadku nie używać systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer w przypadku osób, u których stwierdzono następujące choroby:**

- Rak skóry (również w przeszłości).
- Padaczka.
- Bliznowiec.
- Opryszczka lub łuszczyca.
- W przypadku chorób związanych z wrażliwością na światło, np. porfirią, wielopostaciowa fotodermatoza, pokrzywka świetlna, toczeń itd.
- Choroby metaboliczne, takie jak np. cukrzyca.
- W przypadku problemów z krzepialnością krwi.

**W żadnym wypadku nie używać systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer w przypadku osób, które przyjmują następujące leki:**

- Leki, które sprawiają, że skóra staje się wrażliwa na światło, włącznie z niesterydowymi lekami przeciwreumatycznymi (np. aspiryna, ibuprofen, paracetamol), tetracyklina, fenotiazyna, diuretyki tiazydowe, sulfonilomocznik, sulfonamid, DTIC, fluorouracyl, winblasstyna, gryzeofulwina, kwasy alfa-hydroksylowe (AHA), kwasy beta-hydroksylowe (BHA), Retin-A®, Accutane® i/lub topiczne retinoidy.
- Po lub w trakcie leczenia kwasem azelainowym.
- Jeśli w ciągu ostatnich dwóch tygodni przyjmowano antybiotyki tetracyklinowe.
- Jeśli w ciągu ostatnich 6 miesięcy poddano się leczeniu izotretynoiną Accutane®.
- Jeśli w trakcie 3 ostatnich miesięcy przebyto kurację sterydową.
- Jeśli w trakcie ostatnich 6–8 tygodni wykonano peeling skóry lub zastosowano inne metody wygładzania skóry.
- Jeśli w ciągu ostatnich 3 miesięcy poddano się radioterapii lub chemioterapii.

**W żadnym wypadku nie stosować systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer w następujących miejscach:**

- Błona śluzowa w obszarze nosa i uszu.
- Okolice aktywnych implantów, np. rozrusznika, cewnika, pompy insulinowej itd.
- U kobiet twarz powyżej linii policzków, wokół oczu, brwi lub rzęs, ponieważ mogłoby to prowadzić do poważnego uszkodzenia oczu.
- U mężczyzn na całej twarzy i szyi.
- Sutki, genitalia (męskie i żeńskie) ani wokół odbytu.
- Piercing lub inne metalowe przedmioty, takie jak kolczyki lub biżuteria.
- Tatuaż lub makijaż permanentny w strefie poddawanej zabiegowi.
- Ciemnobrązowe lub czarne plamy, takie jak duże piegi, pieprzyki, znamiona, pęcherze czy brodawki.
- Miejsca dotknięte egzemą, łuszczycą, uszkodzeniami, z otwartymi ranami lub nagłymi infekcjami. Należy odczekać, aż dane miejsce się zagoi i dopiero wtedy można wykonać zabieg systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer.
- Uszkodzona lub popękana skóra lub w miejscach, w których istnieje ryzyko zezłoświenia.
- W miejscach na ciele, w których może w późniejszym czasie użytkownik chciałby mieć jeszcze włosy.
- W miejscach z uszkodzeniami skóry (np. oparzenia, zmiarne skórne, pęcherze, blizny, skaleczenia, otwarte rany, ostre choroby skóry, świeża opalenizna, świeże oparzenie słoneczne i/lub zakażenie skóry)



**Ostrzeżenia dotyczące kąpiei słonecznych przed i po zabiegu**

**Kąpiel słoneczna przed zabiegiem**

- Po kąpiei słonecznej należy odczekać przynajmniej 2 tygodnie, zanim użyje się urządzenia.
- Przed zabiegiem należy sprawdzić skórę pod kątem oparzenia słonecznego. Jeśli oparzenie słoneczne nie zostało zagojone, należy poczekać z użyciem urządzenia, aż oparzenie całkowicie minie.
- Następnie należy wykonać test tolerancji skórnej w miejscu opalanej skóry (patrz rozdział 7, krok 2), aby ustalić odpowiedni poziom natężenia energii.

**Kąpiel słoneczna po zabiegu**



- Po zabiegu należy odczekać przynajmniej 48 godzin, zanim skóra zostanie poddana działaniu promieni słonecznych. Nie wolno wystawiać na słońce jeszcze zaczerwienionej skóry!
- Przez pierwsze dwa tygodnie po zabiegu skórę podczas kontaktu z promieniami słonecznymi należy okryć odzieżą lub nanieść na nią bloker słoneczny (przynajmniej LSF 30).

## Opalanie się przy użyciu sztucznego światła

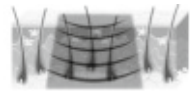
Instrukcje z rozdziału „Kąpiel słoneczna przed zabiegiem” i „Kąpiel słoneczna po zabiegu” dotyczą także opalania przy użyciu sztucznego światła i balsamów samoopalających.

**Przed i po wizycie w saunie/na basenie należy odczekać 24 godziny przed ponownym użyciem urządzenia, w przeciwnym razie chlor może spowodować podrażnienie skóry.**

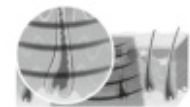
## WSKAZÓWKA

Ta lista może być niekompletna. W przypadku wątpliwości co do stosowania systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer należy poprosić o radę lekarza lub dermatologa.

## 5. CO TO JEST VELVET SKIN PRO FIRMY BEURER?



Przed zabiegiem systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer



Podczas działania impulsu z systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer



Po zabiegu systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer

Selektywność osiąga się wtedy, gdy optyczna energia kierowana na tkankę pochłaniana jest głównie przez pigment włosków, podczas gdy skóra i otaczająca włoskę tkanka pozostają chłodne. Melanina to pigment znajdujący się we włosach, odpowiedzialny za absorpcję światła i wytwarzanie ciepła, które ostatecznie uniemożliwia im wzrost. Dlatego im więcej melatoniny znajduje się we włosach (to znaczy im ciemniejsze są włosy), tym więcej światła zostaje wchłonięte i tym bardziej jest ono skuteczne w procesie epilacji.

System Velvet Skin Pro firmy Beurer to urządzenie wykorzystujące światło do długotrwałego usuwania owłosienia w warunkach domowych. Epilacja laserowa i epilacja światłem są znanymi i sprawdzonymi metodami. Od 15 lat w klinikach na całym świecie stosuje się zabiegi tego typu, które są bezpieczną i skuteczną metodą długotrwałego usuwania owłosienia.

### W jaki sposób światło usuwa włoski?

Usuwanie włosków za pomocą światła działa na zasadzie selektywnej fototermodolizy, podczas której stosowana energia optyczna uniemożliwia wzrost włosków. Aby osiągnąć takie termiczne działanie, włoski muszą być selektywnie wystawiane na działanie energii świetlnej, którą zamieniają w ciepło.

## Jaki wpływ ma cykl wzrostu włosa na fotoepilację?



Anagen – faza wzrostu



Katagen – faza przejściowa



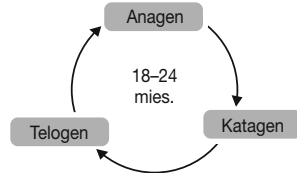
Telogen – faza spoczynku

Każdy włos na naszym ciele przechodzi trzy fazy cyklu wzrostu włosa: anagen, katagen i telogen. Te fazy w znaczny sposób wpływają na to, w jakim stopniu działa fotoepilacja.

Anagen to faza wzrostu włosa, podczas gdy katagen to faza przejściowa, a telogen to faza spoczynku.

Czas trwania całkowitego cyklu wzrostu włosa jest różny u każdego człowieka i zależy od części ciała, z reguły wynosi jednak od 18 do 24 miesięcy. W pewnym czasie większość mieszków włosowych na powierzchni skóry znajduje się w fazie spoczynku. System Velvet Skin Pro firmy Beurer nie działa na włosy w fazie spoczynku.

Na system Velvet Skin Pro firmy Beurer reagują włosy w fazie wzrostu (anagen). Należy koniecznie zwrócić uwagę na to, że potrzebny jest co najmniej cały cykl wzrostu włosa, aby w pełni usunąć włoskę za pomocą urządzenia Velvet Skin Pro firmy Beurer.



### System Velvet Skin Pro firmy Beurer stawia bezpieczeństwo na pierwszym miejscu

- **Technologia IPL w systemie Velvet Skin Pro firmy Beurer – maksymalne bezpieczeństwo przy niższym zużyciu energii**

Za pomocą technologii intensywnego światła pulsującego (IPL, Intense Pulsed Light) można trwale usunąć włoski przy niewielkim zużyciu energii w porównaniu z innymi urządzeniami do fotoepilacji. Niewielka ilość energii zużywana w systemie Velvet Skin Pro firmy Beurer zmniejsza potencjalną możliwość powstania szkód lub komplikacji i przyczynia się do ogólnego bezpieczeństwa.

- **Velvet Skin Pro firmy Beurer chroni skórę**

Fotopilatora nie stosuje się przy naturalnie ciemnej karnacji ani na opalonej skórze. System Velvet Skin Pro firmy Beurer posiada zintegrowany czujnik koloru skóry, który mierzy kolor powierzchni skóry poddawanej zabiegowi, dzięki czemu stosowanie epilacji możliwe jest wyłącznie na odpowiednim kolorze skóry. Te zabezpieczenia uniemożliwiają epilację zbyt ciemnej lub za bardzo opalonej skóry. Okienko świetlne urządzenia posiada wbudowaną ochronę przed promieniowaniem UV, która blokuje szkodliwe promienie UV.

- **Velvet Skin Pro firmy Beurer chroni oczy**

System Velvet Skin Pro firmy Beurer wyposażono w celu ochrony oczu we wbudowany czujnik kontaktu ze skórą. Został on opracowany, aby nie można było wysłać impulsu świetlnego, gdy urządzenie jest skierowane w powietrze. Błysk jest wyzwalany tylko wtedy, gdy czujnik kontaktu ze skórą przylega do skóry.

## 6. OPIS URZĄDZENIA

Oдноśne rysunki przedstawiono na stronie 3.

- 1 Lampa błyskowa
- 2 Okienko świetlne
- 3 Przycisk wyzwalający (po wyzwoleniu 3 impulsów bezpośrednio po sobie aktywuje tryb „Auto-Flash”)
- 4 Wskaźnik poziomu energii
- 5 Wyświetlenie stanu akumulatora
- 6 Przycisk do regulacji natężenia energii
- 7 Przycisk do automatycznego rozpoznawania odcienia skóry
- 8 Przycisk ON/OFF
- 9 Lampka kontrolna
- 10 Czujnik odcienia skóry i kontaktu ze skórą
- 11 Gniazdo ładowania
- 12 Nasadka precyzyjna

1. Przycisk WŁ/WYŁ – Przez naciśnięcie przycisku  $\odot$  urządzenie włącza się i wyłącza. Urządzenie wyłącza się automatycznie, gdy nie jest używane przez pięć minut. Podczas włączania urządzenia wszystkie lampki wskaźnika poziomu energii świecą się krótko, po czym urządzenie przelacza się na poziom natężenia energii 1.
2. Przycisk do automatycznego rozpoznawania odcienia skóry – Za pomocą przycisku  $\odot$  można określić zalecany poziom natężenia energii do zabiegu w określonym miejscu na skórze. Po naciśnięciu przycisku świeci się on na zielono, a wszystkie przyciski do regulacji natężenia energii migają przez dziesięć sekund. Gdy czujnik kontaktu ze skórą ma pełen kontakt z pożądanym miejscem zabiegu i impuls świetlny zostanie wysłany, ustawiony zostaje zalecany poziom natężenia energii (zależnie od odcienia skóry w miejscu poddawanych zabiegów); wskaźnik poziomu energii zaświeci się odpowiednio. Należy zauważyć, że zalecany poziom natężenia energii zostanie wybrany tylko po naciśnięciu odpowiedniego przycisku, a nie gdy zmieni się odcień skóry bądź miejsce zabiegu.
3. Przyciski do regulacji natężenia energii – Przycisk + (wyższy poziom natężenia energii) i – (niższy poziom natężenia energii) pozwalają na wybór sześciu różnych poziomów natężenia energii. Poziom natężenia energii należy wybrać zgodnie z indywidualnym odczuciem bądź na podstawie testu tolerancji skórnej. W celu optymalnego wyboru poziomu natężenia energii dla każdego miejsca zabiegu można użyć przycisku do automatycznego rozpoznawania odcienia skóry.
  - Naciśnięcie przycisków + lub - (po włączeniu urządzenia) powoduje podwyższenie bądź obniżenie poziomu natężenia energii każdorazowo o jeden skok. Każde dodatkowe naciśnięcie zmienia poziom natężenia energii pomiędzy najniższym (oznaczonym „1”) i najwyższym (oznaczonym „6”) poziomem.
  - W zależności od wybranego poziomu natężenia energii świeci się odpowiednia liczba zielonych lampek wskaźnika poziomu energii.
4. Wskaźnik stanu akumulatora – Wskaźnik ten dostarcza informacji na temat stanu naładowania akumulatora:

- Czerwony – ładowanie akumulatora. Wskazówka: Jeśli oprócz czerwonej lampki świeci się też lampka poziomu mocy 1, to urządzenie jest włączone.
  - Zielony – Akumulator jest w pełni naładowany, a urządzenie jest podłączone do zewnętrznego źródła zasilania.
  - Czerwony, miga wolno – niski poziom naładowania akumulatora (około 30 procent).
  - Czerwony, miga szybko – Bardzo niski poziom naładowania akumulatora (około 10 procent). Wskazówka: Wskaźnik stanu akumulatora świeci się na zielono bądź miga na czerwono, gdy urządzenie jest włączone.
5. Lampka kontrolna – Wskaźnik z tyłu urządzenia ma wiele różnych kontrolk statusu (patrz tabela poniżej).

Wskaźnik	Tryb	
Świeci się, zielony	Wł	Gotowość do wysłania impulsu świetlnego. Podczas emisji impulsu świetlnego bądź między impulsami nie świeci się żadna lampka.
Błyska, pomarańczowy	Wyzwalanie (impulsu świetlnego) zablokowane.	Ze względu na brak kontaktu ze skórą urządzenie nie emituje impulsu świetlnego.
Błyska, czerwony	Wyzwalanie (impulsu świetlnego) zablokowane.	Urządzenie nie emituje impulsu ze względu na niedozwolony odcień skóry (wyższa wartość Fitzpatricka według wskazówki z tyłu instrukcji obsługi).
Miga, pomarańczowy	Wskazówka dotycząca końca okresu eksploatacji	Wskazuje na koniec okresu eksploatacji lampy błyskowej.
Świeci się, czerwony	Osiągnięto koniec okresu eksploatacji	Urządzenie jest zablokowane na stałe, lampka błyskowa osiągnęła granicę możliwości świecenia, wystąpiła awaria wewnętrzna lub okienko zabiegowe nie jest prawidłowo osadzone w urządzeniu.

## 7. URUCHOMIENIE

### KROK 1: Sprawdź, czy możesz używać systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer

#### ▲ OSTRZEŻENIE

Przed pierwszym użyciem systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer należy sprawdzić, czy urządzenie jest odpowiednie dla użytkownika.

Sprawdź, czy możesz używać systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer; należy przeczytać rozdział „4. Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa”. Na podstawie „Tabeli koloru włosów i skóry” znajdującej się na tylnej stronie instrukcji obsługi należy ustalić, jaka intensywność światła najlepiej nadaje się do epilowanej skóry i owłosienia i czy tę metodę w ogóle można stosować (jeśli nie, będzie to zaznaczone znakiem „x” w tabeli).

## KROK 2: Test wrażliwości skóry

### ▲ OSTRZEŻENIE

Przed użyciem systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer należy wykonać test wrażliwości skóry.

Za pomocą testu wrażliwości skóry należy ustalić, w jaki sposób skóra reaguje na epilację systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer. Ponadto pomaga on w ustawieniu optymalnego poziomu natężenia energii dla każdej strefy poddawanej zabiegowi epilacji.

**48 godzin** przed właściwym zabieganiem należy wykonać test wrażliwości skóry w każdym miejscu ciała, które ma być poddane zabiegowi.

### WSKAZÓWKA

W przypadku epilacji twarzy test wrażliwości skóry należy wykonać na nieowłosionej powierzchni, na przykład za uchem albo z boku szyi.

1. Przed użyciem należy zwrócić uwagę na to, aby skóra była ogolona, czysta i sucha (wolna od wszelkiego rodzaju pozostałości, takich jak puder, krem, makijaż, antyperspirant czy dezodorant).

### ▲ OSTRZEŻENIE

Na krótko przed użyciem urządzenia Velvet Skin Pro firmy Beurer w ŻADNYM WYPADKU nie myć skóry łatwopalnymi płynami, takimi jak alkohol czy aceton.

2. Należy ustawić urządzenie w sposób opisany w rozdziale 8.1 „Uruchomienie” w punktach od 2 do 5.
3. Skieruj powierzchnię świetlną urządzenia na wybraną testowaną powierzchnię, uważając na to, aby miała ona całkowity kontakt ze skórą.
4. Urządzenie automatycznie ustawione jest na najniższy poziom natężenia energii. Poprzez naciśnięcie przycisku wyzwalającego uruchom pierwszy impuls o poziomie energii 1. Widać wtedy jasny błysk, słychać głośny dźwięk i czuć ewentualnie lekkie pieczenie i/lub ciepło. Urządzenie jest gotowe do następnego impulsu w ciągu maks. 3 sekund, a lampka kontrolna na urządzeniu Velvet Skin Pro firmy Beurer świeci na zielono światłem ciągłym.
5. Odsuń okienko świetlne od skóry i umieść je w następnym testowanym miejscu.

### WSKAZÓWKA

- Poziom natężenia energii można zwiększyć tylko wtedy, gdy poprzedni poziom energii nie jest odbierany jako nieprzyjemny. Jeśli już poziom 1 jest nieprzyjemny, nie należy zwiększać poziomu natężenia energii.
  - **Wskazówka:** Można użyć przycisku do automatycznego rozpoznawania odcienia skóry, żeby określić automatycznie zalecany poziom natężenia energii dla danego miejsca zabiegu. Zalecenie opiera się na odcieniu skóry. Poziom natężenia energii można w dowolnej chwili zmienić.
6. Za pomocą przycisku do regulacji natężenia energii „+” można zwiększyć poziom natężenia o 1 stopień. Wskaźnik poziomu energii świeci odpowiednio do wybranego poziomu natężenia energii. Włóż drugi impuls na poziomie natężenia energii 2 poprzez naciśnięcie przycisku wyzwalającego.
  7. Czynności 5 i 6 możesz powtórzyć tylko wtedy, gdy czujesz się dobrze, aż do osiągnięcia najwyższego poziomu energii 6. W przypadku wystąpienia nieprzyjemnego uczucia należy

zakończyć test, ponieważ wzrost poziomu energii może wywołać negatywne skutki. Natychmiast zakończ test, jeśli stwierdzisz negatywne skutki, takie jak zaczerwienienie lub jeśli zaczną tworzyć się pęcherze.

8. Odczekaj 48 godzin i zbadaj powierzchnię skóry, na której przeprowadzono zabieg. Jeśli skóra w testowanych miejscach wygląda normalnie (brak reakcji lub lekkie zaczerwienienie), można kontynuować epilację na najwyższym poziomie energii, który odczuwany był podczas testu jako przyjemny. Jeśli nawet na najniższym poziomie energii stwierdzono mocne zaczerwienienie, spuchnięcie lub pojawiły się pęcherze, nie wolno poddawać zabiegowi epilacji takiej powierzchni.

### WSKAZÓWKA

Nigdy nie wykonywać zabiegu na poziomie energii, który nie był uprzednio testowany!

Testowaną powierzchnię można poddać zabiegowi najwcześniej po 1 tygodniu od wykonania testu.

## KROK 3: Planowanie epilacji systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer w celu uzyskania najlepszych efektów

Typowy cykl wzrostu włosa może trwać od 18 do 24 miesięcy. W tym czasie koniecznych może być kilka zabiegów systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer w celu długotrwałego usunięcia owłosienia. Skuteczność epilacji jest różna u różnych ludzi i w różnych miejscach na ciele, zależnie od koloru włosów oraz od tego w jaki sposób używa się systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer.

### Typowy plan epilacji systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer w trakcie całego cyklu wzrostu włosa:

- Pierwsze 3–4 zabiegi epilacji systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer powinny się odbywać w około dwutygodniowych odstępach czasu.
- Zabiegi epilacji 5–7 systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer powinny się odbywać w około czterotygodniowych odstępach czasu. Po takiej liczbie zabiegów z reguły zabieg systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer wykonuje się jeszcze od czasu do czasu, a jeśli to konieczne, do momentu osiągnięcia długotrwałych efektów.

Odpowiada to zalecanemu planowi zabiegów, zgodnie z którym osiągnięto najlepsze wyniki. Można też stworzyć indywidualny plan zabiegów i również osiągnąć zadowalające wyniki.

### WSKAZÓWKA

Poddanie zabiegowi tego samego miejsca na ciele częściej niż raz w ciągu dwóch tygodni nie poprawia wyników epilacji.

### Typowa pielęgnacja systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer po osiągnięciu trwałych efektów epilacji:

Ze względu na hormonalne lub inne fizjologiczne zmiany mogą się uaktywnić mieszki włosowe będące w stanie spoczynku. Dlatego od czasu do czasu konieczne jest powtórzenie zabiegu systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer.

## KROK 4: Przygotowanie się do zabiegu epilacji

Przed użyciem należy zwrócić uwagę na to, aby skóra była ogolona, czysta i sucha (wolna od wszelkiego rodzaju pozostałości, takich jak puder, krem, makijaż, antyperspirant czy dezodorant).

### ▲ OSTRZEŻENIE

Na krótko przed użyciem urządzenia Velvet Skin Pro firmy Beurer nie myć skóry łatwopalnymi płynami, takimi jak alkohol czy aceton.

## KROK 5: Regulacja poziomu natężenia energii / automatyczne rozpoznawanie odcienia skóry

### Poziom natężenia energii

Poziom energii określa natężenie impulsu świetlnego systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer, który będzie oddziaływać na skórę (od najniższego (-) do najwyższego (+) poziomu). Wskaźnik poziomu energii urządzenia wskazuje podwyższenia poziomu energii. Wraz ze wzrastającym poziomem natężenia energii poprawiają się też efekty epilacji oraz wzrasta ryzyko możliwych skutków ubocznych i komplikacji.

Pierwszy zabieg epilacji należy rozpocząć zawsze od poziomu energii ustalonego w ramach automatycznego rozpoznawania odcienia skóry i potwierdzonego testem tolerancji skórnej.

### Automatyczne rozpoznawanie/pomiar odcienia skóry

Dzięki automatycznemu rozpoznawaniu odcienia skóry urządzenie może wyświetlać natężenie energii odpowiednie dla Twojego odcienia skóry.

#### WSKAZÓWKA

- Dla bezpieczeństwa należy zawsze wybierać najciemniejsze miejsce na skórze (np. zewnętrzną stronę podudzia, ramienia itp.). **Ważna uwaga:** Przed użyciem na innej części ciała należy koniecznie ponownie wykonać pomiar.
- W trybie rozpoznawania odcienia skóry urządzenie nie wysyła impulsu świetlnego.
- Aby zakończyć wcześniej rozpoznawanie odcienia skóry i wrócić do normalnego trybu, należy nacisnąć jeden z przycisków do regulacji natężenia energii (+ lub -).

Jeśli podczas pierwszego zabiegu epilacji z zalecanym poziomem energii oraz po nim odczuwalne jest lekkie podrażnienie lub też nie ma go w ogóle, wówczas poziom energii podczas kolejnych zabiegów należy zwiększyć o 1.

#### ⚠ OSTRZEŻENIE

Nie należy zwiększać poziomu energii, jeśli w trakcie lub po zabiegu systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer odczuwano ból! (Patrz „Krok 6: Zapoznanie się z możliwymi skutkami ubocznymi”)

W trakcie zabiegu nie należy zwiększać poziomu natężenia energii, nawet jeśli nie odczuwa się żadnego nieprzyjemnego uczucia. Podrażnienie może wystąpić również po pewnym czasie po zakończeniu zabiegu.

## KROK 6: Zapoznanie się z możliwymi skutkami ubocznymi podczas stosowania systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer

Jeśli system Velvet Skin Pro firmy Beurer stosowany jest zgodnie z zaleceniami znajdującymi się w niniejszej instrukcji obsługi, skutki uboczne i komplikacje w związku ze stosowaniem systemu występują rzadko. Jednak wszystkie zabiegi kosmetyczne, włącznie z takimi metodami, które stworzone zostały do użytku domowego, wiążą się z pewnym ryzykiem. Dlatego ważne jest, aby zrozumieć i zaakceptować ryzyka i komplikacje, które mogą wystąpić podczas używania w warunkach domowych systemów do epilacji pulsującym światłem.

Komplikacja	Prawdopodobieństwo wystąpienia komplikacji	Skutek uboczny	Prawdopodobieństwo wystąpienia skutku ubocznego
Działanie większej liczby impulsów na to samo miejsce na skórze	Niewielkie	Lekkie podrażnienie skóry	Niewielkie
		Zaczerwienie skóry	Niewielkie
		Większa wrażliwość skóry	Niewielkie
		Rany skóry i poparzenia	Rzadko
		Powstawanie blizn	Rzadko
		Zmiany pigmentacji	Rzadko
		Nadmierne zaczerwienienie i opuchnięcie	Rzadko
		Infekcja	Znikome
Krwiak	Znikome		

### Lekki ból skóry

Pomimo że epilacja pulsującym światłem w warunkach domowych ogólnie jest dobrze znoszona, większość użytkowników odczuwa lekki dyskomfort w trakcie zabiegu, który przeważnie opisywany jest jako lekko kłujące uczucie na epilowanej skórze. Kłujące uczucie trwa zwykle tylko w trakcie zabiegu lub do kilku minut po zabiegu. Wszystko, co wykracza poza lekki dyskomfort, nie jest normalne i oznacza, że albo nie wolno kontynuować epilacji systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer, ponieważ ten rodzaj epilacji nie jest dla użytkownika odpowiedni, albo że poziom natężenia energii ustawiony jest na zbyt wysoki stopień.

### Zaczerwienie skóry

Skóra bezpośrednio lub do 24 godzin po zabiegu systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer może ulec zaczerwienieniu. Zaczerwienienie znika z reguły w ciągu 24 godzin. Jeśli zaczerwienienie utrzymuje się przez 2 do 3 dni, należy udać się do lekarza.

### Większa wrażliwość skóry

Epilowana skóra jest bardziej wrażliwa, dlatego może być sucha i się łuszczyć.

### Rany skóry i poparzenia

Na skutek epilacji bardzo rzadko mogą występować poparzenia lub rany skóry. Poparzenie lub rana może goić się przez kilka tygodni, a bardzo rzadko pozostają widoczne blizny.

### Powstawanie blizn

W rzadkich przypadkach może dojść do powstania blizn. Ewentualne blizny mają zwykle formę płaskiej, białej lezji na skórze (hipotrofia).

Jednak mogą one być również rozległe i czerwone (hipertrofia) lub rozległe i rozciągające się poza obrzeża ran (keloid). Mogą być konieczne zabiegi estetyczne w celu pozbycia się lub zmniejszenia powstałych blizn.

### Zmiany pigmentacji

Działanie systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer wymierzone jest we włoski, w szczególności w pigmentowe komórki znajdujące się w mieszkcu włosa i na mieszkcu włosa.

Pomimo tego istnieje ryzyko hiperpigmentacji (zwiększenia pigmentu i brązowego przebarwienia) lub hipopigmentacji (odbarwienia). Ryzyko zmiany w pigmentacji skóry jest wyższe u lud-

zi o ciemnej karnacji. Zmiany w pigmentacji skóry są z reguły chwilowe, a trwałe hiper- lub hipopigmentacja występuje bardzo rzadko.

### Nadmierne zaczerwienienie i opuchnięcie

W rzadkich przypadkach epilowana skóra może stać się bardzo czerwona i nabrzmiała. Występuje to najczęściej we wrażliwych miejscach na ciele. Zaczerwienienie i obrzęk powinny zniknąć w ciągu 2 do 7 dni. W takim wypadku pomaga częste przykładanie lodu. Miejsca te można delikatnie przemywać, ale należy unikać przebywania na słońcu.

### Infekcja

Infekcja skóry występuje niezwykle rzadko, jednak jest możliwa w przypadku poparzenia lub wystąpienia ran spowodowanych stosowaniem systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer.

### Krwiak

Stosowanie systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer w rzadkich przypadkach może prowadzić do powstawania fioletowo-niebieskich krwiałków, które mogą się utrzymywać przez 5 do 10 dni. Gdy krwiałki zblednie, może dojść do trwałego przebarwienia skóry na kolor miedziano-brązowy (hiperpigmentacja).

## KROK 7: Czego można się spodziewać po epilacji systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer?

Dla wielu użytkowników systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer może być to pierwsze doświadczenie z urządzeniem wykorzystującym światło zaprojektowanym do stosowania w warunkach domowych. System Velvet Skin Pro firmy Beurer jest łatwy w obsłudze, a zabiegi trwają krótko. Podczas zabiegu występowanie następujących zjawisk uważa się za normalne:

- **Szum dmuchawy** – dmuchawa chłodząca w systemie Velvet Skin Pro firmy Beurer wydaje dźwięk podobny do dźwięku suszarki. Jest to normalne.
- **Odgłos trzasku podczas generowania impulsu** – po wyzwoleniu impulsu normalnym zjawiskiem jest trzask towarzyszący każdemu błyskowi.
- **Lekki nacisk aplikatora** – jest to konieczne i przydatne podczas umieszczania impulsów świetlnych w sąsiadujących ze sobą miejscach i jest częścią funkcji bezpieczeństwa systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer.
- **Uczucie ciepła i mrowienia** – podczas każdego impulsu normalne jest odczuwanie ciepła i mrowienia na skutek działania energii świetlnej. Należy zwrócić uwagę na to, aby podczas pierwszych zabiegów zawsze ustawiać urządzenie na niski poziom energii. Do godziny po użyciu systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer można odczuwać jeszcze pewne ciepło.
- **Lekkie zaczerwienienie lub zaróżowienie skóry** – podczas lub bezpośrednio po zabiegu wykonanym systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer pojawienie się lekkiego zaróżowienia skóry nie jest niczym niezwykłym. Zazwyczaj widać to najbardziej wokół włosków. Jeśli jednak występuje całkowite zaczerwienienie skóry, tworzą się pęcherze lub poparzenia, należy natychmiast przerwać używanie urządzenia.

## 8. ZASTOSOWANIE

### ▲ OSTRZEŻENIE

Jeśli urządzenie ma być stosowane na twarzy, przed przystąpieniem do zabiegu najpierw należy przeczytać wskazówki znajdujące się w rozdziale od 8.2 do 8.3, a dopiero potem wykonać zabieg zgodnie ze wskazówkami w rozdziale 8.1 „Uruchomienie”.

### 8.1 Uruchomienie

1. Wyjąć urządzenie z opakowania.

2. Sprawdzić, czy urządzenie, wtyczka sieciowa, nasadki i kabel nie są uszkodzone.
3. Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej.
4. Przed pierwszym użyciem naładować urządzenie (czas ok. 2 godz.).

### WSKAZÓWKA

Przed użyciem należy zwrócić uwagę na to, aby skóra była ogolona, czysta i sucha (wolna od wszelkiego rodzaju pozostałości, takich jak puder, krem, makijaż, antyperspirant czy dezodorant).

Jeśli urządzenie jest nieprzyjemnie gorące, należy je zostawić na parę minut do ostygnięcia. Po tym krótkim czasie można kontynuować zabieg.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Na krótko przed użyciem urządzenia Velvet Skin Pro firmy Beurer nie myć skóry łatwopalnymi płynami, takimi jak alkohol czy aceton.

5. Nacisnąć przycisk ON/OFF, aby włączyć urządzenie.
6. Za pomocą przycisków +/- wybrać odpowiedni poziom energii dostosowany do koloru skóry lub zastosować automatyczne rozpoznawanie odcienia skóry (☺).
7. Umieścić urządzenie pod kątem 90 stopni na skórze tak, aby nakładka przylegała całkowicie. Wbudowany czujnik kontaktu ze skórą zapobiega wyzwalaniu przypadkowych impulsów świetlnych w przypadku braku kontaktu ze skórą.
8. Lampka kontrolna z tyłu urządzenia świeci się na zielono, wskazując, że można kontynuować zabieg.
9. Nacisnąć przycisk wyzwalający, aby wyemitować impuls świetlny.
10. Urządzenie jest wyposażone w tryb „Auto-Flash”. Gdy przycisk wyzwalający jest wciśnięty podczas generowania 3 następujących po sobie impulsów świetlnych, to tryb ten zostaje aktywowany. Urządzenie generuje odłą impulsy świetlne automatycznie, bez konieczności naciskania przycisku wyzwalającego, o ile zapewniony jest wystarczający kontakt ze skórą.

### WSKAZÓWKA

Jeśli skóra jest zbyt ciemna lub za mocno opalona, po naciśnięciu przycisku wyzwalającego lampka kontrolna na urządzeniu zaświeci się na czerwono. W tym wypadku urządzenie nie generuje impulsu w tym miejscu na skórze.

Jeśli urządzenie nie ma wystarczającego kontaktu ze skórą, a przycisk wyzwalający zostanie naciśnięty, lampka kontrolna na przyrządzie zaświeci się na pomarańczowo. W takim wypadku urządzenie nie generuje impulsu w tym miejscu na skórze.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Podczas jednego zabiegu nie wolno epilować tego samego miejsca kilka razy!

Wielokrotna epilacja jednego miejsca podczas jednego zabiegu może zwiększyć prawdopodobieństwo wystąpienia skutków ubocznych. Należy unikać nachodzących na siebie impulsów.

### WSKAZÓWKA

Impulsy systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer powinny być aplikowane rzędami – zaczynając od jednego końca rzędu i przechodząc do drugiego końca. Ta technika umożliwia sprawowanie kontroli nad wyepilowanymi już miejscami skóry i pomaga unikać wielokrotnej epilacji tego samego miejsca lub nakładania się na siebie epilowanych powierzchni skóry. *Powierzchnia*

światła systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer jest tak skonstruowana, aby na epilowanej skórze pozostawiały krótkotrwałe odciski. Te widoczne odciski sprawiają, że widać wyepilowane już miejsce, co pomaga uniknąć nakładania się na siebie impulsów.

11. Odsuń urządzenie od skóry i przystaw je do następnego miejsca, które ma być epilowane. Podczas zmiany miejsca uważaj na to, aby pomiędzy epilowanymi miejscami nie przeoczono żadnego miejsca oraz aby nie było miejsc pokrywających się. Urządzenie ładuje się natychmiastowo i w ciągu maks. 3 sekund (w przypadku najwyższego poziomu) jest znowu gotowe do generowania następnego impulsu (lampa kontrolna na urządzeniu świeci znowu na zielono). Powtarzaj proces, aż cała powierzchnia skóry będzie wyepilowana.

## Po zabiegu systemem Velvet Skin Pro firmy Beurer

- Po zakończeniu epilacji przy użyciu systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer należy wyłączyć urządzenie przez naciśnięcie przycisku ON/OFF.
- Po każdym zabiegu zaleca się czyszczenie urządzenia Velvet Skin Pro firmy Beurer, w szczególności powierzchni świetlnej.
- Po czyszczeniu należy włożyć urządzenie Velvet Skin Pro do oryginalnego opakowania i przechowywać z dala od wilgoci.

## 8.2 Epilacja twarzy

### ▲ OSTRZEŻENIE

- W celu epilacji twarzy system Velvet Skin Pro może być ustawiony maksymalnie na 3 poziom natężenia energii.
- Systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer u kobiet nie należy używać do epilacji twarzy powyżej kości policzkowych ani w okolicach oczu, brwi i rzęs, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia oczu.
- Nie używać systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer na twarzy, szyi lub w okolicy podbródka u mężczyzn.
- Nie stosować systemu Velvet Skin Pro na błonie śluzowej w obszarze nosa i uszu.

Skóra twarzy jest bardzo wrażliwa i wymaga specjalnej pielęgnacji. Aby uniknąć negatywnych skutków, należy koniecznie przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i wskazówek bezpieczeństwa znajdujących się w niniejszej instrukcji obsługi. Zabieg powinien być wykonany najpierw na ciało, aby zapoznać się z działaniem urządzenia, a dopiero potem na twarz.

Za pomocą systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer można epilować twarz poniżej kości policzkowych, na przykład górną wargę, policzki, szczękę, brodę i szyję.

### WSKAZÓWKA

- Aby ułatwić zastosowanie w obrębie twarzy, można wykorzystać znajdującą się w zestawie nasadkę precyzyjną. Ogranicza ona powierzchnię świetlną i umożliwia precyzyjne zastosowanie.
- Nasadkę precyzyjną można w prosty sposób zamocować poprzez nałożenie oraz dociśnięcie na powierzchni świetlnej głowicy urządzenia.
- Nasadkę precyzyjną należy nałożyć w taki sposób, aby nad czujnikiem kontaktu ze skórą/czujnikiem koloru skóry była odpowiednia luka. Jeśli czujnik kontaktu ze skórą/czujnik koloru skóry zostałby zakryty, wyzwolenie impulsu świetlnego będzie niemożliwe.
- Nasadki precyzyjnej można używać maksymalnie przy 3 poziomie natężenia mocy i tylko w przypadku skóry jaśniejszej niż typ 5. **A**

- Precyzyjnej nasadki nie używać dłużej niż przez 80 kolejnych impulsów.
- Istnieje ryzyko, że czerwony filtr stanie się zbyt gorący, co może spowodować poparzenia.

48 godzin przed zabiegiem należy koniecznie wykonać punktowy test wrażliwości skóry (patrz rozdział 7, krok 2). Test wrażliwości skóry w celu ustalenia odpowiedniego poziomu energii należy przeprowadzić na nieowłosionej skórze, np. za uchem lub z boku szyi.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Testowane miejsca można poddać zabiegowi najwcześniej 1 tydzień po wykonaniu testu wrażliwości skóry.

### WSKAZÓWKA

Owłosienie twarzy może być spowodowane hormonami, dlatego może się okazać, że w celu trwałego usunięcia włosów potrzebna będzie większa ilość zabiegów.

## 8.3 Pielęgnacja po epilacji twarzy

- Nałóż na twarz kojącą emulsję do twarzy, na przykład z aloesem.
- Przez co najmniej 24 godziny po zabiegu nie nakładaj kremów peelingujących, wybielających ani żadnych produktów, które mogłyby prowadzić do podrażnienia wyepilowanej skóry.
- Przez co najmniej 48 godzin po zabiegu należy unikać wystawiania skóry na bezpośrednie działanie słońca dłużej niż 15 minut. Jeśli poddana niedawno zabiegowi skóra zostaje wystawiona na działanie słońca, należy koniecznie zastosować filtr z faktorem SPF 30 lub mocniejszym.
- Na wyepilowanej powierzchni skóry nie wolno wrywać włosów pęsetą ani woskiem.

**Należy pamiętać o tym, że osiągnięcie zadowalających efektów może trwać tak długo, jak długo trwa całkowity cykl wzrostu włosa.**

## 9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Po każdym zabiegu zaleca się czyszczenie urządzenia Velvet Skin Pro, w szczególności powierzchni świetlnej.

### ▲ UWAGA

Nigdy nie zanurzać systemu Velvet Skin Pro ani jego części w wodzie!

Do delikatnego czyszczenia powierzchni systemu Velvet Skin Pro, a w szczególności powierzchni świetlnej, należy użyć suchej, czystej szmatki i środka do czyszczenia sprzętu elektronicznego.

## 10. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU PROBLEMÓW

**„Nie mogę włączyć systemu Velvet Skin Pro firmy Beurer”**

- Upewnij się, że akumulator urządzenia jest naładowany (za pomocą zielonej lampki wskaźnika stanu akumulatora).
- Jeśli urządzenie IPL nie generuje impulsu świetlnego, należy sprawdzić, czy
  - nasadka do zabiegu jest prawidłowo umieszczona na urządzeniu (urządzenie nie działa, gdy nie jest ona założona lub nie jest założona prawidłowo).
  - urządzenie nie znajduje się jeszcze w aktywowanym automatycznie trybie bezpieczeństwa po wystąpieniu braku kontaktu ze skórą bądź niedozwolonego odcienienia skóry.
  - występuje całkowity kontakt ze skórą.

- miejsce zabiegu nie jest zbyt małe, zakrzywione ani kościste. Okienko zabiegowe musi całkowicie przylegać do miejsca zabiegu (spróbuj wyprostować skórę).
- emisja impulsu świetlnego nie jest zablokowana, gdy urządzenie IPL wykryje zbyt ciemny odcień skóry. W tym przypadku lampka kontrolna świeci się krótko na czerwono.
- lampka kontrolna nie świeci się na czerwono w przypadku problemów dotyczących bezpieczeństwa i osiągnięcia końca okresu eksploatacji. W tym przypadku urządzenie wyłącza się automatycznie.

#### Błędy ogólne:

- Okienko zabiegowe należy czyścić zgodnie ze wskazówkami podanymi w odpowiedniej części, gdy jest ono zanieczyszczone lub zakurzone. Należy skontaktować się z obsługą klienta, jeśli nie można usunąć zanieczyszczenia.
- Jeśli impulsy świetlne po zmianie miejsca zabiegu generowane są z opóźnieniem, to należy stosować urządzenie w chłodniejszym otoczeniu. Impulsy świetlne generowane są wolniej przy wyższej temperaturze otoczenia.
- Gdy wystąpi błąd ogólny, należy wyłączyć urządzenie, odczekać dziesięć sekund i podłączyć je ponownie.
- Jeśli mimo wszystko problem nie ustał, należy się zwrócić do działu obsługi klienta.

## 11. UTYLIZACJA

Zużyte, całkowicie rozładowane akumulatory należy wyrzucać do specjalnie oznakowanych pojemników zbiorczych, przekazywać do punktów zbiórki odpadów specjalnych lub do sklepu ze sprzętem elektrycznym. Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji akumulatorów zgodnie z przepisami.

Na akumulatorach zawierających szkodliwe związki znajdują się następujące oznaczenia:

Pb = bateria zawiera ołów,

Cd = bateria zawiera kadm,

Hg = bateria zawiera rtęć.



Ze względu na ochronę środowiska naturalnego po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenia nie należy go wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Utylizację należy zlecić w odpowiednim punkcie zbiórki w danym kraju. Urządzenie należy zutylizować zgodnie z dyrektywą o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). W razie pytań należy zwrócić się do odpowiedniej instytucji odpowiedzialnej za utylizację.



Akumulator urządzenia wymaga osobnej utylizacji. Akumulatora nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego.



Aby uzyskać informacje na temat utylizacji, należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą lub instytucją publiczną odpowiedzialną za usuwanie odpadów.

## 12. DANE TECHNICZNE

Typ	IPL 8800
Powierzchnia robocza	4,5 cm <sup>2</sup> / nasadka precyzyjna 2 cm <sup>2</sup>
Technologia	IPL (Intense Pulsed Light) do użytku domowego
Długość fali	475–1200 nm (większa nasadka), 550–1200 nm (nasadka precyzyjna)
Maks. poziom natężenia energii	maks. 5 J/cm <sup>2</sup>

Poziomy natężenia energii do wyboru	6
Prędkość	1 impuls w odstępie maks. 3 sekund (na najwyższym poziomie)
Maks. liczba impulsów w lampie	600 000
Wymiary	ok. 17,5 x 6,5 x 20 cm
Ciężar	ok. 480 g
Akumulator	Akumulator litowo-jonowy, 7,4 V, 2500 mAh
Impulsy na jedno ładowanie	550 błysków

## Zasilacz

Numer modelu	DYS825-120180W-2
Wejście	100-240V ~, 50/60 Hz, 0,7 A
Wyjście	12,0 V  , 1,8 A, 21,6 W
Ochrona	Podwójna izolacja ochronna
Bieguny	
Klasyfikacja	Klasa ochronności II
Średnia wydajność podczas eksploatacji	≥ 86,55 %
Pobór mocy przy braku obciążenia	≤ 0,08 W

Prawo do zmian technicznych zastrzeżone

## 13. GWARANCJA/SERWIS

Szczegółowe informacje na temat gwarancji i warunków gwarancji znajdują się w załączonej ulotce gwarancyjnej.



Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Volg de waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen op. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik. Zorg ervoor dat de gebruiksaanwijzing toegankelijk is voor andere gebruikers. Geef als u het apparaat aan iemand anders geeft, ook de gebruiksaanwijzing mee.

## ⚠ WAARSCHUWING

- Het apparaat en de adapter zijn alleen bestemd voor persoonlijk gebruik, niet voor commercieel gebruik.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor personen ouder dan 18 jaar.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Controleer voor ieder gebruik of het apparaat en het netsnoer niet beschadigd zijn. Als het apparaat of het netsnoer beschadigd is, mag het apparaat niet worden gebruikt.
- Het apparaat en de adapter mogen niet nat worden.
- Gebruik het apparaat niet in vochtige omgevingen, zoals in de buurt van badkuipen, wastafels, douches of andere reservoirs met water of andere vloeistoffen – gevaar voor elektrische schokken!
- Kijk nooit direct in het licht.
- Steek geen voorwerpen in de openingen van het apparaat.
- Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven van het apparaat niet zijn afgedekt.
- Raak, als het apparaat beschadigd is, geen onderdelen in het apparaat aan, om een elektrische schok te vermijden.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het worden verwijderd. Als het netsnoer niet van het apparaat kan worden losgekoppeld, moet het volledige apparaat worden verwijderd.
- Gebruik het apparaat nooit zonder toezicht en laat het tijdens gebruik niet onbeheerd achter. Kinderen in het oog houden, zodat ze niet met het apparaat gaan spelen.
- U mag het apparaat in geen geval openen of zelf repareren. Wanneer u dit toch doet, kan een storingsvrije werking niet langer worden gegarandeerd. Wanneer u deze instructie niet in acht neemt, vervalt de garantie.
- Gebruik het apparaat niet tijdens het opladen.

## Inhoudsopgave

1. Omvang van de levering.....	93	8.1 Beginnen met de behandeling.....	100
2. Verklaring van de symbolen.....	93	8.2 Gezichtsbehandeling.....	100
3. Voorgescreven gebruik.....	93	8.3 Huidverzorging na een gezichtsbehandeling.....	101
4. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen.....	93	9. Reiniging en onderhoud.....	101
5. Wat is beurer Velvet Skin Pro?.....	96	10. Wat te doen bij problemen.....	101
6. Beschrijving van het apparaat.....	96	11. Verwijdering.....	101
7. Ingebruikname.....	97	12. Technische gegevens.....	102
8. Gebruik.....	100	13. Garantie/service.....	102

## 1. OMVANG VAN DE LEVERING

Controleer of de buitenkant van de verpakking intact is en of alle onderdelen aanwezig zijn. Controleer voorafgaand aan het gebruik of het apparaat en het toebehoren zichtbaar beschadigd zijn en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Wij adviseren u het apparaat bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.

- 1 x beurer IPL Velvet Skin Pro
- 1 x precisiekop
- 1 x netadapter
- 1 x gebruiksaanwijzing
- 1 x opbergtas

## 2. VERKLARING VAN DE SYMBOLEN

Op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het typeplaatje van het apparaat worden de volgende symbolen gebruikt:

 <b>GEVAAR</b>
Duidt op een onmiddellijk dreigend gevaar. Indien dit niet vermeden wordt, heeft dit de dood of ernstig letsel tot gevolg.
 <b>WAARSCHUWING</b>
Duidt op een mogelijk dreigend gevaar. Indien dit niet vermeden wordt, kan het de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.
 <b>VOORZICHTIG</b>
Duidt op een mogelijk dreigend gevaar. Indien dit niet vermeden wordt, kan het lichte of geringe verwondingen tot gevolg hebben.
 <b>LET OP</b>
Duidt op een mogelijk schadelijke situatie. Indien deze niet vermeden wordt, kan de apparatuur of iets in de omgeving daarvan beschadigd raken.

 <b>Gevaar</b> Gebruik dit apparaat niet in water, in de nabijheid van water of als u zich in of onder water bevindt (bijv. in de buurt van wastafels, onder de douche of in bad) in verband met het gevaar voor elektrische schokken!
 <b>Handleiding in acht nemen</b> Lees voor aanvang van het werk en/of het bedienen van apparaten of machines de handleiding
 Apparaat uit veiligheidsklasse II
 Uitsluitend voor gebruik binnenshuis
 Bescherm het product tegen regen en zorg ervoor dat het droog blijft
 Waarschuwing; optische straling
 Houd het apparaat uit de buurt van de ogen!
 Gebruik het apparaat niet op een gebruide huid of na het zonnen
 Het (elektrisch) apparaat mag niet met het huisvuil worden weggegooid

 Batterijen die schadelijke stoffen bevatten, mogen niet met het huisvuil worden weggegooid
 <b>CE-markering</b> Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen
 UKCA-markering (UK Conformity Assessed)
 De producten voldoen aantoonbaar aan de eisen van de technische voorschriften van de Euraziatische Economische Unie (EEU).
 Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal. A = materiaalafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
 Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af
 Temperatuurlimiet
 Vochtigheidsbeperking
 Polariteit van gelijkspanningsstekker
 Energie-efficiëntieniveau 6
 Gelijkstroom
 Fabrikant
 Instructie lezen

## 3. VOORGESCHREVEN GEBRUIK

Beurer Velvet Skin Pro is bedoeld voor het verwijderen van ongewenste lichaamsbeharing bij volwassenen.

Ideale lichaamszones voor de beurer Velvet Skin Pro zijn de benen, oksels, bikinilijn, borst, buik en bij vrouwen het deel van het gezicht onder de jukbeenderen. Het apparaat is niet bedoeld voor het verwijderen van beharing bij de anus, de genitaliën of de tepels. Gebruik het apparaat uitsluitend zoals in de gebruiksaanwijzing staat beschreven.

## 4. WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

### WAARSCHUWING

- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt en mag niet op de huid van kinderen worden gebruikt. Dit apparaat kan alleen dan worden gebruikt door personen met een beperkt fysiek, zintuiglijk of geestelijk vermogen of gebrek aan ervaring en kennis, als dit onder toezicht plaatsvindt of als zij zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de daaraan gerelateerde gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag alleen door kinderen worden gereinigd of onderhouden indien dit onder toezicht gebeurt.
- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro niet tijdens de zwangerschap of in de periode waarin borstvoeding wordt gegeven.

- **STAAK HET GEBRUIK ONMIDDELIJK** als de huid extreem rood wordt, als zich blaasjes op de huid vormen of bij verbranding van de huid!
- Voer 48 uur voor het eerste gebruik van de beurer Velvet Skin Pro een huidverdraagzaamheidstest uit op een klein stukje huid van de lichaamszone waarop u het apparaat wilt gebruiken (zie hoofdstuk 7, stap 2: "Huidverdraagzaamheidstest").
- Kijk in geen geval direct in het licht uit de IPL-lamp. Dit product produceert mogelijk gevaarlijke optische straling. Zorg ervoor dat het lichtvlak van het opzetstuk volledig contact maakt met de huid.
- Probeer nooit een lichtimpuls in de lucht af te geven!
- Bepaal aan de hand van de "Tabel voor haar- en huidskleuren" op de achterzijde van deze gebruiksaanwijzing welke lichtintensiteit het beste geschikt is voor de kleur van uw huid en lichaamsbehandling c.q. of deze methode wel voor u geschikt is (als dat niet het geval is, wordt dat in de tabel aangegeven met een 'x').
- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro niet op een van nature donker gekleurde huid. Behandeling van een donkere huid met de beurer Velvet Skin Pro kan nadelige gevolgen hebben, bijvoorbeeld verbranding, blaren en verandering van de huidskleur (hyper- of hypopigmentatie).
- Beurer Velvet Skin Pro functioneert het beste bij donkere haartypen en haar dat meer melanine bevat. Zwart en donkerbruin haar reageert het beste, en hoewel bruin en lichtbruin haar ook reageert, vergen dergelijke haartypen meestal meer ontharingsbehandelingen. Rood haar reageert mogelijk ook. Wit, grijs en blond haar reageren gewoonlijk niet op de beurer Velvet Skin Pro, hoewel enkele gebruikers wel resultaat hebben geconstateerd na meerdere ontharingsbehandelingen.
- Beurer Velvet Skin Pro kan een tijdelijke pigmentatie veroorzaken.
- Probeer niet om het beurer Velvet Skin Pro-apparaat te openen of te repareren. Bij het openen van de beurer Velvet Skin Pro kunt u in contact komen met gevaarlijke elektrische geladen onderdelen of met lichtimpulsen, wat ernstig letsel en/of blijvende schade aan de ogen tot gevolg kan hebben.
- Gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die bij dit apparaat is geleverd om de batterij op te laden.
- Als de instructies niet worden opgevolgd, bestaat er gevaar voor oogletsel (met mogelijk verlies van gezichtsvermogen tot gevolg) of huidletsel. Lees de instructies en volg ze op.
- Onjuist gebruik kan oogletsel veroorzaken. Bescherm de ogen tegen blootstelling. Gebruik het apparaat niet voor de oogleden of in de buurt van de ogen.
- De beveiligingssysteem van het apparaat mogen niet buiten werking worden gesteld.
- Raadpleeg voordat u het apparaat gebruikt uw arts als u medicijnen of kruideneensmiddelen inneemt die de huid gevoeliger maken voor licht, omdat het gebruik van het apparaat in dat geval de huid kan beschadigen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor behandeling van ziekten. Raadpleeg een arts voor behandeling van moedervlekken, huiduitslag, jeuk, huidschimmel of huidinfecties en voor behandeling van bulten of wratten op de huid.
- Vermijd overmatig gebruik, waaronder te veel sessies, meerdere impulsen en/of te frequent gebruik.
- Wees voorzichtig bij het gebruik van het apparaat op geïnjecteerde fillers en toxines. Gedurende de eerste 3 maanden na een operatie wordt het gebruik van het apparaat op het behandelde gebied afgeraden.

## ⚠ GEVAAR

Houd het beurer Velvet Skin Pro-apparaat uit de buurt van water! De beurer Velvet Skin Pro is een elektrisch



apparaat. Plaats het apparaat niet in water en laat het niet in water of een andere vloeistof vallen.

## Dit kan een krachtige elektrische schok tot gevolg hebben!

- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro niet op het moment dat u een bad neemt.
- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro niet als het apparaat nat of vochtig is geworden.
- Probeer de beurer Velvet Skin Pro niet te pakken als deze in het water is gevallen.
- Pak de stekker en het apparaat nooit vast met natte handen!

## Tips voor het gebruik van accu's

### ⚠ WAARSCHUWING

- **Explosiegevaar! Brandgevaar!** Wanneer de genoemde punten niet in acht worden genomen, kan dit persoonlijk letsel, oververhitting, lekkages, ontleding, een breuk, een explosie of brand tot gevolg hebben.
- Gebruik voor het opladen altijd de juiste of de meegeleverde laadkabel/lader/netadapter.
- Vermijd langdurig opladen of overladen. Trek de stekker van de lader uit het stopcontact als de batterijen zijn opgeladen.
- Gebruik alleen met de batterijlader DYS825-120180W-2.
- Laad het apparaat onder toezicht op en let daarbij op warmteontwikkeling, vervorming en uitgassing. Breek bij twijfel het laadproces af.
- Gebruik defecte batterijen/laadkabels/laders niet meer en voer ze zo snel mogelijk volgens de voorschriften af (zie hoofdstuk Verwijderen).
- Werp het apparaat of de batterijen niet in vuur.
- Het apparaat of de batterijen mogen nooit geforceerd worden ontladen, verhit, uit elkaar gehaald, geopend, in stukken gehakt, vervormd, ingekapseld, aangepast of aan schokken blootgesteld worden.
- Sluit batterijen en de aansluitingen van het op batterijen werkende apparaat nooit kort.
- Bescherm het apparaat of de batterijen tegen direct zonlicht, regen, hitte en water.
- Als batterijen worden blootgesteld aan een omgeving met extreem hoge temperaturen of een extreem lage luchtdruk, kan dit een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistoffen en gassen tot gevolg hebben.
- Als vloeistof uit een batterij in aanraking komt met de huid of ogen, moet u de betreffende plek met water spoelen en een arts raadplegen.

### LET OP

- Dit apparaat bevat een batterij die niet kan worden vervangen. Als een batterij het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het apparaat op de juiste wijze worden afgevoerd (zie hoofdstuk Verwijderen).

### ⚠ VOORZICHTIG

#### Om schade te vermijden

- Probeer niet om het beurer Velvet Skin Pro-apparaat te openen of te repareren. Een poging de beurer Velvet Skin Pro te openen kan tot beschadiging van het apparaat leiden en leidt tot het vervallen van de garantie.
- Stel het apparaat tijdens het gebruik niet bloot aan temperaturen van minder dan 10 °C of meer dan 40 °C.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter als de netvoeding in een stopcontact is gestoken.

- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro uitsluitend voor het doel waarvoor het bestemd is en op de in de gebruiksaanwijzing beschreven manier.
- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro niet als een snoer of stekker beschadigd is en houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken.
- Trek de stekker van de beurer Velvet Skin Pro voor het schoonmaken uit het stopcontact.
- Trek de stekker na het laden van de accu uit het stopcontact.
- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro niet met opzetstukken of accessoires die niet worden aanbevolen door Beurer GmbH.
- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro niet als u tijdens het gebruik rook ziet of ruikt.
- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro niet als het apparaat niet goed functioneert of als het beschadigd lijkt te zijn.
- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro niet als de huidtypesensor onder het lichtvlak gescheurd of gebroken is.
- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro niet als de behuizing gescheurd is of uit elkaar valt.
- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro niet als het lichtvlak gescheurd of gebroken is of ontbreekt.
- Schakel Velvet Skin Pro niet in als het snoer of de stekker beschadigd is.
- Laad het apparaat alleen met de bijgeleverde adapter op.
- Gebruik het apparaat niet als het uv-filter van het lichtvlak beschadigd is.
- Gebruik de precisiekop niet als het filter beschadigd is.
- Zorg ervoor dat een onbelemmerde luchtstroom door de ventilatiegaten gewaarborgd is.

## ⚠ WAARSCHUWING

**Gebruik de beurer Velvet Skin Pro in geen geval als u aan een van de volgende ziekten lijdt:**

- Als u huidkanker hebt of hebt gehad.
- Als u aan epilepsie lijdt.
- Als u een littekenkeloid hebt.
- Als u herpes of psoriasis hebt.
- Als u lijdt aan fotosensibiliteit of andere lichtgevoeligheden, zoals porfyrie, polymorfe lichteruptie, urticaria solaris, lupus enz.
- Als u een stofwisselingsziekte hebt, zoals diabetes.
- Als u aan een storing in de bloedstolling lijdt.

**Gebruik de beurer Velvet Skin Pro in geen geval als u een van de volgende medicijnen gebruikt:**

- Als u medicijnen gebruikt die de huid gevoelig maken voor licht, inclusief niet-steroidale ontstekingsremmers (bijvoorbeeld aspirine, ibuprofen, paracetamol), tetracyclines, fenothiazines, thiazidediuretica, sulfonyleurea, sulfonamides, DTIC, fluorouracil, vinblastine, griseofulvine, alfa-hydroxycarbonsuren (AHA's), bèta-hydroxycarbonsuren (BHA's), Retin-A®, Accutane® en/of topische retinoiden.
- Als u onlangs bent behandeld of momenteel wordt behandeld met azelainezuur.
- Als u in de afgelopen twee weken tetracycline-antibiotica hebt ingenomen.
- Als u in de afgelopen 6 maanden bent behandeld met Accutane® (isotretinoïne).
- Als u in de afgelopen 3 maanden een kuur met steroïden hebt ondergaan.
- Als u in de afgelopen 6 tot 8 weken een huidpeeling of een andere behandeling voor een gladdere huid hebt laten uitvoeren.
- Als u in de afgelopen 3 maanden bent bestraald of chemotherapie hebt ondergaan.

**Gebruik de beurer Velvet Skin Pro in geen geval op de volgende plaatsen:**

- Op slijmvliezen bij neus en oren.
- Op of in de omgeving van een actief implantaat, zoals een pacemaker, een apparaat tegen incontinentie, een insulinepomp enz.
- Bij vrouwen in het gezicht boven de jukbeenderen, rondom de ogen, wenkbrauwen of wimpers, omdat dat ernstig oogletsel tot gevolg kan hebben.
- Bij mannen in het hele gezicht en de hals.
- Op tepels, genitaliën (zowel mannelijk als vrouwelijk) en rondom de anus.
- Op piercings of andere metalen voorwerpen, zoals oorknoppen en sieraden.
- Op een tatoeage of permanente make-up in de te behandelen zone.
- Op donkerbruine of zwarte vlekken, zoals grote zomersproeten, moedervlekken, levervlekken, blaren of wratten.
- Op eczeem, psoriasis, laesies, open wonden of acute infecties. Wacht tot de betreffende plek is geheeld voordat u de beurer Velvet Skin Pro gebruikt.
- Op beschadigde of droge huid of op plaatsen met een risico op de groei van kwaadaardige cellen.
- Op een lichaamsdeel waar u later mogelijk haar wilt laten staan.
- Op plekken met huidletsel (bijv. brandwonden, laesies, blaren, littekens, snijwonden, open wonden, acute huidaandoeningen, recent zongebruinde huid, recent door de zon verbrande huid en/of huidinfectie)



**Waarschuwingen voor zonnebaden voor en na behandeling!**

**Zonnen voor de behandeling**

- Wacht na het zonnen ten minste 2 weken voordat u het apparaat gebruikt.
- Controleer voor de behandeling of u verbrand bent door de zon. Als de zonnebrand nog niet is weggetrokken, mag u het apparaat niet gebruiken totdat de huid volledig is hersteld.
- Voer een huidverdraagzaamheidstest uit op de gebruiende huid (zie hoofdstuk 7, stap 2) om de geschikte energiestand vast te stellen.



**Zonnen na de behandeling**

- Wacht na de behandeling ten minste 48 uur voordat u gaat zonnen. Als de huid nog rood is, mag deze niet worden blootgesteld aan de zon!
- Bedek de behandelde huid de eerste twee weken na de behandeling met kleding als u de zon in gaat of smeer de huid in met zonnebrandcrème (ten minste beschermingsfactor 30).

**Bruinen met kunstmatig licht**

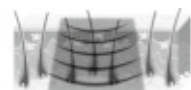
De aanwijzingen onder 'Zonnen voor de behandeling' en 'Zonnen na de behandeling' gelden ook voor het bruinen met kunstmatig licht en bruiningslotion.

**Las voor en na bezoek aan de sauna of het zwembad een pauze in van 24 uur voordat u apparaat gebruikt, omdat het chloor huidirritaties kan veroorzaken.**

**LET OP**

**Deze lijst biedt geen garantie voor volledigheid. Raadpleeg uw huisarts of een dermatoloog als u niet zeker weet of u de beurer Velvet Skin Pro veilig kunt gebruiken.**

## 5. WAT IS BEURER VELVET SKIN PRO?



Voor het gebruik van de beurer Velvet Skin Pro



Tijdens een impuls van de beurer Velvet Skin Pro



Na het gebruik van de beurer Velvet Skin Pro

beurer Velvet Skin Pro is een op licht gebaseerd apparaat voor ontharing met een langdurig effect voor persoonlijk gebruik. Ontharing op basis van laser en licht is een goed gedocumenteerde en beproefde methode. Het is bij klinische toepassing over de hele wereld gedurende meer dan 15 jaar gebleken een veilige en effectieve methode te zijn voor een langdurige reductie van de haargroei.

### Hoe verwijderd licht het haar?

Ontharing met licht is gebaseerd op de theorie van selectieve fothermolyse, waarbij optische energie wordt gebruikt om haargroei tegen te gaan. Om dat thermische resultaat te bereiken, moet de haarschicht selectief lichtenergie opnemen en deze omzetten in warmte.

Die selectiviteit wordt bereikt als de optische energie, die aan het weefsel wordt afgegeven, hoofdzakelijk wordt opgenomen door het pigment van de haarschicht, terwijl de huid en het omliggende weefsel koel blijven. Melanine is het pigment in de haarschicht dat verantwoordelijk is voor de absorptie van het licht en dat de warmte produceert, die uiteindelijk de haargroei uitschakelt. Daarom kan des te meer licht worden geabsorbeerd en kan het licht bij de ontharing des te effectiever zijn, naarmate er meer melanine in het haar aanwezig is (dat wil zeggen, naarmate het haar donkerder is).

### Welke invloed heeft de haargroeycyclus op ontharing met licht?



Anagene fase – groeifase



Catagene fase – overgangsfase



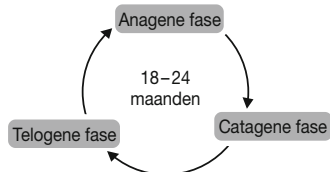
Telogene fase – rustfase

Elke haar op ons lichaam doorloopt de drie fasen van de haargroeycyclus: de anagene fase, de catagene fase en de telogene fase. Deze fasen zijn erg belangrijk voor de mate waarin ontharing met licht effectief is.

De anagene fase is de groeifase, terwijl de catagene fase de overgangsfase en de telogene fase de rustfase is.

De duur van een volledige haargroeycyclus verschilt per persoon en is afhankelijk van de plek op het lichaam waar het haar groeit. In de regel bedraagt de duur echter 18 tot 24 maanden. Op een bepaald moment bevindt het grootste deel van de haarfollikels op een huidoppervlak zich in de rustfase. Op de haren in een rustfase heeft de beurer Velvet Skin Pro geen effect.

De haren in de anagene groeifase reageren echter positief op de behandeling met de beurer Velvet Skin Pro. Een langdurige ontharing kan alleen door middel van behandelingen gedurende ten minste een volledige haargroeycyclus met de beurer Velvet Skin Pro worden bereikt.



### Bij beurer Velvet Skin Pro staat veiligheid op de eerste plaats

#### • IPL-technologie bij de beurer Velvet Skin Pro – maximale veiligheid bij een laag energieverbruik

Met de IPL-technologie (Intense Pulsed Light) zijn langdurige ontharingsresultaten mogelijk met een fractie van de energie die nodig is voor andere op licht gebaseerde ontharingsapparaten. Omdat de beurer Velvet Skin Pro zo weinig energie gebruikt, wordt het risico op schade of complicaties gereduceerd, wat een gunstig effect op de algehele veiligheid heeft.

#### • beurer Velvet Skin Pro beschermt uw huid

Ontharing met licht is niet geschikt voor van nature donkere huidtinten en gebruide huid. In de beurer Velvet Skin Pro is een huidtypesensor geïntegreerd, waarmee de kleur van het te behandelen huidoppervlak kan worden bepaald, zodat gebruik alleen mogelijk is bij daarvoor geschikte huid. Deze veiligheidsfunctie voorkomt dat u huid behandelt die te donker of te veel gebruid is. Het lichtvlak van het apparaat heeft een geïntegreerde uv-bescherming die schadelijke uv-straling tegenhoudt.

#### • beurer Velvet Skin Pro beschermt uw ogen

De beurer Velvet Skin Pro heeft ter bescherming van de ogen een geïntegreerde huidcontactsensor. Deze is ontwikkeld om te voorkomen dat een lichtimpuls wordt verzonden als het apparaat in de lucht wordt gehouden. Er wordt alleen een lichtflits verzonden als de huidcontactsensor op de huid aansluit.


## 6. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De bijbehorende tekeningen zijn afgebeeld op pagina 3.

- 1 Flitslamp
- 2 Lichtvlak
- 3 Activeringstoets (na het verzenden van 3 lichtimpulsen na elkaar wordt de "Auto-Flash"-modus geactiveerd)
- 4 Energiestandweergave
- 5 Weergave accuniveau
- 6 Energiekeuzetoets
- 7 Toets voor automatische huidtypeherkenning
- 8 ON/OFF-toets
- 9 Controlelampje
- 10 Huidtype- en huidcontactsensor
- 11 Laadaansluiting
- 12 Precisiekop

1. AAN/UIT-knop – door te drukken op de  $\odot$ -knop wordt uw apparaat in- en uitgeschakeld. Het apparaat schakelt automatisch uit wanneer het gedurende 5 minuten niet wordt gebruikt. Bij het inschakelen van het apparaat gaan alle lampjes van

de energiestandweergave kort branden, waarna het apparaat overgaat naar energiestand 1.

2. Toets voor automatische huidtypeherkenning – door op de -toets te drukken, kunt u de aanbevolen energiestand voor uw behandeling op de desbetreffende plaats van de huid vaststellen. Als deze toets ingedrukt wordt, gaat deze groen branden en knipperen alle energiekeuzetoetsen gedurende tien seconden. Wanneer de huidcontactsensor volledig contact maakt met de gewenste behandelingsplek en er een lichtimpuls afgegeven wordt, wordt de aanbevolen energiestand (al naar gelang de huidskleur van de behandelde plek) automatisch ingesteld; het lampje van de energiestandweergave gaat branden. Er moet worden opgemerkt dat de aanbevolen energiestand alleen geselecteerd wordt als de bijbehorende toets ingedrukt wordt, niet wanneer de huidskleur wijzigt of wanneer van behandelingsplek wordt gewisseld.
3. Energiekeuzetoetsen – met de toetsen + (hogere energiestand) en – (lagere energiestand) kunnen zes verschillende energiestanden geselecteerd worden. Selecteer de energiestand al naar gelang uw persoonlijk welbevinden of aan de hand van uw huidverdraagzaamheidstest. Om de optimale energiestand te selecteren, kunt u voor iedere behandelingsplek de toets voor de automatische huidtypeherkenning gebruiken.
  - Door op de toetsen + of - te drukken (na het inschakelen van het apparaat), wordt de energiestand steeds één stap verhoogd of verlaagd. Elke volgende keer dat u op een van deze toetsen drukt, verandert de energiestand tussen de laagste (met "1" gekenmerkt) en de hoogste stand (met "6" gekenmerkt).
  - Al naar gelang de geselecteerde energiestand branden overeenkomstig veel groene lampjes van de energiestandweergave.
4. Weergave accuniveau – deze weergave geeft informatie over het accuniveau:
  - Rood – accu wordt geladen.  
Aanwijzing: als naast dit rode lampje ook het bij energiestand 1 horende lampje brandt, is het apparaat ingeschakeld.
  - Groen – de accu is volledig opgeladen en het apparaat is met de externe stroomvoorziening verbonden.
  - Rood, langzaam knipperend – laag acculaadniveau (ongeveer 30 procent).
  - Rood, snel knipperend – zeer laag acculaadniveau (ongeveer 10 procent).
  - Aanwijzing: de weergave van het accuniveau brandt alleen groen of rood wanneer het apparaat ingeschakeld is.
5. Controlelampje – deze weergave op de achterkant van het apparaat heeft meerdere verschillende statuslampjes (zie onderstaande tabel).

Weergave	Modus	
Brandend, groen	Aan	Klaar voor lichtimpuls. Bij het afgeven van een lichtimpuls wordt lichtimpuls brandt er geen lampje.
Oplichtend, oranje	Activatie (lichtimpuls) wordt geblokkeerd.	Het apparaat geeft vanwege ontbrekend huidcontact geen lichtimpuls af.
Oplichtend, rood	Activatie (lichtimpuls) wordt geblokkeerd.	Het apparaat geeft wegens een niet toegestane huidskleur (hogere Fitzpatrick-waarde volgens de aanwijzing op de achterkant van de gebruiksaanwijzing) geen impuls af.

Weergave	Modus	
Knipperend, oranje	Indicatie van het einde van de levensduur	Geeft het spoedige einde van de levensduur van de flitslamp aan.
Brandend, rood	Einde van de levensduur bereikt	Het apparaat is permanent geblokkeerd, de flitslamp heeft zijn lichtgrens bereikt, er is een interne storing opgetreden of het behandelingsvlak is niet op de juiste wijze op het apparaat geplaatst.

## 7. INGEBRUIKNAME

### STAP 1: Controleer of beurer Velvet Skin Pro voor u geschikt is

#### ⚠ WAARSCHUWING

Controleer voordat u de beurer Velvet Skin Pro voor de eerste keer gebruikt of het apparaat voor u geschikt is.

Om te controleren of de beurer Velvet Skin Pro geschikt is voor u, leest u hoofdstuk "4. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen" en bepaal aan de hand van de "Tabel voor haar- en huidskleuren" op de achterzijde van de gebruiksaanwijzing welke lichtintensiteit het beste geschikt is voor uw huid en lichaamsbehandling en of deze methode wel voor u geschikt is (als dat niet het geval is, wordt dat in de tabel aangegeven met een 'x').

### STAP 2: Huidverdraagzaamheidstest

#### ⚠ WAARSCHUWING

Voer een huidverdraagzaamheidstest uit voordat u de beurer Velvet Skin Pro gebruikt.

Met de huidverdraagzaamheidstest moet worden vastgesteld hoe uw huid reageert op een behandeling met de beurer Velvet Skin Pro. Bovendien helpt de test u bij het instellen van de optimale energiestand voor elke te behandelen zone. Voer op elk gedeelte van de huid dat u wilt behandelen, **48 uur** voor de daadwerkelijke behandeling een huidverdraagzaamheidstest uit.

#### LET OP

Bij gezichtsbehandelingen dient de huidverdraagzaamheidstest te worden uitgevoerd op een gedeelte zonder haar, bijvoorbeeld onder het oor of op de zijkant van de hals.

1. Zorg ervoor dat de huid voor de behandeling geschoren, schoon en droog is (vrij van alle resten van poeder, crème, make-up, antitranspirant of deodorant).

#### ⚠ WAARSCHUWING

Reinig de huid IN GEEN GEVAL met brandbare vloeistoffen, zoals alcohol of aceton, kort voordat u de beurer Velvet Skin Pro gebruikt.

2. Stel het apparaat in zoals beschreven in punt 2 tot en met 5 van hoofdstuk 8.1 "Beginnen met de behandeling".
3. Plaats het lichtvlak van het apparaat op het gewenste testgedeelte van de huid en zorg ervoor dat er volledig contact is met de huid.
4. Het apparaat is automatisch ingesteld op de laagste energiestand. Verzend de eerste impuls met energiestand 1 door op de activeringstoets te drukken. U ziet een felle lichtflits, hoort een knallend geluid en ervaart mogelijk een licht branderig

en/of warm gevoel. Het apparaat is binnen max. 3 seconden gereed voor de volgende impuls als het controlelampje op de beurer Velvet Skin Pro continu groen brandt.

5. Haal het lichtvlak van de huid en plaats het op de volgende plek van het testgedeelte.

### LET OP

- Verhoog de energiestand alleen als de vorige energiestand geen onaangenaam gevoel veroorzaakt.
  - Verhoog de energiestand niet als energiestand 1 een onaangenaam gevoel veroorzaakt.
  - U kunt de toets voor automatische huidtypeherkenning gebruiken om de aanbevolen energiestand voor de desbetreffende behandlingsplek automatisch vast te stellen. Zorg ervoor dat de aanbeveling op basis van uw huidtype wordt getroffen. U kunt de energiestand op elk moment aanpassen.
6. Met de energiekeuzetoets “+” kunt u de energiestand met 1 stand verhogen. De energiestandweergave brandt overeenkomstig de geselecteerde energiestand. Verzend de tweede impuls met energiestand 2 door op de activeringstoets te drukken.
  7. Herhaal de stappen 5 en 6 alleen als u zich goed voelt, tot u de hoogste energiestand (stand 6) hebt bereikt. Breek de test af als de behandeling een onaangenaam gevoel teweegbrengt, omdat bij het verhogen van de energiestanden het risico op nadelige gevolgen bestaat. Breek de test onmiddellijk af als u nadelige effecten constateert, zoals een extreem rode huid of de vorming van blaasjes.
  8. Wacht 48 uur en onderzoek dan de behandelde oppervlakken. Als de behandelde huid er normaal uitziet (geen reactie of lichte roodheid), kunt u beginnen met een volledige behandeling op de hoogste energiestand die u bij de test als aangenaam hebt ervaren. Laat een volledige behandeling van het gedeelte van de huid achterwege als u daar zelfs bij de laagste energiestand extreme roodheid, zwellingen of vorming van blaasjes constateert.

### LET OP

Voer geen volledige behandeling uit met een energiestand die u niet eerst hebt getest!  
Behandel de geteste oppervlakken op zijn vroegst 1 week na de test.

### STAP 3: Plan het ontharen met beurer Velvet Skin Pro voor een optimaal resultaat

Een gemiddelde haargroeycyclus kan 18 tot 24 maanden duren. Tijdens die periode kunnen meerdere behandelingen met de beurer Velvet Skin Pro nodig zijn voor een langdurige ontharing. De effectiviteit van de ontharing verschilt per persoon en is bovendien afhankelijk van lichaamszone en haarkleur en van hoe de beurer Velvet Skin Pro wordt gebruikt.

#### De standaardplanning voor ontharing met de beurer Velvet Skin Pro gedurende een volledige haargroeycyclus:

- De eerste 3 tot en met 4 ontharingssessies met de beurer Velvet Skin Pro dienen ongeveer twee weken na elkaar plaats te vinden.
- De ontharingssessies 5 tot en met 7 met de beurer Velvet Skin Pro dienen ongeveer vier weken na elkaar plaats te vinden. Daarna zult u de beurer Velvet Skin Pro normaal gesproken van tijd tot tijd en wanneer nodig gebruiken, tot u een langdurig resultaat hebt bereikt.

Dit komt overeen met het aanbevolen behandelingsschema, waarmee aantoonbaar de beste resultaten worden bereikt. U

kunt uw persoonlijke behandelingsschema ook anders inkleden en toch tegenstellende resultaten bereiken.

### LET OP

Als dezelfde delen van het lichaam binnen twee weken meerdere keren worden behandeld, levert dat geen betere ontharingsresultaten op.

#### Typische nazorg met de beurer Velvet Skin Pro na het bereik van een langdurige ontharing:

Als gevolg van hormonale of andere fysiologische veranderingen kunnen haarfollikels in de rustfase actief worden. Daarom kunnen van tijd tot tijd ontharingsbehandelingen met de beurer Velvet Skin Pro nodig zijn als nazorg.

#### STAP 4: Bereid de te behandelen zone voor

Zorg ervoor dat de huid voor de behandeling geschoren, schoon en droog is (vrij van alle resten van poeder, crème, make-up, antitranspirant of deodorant).

### ⚠ WAARSCHUWING

Reinig de huid niet met brandbare vloeistoffen, zoals alcohol of aceton, kort voordat u de beurer Velvet Skin Pro gebruikt.

#### STAP 5: Stel de energie-intensiteit in / automatische huidtypeherkenning

##### Energiestand

De energiestand bepaalt de intensiteit van de lichtimpuls die door de beurer Velvet Skin Pro aan de huid wordt afgegeven (van de laagste stand (-) tot de hoogste stand (+)). De energiestandweergave van het apparaat geeft de verhogingen van de energiestand aan. Bij een hogere energiestand nemen ook de ontharingsresultaten toe, evenals het gevaar voor mogelijke bijwerkingen en complicaties.

Begin de eerste ontharingssessie altijd met de via de automatische huidtypeherkenning vastgestelde en door de huidverdraagzaamheidstest bevestigde energiestand.

#### Automatische huidtypeherkenning/huidtypemeting

Met de automatische huidtypeherkenning kunt u de voor uw huidskleur geschikte energiestand op het apparaat laten weergeven.

### LET OP

- Kies voor uw veiligheid altijd het donkerste stuk huid (bijvoorbeeld de buitenkant van uw onderbeen of de rug van uw hand). **Belangrijk:** alvorens het apparaat op een andere plek op het lichaam te gebruiken, moet u opnieuw een meting uitvoeren.
- Het apparaat verzendt geen lichtimpulsen als het zich in de huidtypeherkenningsmodus bevindt.
- Als u de huidtypeherkenning voortijdig wilt afbreken, kunt u een van de energiekeuzetoetsen (+ of -) drukken om weer naar de normale modus terug te keren.

Als de huid tijdens of na uw eerste ontharingssessie met de aanbevolen energiestand slechts licht of helemaal niet geïrriteerd raakt, kunt u de energiestand bij de volgende behandelingen telkens met 1 stand verhogen.

### ⚠ WAARSCHUWING

Verhoog de energiestand niet als u tijdens of na de behandeling met de beurer Velvet Skin Pro abnormale pijn voelt! (Zie stap 6 “Vertrouwd raken met mogelijke bijwerkingen”).

Verhoog de energiestand niet tijdens een ontharingssessie, zelfs niet als u geen onaangenaam gevoel constateert.

De huid kan ook enige tijd na de behandeling tekenen van irritatie vertonen.

## STAP 6: Vertrouwd raken met mogelijke bijwerkingen bij het gebruik van de beurer Velvet Skin Pro

Als u de beurer Velvet Skin Pro volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing gebruikt, komen ijerwerkingen en complicaties in samenhang met het gebruik van beurer Velvet Skin Pro zelden voor.

Toch is aan het gebruik van elke cosmetische behandelingsmethode, ook aan methoden die zijn ontwikkeld voor privégebruik, een zeker risico verbonden. Daarom is het belangrijk dat u de risico's en complicaties, die kunnen optreden bij ontharingssystemen die zijn gebaseerd op lichtimpulsen, begrijpt en accepteert.

Complicatie	Waarschijnlijkheid van het optreden van de complicatie	Bijwerking	Waarschijnlijkheid van het optreden van de bijwerking
Effect van meerdere impulsen op hetzelfde huidgedeelte	Gering	Lichte irritatie van de huid	Gering
		Roodheid van de huid	Gering
		Verhoogde gevoeligheid van de huid	Gering
		Verwondingen van de huid en brandwonden	Zelden
		Littekenvorming	Zelden
		Pigmentveranderingen	Zelden
		Extreme roodheid en zwellingen	Zelden
		Infecties	Verwaarloosbaar
Hematoom	Verwaarloosbaar		

### Een licht pijnlijke huid

Hoewel ontharing met lichtimpulsen thuis over het algemeen geen problemen oplevert, ervaren de meeste gebruikers tijdens de ontharingssessie toch een licht onaangenaam gevoel, dat meestal wordt omschreven als een licht stekend gevoel op de behandelde delen van de huid. Het stekende gevoel duurt normaal gesproken tot het einde van de behandeling of tot enkele minuten daarna. Alles wat dat licht onaangename gevoel overschrijdt, is niet normaal en duidt erop dat u de beurer Velvet Skin Pro niet langer moet gebruiken, omdat het niet voor uw huid geschikt is, of dat de energiestand te hoog is.

### Roodheid van de huid

Uw huid kan meteen na het gebruik van de beurer Velvet Skin Pro, maar ook nog binnen de 24 uur daarna rood worden. De roodheid trekt over het algemeen binnen 24 uur weer weg. Raadpleeg uw huisarts als de roodheid niet binnen 2 tot 3 dagen is weggetrokken.

### Verhoogde gevoeligheid van de huid

De huid van behandelde lichaamszones is gevoeliger, met mogelijk een droge huid of vervellen tot gevolg.

## Verwondingen van de huid en brandwonden

Er is zeer zelden sprake van brandwonden of wonden in de huid na een behandeling. Het kan enkele weken duren voordat de brandwonden of wonden zijn geheeld en in heel zeldzame gevallen kan een zichtbaar litteken achterblijven.

### Littekenvorming

Hoewel het zeer zelden gebeurt, kan blijvend littekenweefsel worden gevormd. Een dergelijk litteken neemt normaal gesproken de vorm aan van een vlakke, witte laesie op de huid (hypotroof). Het kan echter ook breed en rood (hypertroof) of breed en uitdijend over de randen van de verwonding (keloïde) zijn. Mogelijk zijn aanvullende cosmetische behandelingen nodig om het uiterlijk van het litteken te verbeteren.

### Pigmentveranderingen

beurer Velvet Skin Pro is gericht op de haarschacht, in het bijzonder op de cellen met pigment in de haarfollikel en op de haarfollikel zelf.

Niettemin bestaat het gevaar voor hyperpigmentatie (te veel pigment of bruine verkleuring) of hypopigmentatie (verbleken) van de omringende huid. Dit risico op veranderingen van de huidpigmentatie is groter bij mensen met een donkere huidskleur. Normaal gesproken zijn de verkleuringen en pigmentveranderingen van voorbijgaande aard; blijvende hyper- of hypopigmentatie treedt slechts zelden op.

### Extreme roodheid en zwellingen

In zeldzame gevallen kan de behandelde huid zeer rood worden en opzwellen. Dit komt vaker voor in gevoelige lichaamszones. De roodheid en zwellingen zouden binnen 2 tot 7 dagen moeten afnemen en dienen regelmatig te worden gekoeld met ijs. Voorzichtig reinigen van de huid is geen probleem, maar u dient zonlicht te mijden.

### Infecties

Een geïnfecteerde huid treedt uiterst zelden op, maar is wel een mogelijke complicatie bij brandwonden en wonden die zijn veroorzaakt door de beurer Velvet Skin Pro.

### Hematoom

Het gebruik van de beurer Velvet Skin Pro heeft in zeer zeldzame gevallen blauwpaarse bloedingstoringen tot gevolg; het kan 5 tot 10 dagen duren voordat die zijn weggetrokken. Na het wegtrekken van de bloedingstoring, kan een mogelijk blijvende, roestbruine verkleuring van de huid achterblijven (hyperpigmentatie).

## STAP 7: Wat mag worden verwacht van een behandeling met de beurer Velvet Skin Pro?

Voor veel gebruikers van de beurer Velvet Skin Pro is het wellicht de eerste ervaring met een op lichtimpulsen gebaseerd apparaat dat is ontwikkeld voor privégebruik. beurer Velvet Skin Pro is eenvoudig te bedienen en ontharingssessies zijn kort van duur. Tijdens een sessie met de beurer Velvet Skin Pro zijn de volgende verschijnselen normaal:

- **Ventilatorgeluid** – De ventilator van de koeling van de beurer Velvet Skin Pro maakt een geluid dat doet denken aan dat van een föhn. Dat is normaal.
- **Een knallend geluid bij elke impuls** – Als de beurer Velvet Skin Pro een impuls verzendt, gaat dat gepaard met een lichtflits en een soort knallend geluid; beide zijn normaal.
- **Lichte afdruk van het lichtvlak** – Dat draagt bij aan en is noodzakelijk voor het plaatsen van aan elkaar grenzende lichtimpulsen; het is een onderdeel van de veiligheidsfunctie van de beurer Velvet Skin Pro.
- **Een warm en kriebelend gevoel** – Het is normaal dat u bij elke lichtimpuls een enigszins warm en licht kriebelend gevoel ervaart, veroorzaakt door de lichtenergie. Denk erom dat u het apparaat bij de eerste ontharingssessies altijd met lage

energiestanden gebruikt. Tot een uur na het gebruik van de beurer Velvet Skin Pro kunt u een zekere warmte ervaren.

- **Lichtrode of roze kleur van de huid** – Tijdens of direct na een sessie met de beurer Velvet Skin Pro is het niet ongevoelig als de huid lichtrood of roze wordt. Normaal gesproken is dit het beste waarneembaar rondom de haren. Breek het gebruik van de beurer Velvet Skin Pro echter onmiddellijk af als de huid volledig rood wordt, bij blaavorming of bij het ontstaan van brandwonden.

## 8. GEBRUIK

### ⚠ WAARSCHUWING

Als u het apparaat voor uw gezicht wilt gebruiken, lees dan eerst de aanwijzingen in hoofdstuk 8.2 tot en met 8.3, voordat u verder gaat met hoofdstuk 8.1 “Beginnen met de behandeling”.

### 8.1 Beginnen met de behandeling

1. Haal het apparaat uit de verpakking.
2. Controleer het apparaat, de netstekker, opzetstukken en het netsnoer op beschadigingen.
3. Sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet.
4. Laad het apparaat voor het eerste gebruik volledig op (laadtijd ca. 2 uur).

### LET OP

Zorg ervoor dat de huid voor de behandeling geschoren, schoon en droog is (vrij van alle resten van poeder, crème, make-up, antitranspirant of deodorant).

Laat het apparaat enkele minuten afkoelen wanneer u vindt dat het apparaat onaangenaam heet aanvoelt. Na een korte afkoelfase kunt u de behandeling zoals gebruikelijk voortzetten.

### ⚠ WAARSCHUWING

Reinig de huid niet met brandbare vloeistoffen, zoals alcohol of aceton, kort voordat u de beurer Velvet Skin Pro gebruikt.

5. Druk op de ON/OFF-toets om het apparaat aan te zetten.
6. Selecteer middels de ‘+/-’-toetsen de juiste energiestand voor uw huidskleur of gebruik de automatische huidtypeherkenning (👤).
7. Plaats het apparaat in een hoek van 90 graden op de huid, zodat het opzetstuk volledig contact maakt met de huid. De geïntegreerde huidcontactsensor verhindert lichtimpulsen als er geen contact met de huid wordt gemaakt.
8. Het controlelampje op de achterkant van het apparaat brandt groen om aan te geven dat u verder kunt gaan met de behandeling.
9. Druk op de activeringstoets om een lichtimpuls af te geven.
10. Het apparaat is uitgerust met een “Auto-Flash”-modus. Wanneer u de activeringstoets voor 3 op elkaar volgende lichtimpulsen ingedrukt houdt, wordt deze modus geactiveerd. Het apparaat geeft nu zonder opnieuw de activeringstoets in te drukken automatisch lichtimpulsen af zolang er voldoende huidcontact bestaat.

### LET OP

Als u op de *activeringstoets* drukt terwijl uw huid te donker of te sterk gebruid is, gaat het *controlelampje* van het apparaat rood branden. In dat geval verzendt het apparaat geen impuls naar dit huidgedeelte. Als u op de activeringstoets drukt terwijl er onvoldoende contact is tussen het apparaat en de huid, gaat het con-

trolelampje op het apparaat oranje branden. In dat geval verzendt het apparaat ook geen impuls naar dit gedeelte van de huid.

### ⚠ WAARSCHUWING

Behandel een gedeelte van de huid niet meer dan één keer per behandelingssessie!

Het meerdere keren behandelen van een gedeelte van de huid tijdens een ontharingsbehandeling vergroot de kans op bijwerkingen.

Probeer elkaar overlappende impulsen te vermijden.

### LET OP

Pas de impulsen van de beurer Velvet Skin Pro in rijen toe – van het begin van een rij tot het einde. Op die manier is het gemakkelijker om controle te houden over reeds behandelde huidoppervlakken en te voorkomen dat u een reeds behandeld deel of overlappende delen van de huid opnieuw behandelt.

Het lichtvlak van de beurer Velvet Skin Pro is zo ontworpen dat het op het behandelde gedeelte van de huid gedurende korte tijd een afdruk achterlaat. Deze zichtbare afdruk kunt u gebruiken om de volgende impuls precies op de juiste plaats te verzenden.

11. Haal het apparaat van de huid en plaats het op het volgende te behandelen gedeelte van de huid. Zorg er bij het verplaatsen voor dat te behandelen huidgedeelten elkaar niet overlappen en dat u ook geen huidgedeelten overslaat. Het apparaat wordt meteen weer opgeladen en is binnen max. 3 seconden (op de hoogste stand) gereed voor de volgende impuls (als het controlelampje op het apparaat continu groen brandt). Herhaal de procedure totdat u het volledige huidoppervlak hebt behandeld.

## Na de behandeling met de beurer Velvet Skin Pro

- Druk op de AAN-/UIT-knop om het apparaat uit te schakelen als u de ontharingsbehandeling met de beurer Velvet Skin Pro hebt voltooid.
- Het wordt aanbevolen om het beurer Velvet Skin Pro-apparaat, in het bijzonder het lichtvlak, na iedere ontharings-sessie te reinigen.
- Na het reinigen kunt u het beurer Velvet Skin Pro-apparaat het beste opbergen in de originele doos en uit de buurt van water.

## 8.2 Gezichtsbehandeling


### ⚠ WAARSCHUWING

- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro op het gezicht niet met een hogere energiestand dan stand 3.
- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro bij vrouwen niet op het gezicht boven de jukbeenderen of bij de ogen, wenkbrauwen en wimpers, omdat dat ernstig oogletsel tot gevolg kan hebben.
- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro niet op het gezicht, hals of het kingebed van mannen.
- Gebruik de beurer Velvet Skin Pro niet op de slijmvliezen bij neus en oren.

De huid van het gezicht is zeer gevoelig en vereist een speciale behandeling. Neem te allen tijde alle waarschuwingen en veiligheidsaanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing in acht om nadelige gevolgen te vermijden. Wij raden u aan eerst een behandeling op het lichaam uit te voeren om het apparaat te leren kennen, voordat u uw gezicht behandelt.

U kunt met het beurer Velvet Skin Pro-apparaat alle zones van het gezicht onder de jukbeenderen behandelen, zoals de bovenlip, de wangen, de kaak, de kin en de hals.

## LET OP

- Om de behandeling van het gezicht gemakkelijker te maken, kunt u de meegeleverde precisiekop gebruiken. Dit verkleint het lichtvlak en maakt een nauwkeurigere toepassing mogelijk.
- U kunt de precisiekop eenvoudig op de kop van het apparaat zetten door het op het lichtvlak te plaatsen en vast te drukken.
- Breng de precisiekop voor het gezicht zo aan dat de inkeping in de precisiekop zich boven de huidcontact-/huidtypesensor bevindt. Als de huidcontact-/huidtypesensor bedekt is, kan er geen lichtimpuls worden verzonden.
- Gebruik de precisiekop alleen bij een energiestand van 3 of lager en alleen als uw huidskleur lichter is dan huidtype 5. 
- Gebruik de precisiekop niet langer dan 80 impulsen achter elkaar.
- Anders kan het rode filter te heet worden, wat verbrandingen tot gevolg kan hebben.1. Voer 48 uur voor de behandeling absoluut een plaatselijke huidverdraagzaamheidstest uit (zie hoofdstuk 7, stap 2). De huidverdraagzaamheidstest dient te worden uitgevoerd op een gedeelte zonder haar, bijvoorbeeld onder het oor of op de zijkant van de hals, om de geschikte energiestand te bepalen.

## WAARSCHUWING

Behandel de geteste oppervlakken op zijn vroegst 1 week na de huidverdraagzaamheidstest.

## LET OP

Gezichtsbehandling kan hormonaal bepaald zijn, zodat voor een langdurige haareductie wellicht meerdere behandelingssessies noodzakelijk zijn.

### 8.3 Huidverzorging na een gezichtsbehandeling

- Breng een kalmerende lotion aan, zoals aloë vera.
- Vermijd gedurende minstens 24 uur het gebruik van peelingcrèmes en blekende crèmes of vergelijkbare producten, omdat die een geïrriteerde huid tot gevolg zullen hebben.
- Vermijd gedurende minstens 48 uur na de behandeling blootstelling van meer dan 15 minuten aan direct zonlicht. Als onlangs behandelde huid gedurende die periode wordt blootgesteld aan zonlicht, dient u te allen tijde een beschermend middel tegen zonnebrand met beschermingsfactor 30 of hoger te gebruiken.
- Verwijder geen haren op de behandelde huid door middel van harsen of epileren.

**Houd er rekening mee dat een volledige ontharing mogelijk pas resultaat heeft na een volledige haargroeycyclus.**

### 9. REINIGING EN ONDERHOUD

Het wordt aanbevolen om het beurer Velvet Skin Pro-apparaat, in het bijzonder het *lichtvlak*, na iedere ontharingssessie te reinigen.

## VOORZICHTIG

Dompel de beurer Velvet Skin Pro of de onderdelen nooit onder in water!

Gebruik een droge, schone doek en een schoonmaakmiddel dat speciaal is ontwikkeld voor het reinigen van elektronische apparatuur om de oppervlakken van de beurer Velvet Skin Pro en in het bijzonder het lichtvlak zacht af te nemen.

## 10. WAT TE DOEN BIJ PROBLEMEN

### "Ik kan mijn beurer Velvet Skin Pro niet inschakelen"

- Zorg ervoor dat de accu van het apparaat opgeladen is (zichtbaar middels het groene lampje van de accuniveauweergave).
- Wanneer het IPL-apparaat geen lichtimpuls afgeeft, controleer dan of
  - het behandelingsopzetstuk op de juiste wijze op het apparaat bevestigd is (het apparaat werkt niet als dit of niet op de juiste wijze op het apparaat zit).
  - het apparaat zich nog in de automatisch geactiveerde veiligheidsmodus bevindt, nadat geen huidcontact of geen toegestane huidskleur is herkend.
  - er sprake is van volledig huidcontact.
  - de behandelingsplek te klein, geweldd of knokig is. Het behandelingsvlak moet volledig op de behandelingsplek rusten (probeer om de huid recht te trekken).
  - de afgifte van de lichtimpuls geblokkeerd wordt, wanneer het IPL-apparaat een te donkere huidskleur herkent. In dit geval brandt het controlelampje kort rood.
  - Bij veiligheidsproblemen en bij het bereiken van de levensduur brandt het controlelampje rood. Het apparaat wordt in dit geval automatisch uitgeschakeld.

### Algemene storingen:

- Het behandelingsvlak moet volgens de aanwijzingen in het desbetreffende hoofdstuk gereinigd worden als het door vuil of stof is verontreinigd. Neem contact op met de klantenservice als u de verontreiniging niet zelf kunt verhelpen.
- Als de lichtimpulsen na een verandering van behandelplek vertraagd worden afgegeven, gebruik het apparaat dan eventueel in een koelere omgeving. De afgifte van lichtimpulsen vertraagt bij een warme omgevingstemperatuur.
- Schakel het apparaat uit wanneer er een algemene storing optreedt, wacht tien seconden en sluit het apparaat vervolgens opnieuw aan.
- Neem contact op met de klantenservice als u nog steeds problemen met het apparaat hebt.

### 11. VERWIJDERING

Deponeer de gebruikte, volledig lege accu's in de daarvoor specifiek bestemde afvalbakken of bied ze bij het afvalverwerkingsstation of de elektriciteitszaak aan als chemisch afval. U bent wettelijk verplicht de accu's correct te verwijderen.

Deze tekens kunt u aantreffen op accu's met schadelijke stoffen:

Pb = batterij bevat lood,  
Cd = batterij bevat cadmium,  
Hg = batterij bevat kwik.



Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. Het verwijderen kan via gespecialiseerde verzamelpunten in uw land gebeuren. Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering in uw gemeente.

De accu van het apparaat moet apart worden verwijderd. De accu mag niet met het huisvuil worden weggegooid.



Voor informatie over de verwijdering neemt u contact op met een geautoriseerde verkoper of de voor de verwijdering verantwoordelijke instantie.



## 12. TECHNISCHE GEGEVENS

Type	IPL 8800
Behandelingsoppervlak	4,5 cm <sup>2</sup> / precisiekop 2 cm <sup>2</sup>
Technologie	IPL (Intense Pulsed Light) voor privégebruik
Golflengte	475 – 1200 nm (groot opzetstuk), 550-1200 nm (precisiekop)
Max. energieniveau	max. 5 J/cm <sup>2</sup>
Selecteerbare energie-standen	6
Snelheid	1 impuls elke max. 3 seconden (op de hoogste stand)
Max. impulsen per lamp	600.000
Afmetingen	ca. 17,5 x 6,5 x 20 cm
Gewicht	ca. 480 g
Accu	Li-Ion Akku, 7.4 V, 2500 mAh
Impulsen per lading	550 flitsen

### Netvoeding

Modelnummer	DYS825-120180W-2
Ingang	100-240V ~, 50/60 Hz, 0,7 A
Uitgang	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Beveiliging	dubbel geïsoleerd
Polariteit	
Classificatie	Veiligheidsklasse II
Gemiddelde efficiëntie bij gebruik	≥ 86,55 %
Energieverbruik bij nullast	≤ 0,08 W

Technische wijzigingen voorbehouden

## 13. GARANTIE/SERVICE

Meer informatie over de garantie en de garantievoorwaarden vindt u in het meegeleverde garantieblad.



Læs denne betjeningsvejledning omhyggeligt igennem. Overhold advarslerne og sikkerhedsanvisningerne. Opbevar betjeningsvejledningen til senere brug. Gør betjeningsvejledningen tilgængelig for andre brugere. Vedlæg også betjeningsvejledningen ved overdragelse af apparatet.

## ⚠ ADVARSEL

- Apparatet og adapteren er kun beregnet til personlig eller privat brug, og ikke til kommerciel brug.
- Apparatet er kun egnet til personer over 18 år.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Kontrollér hver gang før brug, at apparatet og netledningen er intakte. I tilfælde af beskadigelse må apparatet ikke anvendes.
- Apparatet og adapteren må ikke blive våde.
- Anvend ikke apparatet i nærheden af fugtige omgivelser såsom badekar, håndvaske, brusebade eller andre beholdere med vand eller andre væsker – fare for elektrisk stød!
- Kig aldrig ind i lyset.
- Før ikke genstande ind i apparatet.
- Sørg for, at apparatets ventilationshuller ikke er blokerede.
- Undlad at berøre de indvendige komponenter, hvis apparatet er beskadiget, for at undgå elektrisk stød.
- Hvis el-ledningen til dette apparat bliver beskadiget, skal den bortskaffes. Hvis den ikke kan tages af, skal apparatet bortskaffes.
- Apparatet må ikke bruges uden opsyn. Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med apparatet.
- Apparatet må under ingen omstændigheder åbnes eller repareres, da en fejlfri funktion ellers ikke længere kan garanteres. Overholdes dette ikke, bortfalder garantien.
- Anvend ikke apparatet, mens det oplades.

## Indholdsfortegnelse

1. Leveringsomfang .....	104	8.1 Begynd anvendelsen .....	110
2. Symbolforklaring .....	104	8.2 Ansigtsbehandling .....	111
3. Isigtet brug.....	104	8.3 Pleje efter en ansigtsbehandling.....	111
4. Advarsels- og sikkerhedsanvisninger.....	104	9. Rengøring och underhåll .....	111
5. Hvad er beurer Velvet Skin Pro?.....	106	10. Sådan løser du driftsproblemer.....	111
6. Beskrivelse af apparatet.....	107	11. Bortskaffelse.....	112
7. Ibrugtagning .....	108	12. Tekniske data .....	112
8. Anvendelse.....	110	13. Garanti/service .....	112

# 1. LEVERINGSOMFANG

Kontrollér, at den leverede vares emballage er ubeskadiget, og at alt er med. Kontrollér for brug, at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader, og at alt emballagemateriale er fjernet. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte kundeserviceadresse, hvis du har spørgsmål.












- 1 x beurer IPL Velvet Skin Pro
- 1 x præcisionstilbehørsdel
- 1 x strømforsyning
- 1 x betjeningsvejledning
- 1 x opbevaringstaske

# 2. SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler anvendes på apparatet, i betjeningsvejledningen, på emballagen og på apparatets typeskilt:

 <b>FARE</b>
Betegner en overhængende fare. Hvis den ikke undgås, vil det resultere i død eller alvorlig personskade.
 <b>ADVARSEL</b>
Betegner en potentiel fare. Hvis den ikke forhindres, kan det resultere i død eller alvorlig personskade.
 <b>FORSIGTIG</b>
Betegner en potentiel fare. Hvis den ikke forhindres, kan det resultere i lette eller mindre kvæstelser.
 <b>BEMÆRK</b>
Betegner en potentielt farlig situation. Den kan beskadige anlægget eller omgivelserne, hvis den ikke forhindres.

 <b>Fare</b>
Apparatet må ikke anvendes i nærheden af vand eller i vand (f.eks. håndvaske, brusebad, badekar) – fare for elektrisk stød!
 <b>Følg betjeningsvejledningen</b>
Læs betjeningsvejledningen forud for arbejdet og/eller betjeningen af apparater eller maskiner.
 <b>Apparat i beskyttelsesklasse II</b>
 <b>Kun til indendørs brug</b>
 <b>Opbevares tørt og beskyttet mod regn</b>
 <b>Vigtigt: optisk stråling</b>
 <b>Skal holdes på afstand af øjnene!</b>
 <b>Må ikke anvendes på brunet hud eller efter eksponering over for solen</b>
 <b>Elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald</b>
 <b>Batterier, der indeholder skadelige stoffer, må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald</b>
 <b>CE-mærkning</b>
Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.

 <b>Britisk overensstemmelsesvurdering</b>
 <b>Produkterne er påviseligt i overensstemmelse med kravene i de tekniske regler for Den Eurasiske Økonomiske Union.</b>
 <b>Mærkning til identifikation af emballagemateriale. A = materialeforkortelse, B = materialenummer: 1-7 = plast, 20-22 = papir og pap</b>
 <b>Produktet og emballagekomponenterne skal adskilles og bortskaffes i henhold til de lokale bestemmelser.</b>
 <b>Temperaturgrænse</b>
 <b>Fugtigheds grænse</b>
 <b>Jævnstrømskittets polaritet</b>
 <b>Energieffektivitetsniveau 6</b>
 <b>Jævnstrøm</b>
 <b>Producent</b>
 <b>Læs anvisningerne</b>

# 3. LSTIGT BRUG

beurer Velvet Skin Pro er beregnet til fjernelse af uønsket kropsbehåring på voksne.

Ideelle kropszoner for beurer Velvet Skin Pro er ben, armhuler, bikini-linjen, bryst, mave og på kvinder i ansigtet under kindbenene. Apparatet er ikke beregnet til hårfjerning ved anus, kønsdelene eller brystvorterne. Anvend kun apparatet i overensstemmelse med betjeningsvejledningen.

# 4. ADVARSELS- OG SIKKERHEDSANVISINGER

## ADVARSEL

- Apparatet må ikke anvendes af børn eller på børns hud. Dette apparat kan kun anvendes af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental funktionsevne eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet undervist i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse af apparatet må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro under graviditet eller i den periode, hvor du ammer.
- Hvis du konstaterer ekstrem rødmen, blæredannelse eller forbrændinger på huden, SKAL DU ØJEBLIKKELT STANDSE ANVENDELSEN!
- Gennemfør en overfølsomhedstest på et lille sted i den påtænkte behandlingszone 48 timer før den første anvendelse af beurer Velvet Skin Pro (se kapitel 7, trin 2: „Overfølsomhedstest“).
- Kig under ingen omstændigheder direkte ind i det lys, der kommer ud af IPL-lampen. Dette produkt udsender muligvis farlig, optisk stråling. Sørg for, at tilbehørsdelens lysflade er i fuldstændig kontakt med huden.
- Forsøg aldrig at afgive en lysimpuls ud i luften!

- Fastså ved hjælp af „Hår- og hudfarvetabellen“ på bagsiden af betjeningsvejledningen, hvilke lysintensiteter der er bedst egnede til farven på din hud og din kropsbehåring, eller om denne metode overhovedet er egnet til dig (hvis ikke, angives dette med et „x“ i tabellen).
- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro på naturlig mørk hud. Behandling af mørk hud med beurer Velvet Skin Pro kan have skadelige virkninger, som for eksempel forbrændinger, blærer og ændringer af hudfarven (hyper- eller hypopigmentering).
- beurer Velvet Skin Pro fungerer bedst ved mørkere hårtyper eller ved hår, som indeholder mere melanin. Sort og mørkebrun reagerer bedst, og selvom brunt og lysebrunt hår også kan reagere, kræver dette som regel flere hårfjerningssessioner. Rød kan udvise en reaktion. Hvide, grå eller blonde hår reagerer sædvanligvis ikke på beurer Velvet Skin Pro, selvom enkelte brugere har observeret resultater efter gentagne hårfjerningssessioner.
- beurer Velvet Skin Pro kan forårsage en forbigående pigmentering.
- Forsøg ikke at åbne eller reparere dit beurer Velvet Skin Pro-apparat. Ved åbning af beurer Velvet Skin Pro kan du komme i kontakt med farlige elektriske komponenter eller med pulserende lysenergi, hvilket kan medføre alvorlige kvæstelser og/eller vedvarende øjenskader.
- Brug kun den aftagelige strømforsyningsenhed, der følger med apparatet, til at genoplade batteriet.
- Hvis instruktionerne ikke følges, er der fare for øjenskader (der kan medføre synstab) eller hudskader. Læs og følg instruktionerne.
- Misbrug kan medføre øjenskader. Beskyt øjnene mod eksponering. Anvend ikke apparatet foran øjenlågene eller i nærheden af øjnene.
- Apparatets sikkerhedsanordninger må ikke tilsidesættes.
- Hvis du indtager lysfølsomme lægemidler eller naturlægemidler, skal du rådføre dig med en læge før anvendelse af apparatet, da anvendelsen kan beskadige huden.
- Apparatet er ikke beregnet til behandling af sygdomme. Søg lægehjælp til behandling af modernærker, udslæt, kløe, svamp eller hudinfektioner samt hævelser eller vorter på huden.
- Undgå overdreven brug, herunder for mange cyklusser, flere impulser og/eller for hyppig brug.
- Vær forsigtig ved brug af apparatet på injicerede fyldstoffer og toksiner. I de første 3 måneder efter en operation frarådes det at anvende apparatet i behandlingsområdet.

## ⚠ FARE

Lad ikke beurer Velvet Skin Pro komme i nærheden af vand! beurer Velvet Skin Pro er et elektrisk apparat. Anbring det ikke i vand, og lad det ikke falde ned i vand eller andre væsker.



## Dette kan medføre et alvorligt elektrisk stød.

- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro, hvis du er i bad.
- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro, hvis apparatet er blevet fugtigt eller vådt.
- Grib ikke ud efter beurer Velvet Skin Pro, hvis det er faldet i vand.
- Tag ikke fat om netstikket og apparatet med våde hænder!

## Anvisninger vedrørende håndtering af batterier

### ⚠ ADVARSEL

- **Eksplodingsfare! Brandfare!** Hvis disse forholdsregler ikke overholdes, kan det medføre personskaade, overophedning, lækage, udluftning, brud, eksplosion eller brand.

- Brug altid den korrekte eller den medfølgende opladeledning/ oplader/netdel til opladning.
- Undgå vedvarende opladning eller overopladning. Tag stikket ud af opladeren, når det er opladet.
- Må kun anvendes sammen med batteriopladeren DYS825-120180W-2.
- Oplad apparatet under opsyn, og vær opmærksom på varmedvikling, deformation og udgasning. Afbryd opladningen i tvivlstilfælde.
- Defekte batterier/ladekabler/opladere må ikke længere anvendes og skal bortkaffes korrekt så hurtigt som muligt (se kapitlet Bortskaffelse).
- Kast aldrig apparatet eller batterier ind iild.
- Apparatet eller batterierne må aldrig tvangsaffades, opvarmes, adskilles, åbnes, knuses, deformeres, indkapsles, ændres eller udsættes for stød.
- Kortsuldt aldrig batterierne eller tilslutningerne på det batteriredvne apparat.
- Beskyt apparatet og batterierne mod direkte sollys, regn, varme og vand.
- Hvis batterier udsættes for et miljø med ekstremt høje temperaturer eller ekstremt lavt lufttryk, kan det forårsage en eksplosion eller udslip af brændbare væsker og gasser.
- Hvis lakket batterisyre kommer i kontakt med hud eller øjne, skal det pågældende sted skylles med vand, og man skal søge læge.

## BEMÆRK

- Apparatet indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Når batteriet er udtjent, skal apparatet bortkaffes korrekt (se kapitlet Bortskaffelse).

## ⚠ FORSIGTIG

### Til forebyggelse af skader

- Forsøg ikke at åbne eller reparere dit beurer Velvet Skin Pro-apparat. Et forsøg på at åbne beurer Velvet Skin Pro kan beskadige apparatet og medfører, at garantien bortfalder.
- Udsæt ikke apparatet for temperaturer under 10 °C eller over 40 °C under brugen.
- Apparatet bør aldrig efterlades uden opsyn, når netadapteren er sluttet til en stikkåse.
- Anvend kun beurer Velvet Skin Pro til det beregnede formål og som beskrevet i betjeningsvejledningen.
- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro, hvis en ledning eller et stik er beskadiget, og hold netledningen på afstand af opvarmede overflader.
- Træk netstikket til beurer Velvet Skin Pro ud af stikkåsen forud for rengøringen.
- Træk apparatets netstik ud af stikkontakten efter opladning af batterierne.
- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro med indsats'er eller tilbehørsdele, som ikke anbefales af Beurer GmbH.
- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro, hvis du under brugen af apparatet ser eller lugter røg.
- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro, hvis apparatet ikke fungerer korrekt, eller hvis det ser ud til at være beskadiget.
- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro, hvis hudfarvesensoren under lysfladen er ridset eller i stykker.
- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro, hvis det ydre kabinet er ridset eller falder fra hinanden.
- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro, hvis lysfladen er ridset eller mangler.
- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro, hvis apparat har en beskadiget ledning eller et beskadiget stik.
- Lad kun apparatet op med den medfølgende adapter.

- Anvend ikke apparatet, hvis lysudgangsfladens UV-filter er beskadiget.
- Anvend ikke præcisionstilbehørsdelen, hvis filteret er beskadiget.
- Sørg for, at luftstrømmen gennem ventilationshullerne ikke er blokeret.

## ⚠ ADVARSEL


Anvend under ingen omstændigheder beurer Velvet Skin Pro, hvis du lider af en af de følgende sygdomme:

- Hvis du har eller har haft hudkræft.
- Hvis du lider af epilepsi.
- Hvis du lider af arkeloid.
- Hvis du har herpes eller psoriasis.
- Hvis du er fotosensibel eller lider af anden lysoverfølsomhed, som for eksempel porfyri, solexsem, lys-urticaria, lupus osv.
- Hvis du lider af stofskiftesygdomme, som for eksempel diabetes.
- Hvis du lider af en forstyrrelse i blodkoagulationen.

Anvend under ingen omstændigheder beurer Velvet Skin Pro, hvis du indtager et af de følgende lægemidler:

- Hvis du indtager lægemidler, som gør huden mere lysoverfølsom, herunder non-steroider antiinflammatorika (for eksempel aspirin, ibuprofen, paracetamol), tetracyclin, fenothiazin, thiazid-diuretika, sulfonyleureider, sulfonamid, dacarbazin, fluorouracil, vinblastin, griseofulvin, alfahydroxysyrer (AHA'er), betahydroxysyrer (BHA'er), Retin-A®, Accutane® og/eller topisk retinoid.
- Hvis du for kort tid siden er blevet eller aktuelt behandles med azelainsyre.
- Hvis du inden for de seneste to uger har indtaget tetracyclin-antibiotika.
- Hvis du i de forgangne 6 måneder er blevet behandlet med Accutane® (isotretinoin).
- Hvis du i de forgangne 3 måneder har foretaget en kur med steroider.
- Hvis du inden for de seneste 6–8 uger har fået foretaget en hudpeeling eller en anden metode til udglatning af huden.
- Hvis du inden for de seneste 3 måneder har været underlagt stråle- eller kemoterapi.


Anvend under ingen omstændigheder beurer Velvet Skin Pro på de følgende steder:

- Over slimhinder i næse- og øreområdet.
- Over eller under et aktivt implantat, som for eksempel en pacemaker, et apparat mod inkontinens, en insulinpumpe osv. 
- På kvinder i ansigtet over kindbenene, rundt om øjnene, øjenbryn eller øjenvipper, da dette kan medføre alvorlige øjenskader.
- På mænd i hele ansigtet og på halsen.
- På brystvorter, kønsdele (mandlige eller kvindelige) eller rundt om anus.
- Over piercinger eller andre metalgenstande, som for eksempel øreringe eller smykker.
- Over en tatovering eller permanent makeup i den zone, der skal behandles.
- Over mørkebrune eller sorte pletter, som for eksempel store fregner, modernærker, leverpletter, blærer eller vorter.
- Over eksem, psoriasis, læsioner, åbne sår eller akutte infektioner. Vent, til det pågældende sted er helet, før du anvender beurer Velvet Skin Pro.
- På beskadiget eller sprukken hud eller på steder, hvor der er risiko for malignitet.
- På et sted på kroppen,

- På områder med hudskader (f.eks. forbrændinger, læsioner, blærer, ar, snitsår, åbne sår, akut hudsygdom, frisk solbrændthed, nylig solskoldning og/eller hudinfektion) hvor du måske senere gerne vil være behåret.

## Advarsler om solbadning før og efter behandlingen!

### Solbadning før behandlingen

- Efter solbadning skal der gå mindst 2 uger, før apparatet anvendes.
- Før behandlingen skal huden kontrolleres for solskoldning. Hvis der er uhelede solskoldninger, må apparatet først anvendes, når solskoldningerne er fuldstændig helet. 
- Gennemfør en overfølsomhedstest på den brunede hud (se kapitel 7, trin 2) for at finde frem til den rette energiintensitet.

### Solbadning efter behandlingen

- Vent mindst 48 timer med solbadning efter behandlingen. Hud, der stadig er rød, må ikke udsættes for sol!
- De første to uger efter behandlingen skal den behandlede hud været tildækket af tøj eller påført solblokker (mindst SPF 30).

## Bruning med kunstigt lys

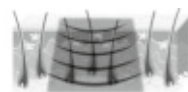
Vejledningen i „Solbadning før behandlingen“ og „Solbadning efter behandlingen“ gælder også for solarier og selvbrunere.

Før og efter du går i sauna/svømmehal skal du holde en pause på 24 timer, inden du anvender apparatet. Ellers kan kloret medføre hudirritation.

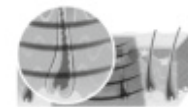
## BEMÆRK

Denne liste er ikke udtømmende. Hvis du ikke er sikker på, om det er sikkert for dig at anvende beurer Velvet Skin Pro, skal du rådføre dig med din læge eller dermatolog.

## 5. HVAD ER BEURER VELVET SKIN PRO?



Før anvendelsen af beurer Velvet Skin Pro



Under en impuls fra beurer Velvet Skin Pro



Efter anvendelsen af beurer Velvet Skin Pro

beurer Velvet Skin Pro er et lysbaseret apparat til langsigtet hårfjerning. Det er beregnet til privat brug. Fremgangsmåden, som er baseret på laser og lys, er velkendt og gennemprøvet. Den har ved klinisk anvendelse på verdensplan i over 15 år vist sig at være sikker og virkningsfuld, når man ønsker at opnå en langsigtet hårreduktion.

### Howdan fjerner lyset håret?

Den lysbaserede hårfjerning bygger på teorien om selektiv fototermodyse, hvorved der anvendes optisk energi til at bekæmpe hårvæksten. For at opnå en sådan termisk virkning skal hårstrået optage lysenergi selektivt og omdanne den til varme. Denne selektivitet opnås, når den optiske energi, som afgives på vævet, hovedsageligt optages af hårstråets pigment, mens huden og det omgivende væv forbliver koldt.

Melanin er det pigment i hårstrået, som er ansvarligt for absorptionen af lyset, og som genererer den varme, som i sidste ende bekæmper hårvæksten. Derfor kan der absorberes endnu mere lys, og lyset kan være endnu mere virkningsfuldt ved hårfjerningen, når der er mere melanin i hårene (det vil sige, jo mørkere hårene er).

## Hvilken indflydelse har hårvækstcyklussen på hårfjerning, som er baseret på lys?



Anagen – vækst-fase



Katagen – over-gangsfase



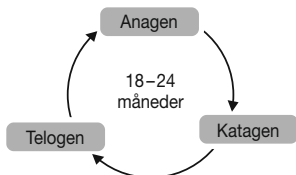
Telogen – hvi-lefase

Hvert enkelt hår på vores krop gennemgår de tre faser i hårvækstcyklussen: anagen, katagen og telogen. Disse faser har en betydelig indvirkning på den lys-baserede hårfjernings effekt.

Anagen er hårvækstfasen, katagen er overgangsfasen, og telogen er hvilefasen.

Varigheden af en hel hårvækstcyklus er forskellig fra menneske til menneske og er afhængig af det sted på kroppen, hvor behåringen findes, men udgør som regel 18–24 måneder. På et bestemt tidspunkt befinder flertallet af hårfolliklerne på en hudoverflade sig i hvilefasen. På disse hvilende hår kan man ikke opnå en virkning med beurer Velvet Skin Pro.

Men hvis hårene er i den anagene vækstfase, reagerer de på anvendelsen af beurer Velvet Skin Pro. Man skal altid huske, at der kræves mindst en komplet hårvækstcyklus for at opnå langvarig hårfjerning med beurer Velvet Skin Pro.



### Med beurer Velvet Skin Pro kommer sikkerheden i første række

#### • IPL-teknologi i beurer Velvet Skin Pro – højeste sikkerhedsniveau ved laveste energiniveau

Med teknologien Intense Pulsed Light (IPL) opnås langsigtede hårfjerningsresultater med en brøkdelt af det energiniveau, som anvendes af andre hårfjerningsapparater, som er baseret på lys. Den lave energi, som anvendes i beurer Velvet Skin Pro, reducerer den potentielle risiko for skader eller komplikationer og bidrager til din generelle sikkerhed.

#### • beurer Velvet Skin Pro beskytter din hud

Lysbaseret hårfjerning er ikke egnet til naturligt mørkere hudtoner eller brunet hud. I beurer Velvet Skin Pro er der indbygget en hudfarvesensor med hvilken man kan måle farven på den hudflade, der skal behandles, således at det kun er muligt at anvende apparatet ved egnede hudfarver. Denne sikkerhedsfunktion forhindrer, at du behandler din hud, hvis den er for mørk eller har fået for meget farve. Apparatets lysflade er udstyret med en indbygget UV-beskyttelse, som blokerer for skadelige UV-stråler.


#### • beurer Velvet Skin Pro beskytter dine øjne


Til beskyttelse af øjnene er beurer Velvet Skin Pro udstyret med en indbygget hudkontaktsensor. Den blev udviklet, så en lysimpuls ikke kan udsendes, når apparatet holdes ud i luften. Der ses et blink, når hudkontaktsensoren får kontakt med huden.

## 6. BESKRIVELSE AF APPARATET

De tilhørende tegninger er vist på side 3.

- 1 Blitzlampe
- 2 Lysflade
- 3 Udløserknap (efter udsendelse af 3 lysimpulser efter hinanden aktiveres "auto flash-tilstanden").
- 4 Energiniveauidikator
- 5 Batteriindikator
- 6 Knap til energivalg
- 7 Knap til automatisk hudfarveregistrering
- 8 Tænd/sluk-knap
- 9 Kontrollampe
- 10 Hudfarve- og hudkontaktsensor
- 11 Ladestik
- 12 Præcisionstilbehørsdel

1. TÆND/SLUK-knap – Apparatet tændes og slukkes ved et tryk på -knappen. Apparatet slukker automatisk, hvis det ikke bliver brugt i fem minutter. Når du tænder for apparatet, lyser alle energiniveauidikatorens lamper kort, og derefter skifter apparatet til energiniveau 1.

2. Knap til automatisk hudfarveregistrering – Ved at trykke på -knappen kan du indstille det anbefalede energiniveau til din behandling af det pågældende sted på huden. Når du trykker på denne knap, lyser den grønt, og alle energivalgknapper blinker i ti sekunder. Når hudkontaktsensoren har fuldstændig kontakt med huden på det sted, du ønsker at behandle, og der udsendes en lysimpuls, bliver det anbefalede energiniveau (afhængigt af hudfarven på det behandlede sted) automatisk indstillet. Energiniveauidikatoren lyser tilsvarende.

3. Vær opmærksom på, at det anbefalede energiniveau bliver valgt, når du trykker på den pågældende knap, og ikke når hudfarven ændrer sig eller ved skift til et andet behandlingssted. Energiniveauidikatorer – Knapperne + (højere energiniveau) og – (lavere energiniveau) giver dig mulighed for at vælge mellem seks forskellige energiniveauer. Vælg energiniveauet afhængigt af dit personlige velbefindende eller på baggrund af dine overfølsomhedstests. På hvert behandlingssted kan du bruge knappen til automatisk hudfarveregistrering til at vælge det passende energiniveau.

- Ved at trykke på knappen + eller - (efter du har tændt apparatet) øges hhv. sænkes energiniveauet et enkelt niveau. Ved hvert efterfølgende tryk skifter energiniveauet fra det laveste (kendetegnet med „1“) til det højeste niveau (kendetegnet med „6“).

- Afhængigt af det valgte energiniveau lyser det tilsvarende antal grønne lamper i energiniveauidikatoren.

4. Batteriindikator – Denne indikator viser batterikapaciteten:

- Rod – Batteriet oplades.

Bemærk: Hvis både denne røde lampe og lampen for energiniveau 1 lyser, så er apparatet tændt.

- Grøn – Batteriet er ladet helt op, og apparatet er forbundet med den eksterne strømforsyning.

- Rød, blinker langsomt – Lav batterikapacitet (ca. 30 procent).

- Rød, blinker hurtigt – Meget lav batterikapacitet (ca. 10 procent).

Bemærk: Batteriindikatoren lyser kun grønt hhv. blinker kun rødt, når apparatet er tændt.

5. Kontrollampe – Denne indikator på bagsiden af apparatet har forskellige statuslamper (se nedenstående tabel).

Visning	Tilstand	
Lyser grønt	Til	Klar til lysimpuls. Der lyser ikke nogen lampe, når der udsendes en lysimpuls eller mellem lysimpulserne.
Lyser op, orange	Udsendelsen (lysimpuls) blokeres.	På grund af manglende hudkontakt udsender apparatet ikke nogen lysimpuls.
Lyser op, rødt	Udsendelsen (lysimpuls) blokeres.	På grund af en ikke tilladt hudfarve (høj Fitzpatrick-værdi i henhold til anvisningerne på bagsiden af betjeningsvejledningen) udsender apparatet ikke nogen lysimpuls.
Blinker orange	Indikerer slutningen på driftslevetiden.	Viser, at blitzlampen snart når slutningen på sin driftslevetid.
Lyser rødt	Slutningen på driftslevetiden er nået.	Apparatet er vedvarende spærret, blitzlampen har nået slutningen på sin driftslevetid, der er opstået en intern fejl, eller behandlingsfladen sidder ikke korrekt på apparatet.

## 7. IBRUGTAGNING

### TRIN 1: Kontrollér, om beurer Velvet Skin Pro er egnet til dig

#### ⚠ ADVARSEL

Kontrollér før den første anvendelse af beurer Velvet Skin Pro, om apparatet er egnet til dig.

Du kan kontrollere, om beurer Velvet Skin Pro er egnet til dig i kapitel „4. Advarsels- og Sikkerhedsanvisninger“, og ved hjælp af „Hår- og hudfarvetabellen“ på bagsiden af betjeningsvejledningen kan du fastslå, hvilke lysintensiteter, der er bedst egnede til din hud og din kropsbehåring, og om denne metode overhovedet er egnet til dig (hvis ikke angives dette med et „x“ i tabellen).

### TRIN 2: Overfølsomhedstest

#### ⚠ ADVARSEL

Udfør en overfølsomhedstest før anvendelsen af beurer Velvet Skin Pro.

Med overfølsomhedstesten skal det fastslås, hvordan din hud reagerer på behandlingen med beurer Velvet Skin Pro. Endvidere hjælper den dig med at indstille det optimale energiniveau for hver behandlingszone.

Gennemfør en overfølsomhedstest på hver hudflade, som du ønsker at behandle, **48 timer** før den fuldstændige behandling.

#### BEMÆRK

Ved ansigtsbehandlinger skal overfølsomhedstesten gennemføres på en flade uden hår, som for eksempel under øret eller på siden af halsen.

1. Sørg for anvendelsen for, at huden er barberet, ren og tør (fri for enhver form for rester såsom pudder, creme, makeup, antiperspirant eller deodorant).

#### ⚠ ADVARSEL

Rengør UNDER INGEN OMST/ENDIGHEDER huden med antændelige væsker såsom alkohol eller acetone, kort før du anvender beurer Velvet Skin Pro.

2. Arranger apparatet som beskrevet i kapitel „8.1 Begynd anvendelsen“ under punkt 2 til 5.
3. Placér apparatets lysflade på den ønskede testflade, og sørg for fuldstændig kontakt med huden.
4. Apparatet er automatisk indstillet til det laveste energiniveau. Udløs den første impuls med energiniveau 1 ved at trykke på udløserknappen. Du ser et lysglimt, hører en smældende lyd og føler eventuelt en let brænden og/eller en varmende virkning. Apparatet er inden for maks. 3 sekunder klar til den næste impuls, og kontrollampen på beurer Velvet Skin Pro lyser konstant grønt.
5. Fjern lysfladen fra huden, og placér den på det næste sted på testfladen.

#### BEMÆRK

- Førøg kun energiniveauet, hvis det forrige energiniveau ikke er ubehageligt for dig. Skulle energiniveau 1 allerede være ubehageligt for dig, skal du ikke forøge energiniveauet.
  - Du kan bruge knappen til automatisk hudfarveregistrering til automatisk indstilling af det anbefalede energiniveau til det pågældende behandlingssted. Vær opmærksom på, at anbefalingen baserer på din hudfarve. Du kan til enhver tid ændre energiniveauet.
6. Med knappen til energivalg „+“ kan du forøge energiniveauet 1 niveau. Energiniveauindikatoren lyser i henhold til det valgte energiniveau. Udløs den anden impuls med energiniveau 2 ved at trykke på udløserknappen.
  7. Gentag kun trin 5 og 6, hvis du føler dig godt tilpas, indtil du når det højeste energiniveau 6. Afslut testen, hvis du føler ubehag, da der er fare for skadelige følger ved forøgelser af energiniveauerne. Afslut testen øjeblikkeligt, hvis du konstaterer skadelige virkninger såsom ekstrem rødmen eller blæredannelse.
  8. Vent 48 timer og undersøg derefter det behandlede område. Hvis huden på det behandlede sted lader til at være normal (ingen reaktion eller let rødmen), kan du fortsætte med en fuld behandling ved det højeste energiniveau, som du følte var behageligt ved testen. Hvis du konstaterer ekstrem rødmen, hævelse eller blæredannelse selv ved laveste energiniveau, skal du ikke udføre en fuld behandling på denne flade.

#### BEMÆRK

Udfør ikke en fuld behandling med et energiniveau, som du ikke har testet på forhånd!

Behandl den testede flade tidligst 1 uge efter testen.

### TRIN 3: Planlæg hårfjerning med beurer Velvet Skin Pro for at opnå de bedste resultater

En typisk hårvækstcyklus kan vare 18–24 måneder. I dette tidsrum kan flere sessioner med beurer Velvet Skin Pro være påkrævede for at opnå en langsigtet hårfjerning. Virkningen af hårfjerningen er forskellig fra person til person og varierer alt efter kropszone og hårfarve og alt efter, hvordan beurer Velvet Skin Pro anvendes.

#### En typisk plan for hårfjerning med beurer Velvet Skin Pro under en fuldstændig hårvækstcyklus:

- De første 3–4 hårfjerningssessioner med beurer Velvet Skin Pro skal ligge omkring to uger fra hinanden.

- Hårfjernings-session 5–7 med beurer Velvet Skin Pro skal ligge omkring fire uger fra hinanden. Derefter vil du normalt skulle anvende beurer Velvet Skin Pro fra tid til anden, og når det er påkrævet, indtil der opnås langsigtede resultater.

Dette svarer til den anbefalede behandlingsplan, med hvilken de påviseligt bedste resultater opnås. Du kan dog også udføre din behandlingsplan anderledes og alligevel opnå tilfredsstillende resultater.

### BEMÆRK

Hvis det samme sted på kroppen behandles mere end en gang inden for to uger, vil det ikke føre til et bedre hårfjerningsresultat.

### Typisk efterbehandling med beurer Velvet Skin Pro efter opnåelse af en langsiget hårfjerning:

Hvilende follikler kan blive aktive grundet hormonelle eller andre fysiologiske ændringer. Derfor kan hårfjernings-sessioner til efterbehandling med beurer Velvet Skin Pro være påkrævede fra tid til anden.

### TRIN 4: Forbered behandlingszonen

Sørg for anvendelsen for, at huden er barberet, ren og tør (fri for enhver form for rester såsom pudder, creme, makeup, antiperspirant eller deodorant).

### ⚠ ADVARSEL

Rengør ikke huden med antændelige væsker såsom alkohol eller acetone, kort før du anvender beurer Velvet Skin Pro.

### TRIN 5: Indstil energiniveauet/automatisk hudfarveregistrering

#### Energiniveau

Energiniveauet bestemmer intensiteten af de lysimpulser som beurer Velvet Skin Pro afgiver til din hud (fra det laveste niveau (-) til det højeste niveau (+)). Energiniveauindikatoren på apparatet viser forøgelsen af energiniveauet. Med stigende energiniveau forbedres også hårfjerningsresultaterne samt faren for mulige bivirkninger og komplikationer.

Start den første hårfjernings-session med det energiniveau, der blev registreret af den automatiske hudfarveregistrering og bekræftet af overfølsomhedstesten.

### Automatisk hudfarveregistrering/hudfarvemåling

Ved hjælp af den automatiske hudfarveregistrering kan apparatet vise dig det passende energiniveau til din hudfarve.

### BEMÆRK

- Af sikkerhedsmæssige årsager skal du altid vælge det mørkeste sted på huden (f.eks. ydersiden på underbenet, bagsiden af hånden, på armen osv.). **Vigtigt:** Forud for brug på et andet sted på kroppen skal du udføre en ny måling.
- Under hudfarveregistreringen udsender apparatet ikke nogen lysimpuls.
- Hvis du vil afbryde hudfarveregistreringen, kan du vende tilbage til normal tilstand ved tryk på en af energivalgknapperne (+ eller -).

Hvis du i løbet af og efter den første hårfjernings-session med det anbefalede energiniveau kun mærker en let eller slet ingen irritation, så kan du øge energiniveauet med 1 trin ved hver af de næste sessioner.

### ⚠ ADVARSEL

Forøg ikke energiniveauet, hvis du føler unormale smerter under eller efter behandlingen med beurer Velvet Skin Pro! (Se „Trin 6: Orienter dig om mulige bivirkninger“).

Forøg ikke energiniveauet under en hårfjernings-session, også selvom du ikke føler noget ubehag.

En irritation kan også opstå nogen tid efter anvendelsen.

### TRIN 6: Orienter dig om mulige bivirkninger ved anvendelsen af beurer Velvet Skin Pro

Hvis beurer Velvet Skin Pro anvendes i overensstemmelse med anvisningerne i denne betjeningsvejledning, er bivirkninger og komplikationer i sammenhæng med anvendelsen af beurer Velvet Skin Pro sjældne. Dog er alle kosmetiske behandlinger, herunder metoder, som er udviklet til anvendelse i private hjem, forbundet med en vis risiko. Derfor er det vigtigt, at du forstår og accepterer de risici og komplikationer, som kan opstå i forbindelse med hårfjernings-systemer med pulseret lys til hjemmebrug.

Komplikation	Sandsynlighed for komplikationen	Bivirkning	Sandsynlighed for bivirkningen	
Indvirkning af flere impulser på det samme sted på huden	Meget lille	Let irritation af huden	Meget lille	
		Rødmen i huden	Meget lille	
		Førøget hudfølsomhed		Meget lille
			Hudsår og forbrændinger	Sjælden
		Ardannelse	Sjælden	
		Pigmentforandringer	Sjælden	
		Kraftig rødmen og hævelse	Sjælden	
		Infektion	Ubetydelig	
		Hæmatom	Ubetydelig	

### Lette smerter i huden

Selvom en hårfjerning med pulseret lys i hjemmet som regel tåles ganske godt, føler de fleste brugere et let ubehag under anvendelsen, som for det meste beskrives som en let stikkende fornemmelse på den behandlede hud. Den stikkende fornemmelse opleves normalt kun under anvendelsen eller op til et par minutter derefter. Alt, som går ud over dette lette ubehag, er ikke normalt, og det betyder, at du enten ikke skal fortsætte med anvendelsen af beurer Velvet Skin Pro, da hårfjerningsmetoden ikke er egnet til dig, eller at energindstillingen er for høj.

### Rødmen i huden

Din hud kan blive rød lige efter anvendelsen af beurer Velvet Skin Pro eller inden for 24 timer efter anvendelsen. Denne rødmen forsvinder normalt inden for 24 timer. Søg læge, hvis denne rødmen ikke forsvinder inden for 2 til 3 dage.

### Førøget hudfølsomhed

Huden på den behandlede flade er mere følsom, således at det kan medføre udtoerring eller afskalling af huden.

### Hudsår og forbrændinger

Der kan i meget sjældne tilfælde opstå forbrændinger eller sår i huden ved anvendelsen. Forbrændingen eller såret kan være et par uger om at hele, og yderst sjældent kan der opstå et synligt ar.

### Ardannelse

Selvom det forekommer meget sjældent, kan der opstå en vedvarende ardannelse. En eventuel ardannelse optræder normalt i form af en flad, hvid læsion på huden (hypotrof).

Ikke desto mindre kan denne være bred og rød (hypertrof) eller bred og udvidet selv ud over læsionens kanter (keloid). Efterfølgende æstetiske behandlinger kan være påkrævede for at forbedre arrets fremtoning.

## Pigmentforandringer

beurer Velvet Skin Pro sigter mod hårstrået, og særligt mod de pigmenterede celler i hårfolliklen og selve hårfolliklen.

På trods af dette er der fare for en hyperpigmentering (forstærket pigment eller brun farvning) eller en hypopigmentering (blegning) af den omgivende hud. Denne fare for ændringer i hudpigmenteringen er højere for mennesker med en mørkere hudfarve. Normalt er misfarvninger eller pigmentforandringer i huden af forbigående karakter, og en vedvarende hyper- eller hypopigmentering optræder kun sjældent.

## Kraftig rødmen og hævelse

I sjældne tilfælde kan den behandlede hud blive rød og hæve. Dette forekommer hyppigere på følsomme områder af kroppen. Rødmen og hævelse skal aftage inden for 2 til 7 dage og skal behandles med hyppig anbringelse af is på området. En blid afvaskning er i orden, men du skal undgå at udsætte dig selv for sollys.

## Infektion

En infektion af huden er yderst sjælden, men dog en mulig risiko i forbindelse med en forbrænding eller sår i huden, som forårsages af beurer Velvet Skin Pro.

## Hæmatom

Anvendelsen af beurer Velvet Skin Pro kan i sjældne tilfælde føre til blålige hæmatomer, som kan vare fra 5 til 10 dage. Når hæmatomerne blegner, kan det medføre en rustbrun misfarvning af huden (hyperpigmentering), som kan være vedvarende.

## TRIN 7: Hvad kan man forvente af en behandling med beurer Velvet Skin Pro?

For mange brugere af beurer Velvet Skin Pro er det muligvis deres første erfaring med et apparat, der er baseret på lys, og som er udviklet til privat brug derhjemme. beurer Velvet Skin Pro er nem at anvende, og hårfjerningssessionerne er hurtigt forbi. Under en session med beurer Velvet Skin Pro er det normalt, at du oplever og mærker følgende:

- **Susen fra blæseren** – Køleblæseren i beurer Velvet Skin Pro laver en støj, der minder om en hårtørrer. Dette er normalt.
- **En smældende lyd ved hver impuls** – Når en impuls i beurer Velvet Skin Pro udsendes, er det normalt, hvis du samtidigt med lysglimtet hører en smældende lyd.
- **Lettere aftryk af lysfladen** – Dette er nødvendigt og hjælpsomt ved placering af tilstødende lysimpulser og er en del af sikkerhedsfunktionen i beurer Velvet Skin Pro.
- **En følelse af varme og kriblen** – Under hver lysimpuls er det normalt, at du mærker en let følelse af varme og kriblen fra lysenergien. Husk, at det er vigtigt altid at anvende lave energiniveauer ved den første hårfjerningssession. Du vil kunne føle en vis varme i op til en time efter anvendelsen af beurer Velvet Skin Pro.
- **Let rød eller rosa farve i huden** – Under eller lige efter din session med beurer Velvet Skin Pro er det ikke ualmindeligt, hvis du konstaterer en let, rosa misfarvning af huden. Denne er normalt mest synlig omkring hårene. Hvis du dog observerer en fuldstændig rødmen i huden, blæredannelse eller forbrændinger, skal du straks holde op med at bruge beurer Velvet Skin Pro.

## 8. ANVENDELSE

### ⚠ ADVARSEL

Hvis du vil anvende apparatet i ansigtet, skal du først læse anvisningerne i kapitel 8.2 til 8.3, før du fortsætter med kapitel 8.1 „Begynd anvendelsen“.

### 8.1 Begynd anvendelsen

1. Tag apparatet ud af emballagen.
2. Kontroller apparat, netstik, tilbehørsdele og kabel for skader.
3. Slut apparatet til lysnettet.
4. Oplad apparatet helt før du bruger det første gang (varighed ca. 2 timer).


### BEMÆRK

Sørg for anvendelsen for, at huden er barberet, ren og tør (fri for enhver form for rester såsom pudder, creme, makeup, antiperspirant eller deodorant).

Lad apparatet køle af i et par minutter, hvis det føles ubehageligt varmt. Du kan fortsætte behandlingen som du plejer efter en kort afkølingsperiode.

### ⚠ ADVARSEL

Rengør ikke huden med antændelige væsker såsom alkohol eller acetone, kort før du anvender beurer Velvet Skin Pro.

5. Zryk på ON/OFF-knappen for at tænde apparatet.
6. Vælg det passende energiniveau til din hudfarve med knap-pene +/-, eller brug den automatiske hudfarveregistrering (  ).
7. Anbring apparatet på huden i en vinkel på 90 grader, så tilbehørsdelen er fuldstændigt i kontakt med huden. Den indbyggede hudkontaktsensor forhindrer utilsigtede lysimpulser uden hudkontakt.
8. Kontrollampen på bagsiden af apparatet lyser grønt for at vise, at du kan fortsætte behandlingen.
9. Tryk på udløserknappen for at udsende en lysimpuls.
10. Apparatet har en „auto-flash“-tilstand. Denne tilstand aktiveres, hvis du holder udløserknappen nede under 3 lysimpulser efter hinanden. Derefter udsender apparatet automatisk lysimpulser, så længe der er tilstrækkelig hudkontakt, uden at du behøver at trykke på udløserknappen igen.

### BEMÆRK

Hvis du trykker på *udløserknappen*, og din hud er for mørk eller brunet for meget, lyser *kontrollampen* på apparatet rødt. I dette tilfælde udløser apparatet ingen impuls på denne hudflade. Hvis apparatet ikke har tilstrækkelig kontakt med huden, og du trykker på udløserknappen, så lyser kontrollampen på apparatet orange. I dette tilfælde udløser apparatet heller ikke nogen impuls på denne hudflade.

### ⚠ ADVARSEL

Behandl ikke den samme hudflade mere end en gang pr. hårfjerningssession!

En gentaget behandling af en hudflade under en hårfjerningssession kan forøge sandsynligheden for bivirkninger.

Forsøg at undgå overlappende impulser.

### BEMÆRK

Impulserne fra beurer Velvet Skin Pro skal påføres i rækker – med start i den ene ende af hver række og fremad mod den

anden ende. Denne teknik muliggør en bedre kontrol af de allerede behandlede hudflader og hjælper dig med at undgå en gentagen behandling af den samme flade eller en behandling af overlappende hudflader. Selve *lysfladen* i beurer Velvet Skin Pro er udtænkt således, at der efterlades kortvarige aftryk på den behandlede hudflade. Disse synlige tryksteder kan du bruge til en præcis placering af den næste impuls.

11. Fjern apparatet fra huden, og placér det på det næste sted på behandlingsfladen. Sørg ved flytning af apparatet for, at der ikke opstår mellemrum eller overlapninger på den behandlede hud. Apparatet genoplader straks og er inden for maks. 3 sekunder (på højeste trin) klar til den næste impuls (kontrollampen på apparatet lyser igen konstant grønt). Gentag processen, indtil hele hudfladen er behandlet.

## Efter behandlingen med beurer Velvet Skin Pro

- Når hårfjerningssessionen med beurer Velvet Skin Pro er afsluttet, skal du slukke apparatet ved at trykke på ON/OFF-knappen.
- Efter hver hårfjerningssession anbefales det, at du rengør dit beurer Velvet Skin Pro-apparat, og særligt lysfladen.
- Efter rengøringen anbefales det, at du opbevarer dit Skin Pro-apparat i originalæskén og væk fra vand.

## 8.2 Ansigtsbehandling


### ⚠ ADVARSEL

- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro i ansigtet på et højere energiniveau end 3.
- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro på kvinder i ansigtet over kindbenet eller ved øjnene, øjenbrynene og vipperne, da dette kan føre til alvorlige øjenskader.
- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro i ansigtet, på halsen eller hagen på mænd.
- Anvend ikke beurer Velvet Skin Pro over slimhinder i næse/øre-området.

Ansigts huden er meget følsom og kræver en særlig pleje. Følg alle advarsels- og sikkerhedsanvisninger i denne betjeningsvejledning for at undgå skadelige følger. Vi anbefaler først at udføre en kropsbehandling for at lære apparatet at kende, før du går over til ansigtsbehandlinger.

Med beurer Velvet Skin Pro kan man behandle alle ansigtszoner under kindbenene, som for eksempel overlæbe, kind, kæbe, hage og hals.

### BEMÆRK

- For at lette brugen i ansigtet kan du gøre brug af den medfølgende præcisionstilbehørsdel. Den gør lysfladen mindre, og gør anvendelsen mere præcis.
- Du kan fastgøre præcisionstilbehørsdelen på apparatet ved at sætte den på lysfladen øverst på apparatet.
- Sørg for at anbringe præcisionstilbehørsdelen således, at den passende åbning i tilbehørsdelen befinder sig over hudkontakt-/hudfarvesensoren. Hvis hudkontakt-/hudfarvesensoren tildækkes, kan lysimpulsen ikke udsendes.
- Præcisionstilbehørsdelen må maksimalt anvendes på energiniveau 3 og kun, hvis din hudfarve er lysere end hudtype 5. 
- Anvend ikke præcisionstilbehørsdelen til mere end 80 impulser i træk.
- Der er fare for, at det røde filter bliver for varmt, hvilket kan medføre forbrændinger.

Gennemfør altid en punktvis overfølsomhedstest 48 timer før behandlingen (se kapitel 7, trin 2). Overfølsomhedstesten skal gen-

nemføres på en hårløs zone, som for eksempel under øret eller på siden af halsen, for at finde det egnede energiniveau.

### ⚠ ADVARSEL

Behandl den testede flade tidligst 1 uge efter overfølsomhedstesten.

### BEMÆRK

Ansigtshæring kan være hormonelt betinget, således at flere sessioner eventuelt er påkrævede for at opnå en vedvarende hårreduktion.

## 8.3 Pleje efter en ansigtsbehandling

- Påfør en beroligende lotion som for eksempel aloe vera.
- Undgå at anvende peeling- og blegcremer eller tilsvarende produkter i mindst 24 timer, da dette medfører irritationer på den behandlede hud.
- Undgå mere end 15 minutters direkte indvirkning fra solen i mindst 48 timer efter behandlingen. Hvis hud, der er behandlet for nylig, udsættes for sollys i løbet af dette tidsrum, skal du altid påføre solbeskyttelse med SPF 30 eller højere.
- Undgå at fjerne hår på de behandlede flader med voks eller ved plukning.

**Husk, at det kan være en hel hårvækstcyklus, før der foreligger fuldstændige hårfjerningsresultater.**

## 9. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Det anbefales efter hver hårfjerningssession, at du rengør dit beurer Velvet Skin Pro-apparat og særligt lysfladen.

### ⚠ FORSIGTIG

Læg aldrig din beurer Velvet Skin Pro eller dele heraf i vand!

Anvend en tør, ren klud og et rengøringsmiddel, der er særligt udviklet til elektroniske apparater, til blidt at aftørre overfladen på beurer Velvet Skin Pro og særligt lysfladen.

## 10. SÅDAN LØSER DU DRIFTSPROBLEMER

„Min beurer Velvet Skin Pro kan ikke tændes“

- Kontrollér, om apparatets batteri er ladet op (det ses på batteriindikatorens grønne lampe).
- Hvis IPL-apparatet ikke udsender nogen lysimpuls, skal du kontrollere, om
  - behandlingstilbehørsdelen sidder rigtigt fast på apparatet (apparatet virker ikke, hvis den ikke sidder på eller ikke sidder rigtigt på apparatet).
  - apparatet stadigvæk er i den automatisk aktiverede sikkerhedstilstand, fordi der ikke blev registreret nogen hudkontakt eller en tilladt hudfarve.
  - der er fuldstændig kontakt med huden.
  - behandlingsstedet er for lille, buet eller knoglet. Behandlingsfladen skal være placeret fuldstændigt på behandlingsstedet (forsøg at strække huden ud).
  - udsendelsen af lysimpulsen blokeres, fordi IPL-apparatet registrerer en for mørk hudfarve. I så fald lyser kontrollampen kort rød.
  - I tilfælde af sikkerhedsmæssige problemer og når slutningen på driftslevetiden nås, lyser kontrollampen rødt. Apparatet slukker derefter automatisk.

**Generelle fejl:**

- Behandlingsfladen skal rengøres i henhold til anvisningerne i det relevante afsnit, hvis det er snavset eller støvet. Henvend dig til vores kundeservice, hvis du ikke selv kan fjerne tilsmudsningen.

- Hvis lyspulserne udsendes forsinket, efter der er skiftet til et andet behandlingssted, skal du muligvis anvende apparatet et sted, hvor der er mindre varmt. Udsendelsen af lyspulserne kan blive langsommere ved højere omgivelsestemperaturer.
- Hvis der opstår en generel fejl, skal du slukke for apparatet, vente i ti sekunder og derefter tænde for det igen.
- Skulle du fortsat have problemer med dit apparat, bedes du henvende dig til vores kundeservice.

Polaritet	
Klassifikation	Beskyttelsesklasse II
Gennemsnitlig effekt under brug	≥ 86,55 %
Energiforbrug uden belastning	≤ 0,08 W

Ret til tekniske ændringer forbeholdes

## 11. BORTSKAFFELSE

De brugte, helt afladede batterier skal bortskaffes i de særligt mærkede opsamlingsbeholdere, som findes på genbrugspladser og hos forhandlere af elapparater. Ifølge loven er de forpligtet til at bortskaffe batterierne.

Disse symboler finder du på batterier med skadelige stoffer:

- Pb = batteriet indeholder bly,  
 Cd = batteriet indeholder cadmium,  
 Hg = batteriet indeholder kviksølv.



Af hensyn til miljøet må apparatet ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, når det er udtjent. Bortskaffelse kan ske på det pågældende lokale indsamlingssted. Apparatet skal bortskaffes i henhold til EU-direktivet vedrørende elektronisk affald – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Henvend dig til din kommunes tekniske forvaltning, hvis du har andre spørgsmål.

Apparatets genopladelige batteri skal bortskaffes særskilt. Det genopladelige batteri må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet.

For nærmere oplysninger om bortskaffelse bedes du henvende dig til den autoriserede forhandler eller de offentlige renovationsmyndigheder.

## 12. TEKNISKE DATA

Typen	IPL 8800
Behandlingsflade	4,5 cm <sup>2</sup> / præcisionstilbehørsdel 2 cm <sup>2</sup>
Teknologi	IPL (Intense Pulsed Light) til brug i private husholdninger
Bølgelængde	475–1200 nm (stor tilbehørsdel), 550–1200 nm (præcisionstilbehørsdel)
Maks. energiniveau	Maks. 5 J/cm <sup>2</sup>
Valgbare energiniveauer	6
Hastighed	1 impuls med maks. 3 sekunders mellemrum (på højeste trin)
Maks. impulser i lampen	600.000
Mål	ca. 17,5 x 6,5 x 20 cm
Vægt	ca. 480 g
Batteri	Lithium-ion-batteri, 7,4 V, 2500 mAh
Impulser pr. opladning	550 lysglimt

### Netdel

Modelnummer	DYS825-120180W-2
Indgang	100-240V ~, 50/60 Hz, 0,7 A
Udgang	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Beskyttelse	dobbelt beskyttelsesisolering

## 13. GARANTI/SERVICE

Nærmere oplysninger om garantien og garantibetingelserne findes i det medfølgende garantihæfte.



Läs igenom denna bruksanvisning noggrant. Följ varnings- och säkerhetsinformationen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk. Se till att bruksanvisningen är tillgänglig för andra användare. Om produkten överläts till någon annan ska bruksanvisningen medfölja produkten.

## ⚠ VARNING

- Apparaten och dess adapter är enbart avsedda för användning i hemmet och för privat användning. De är inte avsedda att användas i kommersiellt syfte.
- Apparaten är enbart avsedd för personer över 18 år.
- Låt inte barn leka med apparaten.
- Kontrollera före varje användning att apparaten och nätkablarna är hela. Om de är skadade får du inte starta apparaten.
- Apparaten och dess adapter får inte utsättas för fukt.
- Använd aldrig apparaten i närheten av fuktiga miljöer som t.ex. badkar, handfat, duschar eller andra kärl som innehåller vatten eller andra vätskor. Risk för elektrisk stöt!
- Titta aldrig direkt in i ljuset.
- Stoppa inte in några föremål i apparaten.
- Se till att ventilationsöppningarna inte är övertäckta.
- Rör aldrig vid några komponenter inne i apparaten om den är trasig. Du kan få en elstöt!
- Om produktens nätkabel skadas måste kabeln kasseras. Om kabeln inte går att koppla ur måste produkten kasseras.
- Låt aldrig produkten vara igång utan uppsikt. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Öppna eller reparera aldrig produkten på egen hand eftersom det då inte längre kan garanteras att den kommer att fungera felritt. Om denna anvisning inte följs upphör garantin att gälla.
- Använd inte produkten medan den laddas.

## Innehåll

1. Leveransomfattning.....	114	8.1 Påbörja användningen .....	120
2. Teckenförklaring .....	114	8.2 Behandling av ansiktet.....	121
3. Avsedd användning.....	114	8.3 Vård efter en ansiktsbehandling.....	121
4. Varnings- och säkerhetsinformation.....	114	9. Rengöring och underhåll .....	121
5. Vad är beurer Velvet Skin Pro? .....	116	10. Vad gör jag om det uppstår problem? .....	121
6. Beskrivning av produkten.....	117	11. Avfallshantering .....	122
7. Börja använda produkten .....	118	12. Tekniska specifikationer .....	122
8. Användning .....	120	13. Garanti/service .....	122

# 1. LEVERANSOMFATTNING











Kontrollera leveransen för att se att förpackningen är oskadad och att alla delar finns med. Innan du använder produkten ska du kontrollera att produkten och tillbehören inte har några synliga skador och att allt förpackningsmaterial har avlägsnats. Använd inte produkten i tveksamma fall, utan vänd dig till återförsäljaren eller till vår kundtjänst på angiven adress.













- 1 x beurer IPL Velvet Skin Pro
- 1 x precisionstillbehör
- 1 x nätadapter
- 1 x bruksanvisning (detta dokument)
- 1 x förvaringsväska

# 2. TECKENFÖRKLARING

På produkten, i bruksanvisningen, på förpackningen och på märkskytten används följande symboler:

	<b>FARA</b>
Betecknar en omedelbar hotande fara. Om faran inte undviks kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.	
	<b>VARNING</b>
Betecknar en potentiell fara. Om faran inte undviks kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.	
	<b>VAR FÖRSIKTIG</b>
Betecknar en potentiell fara. Om faran inte undviks kan det leda till lätta eller mindre allvarliga personskador.	
	<b>OBSERVERA</b>
Betecknar en situation som kan leda till skador. Om situationen inte undviks kan produkten eller något i dess närhet skadas.	

	<b>Risk</b> Produkten får inte användas i eller nära vatten (t.ex. handfat, dusch, badkar). Risk för elektrisk stöt!
	<b>Följ bruksanvisningen</b> Läs bruksanvisningen innan arbetet påbörjas och/eller innan du använder produkten eller maskinen
	Produkt med kapslingsklass 2
	Endast för inomhusbruk
	Förvaras torr och skyddad mot regn
	Varning! Optisk strålning
	Undvik ögonen!
	Använd inte apparaten på solbränd hud eller hud som utsatts för solexponering.
	Elektriska produkter får inte slängas i hushållsavfallet
	Batterier som innehåller skadliga ämnen ska inte kasseras som hushållsavfall

	<b>CE-märkning</b> Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella riktlinjer.
	<b>UKCA-märke</b>
	Produkterna har bevisats uppfylla kraven i EAEU:s tekniska regelverk.
	Märkning för identifiering av förpackningsmaterial. A = materialförkortning, B = materialnummer: 1-7 = plast, 20-22 = papper och kartong
	Separera produkten och förpackningskomponenterna och avfallshandtera enligt kommunala föreskrifter.
	Temperaturgräns
	Luftfuktighetsgräns
	Polaritet, likströmskontakt
	Energieffektivitetsnivå 6
	Likström
	Tillverkare
	Läs anvisningarna

# 3. AVSEDD ANVÄNDNING

Beurer Velvet Skin Pro är avsedd att användas för att avlägsna oönskad hårväxt på vuxna.

De områden på kroppen som lämpar sig väl för beurer Velvet Skin Pro är ben, armhålor, bikinilinjén, bröst, mage samt ansiktet under kindbenen hos kvinnor. Produkten är inte avsedd för borttagning av hårt vid anus, genitalierna eller runt bröstvårtorna. Använd den enbart på det sätt som anges i bruksanvisningen.

# 4. VARNINGS- OCH SÄKERHETSINFORMATION

## ▲ VARNING

- Denna produkt får inte användas av barn eller på barns hud. Produkten får endast användas av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenheter och kunskaper under förutsättning att de hålls under uppsikt eller instrueras i hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstärker vilka risker användningen innebär. Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll av produkten får endast utföras av barn under uppsikt.
- Använd inte beurer Velvet Skin Pro under graviditet eller amning.
- Om det uppstår kraftig rodnad, blåsbildning eller brännskador på huden SKA DU GENAST UPPHÖRA MED ATT ANVÄNDA PRODUKTEN!
- Utför ett hudkänslighetstest på ett litet ställe av huden på det tänkta behandlingsområdet 48 timmar före första användning av beurer Velvet Skin Pro (se avsnitt 7, steg 2 om hudkänslighetstest).

- Titta aldrig direkt in i det ljus som kommer från IPL-lampan. Produkten sänder eventuellt ut farlig optisk strålning. Se till att ljusytan från tillbehöret har fullständig kontakt med huden.
- Försök aldrig skicka ut en ljuspuls i luften!
- Fastställ med hjälp av hår- och hudfärgstabellen på baksidan av denna bruksanvisning vilka ljusintensiteter som lämpar sig bäst för färgen på din hud och ditt kroppshår eller om denna metod över huvud taget lämpar sig för dig (om inte anges detta med ett "x" i tabellen).
- Använd inte beurer Velvet Skin Pro på naturligt mörk hud. Behandling av mörk hud med beurer Velvet Skin Pro kan få negativa följder, exempelvis brännskador, blåsor och förändringar av hudfärgen (hyper- eller hypopigmentering).
- Beurer Velvet Skin Pro fungerar bäst på mörkare hårtyper eller på hårstrån som innehåller mer melanin. Svarta och mörkbruna hårstrån svarar bäst på behandlingen. Bruna och ljusbruna hårstrån kan också reagera men kräver normalt fler hårborttagningsstillfällen. Rött hår kan eventuellt visa en reaktion. Vita, grå eller blonda hårstrån reagerar normalt inte på beurer Velvet Skin Pro, även om en del användare har upplevt resultat efter flera behandlingstillfällen.
- Beurer Velvet Skin Pro kan orsaka en övergående pigmentering.
- Försök inte öppna eller reparera din beurer Velvet Skin Pro-produkt. Om beurer Velvet Skin Pro öppnas kan du komma i kontakt med farliga elektriska komponenter eller med pulserande ljusenergi, vilket kan leda till allvariga personskador och/eller permanenta ögonskador.
- Använd endast den avtagbara strömförsörjningsenheten som medföljer produkten för att ladda batteriet.
- Om instruktionerna inte följs finns det risk för ögonskador (som kan leda till synförlust) eller hudskador. Läs och följ anvisningarna.
- Felaktig användning kan leda till ögonskador. Skydda ögonen från exponering. Använd inte produkten framför ögonlocken eller nära ögonen.
- Säkerhetsanordningarna på produkten får inte kopplas bort.
- Om du tar fotosensibiliserande läkemedel eller växtbaserade läkemedel, rådfråga läkare innan du använder produkten eftersom användningen kan skada huden.
- Produkten är inte avsedd för behandling av sjukdomar. Läkare bör konsulteras vid behandling av födelsemärken, hudutslag, klåda, svamp eller hudinfektioner samt utbuktningar eller vårtor på huden.
- Undvik överdriven användning, vilket innefattar för många cykler, flera pulser och/eller alltför frekvent användning.
- Var försiktig när du använder produkten på injicerade fyllnadsmedel och gifter. Under de första 3 månaderna efter en operation rekommenderas inte användning av produkten i behandlingsområdet.

## ⚠ FARA

Håll beurer Velvet Skin Pro borta från vatten! Beurer Velvet Skin Pro är en elektrisk apparat. Lägg den inte i vatten och se till att den inte kan ramla ned i vatten eller annan vätska.



## Det kan leda till en allvarlig elstöt!

- Använd inte beurer Velvet Skin Pro i badkaret.
- Använd inte beurer Velvet Skin Pro om produkten har blivit fuktig eller våt.
- Försök inte ta tag i beurer Velvet Skin Pro om den har fallit ned i vatten.
- Ta aldrig tag i nätkontakten eller produkten med våta händer!

## Anvisningar för hantering av uppladdningsbara batterier

### ⚠ VARNING

- **Explosionsrisk! Brandrisk!** Om nämnda anvisningar inte följs kan det leda till personskador, överhettning, läckage, utsläpp av gaser, materialskador, explosion eller brand.
- Använd alltid rätt eller medföljande laddkabel/laddare/nätdel för laddning.
- Undvik kontinuerlig laddning och överladdning. Dra ut laddarens stickkontakt ur eluttaget efter slutförd laddning.
- Använd endast med batteriladdaren DYS825-120180W-2.
- Ladda produkten under uppsikt och var uppmärksam på värmeutveckling, deformation och gasutsläpp. Avbryt laddningen om du är osäker.
- Använd aldrig defekta batterier/laddningskablar/laddare utan kassera dessa omedelbart enligt gällande lokala föreskrifter (se kapitlet Avfallshantering).
- Kasta inte produkten eller batterier i öppen eld.
- Produkter och batterierna får aldrig laddas ur, värmas upp, tas isär, öppnas, krossas, deformeras, inneslutas, modifieras eller utsätts för stötar.
- Försök aldrig batterierna eller kontakterna på den batteridrivna produkten.
- Skydda produkten och batterierna från direkt solljus, regn, stark värme och vatten.
- Om batterier utsätts för extremt höga temperaturer eller extremt lågt lufttryck kan det orsaka explosion eller läckage av brännbara vätskor och gaser.
- Om vätska från ett batteri kommer i kontakt med hud eller ögon ska det berörda stället sköljas med rikliga mängder vatten. Uppsök läkare.

### ⚠ OBSERVERA

- Denna produkt innehåller ett batteri som inte är utbytbar. När ett batteri har nått slutet av sin livslängd måste produkten kasseras i enlighet med gällande lokala föreskrifter (se kapitlet Avfallshantering).

### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

#### För att undvika skador

- Försök inte öppna eller reparera din beurer Velvet Skin Pro-produkt. Ett försök att öppna beurer Velvet Skin Pro kan leda till skador på produkten och gör att garantin upphör att gälla.
- Utsätt inte produkten för temperaturer under 10 °C eller över 40 °C under användning.
- Produkten får aldrig lämnas utan uppsikt när nätdelen är ansluten till ett eluttag.
- Använd enbart beurer Velvet Skin Pro i avsett syfte och på det sätt som beskrivs i bruksanvisningen.
- Börja inte använda beurer Velvet Skin Pro om en kabel eller kontakt är skadad, och håll nätkabeln borta från varma ytor.
- Dra ut kontakten till beurer Velvet Skin Pro ur eluttaget innan rengöring.
- Dra ur kontakten till produkten ur eluttaget efter att batterierna laddats.
- Använd inte beurer Velvet Skin Pro med tillsatser eller tillbehörskomponenter som inte rekommenderas av Beurer GmbH.
- Använd inte beurer Velvet Skin Pro om du ser eller känner rök under användning av produkten.
- Använd inte beurer Velvet Skin Pro om den inte fungerar korrekt eller om den verkar vara skadad.
- Använd inte beurer Velvet Skin Pro om hudfärgssensorn i applikatoren har fått sprickor eller gått sönder.

- Använd inte beurer Velvet Skin Pro om det yttre höljet har sprickor eller har gått sönder.
- Använd inte beurer Velvet Skin Pro om det yttre höljet har sprickor eller har gått sönder.
- Koppla inte in beurer Velvet Skin Pro om kabeln eller stickkontakten är skadad.
- Ladda enbart produkten med den medföljande adaptern.
- Använd inte produkten om UV-filtret på ljusfönstret är skadat.
- Använd inte precisionstillbehöret om filtret är skadat.
- Se till att luftströmen går obehindrat genom ventilationshålen.

## ⚠ VARNING

### Använd aldrig beurer Velvet Skin Pro om du lider av följande sjukdomar:

- Om du lider av eller tidigare har lidit av hudcancer.
- Om du lider av epilepsi.
- Om du lider av ärrbildning.
- Om du har herpes eller psoriasis.
- Om du är fotosensibel eller lider av andra typer av ljuskänslighet, exempelvis porfyri, polymorf ljusdermatos, ljusurtikaria, lupus osv.
- Om du lider av metabola sjukdomar, exempelvis diabetes.
- Om du lider av en störning i blodkoaguleringen.

### Använd aldrig beurer Velvet Skin Pro om du tar någon av följande mediciner:

- Om du tar mediciner som gör huden ljuskänslig, inklusive icke-steroid antiinflammatoriska (till exempel aspirin, ibuprofen, paracetamol), tetracyklin, fenotiazin, tiaziddiuretika, sulfonylurea, sulfonamid, DTIC, fluorouracil, vinblastin, griseofulvin, alfahydroxysyror (AHA-syror), betahydroxysyror (BHA-syror), Retin-A®, Accutane® och/eller topisk retinoid.
- Om du kort tid innan har behandlats eller för närvarande står under behandling med azelainsyra.
- Om du under de senaste två veckorna har tagit tetracyklin antibiotika.
- Om du under de senaste sex månaderna har behandlats med Accutane® (isotretinoin).
- Om du under de senaste tre månaderna har genomgått en steroidkur.
- Om du under de senaste 6–8 veckorna gjort en hudpeeling eller behandlats med någon annan hudslipningsmetod.
- Om du har genomgått en strål- eller kemoterapi under de senaste tre månaderna.

### Använd aldrig beurer Velvet Skin Pro på följande ställen:

- Över slemhinna i området vid näsa och öron.
- Över eller vid ett aktivt implantat, exempelvis en pacemaker, en produkt för behandling av inkontinens, en insulinpump osv.
- I ansiktet ovanför kindbenslinjen, runt ögonen, på ögonbryn eller ögonfransar på kvinnor, eftersom detta kan leda till svåra ögonskador.
- I ansiktet eller på halsen på män.
- På bröstvårtor, genitalier (gäller både män och kvinnor) eller runt anus.
- Över piercingar eller andra metallföremål, exempelvis örhänggen eller smycken.
- Över en tatuering eller permanent makeup på det område som ska behandlas.
- Över mörkbruna eller svarta fläckar, exempelvis stora fräcknar, födelsemärken, leverfläckar, blåsor eller vårtor.
- Över eksem, psoriasis, lesioner, öppna sår eller akuta infektioner. Vänta tills det berörda stället har läkts innan du använder beurer Velvet Skin Pro.



- På skadad eller uppriven hud eller på ställen där det finns en malignitetsrisk.
- På ett ställe på kroppen där du senare kanske vill behålla håret.
- På områden med hudskador (t.ex. brännskador, lesioner, blåsor, ärr, skärsår, öppna sår, akut hudsjukdom, ny solbränna, nya solskador och/eller hudinfektioner)

## Varningsinformation om att sola före respektive efter behandling!

### Solning före behandlingen

- Vänta i minst två veckor efter solningstillfället innan du använder apparaten.
- Kontrollera om huden är solsvedd före behandling. Om solsvedan inte har läkt ska du vänta med att använda apparaten tills området har läkts helt.
- Utför ett hudkänslighetstest på den solbrända huden (se avsnitt 7, steg 2) för att hitta en lämplig energiintensitet.



### Solning efter behandlingen

- Vänta med solning i minst 48 timmar efter hårborttagningsbehandling. Utsätt inte hud som fortfarande har en rodnad för solen!
- De första två veckorna efter behandlingen ska den behandlade huden täckas med kläder eller solskyddskräm (minst solskyddsfaktor 30) vid solexponering.

## Solning med artificiellt ljus

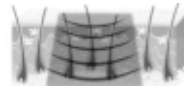
Anvisningarna "Solning före behandlingen" och "Solning efter behandlingen" gäller också för solning med artificiellt ljus och i solarier samt brungörande/brun-utan-sol krämer.

**Avvakta 24 timmar innan du använder apparaten efter bad i simbassäng eller bastubesök eftersom kloret kan leda till hudirritationer.**

## OBSERVERA

**Listan är inte uttömmande. Om du är osäker på om beurer Velvet Skin Pro är säker för dig att använda bör du rådfråga din läkare eller dermatolog.**

## 5. VAD ÄR BEURER VELVET SKIN PRO?



Före användning av beurer Velvet Skin Pro



Under en impuls från beurer Velvet Skin Pro



Efter användning av beurer Velvet Skin Pro

Beurer Velvet Skin Pro är endast avsett för personligt bruk. Genom ljusbehandling avlägsnas hår med långvarig effekt. Den ljus- och laserbaserade hårborttagningsmetoden är väl känd och beprövad. Den har bevisats vara säker och effektiv för att uppnå en långvarig reduktion av hårväxten vid kliniska tillämpningar i hela världen i över 15 år.

### Hur avlägsnar IPL-metoden hårstråna?

Den ljusbaserade hårborttagningsmetoden grundar sig på teorin om selektiv fototermolys där optisk energi används för att inaktivera hårtillväxten. För att uppnå en sådan termisk effekt måste hårstrået ta upp ljusenergi selektivt och omvandla den till värme.

Denna selektivitet uppnås när den optiska energi som avges till vävnaden huvudsakligen upptas av pigmentet i hårstrået, medan huden och den omgivande vävnaden inte värms upp. Melanin är det pigment i hårstrået som svarar för absorptionen av ljuset och som alstrar den värme som till slut inaktiverar hårets tillväxt. Därmed kan ännu mer ljus absorberas och ljuset kan bli ännu effektivare vid hårborttagning ju mer melanin det finns i hårstråna (det vill säga ju mörkare håret är).

## Hur påverkar hårets växtcykel den ljusbaserade hårborttagningsmetoden?



Anagen – tillväxtfas

Varje hårstrå på kroppen genomgår tre faser under hårväxtcykeln: Anagen, katagen och telogen. De här faserna har en avsevärd inverkan på hur den ljusbaserade hårborttagningsmetoden fungerar.

Hårets tillväxtfas kallas anagen, medan den katagena fasen är övergångsfasen och telogena fasen är vilofasen.



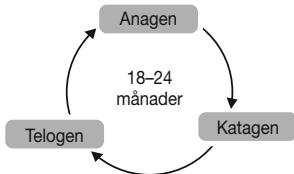
Katagen – Övergångsfas

Längden på en fullständig hårväxtcykel skiljer sig åt från person till person och beroende på var på kroppen håret sitter, men uppgår i regel till 18–24 månader. Vid en viss tidpunkt befinner sig majoriteten av hårfolliklarna på en hudyta i vilofasen. Beurer Velvet Skin Pro ger ingen effekt på dessa vilande hårstrån.

Dock svarar hårstråna i den anagena tillväxtfasen på användningen av beurer Velvet Skin Pro. Det är viktigt att komma ihåg att det krävs minst en fullständig hårväxtcykel för att åstadkomma en varaktig hårborttagning med beurer Velvet Skin Pro.



Telogen – vilofas



## Hos beurer Velvet Skin Pro kommer säkerheten i första hand

### • IPL-tekniken i beurer Velvet Skin Pro – högsta säkerhet vid låg energinivå

Med IPL-tekniken (Intense Pulsed Light) kan man åstadkomma långvariga hårborttagningsresultat med en bråkdel av den energinivå som används i andra hårborttagningsprodukter som arbetar med ljus. Den begränsade energimängd som används i beurer Velvet Skin Pro minskar den potentiella risken för att skador eller komplikationer ska uppstå, och bidrar till den allmänna säkerheten.

### • Beurer Velvet Skin Pro skyddar din hud

Ljusbaserad hårborttagning är inte lämplig för naturligt mörka hudtoner eller solbränd hud. I beurer Velvet Skin Pro finns en inbyggd hudfärgsensor som man använder för att mäta färgen på den hudyta som ska behandlas, vilket innebär att det bara är möjligt att använda produkten på lämpliga hudfärger. Den här säkerhetsfunktionen förhindrar att du behandlar hud som är för mörk eller för kraftigt solbränd. Produktens ljusfönster har ett inbyggt UV-skydd som blockerar de skadliga UV-strålarna.

### • Beurer Velvet Skin Pro skyddar dina ögon

Beurer Velvet Skin Pro har en inbyggd hudkontaktsensor för skydd av ögonen. Den har konstruerats så att en ljusimpuls inte kan sändas ut när apparaten hålls i luften. En blixtr utlöses när hudkontaktsensorn är i kontakt med huden.

## 6. BESKRIVNING AV PRODUKTEN

Tillhörande bilder visas på sidan 3.

- 1 Blixtlampa
- 2 Ljusfönster
- 3 Utlösningsknapp (efter att 3 blixtrar har utlösts efter varandra ställs "Auto Flash-läget" in.
- 4 Energinivåindikator
- 5 Batteriindikator
- 6 Energivalsknapp
- 7 Knapp för automatisk hudtsonsidentifiering
- 8 På/av-knapp
- 9 Kontrollampa
- 10 Hudtson- och hudkontaktsensor
- 11 Laddningsuttag / Laddningskontakt
- 12 Precisionstillbehör

1. PÅ/AV-knapp – Slå på och stäng av apparaten med ett tryck på -knappen. Apparaten stängs automatiskt av när den inte har använts på fem minuter. När apparaten slås på tänds alla lampor på energinivåindikatorn kort, och apparaten växlar till energinivå 1.
2. Knapp för automatisk hudtsonsidentifiering – Tryck på -knappen för att bestämma den rekommenderade energinivån för din behandling av det tänkta hudområdet. När du trycker på knappen lyser den grönt och alla energivalsknappar blinkar i tio sekunder. När hudkontaktsensorn har fullständig kontakt med det önskade behandlingsstället och en ljusimpuls utlöses ställs den rekommenderade energinivån (beroende på huden) på det ställe som ska behandlas in automatiskt och den energinivåindikator som motsvarar den nivå tänds.
3. Observera att den rekommenderade energinivån endast väljs när motsvarande knapp trycks in och inte när hudtonen förändras eller när du byter behandlingsställe. Energivalsknappar – Med knapparna + (högre energinivå) och - (lägre energinivå) kan du välja mellan sex olika energinivåer. Välj den energinivå som passar dig och som motsvarar ditt hudkänslighetstest. För att välja den optimala energinivån för varje behandlingsställe kan du trycka på knappen för automatisk hudtsonsidentifiering.
  - Tryck på knapparna + eller - (efter att du har slagit på apparaten) för att höja eller sänka energinivån. Med varje tryck ändras energinivån mellan den lägsta (indikeras med "1") och den högsta nivån (indikeras med "6").
  - I energinivåindikatorn lyser så många gröna lampor som motsvarar den energinivå som har valts.
4. Batteriindikator – Denna indikator ger information om batterinivån:
  - Röd – Batteriet laddas.
  - Information: Om lampan för energinivå 1 lyser tillsammans med denna röda lampan är apparaten påslagen.

- Grön – Batteriet är helt laddat och apparaten är kopplad till extern strömförsörjning.
- Röd, blinkar långsamt – Låg batterinivå (cirka 30 procent).
- Röd, blinkar snabbt – Mycket låg batterinivå (cirka 10 procent).

Information: Batteriindikatorn lyser bara grönt respektive blinkar bara rött när apparaten är påslagen.

- Kontrollampa – Denna indikator på apparatens baksida har flera olika statuslampor (se tabellen nedan).

Indikering	Läge	
Lyser, grön	På	Redo för ljusimpuls När en ljusimpuls utlöses samt mellan ljusimpulserna tänds ingen lampa.
Lyser upp, orange	Utlösning (ljusimpuls) blockerar.	Apparaten utlöser inte någon ljusimpuls på grund av bristande hudkontakt.
Lyser upp, röd	Utlösning (ljusimpuls) blockerar.	Apparaten utlöser inte någon ljusimpuls på grund av att hudtonen inte kan fastställas (högt Fitzpatrick-värde enligt anvisning på baksidan av bruksanvisningen).
Blinkar, orange	Information	Visar att blixtlampans livslängd snart har uppnåtts.
Lyser, röd	Apparatens livslängd har uppnåtts	Apparaten är blockerad permanent, blixtlampan har nått sin ljusgräns, en intern störning har uppstått eller så sitter behandlingsfönstret inte korrekt på apparaten.

## 7. BÖRJA ANVÄNDA PRODUKTEN

### STEG 1: Kontrollera att beurer Velvet Skin Pro är lämplig för dig

#### ⚠ VARNING

Kontrollera före första användning av beurer Velvet Skin Pro att produkten är lämplig för dig.

Läs avsnitt 4 med varnings- och säkerhetsanvisningar för att kontrollera om beurer Velvet Skin Pro är en lämplig produkt för dig. Fastställ med hjälp av hår- och hudfärgstabellen på baksidan av denna bruksanvisning vilka ljusintensiteter som lämpar sig bäst för din hud och ditt kroppshår och om denna metod över huvud taget lämpar sig för dig (om inte, anges detta med ett "x" i tabellen).

### STEG 2: Hudkänslighetstest

#### ⚠ VARNING

Utför ett hudkänslighetstest före användning av beurer Velvet Skin Pro.

Med hjälp av hudkänslighetstestet kan man kontrollera hur huden reagerar på behandling med beurer Velvet Skin Pro. Dessutom underlättar testet vid inställning av optimal energinivå för de olika behandlingsområdena.

Utför ett hudkänslighetstest på varje hudyta som du vill behandla **48 timmar** före den fullständiga behandlingen.

#### OBSERVERA

Vid ansiktsbehandlingar ska hudkänslighetstestet utföras på en hårfri yta, exempelvis under örat eller på sidan av halsen.

- Se före användning till att huden är rakad, ren och torr (fri från alla rester av sådant som puder, krämer, smink, antiperspirant eller deodorant).

#### ⚠ VARNING

Rengör INTE huden med lättantändliga vätskor som alkohol eller aceton strax innan du använder beurer Velvet Skin Pro.

- Ställ in produkten på det sätt som beskrivs i avsnitt 8.1, "Påbörja användningen", under punkterna 2 till 5.
- Placera apparatens ljusyta på önskat testområde och se till att den har fullständig kontakt med huden.
- Produkten är automatiskt inställd på den lägsta energinivån. Utlös den första impulsen med energinivå 1 genom att trycka på utlösningsskappen. Du ser en ljus blix, hör ett smällande ljud och känner eventuellt en lätt brännande känsla och/eller en värmekänsla. Produkten är redo för nästa impuls inom tre sekunder och kontrollampnan på beurer Velvet Skin Pro lyser med fast grönt sken.
- Avlägsna ljusfönstret från huden och placera den på nästa ställe på testytan.

#### OBSERVERA

- Öka enbart energinivån om den tidigare energinivån inte känns obehaglig. Om energinivå 1 känns obehaglig ska du inte öka energinivån.
  - Du kan använda knappen för automatisk hudtonsidentifiering för att avgöra den rekommenderade energinivån för varje behandlingsställe automatiskt. Observera att rekommendationen är baserad på din hudton. Du kan när som helst ändra energinivån.
- Med energivalnsknappen "+" kan du öka energinivån med ett steg. Energiindikatorn lyser motsvarande den valda energinivån. Utlös den andra impulsen med energinivå 2 genom att trycka på utlösningsskappen.
  - Upprepa enbart steg 5 och 6 om allt känns bra, tills du når den högsta energinivån 6. Avsluta testet om du känner obehag eftersom det finns risk för negativa effekter om energinivån ökas. Avsluta testet omedelbart om du upplever negativa effekter som kraftig rodnad eller blåsbildning.
  - Vänta 48 timmar och undersök den behandlade hudytan. Om huden på den behandlade ytan ser normal ut (ingen reaktion eller lätt rodnad) kan du fortsätta med en fullständig behandling med den högsta energinivån som du uppfattade som behaglig vid testet. Om du konstaterar kraftig rodnad, svullnad eller blåsbildning redan vid den lägsta energinivån ska du inte utföra någon fullständig behandling på det aktuella området.

#### OBSERVERA

Utför ingen fullständig behandling med en energinivå som du inte har testat tidigare!

Behandla den testade ytan tidigast en vecka efter testet.

### STEG 3: Planera hårborttagningen med beurer Velvet Skin Pro för bästa resultat

En typisk hårväxtcykel kan vara i 18–24 månader. Under den här tiden kan det krävas flera behandlingsomgångar med beurer Velvet Skin Pro för att uppnå en långvarig hårborttagning. Effekten av hårborttagning skiljer sig åt från person till person och varierar beroende på kroppsområde och hårfärg och beroende på hur beurer Velvet Skin Pro används.

**Typisk plan för hårborttagning med beurer Velvet Skin Pro under en fullständig hårväxtcykel:**

- De första 3–4 behandlingstillfällena med beurer Velvet Skin Pro ska ligga ungefär två veckor från varandra.
- Behandlingstillfällena 5–7 med beurer Velvet Skin Pro ska ligga ungefär fyra veckor från varandra. Därefter använder du beurer Velvet Skin Pro i normalfallet med jämna mellanrum och när det behövs tills långvariga resultat uppnås.

Detta motsvarar den rekommenderade behandlingsplanen, som har bevisats ge de bästa resultaten. Du kan dock även utforma din personliga behandlingsplan på ett annat sätt och fortfarande få godtagbara resultat.

## OBSERVERA

Om samma kroppsområde behandlas fler än en gång på två veckor förbättras inte behandlingsresultaten.

### Typisk efterbehandling med beurer Velvet Skin Pro sedan långvarig hårborttagning uppnåtts:

På grund av hormonella eller andra fysiologiska förändringar kan vilande hårfolliklar aktiveras. Därför kan det då och då krävas behandlingstillfällen med uppföljande behandling med beurer Velvet Skin Pro.

### STEG 4: Förbered behandlingsområdet

Se före användning till att huden är rakad, ren och torr (fri från alla rester av sådant som puder, krämer, smink, antiperspirant eller deodorant).

## ⚠ VARNING

Rengör inte huden med lättantändliga vätskor som alkohol eller acetone strax innan du använder beurer Velvet Skin Pro.

### STEG 5: Ställ in energiintensitet / automatisk hudtonsidentifiering

#### Energinivå

Energinivån avgör energiintensiteten på de ljusimpulser från beurer Velvet Skin Pro som avges till huden (från den lägsta nivån (-) till den högsta nivån (+)). Energinivåindikatorn på apparaten visar när energinivån höjs. Med stigande energinivå förbättras även hårborttagningsresultaten samtidigt som risken för möjliga biverkningar och komplikationer ökar.

Börja alltid den första behandlingen med den energinivå som angivits vid den automatiska hudtonsidentifieringen och bekräftats med hudkänslighetstestet.

### Automatisk hudtonsidentifiering/hudtonsmätning

Med produktens funktion för automatisk hudtonsidentifiering kan du se den lämpliga energinivån för din hudton.

## OBSERVERA

- Välj för säkerhets skull alltid det mörkaste hudstället (t.ex. utsidan av vaden, handryggen vid armen osv.) **Viktigt:** Innan du använder produkten på en annan kroppsdel måste du först göra en ny mätning.
- Produkten utlöser ingen ljusimpuls i läget för hudtonsidentifiering.
- Om du vill avsluta hudtonsidentifieringen i förtid kan du återgå till normalläget genom att trycka på någon av energivalsknapparna (+ eller -).

Om du under och efter det första behandlingstillfället med den rekommenderade energinivån bara känner en lätt irritation eller ingen alls, ökar du energinivån med ett steg vid nästa tillfälle och så vidare vid varje tillfälle därefter.

## ⚠ VARNING

Höj inte energinivån om du känner onormala smärtor under eller efter behandlingen med beurer Velvet Skin Pro! (Se avsnitt 6 om möjliga biverkningar)

Öka inte energinivån under ett behandlingstillfälle, även om du inte känner någon obehaglig känsla.

En irritation kan även uppstå en stund efter användningen.

### STEG 6: Sätt dig in i de möjliga biverkningarna vid användning av beurer Velvet Skin Pro

Om beurer Velvet Skin Pro används i enlighet med anvisningarna i denna bruksanvisning är biverkningar och komplikationer i samband med användning sällsynta. Dock är varje kosmetisk behandlingsmetod, inklusive sådana metoder som har tagits fram för användning i hemmet, förknippade med en viss risk. Därför är det viktigt att du är införstådd med och accepterar de risker och komplikationer som kan uppträda vid hårborttagning med pulserande ljus för hemmabruk.

Komplikation	Sannolikhet för komplikationen	Biverkning	Sannolikhet för biverkningen
Påverkan av flera impulser på samma hudområde	minimal	Lätt hudirritation	minimal
		Hudrodnad	minimal
		Ökad känslighet hos huden	minimal
		Sår och brännskador	sällan
		Ärrbildning	sällan
		Pigmentförändringar	sällan
		Kraftig rodnad och svullnad	sällan
		Infektion	försumbar
Blåmärke	försumbar		

### Lätta hudsmärtor

Även om hårborttagning med pulserande ljus i hemmet allmänt sett går bra, känner de flesta användare ett lättare obehag under användning. De flesta beskriver en lätt stickande känsla på den hudytan som behandlas. Den stickande känslan varar normalt under själva användningstiden eller upp till ett par minuter efteråt. Allt som sträcker sig utöver detta lätta obehag är inte normalt, och det innebär att du antingen inte ska fortsätta använda beurer Velvet Skin Pro, eftersom den här hårborttagningsmetoden inte är lämplig för dig, eller att energiinställningen är för hög.

### Hudrodnad

Huden kan bli röd direkt efter användning av beurer Velvet Skin Pro eller inom 24 timmar efter användning. En sådan rodnad lägger sig i allmänhet inom 24 timmar. Sök läkare om rodnaden inte försvinner inom två till tre dagar.

### Ökad känslighet hos huden

Den hudytan som behandlas blir känsligare, vilket kan leda till att huden blir torr eller flagnar av.

### Sår och brännskador

I sällsynta fall kan brännskador eller sår på huden uppträda i avslutning till behandlingen. Det kan ta ett par veckor innan brännskadan eller såret läks och i ytterst sällsynta fall kan ett synbart ärr kvarstå.

### Ärrbildning

Även om det mycket sällan förekommer kan en permanent ärrbildning uppträda. En eventuell ärrbildning uppträder normalt i form av en slät, vit lesion på huden (hypotrofisk).

Denna kan dock vara bred och röd (hypertrofisk) eller bred och sträcka sig utanför kanterna för skadan (keloid). Uppföljande estetiska behandlingar kan krävas för att förbättra ärets utseende.

## Pigmentförändringar

Beurer Velvet Skin Pro är inriktad på hårstrået, i synnerhet på de pigmenterade cellerna i hårfollikeln och på själva hårfollikeln. Trots detta finns risk för en hyperpigmentering (kraftigare pigment eller brun missfärgning) eller en hypopigmentering (blekning) av den omgivande huden. Den här risken för förändringar av hudpigmenteringen är högre hos personer med mörkare hudfärg. Normalt är missfärgningar eller pigmentförändringar på huden av övergående natur och en permanent över- eller underpigmentering uppträder mycket sällan.

## Kraftig rodnad och svullnad

I sällsynta fall kan den hud som behandlas bli mycket röd och svullen. Detta sker oftare på känsliga områden på kroppen. Rodnader och svullnader bör avklinga inom två till sju dagar och behandlas genom att man lägger is på huden med jämna mellanrum. En försiktig rengöring går bra, men du bör undvika att utsätta dig för solen.

## Infektion

En infektion i huden är ytterst sällsynt, men dock en möjlig risk i anslutning till en brännskada eller ett sår på huden som har orsakats av beurer Velvet Skin Pro.

## Blåmärke

Användningen av beurer Velvet Skin Pro kan i mycket sällsynta fall leda till blåliga blåmärken (hematom), som kan finnas kvar i mellan fem och tio dagar. När hematomet bleknar kan det ge upphov till en rostbrun missfärgning av huden (hyperpigmentering), som kan vara permanent.

## STEG 7: Vad kan man förvänta sig av en behandling med beurer Velvet Skin Pro?

För många som använder beurer Velvet Skin Pro är det första erfarenheten av en ljusbaserad apparat, som har utvecklets för hemmabruk. beurer Velvet Skin Pro är enkel att använda och behandlingstillfällena går snabbt. Under en behandling med beurer Velvet Skin Pro är det normalt att uppleva och känna följande:

- **Ljud från fläkten** – Kylfläkten i beurer Velvet Skin Pro avger ett ljud som liknar en fön. Detta är normalt.
- **Smällande ljud vid varje impuls** – När en impuls utlöses från beurer Velvet Skin Pro är det normalt att du samtidigt med ljusblixten hör ett smällande ljud.
- **Lätt tryck från ljusfönstret** – Detta krävs och är till hjälp vid placering av angränsande ljusimpulser och är en del av säkerhetsfunktionen i beurer Velvet Skin Pro.
- **Känsla av värme och en kittlande känsla** – Under en ljusimpuls är det normalt att känna en lätt värmande och kittlande känsla på grund av ljusenergin. Tänk på att det är viktigt att alltid använda låga energinivåer vid de första behandlingstillfällena. Upp till en timme efter användning av beurer Velvet Skin Pro kan du uppleva en viss värmekänsla.
- **Lätt röd eller rosa färg på huden** – Under eller direkt efter behandling med beurer Velvet Skin Pro är inte ovanligt att du märker en mycket lätt, rosa missfärgning av huden. Detta är normalt mest synligt kring hårstråna. Om du noterar en fullständig hudrodnad, blåsbildning eller brännskador ska du genast upphöra med att använda beurer Velvet Skin Pro.

## 8. ANVÄNDNING

### ⚠ VARNING

Om du vill använda produkten i ansiktet läser du först anvisningarna från avsnitt 8.2 till 8.3, innan du fortsätter med avsnitt 8.1 om att påbörja användningen.

## 8.1 Påbörja användningen

1. Ta ut produkten från förpackningen.
2. Kontrollera att produkten, kontakten, tillbehören och nätkabeln är oskadade.
3. Anslut produkten till elnätet.
4. Ladda upp produkten före första användning (laddningstid ca 2 timmar).

### OBSERVERA

Se före användning till att huden är rakad, ren och torr (fri från alla rester av sådant som puder, krämer, smink, antiperspirant eller deodorant).

Låt produkten svalna i några minuter om den känns obehagligt varm. Efter en kort nedkylning kan du sedan fortsätta behandlingen som vanligt.

### ⚠ VARNING

Rengör inte huden med lättantändliga vätskor som alkohol eller aceton strax innan du använder beurer Velvet Skin Pro.

5. Stäng av produkten genom att trycka på PÅ/AV-knappen.
6. Välj rätt energinivå för din hudfärg med +/- -knapparna eller använd den automatiska hudtönsidentifieringen (☞).
7. Placera apparaten i 90 graders vinkel mot huden så att tillbehöret har kontakt med huden. Den integrerade hudkontakt-sensorn förhindrar oavsiktiga ljusimpulser utan hudkontakt.
8. Kontrolllampan på apparatens baksida lyser grönt för att visa att du kan fortsätta behandlingen.
9. Tryck på utlösningssknappen för att utlösa en ljusimpuls.
10. Apparaten har ett "Auto-Flash"-läge. Om du håller ned utlösningssknappen för 3 på varandra följande ljusimpulser aktiveras det här läget. Apparaten utlöser nu ljusimpulser automatiskt utan att du behöver trycka på utlösningssknappen igen, så länge det finns tillräcklig hudkontakt.

### OBSERVERA

Om du trycker på *utlösningssknappen* och huden är för mörk eller för solbränd tänds *kontrolllampan* på apparaten och lyser med rött sken. I det här fallet löser apparaten inte ut någon impuls på den här huden.

Om produkten inte har tillräcklig hudkontakt och du trycker på utlösningssknappen tänds kontrolllampan på apparaten och lyser med orange sken. I det här fallet löser produkten inte ut någon impuls på den här huden.

### OBSERVERA

Om du trycker på *utlösningssknappen* och huden är för mörk eller för solbränd tänds *kontrolllampan* på apparaten och lyser med rött sken. I det här fallet löser apparaten inte ut någon impuls på den här huden.

Om produkten inte har tillräcklig hudkontakt och du trycker på utlösningssknappen tänds kontrolllampan på apparaten och lyser med orange sken. I det här fallet löser produkten inte ut någon impuls på den här huden.

### ⚠ VARNING

Behandla inte samma hudyta fler än en gång per behandlingstillfälle!

En flegångsbehandling av en hudyta vid ett behandlingstillfälle kan öka risken för biverkningar.

Försök undvika överlappande pulser.

## OBSERVERA

Impulserna från beurer Velvet Skin Pro ska appliceras i rader – börja i ena änden av varje rad och fortsätt fram till den andra änden. Den här tekniken ger en bättre kontroll över vilka hudtytor som redan har behandlats och hjälper dig att undvika att samma yta behandlas flera gånger eller att överlappande hudtytor behandlas. *Ljusytan* från beurer Velvet Skin Pro är utformad så att den efterlämnar kortvariga tryckställen på den behandlade hudytan. Dessa synliga tryckställen kan du använda för en exakt placering av nästa impuls.

11. Lyft upp apparaten från huden och placera den på nästa ställe på behandlingsytan. Se vid omplaceringen till att inga luckor eller överlappningar uppstår på den hudyta som ska behandlas. Produkten laddas omedelbart upp igen och är redo för nästa impuls inom tre sekunder (på den högsta nivån). Kontrolllampan på apparaten tänds igen och lyser med fast grönt sken. Upprepa proceduren tills hela hudytan har behandlats.

## Efter behandling med beurer Velvet Skin Pro

- När hårborttagningen med beurer Velvet Skin Pro har avslutats stänger du av produkten genom att trycka på PÅ/AV-knappen.
- Efter varje behandlingstillfälle bör du rengöra din beurer Velvet Skin Pro-produkt, i synnerhet ljusytan.
- Efter rengöring bör du förvara beurer Velvet Skin Pro-produkten i originalförpackningen och hålla den borta från vatten.

## 8.2 Behandling av ansiktet

### ⚠ VARNING

- Använd inte beurer Velvet Skin Pro på en högre energinivå än 3 i ansiktet.
- Använd inte beurer Velvet Skin Pro i ansiktet ovanför kindbenen på kvinnor eller vid ögonen, ögonbrynen eller ögonfransarna eftersom det kan leda till svåra ögonskador.
- Använd inte beurer Velvet Skin Pro i ansiktet, på halsen eller på kinderna på män.
- Använd inte beurer Velvet Skin Pro över slemhinnor i området kring näsa och öron.

Ansiktshuden är mycket känslig och kräver särskild omvårdnad. Följ alltid noggrant alla varnings- och säkerhetsanvisningar i den här bruksanvisningen för att undvika negativa effekter. Vi rekommenderar att du först utför en kroppsbehandling och bekantar dig med apparaten innan du övergår till behandlingar i ansiktet.

Med beurer SalonPro kan alla områden i ansiktet under kindbenen behandlas, exempelvis överläpp, kinder, käke, haka och hals.

## OBSERVERA

- För att underlätta användning i ansiktet kan du använda det medföljande precisionstillbehöret. Tillbehöret gör ljusytan mindre och möjliggör en mer exakt användning.
- Du kan enkelt fästa precisionstillbehöret vid apparatens huvud genom att trycka fast det på ljusytan.
- Fäst precisionstillbehöret så att det sitter placerat över hudkontakts-/hudfärgsensorn i motsvarande uttag i tillbehöret. Om hudfärgs-/hudkontaktsensorn täcks över går det inte att utlösa ljusimpulsen.
- Använd enbart precisionstillbehöret med maximalt energinivå 3 och om din hudton är ljusare än hudtyp 5. **A**
- Använd inte precisionstillbehöret längre än 80 impulser i rad.
- Det finns risk för att det röda filtret blir för varmt, vilket kan leda till brännskador.

Se till att utföra ett hudkänslighetstest på ett litet område 48 timmar före behandlingen (se avsnitt 7, steg 2). Hudkänslighetstestet ska utföras på ett hårfritt område, till exempel under örat eller på sidan av halsen, för att fastställa en lämplig effektnivå.

### ⚠ VARNING

Behandla det testade området tidigast en vecka efter hudkänslighetstestet.

## OBSERVERA

Härväxt i ansiktet kan vara hormonellt betingad, vilket innebär att det eventuellt kan krävas flera behandlingstillfällen för att åstadkomma en permanent hårreducering.

## 8.3 Vård efter en ansiktsbehandling

- Smörj in huden med en lugnande lotion, med exempelvis aloe vera.
- Undvik användning av peeling- och blekningskrämer eller motsvarande produkter i minst 24 timmar, eftersom dessa gör att den hud som behandlats blir irriterad.
- Undvik direkt solstrålning under längre tid än 15 minuter i minst 48 timmar efter behandlingen. Om hud som nyligen behandlats utsätts för solljus under det här tidsintervallet måste du använda solskydd med solskyddsfaktor 30 eller mer.
- Undvika att ta bort hårstrån på de behandlade ytorna med vax eller genom att plocka dem.

**Tänk på att en fullständig härväxtcykel kan behöva passera innan håret har avlägsnats helt.**

## 9. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Efter varje behandlingstillfälle bör du rengöra din beurer Velvet Skin Pro-produkt, i synnerhet ljusytan.

### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Sänk aldrig ned beurer Velvet Skin Pro eller någon av delarna i vatten!

Använd en torr, ren trasa och ett rengöringsmedel som är särskilt avsett för elektroniska produkter och torka försiktigt av ytan på beurer Velvet Skin Pro, i synnerhet ljusytan.

## 10. VAD GÖR JAG OM DET UPPSTÅR PROBLEM?

**Det går inte att koppla in beurer Velvet Skin Pro**

- Kontrollera att batteriet är laddat (den gröna lampan på batteriindikatorn).
- Om IPL-apparaten inte utlöser någon ljusimpuls ska du kontrollera om
  - behandlingstillbehöret sitter som det ska på apparaten (apparaten fungerar inte om det inte sitter fast eller inte sitter som det ska).
  - apparaten fortfarande är i det automatiskt aktiverade säkerhetsläget, och därför inte kunde identifiera hudkontakt eller en lämplig hudton.
  - apparaten har tillräcklig hudkontakt.
  - behandlingsstället är för litet, veckat eller knotigt. Behandlingsfönstret måste ha kontakt med behandlingsstället (försök jämna ut huden).
  - utlösningen av ljusimpulsen blockeras när IPL-apparaten identifierat en för mörk hudton. I detta fall lyser kontrollampan rött en kort stund.
  - Vid säkerhetsproblem och när livslängden är uppnådd lyser kontrollampan rött. Produkten stängs av automatiskt.

#### Allmänna fel:

- Behandlingsfönstret ska rengöras om det är smutsigt eller dammigt i enlighet med anvisningarna i motsvarande avsnitt. Kontakta kundtjänst om du inte kan få bort smutsen själv.
- Om ljusimpulserna utlöses med fördröjning efter att du har bytt behandlingsställe kan du prova att använda apparaten i en kallare miljö. Ljusimpulserna kan utlösas långsammare i en omgivning med varmare temperatur.
- Om ett allmänt fel uppstår ska du stänga av apparaten, vänta tio sekunder och sedan slå på den igen.
- Om du upplever fortsatta problem med produkten vänder du dig till vår kundtjänst.

## 11. AVFALLSHANTERING

De förbrukade, helt urladdade uppladdningsbara batterierna ska kasseras separat i speciellt märkta insamlingsbehållare eller lämnas tillbaka till affären. Uppladdningsbara batterier ska enligt lag kasseras på särskilt vis.

Följande teckenkombinationer finns på uppladdningsbara batterier som innehåller skadliga ämnen:

Pb = batteriet innehåller bly,

Cd = batteriet innehåller kadmium,

Hg = batteriet innehåller kvicksilver.



Av miljöskäl får produkten inte kastas i hushållsavfallet. Lämna den i stället till en återvinningscentral. Produkten ska avyttras i enlighet med EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE. Om du har frågor som rör avfallshantering kan du vända dig till ansvarig kommunal myndighet.





Produktens uppladdningsbara batteri måste återvinnas separat. Det uppladdningsbara batteriet får inte kastas bland hushållsavfallet.

För information om återvinning kontaktar du den auktoriserade återförsäljaren eller ansvarig myndighet.

## 12. TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Typ	IPL 8800
Behandlingsyta	4,5 cm <sup>2</sup> / Precisionstillbehör 2 cm <sup>2</sup>
Teknik	IPL (Intense Pulsed Light) för användning i hemmet
Våglängd	475–1200 nm (större tillbehör), 550–1200 nm (precisionstillbehör)
Max. energinivå	max. 5 J/cm <sup>2</sup>
Valbara energinivåer	6
Hastighet	1 impuls med 3 sekunders intervall (på den högsta nivån)
Max. impulser i lampan	600 000
Mått	ca 17,5 x 6,5 x 20 cm
Vikt	ca 480 g
Batteri	Litiumjonbatteri, 7,4 V, 2500 mAh
Impulser per laddning	550 blixtar

### Nätdel

Modellnummer	DYS825-120180W-2
Ingång	100-240V ~, 50/60 Hz, 0,7 A
Utgång	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Skydd	dubbelt skyddsisolerad
Polaritet	

Klassificering	Kapslingsklass II
Genomsnittlig verkningsgrad	≥ 86,55 %
Energiförbrukning vid noll-last	≤ 0,08 W

Med reservation för tekniska ändringar

## 13. GARANTI/SERVICE

Mer information om garantin och garantivillkoren hittar du i den medföljande garantifoldern.



Les nøye gjennom denne bruksanvisningen. Følg advarslene og sikkerhetsmerkene. Oppbevar bruksanvisningen for senere bruk. Sørg for at den også er tilgjengelig for andre brukere. Hvis du gir produktet videre til andre, skal bruksanvisningen følge med.

## ⚠ ADVARSEL

- Apparatet og adapteren er bare beregnet for hjemmebruk/privat bruk, ikke for kommersiell bruk.
- Apparatet er ikke egnet for barn under 18 år.
- Barn må ikke leke med apparatet.
- Kontroller før hver bruk at apparatet og nettleidingen er uten skader. Hvis det foreligger skader, skal apparatet ikke tas i bruk.
- Apparat og adapter må ikke bli våte.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av fuktige omgivelser som for eksempel badekar, servanter, dusjer eller andre beholdere med vann eller andre væsker - fare for elektrisk støt!
- Se aldri rett på lyset.
- Ikke stikk gjenstander inn i apparatet.
- Kontroller at ventilasjonsåpningene på apparatet ikke er tildekket.
- Ikke berør noen innvendige komponenter hvis apparatet er skadet – fare for elektrisk støt.
- Hvis strømledningen til dette produktet blir skadet, må den kasseres. Hvis den ikke er avtakbar, må produktet kasseres.
- Ikke bruk apparatet uten tilsyn. Barn bør være under oppsyn slik at de ikke leker med apparatet.
- Ikke prøv å åpne eller reparere apparatet selv. Hvis dette gjøres, kan det ikke lenger garanteres at apparatet vil fungere korrekt. Manglende overholdelse vil ugyldiggjøre garantien.
- Ikke bruk enheten mens den lader.

## Innholdsfortegnelse

1. Leveringsomfang .....	124	8.1 Slik begynner du .....	130
2. Tegnforklaring .....	124	8.2 Ansiktsbehandling .....	131
3. Forskriftsmessig bruk .....	124	8.3 Stell etter ansiktsbehandling .....	131
4. Advarsler og sikkerhetsanvisninger .....	124	9. Rengjøring og vedlikehold .....	131
5. Hva er beurer Velvet Skin Pro? .....	126	10. Fremgangsmåte ved problemer? .....	131
6. Produktbeskrivelse .....	127	11. Avfallshåndtering .....	131
7. Ta produktet i bruk .....	128	12. Tekniske data .....	132
8. Bruk .....	130	13. Garanti/service .....	132



# 1. LEVERINGSOMFANG

Kontroller leveransen for å sjekke at kartongemballasjen er uskaddet og at innholdet er intakt. Før du bruker apparatet, må du alltid kontrollere at apparat og tilbehør ikke har synlige skader, og fjerne all emballasje. Ikke bruk apparatet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler eller kontakt kundeservice.


- 1 x beurer IPL Velvet Skin Pro
- 1 x presisjonstilbehør
- 1 x nettdapter
- 1 x denne bruksanvisningen
- 1 x oppbevaringsveske

# 2. TEGNFORKLARING

Det brukes følgende symboler på selve enheten, i bruksanvisningen, på emballasjen og på enhetens merking:

	<b>FARE</b> Indikerer en umiddelbart overhengende fare. Hvis faren ikke unngås, fører det til dødsfall eller alvorlige personskader.
	<b>ADVARSEL</b> Indikerer en mulig overhengende fare. Hvis faren ikke unngås, kan det føre til dødsfall eller alvorlige personskader.
	<b>FORSIKTIG</b> Indikerer en mulig overhengende fare. Hvis faren ikke unngås, kan det føre til lette eller mindre personskader.
	<b>MERKNAD</b> Indikerer en mulig skadelig situasjon. Hvis faren ikke unngås, kan det føre til skade på enheten eller noe i omgivelsene.

	<b>Fare</b> Apparatet må ikke brukes i nærheten av vann eller i vann (f.eks. Vask, dusj, bad) - fare for elektrisk støt!
	<b>Følg instruksjonene</b> Les instruksjonene før du starter arbeidet og / eller bruker enheten eller maskinen
	Apparat i beskyttelsesklasse II
	Kun til innendørs bruk
	Beskytt mot regn og hold tørt
	Advarsel: optisk stråling
	Holdes unna øynene!
	Ikke bruk på solbrunet hud eller etter soleksponering
	Elektriske apparater skal ikke kastes i husholdningsavfallet
	Ikke kast batterier som inneholder farlige stoffer i vanlig husholdningsavfall
	<b>CE-merking</b> Dette produktet oppfyller kravene til gjeldende europeiske og nasjonale retningslinjer.

	Samsvarsvurderingsmerke fra Storbritannia
	Produktene oppfyller kravene i EAWUs tekniske forskrifter.
	Merking for å identifisere emballagematerialet. A = materialforkortelse, B = materialnummer: 1-7 = kunststoff, 20-22 = papp og papir
	Skull produktet og emballasjekomponentene, og kast dem i henhold til gjeldende bestemmelser.
	Temperaturgrense
	Fuktighetsbegrensning
	Polaritet på dc strømforsyning
	Energiklasse 6
	Likestrøm
	Produsent
	Les veiledningen!

# 3. FORSKRIFTMESSIG BRUK

Beurer Velvet Skin Pro er beregnet til fjerning av uønsket kroppshår hos voksne.

Ideelle kroppsområder for beurer Velvet Skin Pro er bein, armhuler, bikinisonen, brystet, magen og ansiktet under kinnbeina. Apparatet er ikke beregnet for hårfjerning i anus, rundt genitaliene eller brystvortene. Bruk apparatet bare som beskrevet i bruksanvisningen.

# 4. ADVARSLER OG SIKKERHETSANVISNINGER

## ADVARSEL

- Dette apparatet må ikke brukes av barn eller på barns hud. Dette apparatet kan brukes personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter eller av personer som mangler erfaring og kunnskap, når de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og hvilke farer som er forbundet med det. Barn må ikke leke med apparatet.
- Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn.
- Ikke bruk beurer Velvet Skin Pro om du er gravid eller ammer.
- Hvis du oppdager ekstrem rødhet, blømer eller forbrenninger på huden, AVSLUTT BRUKEN UMIDDELBART!
- Utfør en hudtoleransetest på et lite område av det tiltenkte behandlingsområdet 48 timer før førstegangsbruk av beurer Velvet Skin Pro (se kapittel 7, trinn 2: "Hudtoleransetest").
- Se aldri direkte inn i lyset som strømmer ut av IPL-lampen. Det er mulig at dette produktet avgir farlig optisk stråling. Sørg for at lysflaten på tilbehøret er fullstendig i kontakt med huden.
- Ikke prøv å sende et lyssignal ut i luften!
- Finn ut ved hjelp av "Hår- og hudfargetabellen" på baksiden av denne bruksanvisningen hvilken lysintensitet som er best egnet for fargen på huden og kroppshåret ditt, og om denne metoden overhodet er egnet for deg (hvis ikke, angis dette med bokstaven x i tabellene).

- Ikke bruk beurer Velvet Skin Pro på naturlig mørk hud. Behandling av mørk hud med beurer Velvet Skin Pro kan ha uheldige følger, som forbrenninger, blødder og endringer i hudfargen (hyper- eller hypopigmentering).
- Beurer Velvet Skin Pro virker best ved mørkere hårtyper eller ved hår som inneholder mer melanin. Svart og mørkebrunt responderer aller best, og selv om brunt eller lysebrunt hår også vil respondere, krever disse vanligvis flere hårfjerningsbehandlinger. Rødt kan gi en reaksjon. Hvitt, grått eller blondt hår responderer vanligvis ikke på beurer Velvet Skin Pro, selv om noen brukere har oppnådd resultater etter flere hårfjerningsbehandlinger.
- Beurer Velvet Skin Pro kan forårsake en forbigående pigmentering.
- Ikke prøv å åpne eller reparere beurer Velvet Skin Pro apparatet. Om beurer Velvet Skin Pro åpnes, kan du komme i kontakt med farlige elektriske komponenter eller med pulserende lysenergi, noe som kan føre til alvorlige skader og/eller varige øyeskader.
- Bruk bare den avtakbare strømforsyningen som følger med apparatet, til å lade batteriet.
- Hvis instruksjonene ikke følges, er det fare for øyeskade (som kan føre til synstap) eller hudskade. Les og følg instruksjonene.
- Misbruk kan føre til øyeskade. Beskytt øynene mot eksponering. Ikke bruk apparatet foran eller i nærheten av øyelokkene.
- Apparatets sikkerhetsinnretninger må ikke settes ut av funksjon.
- Rådfor deg med lege før bruk av apparatet hvis du tar lysfølsomme medikamenter eller urtemedisiner, ettersom bruken kan skade huden.
- Apparatet er ikke beregnet på behandling av sykdommer. Rådfor deg med lege for behandling av føflekker, utslett, kløe, sopp eller hudinfeksjoner samt hevelser eller vorter på huden.
- Unngå overdreven bruk, inkludert for mange sykluser, flere impulser og/eller for hyppig bruk.
- Vær forsiktig når du bruker apparatet på injiserte fyllstoffer og toksiner. De første 3 månedene etter en operasjon anbefales det ikke å bruke apparatet i det behandlede området.

### ⚠ FARE

Hold beurer Velvet Skin Pro unna vann! Beurer Velvet Skin Pro er et elektrisk apparat. Det må ikke plasseres i vann, og det må ikke falle ned i vann eller andre væsker.



### ⚠ Dette kan føre til farlig elektrisk støt.

- Ikke bruk beurer Velvet Skin Pro når du bader.
- Ikke bruk beurer Velvet Skin Pro dersom apparatet er blitt fuktig eller vått.
- Ikke ta i beurer Velvet Skin Pro om det har falt i vannet.
- Ta aldri i strømkontakten eller apparatet med våte hender!

### Instruksjoner for håndtering av oppladbare batterier

#### ⚠ ADVARSEL

- **Ekspllosjonsfare! Brannfare!** Hvis du ikke følger instruksjonene, kan det føre til personskaade, overoppheting, lekkasje, utslipp, brudd, eksplosjon eller brann.
- Bruk alltid riktig eller medfølgende ladekabel/lader/strømforsyning til lading.
- Unngå kontinuerlig lading eller overlading. Koble fra laderen når den er ladet.
- Må bare brukes med batterilader DYS825-120180W-2.

- Lad apparatet under tilsyn. Vær oppmerksom på varmeutvikling, deformering og utgassing. Avbryt ladingen hvis du er i tvil.
- Ikke bruk defekte batterier/ladekabler/ladere, og kast dem på riktig måte så snart som mulig (se kapittelet om avfallshåndtering).
- Ikke kast apparatet eller batterier på åpen ild.
- Apparatet eller batteriene må aldri tvangsutlades, varmes opp, demonteres, åpnes, knuses, deformeres, innkapsles, modifiseres eller utsettes for støt.
- Ikke kortslett batteriene eller kontaktene på det batteridrevne apparatet.
- Beskytt apparatet eller batteriene mot direkte sollys, regn, sterk varme og vann.
- Eksponering av batteriene for høye temperaturer eller ekstremt lavt lufttrykk kan føre til eksplosjon eller utslipp av brennbare væsker og gasser.
- Hvis væske fra et batteri kommer i kontakt med hud eller øyne, må det berørte området skylles med vann. Oppsøk straks lege.

### VARSEL

- Apparatet inneholder et batteri som ikke kan skiftes ut. Når et batteri har nådd slutten av sin levetid, må apparatet kasseres på riktig måte (se kapittelet om avfallshåndtering).

### ⚠ FORSIKTIG

#### Unngå skader

- Ikke prøv å åpne eller reparere beurer Velvet Skin Pro apparatet. Om du prøver å åpne beurer Velvet Skin Pro, kan apparatet skades og føre til at garantien din opphører.
- Ikke utsett apparatet for temperaturer under 10 °C eller over 40 °C når det er i bruk.
- La apparatet alltid være under oppsyn når strømkontakten er tilkople.
- Bare bruk beurer Velvet Skin Pro som tiltenkt og som beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke ta beurer Velvet Skin Pro i bruk hvis en ledning eller kontakt er skadet, og hold strømledningen unna opphete overflater.
- Trekk ut støpselet på beurer Velvet Skin Pro før rengjøring av stikkkontakten.
- Trekk støpselet til apparatet ut av stikkkontakten etter lading.
- Ikke bruk beurer Velvet Skin Pro med tilbehør eller tilbehørsdeler som ikke er anbefalt av beurer GmbH.
- Ikke bruk beurer Velvet Skin Pro hvis du kan se eller lukte røyk når apparatet er i bruk.
- Ikke bruk beurer Velvet Skin Pro hvis det ikke virker som det skal, eller det synes å være skadet.
- Ikke bruk beurer Velvet Skin Pro hvis hudfargesensoren under lysflaten er sprukket eller ødelagt.
- Ikke bruk beurer Velvet Skin Pro hvis huset er sprukket eller faller fra hverandre.
- Ikke bruk beurer Velvet Skin Pro dersom lysflaten er sprukket, ødelagt eller mangler.
- Ikke ta i bruk beurer Velvet Skin Pro hvis det foreligger en skadet ledning eller en skadet støpsel.
- Lad opp apparatet kun med den medfølgende adapteren.
- Ikke bruk apparatet dersom UV-filteret på lysåpningen er skadet.
- Ikke bruk presisjonstilbehøret dersom filteret på lysåpningen er skadet.
- Pass på at det er uhindret luftstrøm gjennom ventilasjonshulene.

## ⚠ ADVARSEL

### Ikke bruk beurer Velvet Skin Pro hvis du lider av en av følgende sykdommer:

- Hvis du har eller har hatt hudkreft.
- Hvis du har epilepsi.
- Hvis du har keloider.
- Hvis du har herpes eller psoriasis.
- Hvis du er fotosensibel eller har andre lysfølsomhetslidelser som porfyria, polymorf lysdermatose, solutløst ølveblest, lupus osv.
- Hvis du har stoffskiftesykdommer som diabetes.
- Hvis du har en forstyrrelse i blodkoaguleringen.

### Ikke bruk beurer Velvet Skin Pro hvis du bruker en av følgende medisiner:

- Hvis du tar medisiner som gjør huden lysfølsom, inkludert NSAID-er (som Aspirin, Ibuprofen, Paracetamol), tetrasykliner, fenotiaziner, tiaziddiuretika, sulfonfyl-urinstoffer, sulfonamider, DTIC, fluorouracil, vinblastin, griseofulvin, alfa-hydrokysyrer (AHA-er), beta-hydrokysyrer (BHA-er), Retin-A®, Accutane® og/eller topiske retinoider.
- Hvis du nettopp har blitt behandlet med eller er under behandling med azelainsyre.
- Hvis du i de to siste ukene har tatt antibiotika i form av tetrasykliner.
- Hvis du i de siste 6 månedene er blitt behandlet med Accutane® (Isotretinoin).
- Hvis du i de siste 3 månedene har tatt en steroidkur.
- Hvis du i de siste 6 – 8 ukene har fått utført en hudpeeling eller annen hudutjevningmetode.
- Hvis du i de siste 3 månedene har fått stråle- eller kjemoterapi.

### Du må aldri bruke beurer Velvet Skin Pro på følgende steder:

- På slimhinnene i nese-øre-området.
- På eller ved siden av et aktivt implantat som en pacemaker, et inkontinens-apparat, insulinpumpe osv.
- For kvinner i ansiktet over kinnbeina, rundt øynene, øyebrynene eller på øyevippene ettersom dette kan føre til alvorlige øyeskader.
- For menn i hele ansiktet og på halsen.
- På brystvorter, genitalia (mannlig eller kvinnelig) eller rundt anus.
- På piercinger eller andre metallgjenstander som øreringer eller smykker.
- På en tatovering eller permanent makeup i området som skal behandles.
- På mørkebrune eller svarte flekker som store fregner, fødselsmerker, føflekker, blemmer eller vorter.
- På eksem, psoriasis, lesjoner, åpne sår eller akutte infeksjoner. Vent til det aktuelle stedet er leget før du bruker beurer Velvet Skin Pro.
- På skadet eller sprukket hud eller på steder der det er en risiko for malignitet.
- På steder på kroppen der du senere kanskje vil ha hår.
- På områder med hudskader (f. eks. brannskader, lesjoner, blemmer, arr, kutt, åpne sår, akutt hudsykdom, nylig solbrun hud, nylig solbrenthet og/eller hudinfeksjon)



## Advarsel mot soling før og etter behandlingen!

### Soling før behandlingen

- Vent minst to uker etter solbadet før du bruker apparatet.
- Før behandlingen må du kontrollere om huden din er solbrent. Hvis solbrent hud ikke er leget, vent med bruken av apparatet inntil solbrenthet er helt leget.



- Nå foretar du en hudtoleransetest på den solbrune huden (se kapittel 7, trinn 2) for å finne riktig energiintensitet.

### Soling etter behandlingen

- Vent minst 48 timer etter behandlingen før du soler deg. Ikke utsett rød hud for sollys.
- Bruk tildekkende klær eller solkrem (minimum solfaktor 30) på den behandlede huden ved kontakt med sol de første to ukene etter behandlingen.

### Bruing med kunstig lys

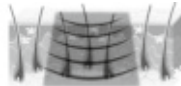
Anvisningene i „Soling før behandlingen“ og ”Soling etter behandlingen“ gjelder også for bruing med kunstig lys og brunekremer.

**Legg inn en pause på 24 timer før og etter et besøk i sauna/ svømmebasseng før du bruker apparatet, for ellers kan klorer forårsake irritasjoner på huden.**

## MERKNADE

Denne listen gjør ikke krav på å være fullstendig. Spør legen din eller dermatologen om du ikke er sikker på om beurer Velvet Skin Pro er trygt å bruke for deg.

## 5. HVA ER BEURER VELVET SKIN PRO?



Før behandling med beurer Velvet Skin Pro



Under en impuls fra beurer Velvet Skin Pro



Etter behandling med beurer Velvet Skin Pro

beurer Velvet Skin Pro er et lysbasert apparat til langvarig hårfjerning for personlig bruk. Metoden for hårfjerning med laser og lys er godt kjent og dokumentert. I klinisk bruk verden over har metoden de siste 15 årene vist seg å være en trygg og effektiv måte for å oppnå langvarig hårreduksjon.

### Howdan fjerner lyset håret?

Hårfjerning basert på lys tar utgangspunkt i teorien om selektiv fototermolyse der optisk energi blir brukt for å deaktivere hårveksten. For at en slik termisk virkning skal oppnås, må hårstammen oppta lysenergi selektivt og omdanne den til varme. Denne selektiviteten oppnås når den optiske energien, som avgis til vevet, hovedsakelig opptas av pigmentet i hårstammen, mens huden og vevet omkring forblir kjølig.

Melanin er pigmentet i hårstammen som sørger for at lyset absorberes og danner varmen som til slutt deaktiverer hårveksten. Således kan stadig mer lys absorberes, og lyset kan bli enda mer virksomt ved hårfjerning jo mer melanin som finnes i håret (med andre ord jo mørkere håret er).

## Hvordan virker hårvækstsyklusen på den lysbaserte hårfjerningen?



Anagen – vekstfase



Katagen - overgangsfase



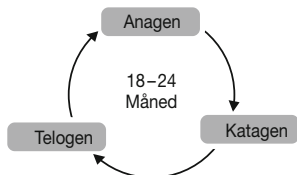
Telogen – hvilefase

Allt hår på kroppen går gjennom tre faser i hårvækstsyklusen: anagen, katagen og telogen. Disse fasene har en betydelig innvirkning på i hvilken grad den lysbaserte hårfjerningen virker.

Anagen er hårvækstfasen, mens katagen er overgangsfase og telogen er hvilefase.

Varigheten på en komplett hårvækstsyklus varierer fra person til person og avhenger av kroppsdelen, men er på vanligvis 18– 24 måneder. På et bestemt tidspunkt befinner mesteparten av hårfollikkelen seg på en hudoverflate i hvilefasen. beurer Velvet Skin Pro har ingen effekt på et hår i hvilefasen.

Imidlertid reagerer hårene i vekstfasen anagen på bruken av beurer Velvet Skin Pro. Vær oppmerksom på at det kreves minst én komplett hårvækstsyklus for å oppnå langvarig hårfjerning med beurer Velvet Skin Pro.



### Hos beurer Velvet Skin Pro har sikkerhet førsteprioritet

#### • IPL-teknologien hos beurer Velvet Skin Pro – høyeste sikkerhet ved lavt energinivå

Teknologien Intense Pulsed Light (IPL) gjør at det er mulig å oppnå langvarige hårfjerningsresultater med en brokdel av energinivået som brukes ved andre lysbaserte hårfjerningsapparater. Den lave energien som brukes i beurer Velvet Skin Pro, minsker en eventuell mulighet for at skader eller komplikasjoner skal oppstå, og bidrar til den generelle sikkerheten.

#### • beurer Velvet Skin Pro beskytter huden din

Lysbasert hårfjerning er ikke egnet for naturlig mørke hudtyper eller solbrunet hud. I beurer Velvet Skin Pro er det innebygd en hudfargesensor som kan måle fargen på hudflaten som skal behandles, slik at det bare er mulig å bruke apparatet på egnede hudfarger. Denne sikkerhetsfunksjonen hindrer at huden din blir behandlet når den er for mørk eller for kraftig solbrunet. Lysvinduet på apparatet har en innebygd UV-beskyttelse som blokkerer de skadelige UV-strålene.

#### • beurer Velvet Skin Pro beskytter øynene dine

beurer Velvet Skin Pro har en innebygget hudkontaktsensor som beskyttelse for øynene. Den ble utviklet for at en lyspuls ikke skal kunne sendes ut når apparatet holdes i luften. Blitsen utløses kun når hudsensoren ligger på huden.

## 6. PRODUKTBEKRIVELSE

De tilhørende tegningene vises på side 3.

- 1 Blitzlampe

- 2 Lysvindu
- 3 Utløstetasten (etter utløsning av tre blitser aktiveres "Auto Flash Modus").
- 4 Energitrinnindikator
- 5 Batterinivåindikator
- 6 Energivalgtast
- 7 Tast for automatisk hudtyperegistrering
- 8 ON/OFF-knappen
- 9 Kontrollampe
- 10 Hudtype- og hudkontaktsensor
- 11 Ladekontakt
- 12 Presisjonstilbehør

1. PÅ/AV-tast – ved ganske enkelt å trykke på ⏻-tasten slås apparatet på og av. Apparatet slår seg av automatisk dersom det ikke benyttes på fem minutter. Ved innkobling av apparatet tennes alle lampene på energitrinnindikatoren et kort øyeblikk, deretter kobler apparatet seg til energinivå 1.
2. Tast for automatisk hudtyperegistrering – ved å trykke på ⚙️-tasten kan du bestemme det anbefalte energinivået for behandling av det aktuelle hudområdet. Når du trykker på denne tasten, tennes den grønne og alle energivalgtastene blinker i ti sekunder. Når hudkontaktsensoren har full kontakt med det ønskede behandlingsstedet og en lyspuls avgis, blir det anbefalte energitrinnet (avhengig av hudtypen på stedet som behandles) stilt inn automatisk, og energitrinnindikatoren lyser. Vær oppmerksom på at det anbefalte energitrinnet kun blir valgt dersom den aktuelle tasten trykkes, og ikke når hudtypen endrer seg for eksempel hvis du velger et annet behandlingssted.
3. Energivalgtaster – tastene + (høyere energitrinn) og – (lavere energitrinn) gjør det mulig å velge mellom seks ulike energitrinn. Velg energitrinn i henhold til ditt personlige velbefinnende eller på basis av din hudtoleransetest. For å velge optimalt energitrinn kan du bruke tasten for automatisk hudtyperegistrering på hvert behandlingssted.
  - Ved å trykke på tastene + eller - (etter å ha slått på apparatet) økes henholdsvis reduseres energinivået med ett trinn. Hvert nytt trykk endrer energinivået mellom det laveste (merket med "1") og det høyeste trinnet (merket med "6").
  - Alt etter valgt energitrinn tennes tilsvarende antall grønne lys på energitrinnindikatoren.
4. Batterinivåindikator – viser ladeinivå på det ladbare batteriet:
  - Rød – batteriet lades.  
Merk: Tennes også lampen for energinivå 1, betyr det at apparatet er slått på.
  - Grønn – batteriet er helt oppladet og apparatet er tilkoblet ekstern strømforsyning.
  - Rød, langsomt blinkende – lavt batterinivå (omtrent 30 prosent).
  - Rød, raskt blinkende – svært lavt batterinivå (omtrent 10 prosent).  
Merk: Batterinivåindikatoren lyser kun grønn henholdsvis blinker kun rødt dersom apparatet er slått på.
5. Kontrollamper – denne indikatoren på baksiden av apparatet har flere ulike statuslys (se tabellen under).

Melding	Modus	
Lyser, grønn	På	Klar for lyspuls. Ved avgivelse av en lyspuls henholdsvis mellom lyspulsene tennes begge de små lampene.
Tennes, oransje	Utløsning (lyspuls) blir blokkert.	Apparatet avgir ingen lysimpuls på grunn av manglende hudkontakt.
Tennes, rød	Utløsning (lyspuls) blir blokkert.	Apparatet avgir ingen lyspuls på grunn av ikke tillatt hudtype (høy Fitzpatrick-verdi i samsvar med angivelsene på baksiden av bruksanvisningen).
Blinkende, oransje	Anvisning om slutt på levetiden.	Viser at driftslevetiden for blitzlampen snart er over.
Lyser, rød	Slutten av levetiden er nådd	Apparatet er permanent blokkert, blitzlampen har nådd slutten av lysgrensen, det har oppstått en intern feil eller behandlingsvinduet sitter ikke ordentlig på apparatet.

## 7. TA PRODUKTET I BRUK

### TRINN 1: Kontroller om beurer Velvet Skin Pro er egnet for deg

#### ⚠ ADVARSEL

Kontroller før du bruker beurer Velvet Skin Pro for første gang, om apparatet er egnet for deg.

Kontroller om beurer Velvet Skin Pro er egnet for deg, se kapittel 4. Finn ut ved hjelp av advarslene og sikkerhetsanvisningene og "Hår- og hudfargetabellen" på baksiden av denne bruksanvisningen hvilken lysintensitet som er best egnet for huden din og kroppshåret ditt, og om denne metoden overhodet er egnet for deg (hvis ikke, angis dette med bokstaven x i tabellene).

### TRINN 2: Hudtoleransetest

#### ⚠ ADVARSEL

Utfør en hudtoleransetest før du bruker beurer Velvet Skin Pro. Hudtoleransetesten skal fastsette hvordan huden din reagerer på behandling med beurer Velvet Skin Pro. Dessuten bidrar testen til å stille inn optimalt energitrinn for hver behandlingssone.

For hvert hudområde du ønsker å behandle, utfører du en hudtoleransetest **48 timer** før den fullstendige behandlingen.

#### MERKNAD

Ved ansiktsbehandlinger skal hudtoleransetesten utføres på en hårløs del, som under øret eller på siden av halsen.

1. Før bruk må du sørge for at huden er barbert, ren og tørr (uten eventuelle rester av pudder, krem, sminke, antiperspirant eller deodorant).

#### ⚠ ADVARSEL

Under INGEN OMSTENDIGHETER skal huden rengjøres med antenkelige væsker som alkohol eller aceton rett før du bruker beurer Velvet Skin Pro.

2. Sett opp apparatet som beskrevet i punkt 2 til 5 i kapitlet "8.1 Slik begynner du".
3. Plasser apparatets lysflate på det ønskede testområdet og pass på at den er i full kontakt med huden.

4. Apparatet er automatisk satt på det laveste energitrinnet. Utløs den første pulsen med energitrinn 1 ved å trykke på utløser-tasten. Du ser et lite lysblink, hører en smell og føler eventuelt svak svie og/eller varmevirkning. Innen maks. 3 sekunder er apparatet klart til neste puls, og kontrolllampen på beurer Velvet Skin Pro lyser konstant grønt.
5. Fjern lysvinduet fra huden og plasser den på neste testområde.

#### MERKNAD

- Øk energitrinnet bare hvis det forrige energitrinnet ikke er ubehagelig. Hvis selv energitrinn 1 er ubehagelig, øker du ikke energitrinnet.
  - Du kan bruke tasten for automatisk hudtyperegistrering for automatisk å finne anbefalt energitrinn for det aktuelle behandlingsstedet. Vær oppmerksom på at anbefalingen blir gitt på basis av hudtypen din. Du kan når som helt endre energitrinnet.
6. Du kan øke energitrinnet med 1 med energivalgtasten "+". Energitrinnindikatoren lyser i henhold til det valgte energitrinnet. Utløs den andre pulsen med energitrinn 2 ved å trykke på utløsertasten.
  7. Gjenta trinn 5 og 6 bare når dette føles greit, helt til du har nådd det høyeste energitrinnet 6. Avslutt testen når du kjenner en ubehagelig følelse, ettersom det er fare for uheldige følger om energitrinnene økes. Avslutt testen umiddelbart om du oppdager uheldige virkninger som ekstrem rødme eller bløtting.
  8. Vent 48 timer og undersøk den behandlede hudflaten. Hvis huden på det behandlede området synes å være normal (ingen reaksjon eller lett rødme), kan du fortsette med en komplett behandling på det høyeste energitrinnet som du syntes var behagelig under testen. Om du oppdager ekstrem rødme, hevelse eller bløtting selv ved lavere energitrinn, utfører du ingen komplett behandling på dette området.

#### MERKNAD

Utfør ingen komplett behandling med et energitrinn som du ikke har testet i forkant!

Behandle det testede området tidligst 1 uke etter testen.

### TRINN 3: Planlegg hårfjerningen med beurer Velvet Skin Pro for å oppnå best mulig resultat

En typisk hårvekstsyklus kan ta 18–24 måneder. I løpet av denne perioden kan det være nødvendig med flere behandlinger med beurer Velvet Skin Pro for å oppnå langvarig hårfjerning. Hvor effektiv hårfjerningen er, varierer fra person til person og alt etter kroppsdelen og hårfarge samt hvordan beurer Velvet Skin Pro brukes.

#### En typisk hårfjerningsplan med beurer Velvet Skin Pro i løpet av en komplett hårvekstsyklus:

- De første 3–4 hårfjerningsbehandlingene med beurer Velvet Skin Pro skal foregå med ca. 5 ukers mellomrom.
- Hårfjerningsbehandlingene 5–7 med beurer Velvet Skin Pro skal foregå med ca. fire ukers mellomrom. Deretter bruker du vanligvis Velvet Skin Pro fra tid til annen og når det nødvendig, inntil et langvarig resultat er oppnådd.

Dette tilsvarer den anbefalte behandlingsplanen som har vist å gi de beste resultatene. Du kan også utarbeide din egen behandlingsplan og likevel oppnå tilfredsstillende resultater.

#### MERKNAD

Om den samme kroppsdelen behandles mer enn én gang på to uker, gir ikke dette bedre hårfjerningsresultater.

## Typisk etterbehandling med beurer Velvet Skin Pro når langvarig hårfjerning er oppnådd:

På grunn av hormonelle eller andre fysiologiske endringer kan hvilende hårfollikler bli aktive. Derfor kan det fra tid til annen være nødvendig med hårfjerningsbehandlinger med beurer Velvet Skin Pro som etterbehandling.

### TRINN 4: Klargjør behandlingssonen

Før bruk må du sørge for at huden er barbert, ren og tørr (uten eventuelle rester av pudder, krem, sminke, antiperspirant eller deodorant).

#### ⚠ ADVARSEL

Rengjør aldri huden med antenkelige væsker som alkohol eller aceton rett før du bruker beurer Velvet Skin Pro.

### TRINN 5: Stille inn energiintensitet / automatisk registrering av hudtype

#### Energitrinn

Energitrinnet bestemmer intensiteten på lyspulsene fra beurer Velvet Skin Pro som avgis på huden din (fra laveste trinn (-) til høyeste trinn (+)). Energitrinnindikatoren på apparatet viser økningen av energitrinn. Med økende energitrinn øker også hårfjerningsresultatene samt faren for mulige bivirkninger og komplikasjoner. Begynn alltid den første hårfjerningsbehandlingen med energitrinnet som ble registrert under den automatiske hudtyperegistreringen og bekreftet ved hjelp av hudtoleransetesten.

### Automatisk hudtyperegistrering/hudtypemåling

Med funksjonen automatisk hudtyperegistrering kan du bruke apparatet til å finne ut hvilket energinivå som passer til din hudtype.

#### MERKNAD

- Av sikkerhetshensyn bør du alltid velge det mørkeste området på huden (f.eks. på utsiden av leggen, håndbaken på armen osv.) **Viktig:** Før bruk på en annen kroppsdelt må du gjennomføre målingen på nytt.
- Apparatet sender ikke ut lyspulser under hudtyperegistreringen.
- Hvis du vil avslutte hudtyperegistreringen før den er ferdig, trykker du en gang til på en av energivalgtastene (+ eller -). Da kommer du tilbake til normal modus.

Hvis du under og etter den første hårfjerningsbehandlingen med det anbefalte energitrinnet kjenner en svak eller ingen irritasjon, kan du øke energitrinnet med 1 for de følgende behandlingene.

#### ⚠ ADVARSEL

Ikke øk energitrinnet hvis du under eller etter behandlingen med beurer Velvet Skin Pro kjenner unormale smerter! (Se "Trinn 6 Gjør deg kjent med mulige bivirkninger")

Ikke øk energitrinnet under en hårfjerningsbehandling selv om du ikke kjenner noen ubehagelig følelse.

En irritasjon kan også oppstå en stund etterpå.

### TRINN 6: Gjør deg kjent med mulige bivirkninger ved bruk av beurer Velvet Skin Pro

Når beurer Velvet Skin Pro brukes som anvist i denne bruksanvisningen, er bivirkninger og komplikasjoner knyttet til bruken av beurer Velvet Skin Pro sjeldne. Likevel er enhver kosmetisk behandlingsmetode, inkludert slike metoder som er blitt utviklet for hjemmebruk, forbundet med en viss risiko. Derfor er det viktig at du forstår og godtar risikoene og komplikasjonene som kan oppstå i forbindelse med hårfjerningsystemer med pulserende lys for hjemmebruk.

Komplikasjon	Sannsynlighet for komplikasjon	Bivirkning	Sannsynlighet for bivirkning
Virkning av flere pulser på samme hudområde	Liten	Svak hudirritasjon	Liten
		Rødme i huden	Liten
		Økt følsomhet i huden	Liten
		Hudsår og -forbrenninger	Sjelden
		Arrdannelse	Sjelden
		Pigmentendringer	Sjelden
		Kraftig rødme og opphovning	Sjelden
		Infeksjon	Ubetydelig
		Hematom	Ubetydelig

### Svak smerte i huden

Selv om hårfjerning med pulserende lys hjemme vanligvis tåles svært godt, opplever de fleste brukerne et svakt ubehag under bruk, som vanligvis beskrives som en svakt stikkende følelse i de behandlede hudområdene. Den stikkende følelsen varer vanligvis mens behandlingen pågår eller til et par minutter etterpå. Alt som ikke faller inn under dette lette ubehaget, er ikke normalt og betyr at du enten ikke skal fortsette å bruke beurer Velvet Skin Pro siden hårfjerningsbruken ikke er egnet for deg, eller at energiinnstillingen er for høy.

### Rødme i huden

Huden kan bli rød rett etter at beurer Velvet Skin Pro har vært brukt eller innen 24 timer. Rødmen blekner vanligvis innen 24 timer. Oppsøk lege om rødmen ikke forsvinner i løpet av 2 til 3 dager.

### Økt følsomhet i huden

Huden i det behandlede området er mer følsomt slik at det kan forekomme tørrhet eller at huden flasser.

### Hudsår og -forbrenninger

Svært sjelden kan det forekomme forbrenninger eller sår i huden etter bruk. Forbrenninger eller sår kan kreve et par ukers tilheling, og ytterst sjelden oppstår et synlig arr.

### Arrdannelse

Selv om det forekommer svært sjelden, kan det oppstå en permanent arrdannelse. En eventuell arrdannelse oppstår vanligvis i form av flate, hvite lesjoner i huden (hypotrof).

Imidlertid kan denne være bred og rød (hypertrof) eller bred og strekke seg utover kantene på selve skaden (keloid). Påfølgende estetiske behandlinger kan være påkrevd for å forbedre arrets utseende.

### Pigmentendringer

beurer Velvet Skin Pro retter seg mot hårstammen, nærmere bestemt de pigmenterte cellene i hårfollikelen og på selve hårfollikelen.

Likevel er det fare for hyperpigmentering (forsterket pigment eller brun misfarging) eller hypopigmentering (bleket hud) av den omliggende huden. Denne faren for endringer i hudpigmenteringen er større hos mennesker med mørkere hudfarge. Vanligvis er misfarging eller pigmentendringer i huden forbigående, og en varig hyper- eller hypopigmentering forekommer svært sjelden.

### Kraftig rødme og opphovning

I sjeldne tilfeller kan den behandlede huden bli svært rød og hovne opp. Dette oppstår hyppigere i følsomme kroppsområder.

Rødme og opphovning skal avta innen 2 til 7 dager, og skal behandles med hyppig påføring av is. Myk rengjøring er greit, men unngå å utsette området for sol.

## Infeksjon

En hudinfeksjon er ytterst sjelden, men er likevel en mulig risiko i forbindelse med en forbrenning eller sår i huden som er forårsaket av beurer Velvet Skin Pro.

## Hematom

Bruken av beurer Velvet Skin Pro kan svært sjelden føre til blållilafargede hematomer som varer i 5 til 10 dager. Når hematomen blekner, kan det gi en rustbrun misfarging av huden (hyperpigmentering) som kan være permanent.

## TRINN 7: Hva kan du forvente av en behandling med beurer Velvet Skin Pro?

For mange brukere av Velvet Skin Pro er det kanskje første erfaring med et apparat basert på lys, utviklet for bruk i hjemmet. beurer Velvet Skin Pro er enkel å bruke og hårfjerningsbehandlingene er raskt unnagjort. Under en behandling med beurer Velvet Skin Pro er det normalt at du opplever og merker følgende:

- **Lyd fra viften** – kjøleviften i beurer Velvet Skin Pro lager en lyd som ligner på en hårføner. Dette er normalt.
- **Smell ved hver puls** – når en puls utløses av beurer Velvet Skin Pro, er det normalt at du samtidig hører et slags smell samtidig med lysblinset.
- **Lett trykk med lysvinduet** – dette er nødvendig og nyttig for plasseringen av tilgrensende lyspulsener og er en del av sikkerhetsfunksjonen til beurer Velvet Skin Pro.
- **Følelse av varme og kribling** – under hver lyspuls er det normalt at du merker en svak varmekjølelse og kribling under lysenergien. Husk at det er viktig at alltid lave energitriener brukes ved de første hårfjerningsbehandlingene. Du kan merke en viss varme inntil én time etter at beurer Velvet Skin Pro har vært brukt.
- **Lett rødlig eller rosa hudfarge** – under eller rett etter behandlingen med beurer Velvet Skin Pro er det ikke uvanlig at du ser at huden har en svært svak rosa farge. Dette er vanligvis mest synlig rundt hårene. Hvis du imidlertid opplever tydelig rødme i huden, blemmer eller forbrenninger, må du umiddelbart slutte å bruke beurer Velvet Skin Pro.

## 8. BRUK

### ⚠ ADVARSEL

Hvis du vil bruke apparatet i ansiktet, må du først lese anvisningene i kapittel 8.2 til 8.3 før du fortsetter med kapitlet 8.1 "Slik begynner du".

### 8.1 Slik begynner du

1. Ta apparatet ut av emballasjen.
2. Kontroller at apparatet, stopselet og kabelen er uskadet.
3. Koble apparatet til strømmettet.
4. Lad apparatet før bruk (ladetid ca. 2 timer).

### MERKNAD

Før bruk må du sørge for at huden er barbert, ren og tørr (uten eventuelle rester av pudder, krem, sminke, antiperspirant eller deodorant).

La apparatet avkjøles noen minutter, hvis det kjennes ubehagelig varmt. Du kan fortsette behandlingen som vanlig etter en kort avkjølingsfase.

### ⚠ ADVARSEL

Rengjør aldri huden med annetnelige væsker som alkohol eller aceton rett før du bruker beurer Velvet Skin Pro.

5. Trykk på ON/OFF-knappen for å slå på apparatet.
6. Velg riktig energitriener ved hjelp av +/- -tastene for din hudfarge eller bruk den automatiske hudtyperegistreringen (☉).
7. Sett apparatet i 90 graders vinkel mot huden, slik at tilbehøret ligger helt an mot huden. Den integrerte hudkontaktsensoren forhindrer utilsiktede lyspulser uten hudkontakt.
8. Kontrollampen på apparatets bakside lyser grønt for å vise at du kan fortsette med behandlingen.
9. Trykk på utløsertasten for å avgi en lyspuls.
10. Apparatet er utstyrt med en "Auto-Flash"-modus. Dersom du holder utløsertasten inntrykt for 3 på hverandre følgende lyspulser, aktiveres denne modusen. Apparatet avgir nå automatisk - uten ny inntrykking av utløsertasten - lyspulser så lenge det er tilstrekkelig hudkontakt.

### MERKNAD

Når du trykker på *utløsertasten* og huden din er mørk eller kraftig solbrunet, lyser *kontrollampen* på apparatet rødt. I så fall utløser apparatet ingen puls på dette hudområdet.

Hvis apparatet ikke har tilstrekkelig hudkontakt og du trykker på utløsertasten, lyser kontrollampen på apparatet oransje. I så fall utløser apparatet ingen puls på dette hudområdet.

### ⚠ ADVARSEL

Ikke behandle det samme hudområdet mer enn én gang per hårfjerningsbehandling!

Flere behandlinger på samme hudområde under én og samme hårfjerningsbehandling øker sannsynligheten for bivirkninger. Prøv å unngå overlappende pulser.

### MERKNAD

Pulsene fra beurer Velvet Skin Pro skal brukes i rader - begynner på en ende av hver rad og fortsett til den andre enden. Denne teknikken gir bedre kontroll over allerede behandlede hudområder og hjelper deg med å unngå å behandle det samme området flere ganger eller behandle overlappende hudområder. *Lysflaten* til beurer Velvet Skin Pro er utformet slik at den lager små midlertidige trykkmerker i hudområdet som er behandlet. Disse synlige trykkmerkene kan du bruke til å plassere neste puls helt nøyaktig.

11. Fjern apparatet fra huden og plasser den på neste behandlingsområde. Pass på når du endrer plassering at det ikke oppstår noen mellomrom eller overlappinger i huden som behandles. Apparatet lader umiddelbart og er klart til neste puls innen 3 sekunder (på høyeste triener, kontrollampen på apparatet lyser igjen konstant grønt). Gjenta prosedyren helt til hele hudområdet er blitt behandlet.

## Etter behandling med beurer Velvet Skin Pro

- Når hårfjerningsbehandlingen med beurer Velvet Skin Pro er avsluttet, slår du av apparatet ved å trykke på AV/PÅ-tasten.
- Vi anbefaler at du etter hver hårfjerningsbehandling rengjør beurer Velvet Skin Pro-apparatet, spesielt lysflaten.
- Etter rengjøringen anbefaler vi at du oppbevarer beurer Velvet Skin Pro-apparatet i originaleken og unna vann.

## 8.2 Ansiktsbehandling


### ⚠ ADVARSEL

- Ikke bruk beurer Velvet Skin Pro i ansiktet med et høyere energitrinn enn 3.
- Når du bruker beurer Velvet Skin Pro i ansiktet, ikke bruk det over kinnbeina eller øynene, øyenbrynene og øyevippene da dette kan føre til alvorlige øyeskader.
- For menn, ikke bruk beurer Velvet Skin Pro i ansiktet på halsen eller hakeområdet.
- Ikke bruk beurer Velvet Skin Pro på slimhinnene i nese-øre-området.

Ansiktshuden er svært følsom og krever nøye stell. Følg alle varsel- og sikkerhetsanvisninger i denne bruksanvisningen for å unngå uheldige følger. Vi anbefaler å utføre en kroppsbehandling først for å bli kjent med apparatet, for du går over til ansiktsbehandling.

Med beurer SalonPro kan alle deler av ansiktet under kinnbeina som overleppe, kinnbein, kjeve, hake og hals behandles.

### MERKNAD

- For å gjøre det enklere å behandle ansiktet, kan du bruke presisjonstilbehøret som er inkludert i leveransen. Dette settet reduserer lysflaten og gir mulighet til enda mer nøyaktig behandling.
- Presisjonstilbehøret settes på hodet av apparatet ved å sette det på lysflaten og trykke inn.
- Plasser presisjonstilbehøret slik at utsparingen i settet befinner seg over hudkontakt-/hudfargesensoren. Dersom hudfarge-/hudkontaktsensoren er tildekket, går det ikke an å utløse lyspulsene.
- Bruk presisjonstilbehøret kun i maks. energitrinn 3 og kun dersom din hudfarge er lysere enn hudtype 5. 
- Ikke bruk presisjonstilbehøret lenger enn 80 impulser etter hverandre.
- Det er fare for at det røde filteret blir for varmt, og dette kan føre til forbrenninger.

Utfør bestandig en hudtoleransetest på et lite punkt 48 timer før behandlingen (se kapittel 7, trinn 2). Hudtoleransetesten må utføres på et hårløst sted som under øret eller på siden av halsen for å registrere et egnet energitrinn.

### ⚠ ADVARSEL

Behandle det testede området tidligst 1 uke etter hudtoleransetesten.

### MERKNAD

Ansiktshår kan være hormonelt betinget slik at en permanent hårreduksjon kan kreve flere behandlinger.

## 8.3 Stell etter ansiktsbehandling

- Påfør en beroligende krem som for eksempel aloe vera.
- Unngå bruk av skrubbe- og blekekremer eller tilsvarende produkter minst 24 timer etterpå ettersom dette fører til irritasjoner i den behandlede huden.
- Unngå direkte solesponering på mer enn 15 minutter i minst 48 timer etter behandlingen. Hvis nylig behandlet hud utsettes for sollys i dette tidsrommet, må du umiddelbart påføre solkrem med faktor 30 eller høyere.
- Unngå å fjerne hår på de behandlede områdene med voks eller pinsett.

**Vær oppmerksom på at det kan ta en komplett hårvekstsyklus før et ferdig hårfjerningsresultat foreligger.**

## 9. RENJØRING OG VEDLIKEHOLD

Etter hver hårfjerningsbehandling anbefaler vi at du rengjør beurer Velvet Skin Pro-apparatet, spesielt lysflaten.

### ⚠ FORSIKTIG

Dypp aldri beurer Velvet Skin Pro eller deler av det i vann!

Bruk en tørr, ren klut og et rengjøringsmiddel spesielt beregnet på elektronisk utstyr til å tørke forsiktig av overflatene på beurer Velvet Skin Pro og spesielt lysoverflatene.

## 10. FREMGANGSMÅTE VED PROBLEMER?

**"Jeg kan ikke slå på min beurer Velvet Skin Pro"**

- Forsikre deg om at batteriet på apparatet er oppladet (ut fra det grønne lyset på batterinivåindikatoren).
- Dersom IPL-apparatet ikke avgir lyspuls, kontroller om
  - behandlingstilhøret er festet på apparatet (apparatet fungerer ikke dersom det ikke er festet eller ikke er festet riktig på apparatet).
  - at apparatet befinner seg i automatisk aktivert sikkerhetsmodus, etter at ingen hudkontakt eller ikke tillatt hudtype er registrert.
  - det er komplett hudkontakt.
  - behandlingsstedet er for lite, buet eller med knokler. Behandlingsvinduene må ligge helt an mot behandlingsstedet (forsøk å trekke huden flatt ut).
  - avgivelse av lyspuls blokkeres når IPL-apparatet registrerer en for mørk hudtype. I så fall tennes kontrollampen kort rødt.
  - Ved sikkerhetsproblemer og ved utløpt driftslevetid tennes lyser kontrollampen rødt. Apparatet slår seg i så fall automatisk av.

### Generelle feil:

- Behandlingsvinduene skal rengjøres med regelmessige mellomrom i henhold til anvisningene i det aktuelle avsnittet når det er forurenset av smuss eller støv. Kontakt kundeservice dersom du ikke kan fjerne forurensningen på egen hånd.
- Dersom lyspulsene etter skifte av behandlingssted avgis forsinkt, bruk eventuelt apparatet i kjøligere omgivelser. Avgivelse av lyspuls forsinkes ved høyere omgivelsestemperatur.
- Dersom det oppstår en generell feil, slå av apparatet, vent ti sekunder og slå det på igjen.
- Skulle du få flere problemer med apparatet, tar du kontakt med vår kundestøtte.

## 11. AVFALLSHÅNDTERING

De utbrukte, helt utladete batteriene må kasseres via spesielle godkjente samlebeholdere, mottak for spesialavfall eller via den elektriske forretningen. Du er lovmessig forpliktet til å kaste batteriene på en miljømessig forsvarlig måte.

Disse tegnene finnes på batterier som inneholder skadelige stoffer:

- Pb = batteriet inneholder bly,
- Cd = batteriet inneholder kadmium,
- Hg = batteriet inneholder kvikksølv.



Av hensyn til miljøet skal apparatet etter endt levetid ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Kassering skal skje via aktuelle oppsamlingspunkter. Apparatet skal avhendes i henhold til WEEE-direktivet om elektrisk og elektronisk avfall – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Ved spørsmål må du henvende deg til ansvarlige kommunale myndigheter.





Batteriet til apparatet må avhendes separat. Batteriet må ikke kastes i husholdningsavfallet.

Du får informasjon om avhending ved å henvende deg til en godkjent forhandler eller de offentlige myndighetene som er ansvarlig for avfallshåndtering.

## 12. TEKNISKE DATA

Type	IPL 8800
Behandlingsflate	4,5 cm <sup>2</sup> / presisjonstilbehør 2 cm <sup>2</sup>
Teknologi	IPL (Intense Pulsed Light) for hjemmebruk
Bølgelengde	475–1200 nm (stort tilbehør), 550–1200 nm (presisjonstilbehør)
Maks. energinivå	maks. 5 J/cm <sup>2</sup>
Valgbare energitrinn	6
Hastighet	1 impus med intervall på maks. 3 sekunder (på høyeste trinn)
Maks. pulser i lampe	600 000
Mål	ca. 17,5 x 6,5 x 20 cm
Vekt	ca. 480 g
Batteri	Li-Ion batteri, 7,4 V, 2500 mAh
Impulser pr. opplading	550 blink

### Strømadapter

Modellnummer	DYS825-120180W-2
Strøm inn	100-240V ~, 50/60 Hz, 0,7 A
Strøm ut	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Beskyttelse	dobbeltsolert
Polaritet	
Klassifisering	Beskyttelsesklasse II
Gjennomsnittlig driftseffektivitet	≥ 86,55 %
Inngangseffekt uten belastning	≤ 0,08 W

Med forbehold om tekniske endringer

## 13. GARANTI/SERVICE

Du finner detaljert informasjon om garantien og garantivilkårene i det medfølgende garantiarket.



Lue tämä käyttöohje huolellisesti. Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita. Säilytä käyttöohje myöhempiä tarvetta varten. Varmista, että käyttöohje on muiden käyttäjien saatavilla. Jos luovutat laitteen eteenpäin, anna käyttöohje laitteen mukana.

## ▲ VAROITUS

- Laite ja sen laturi on tarkoitettu vain koti- tai yksityiskäyttöön. Niitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Laite on tarkoitettu vain yli 18-vuotiaille henkilöille.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Varmista ennen jokaista käyttökertaa, että laite ja sen virtajohto ovat ehjät. Jos laitteessa on vaurioita, sitä ei saa käyttää.
- Laite ja laturi eivät saa kastua.
- Älä käytä laitetta kosteissa tiloissa, kuten kylpyammeen, käsienpesu- altaan, suihkun tai muun vettä tai muuta nestettä sisältävän säiliön läheisyydessä. Sähköiskuvaara!
- Älä koskaan katso valoon.
- Älä työnnä laitteeseen minkäänlaisia esineitä.
- Varmista, ettei laitteen ilmanvaihtoaukkojen edessä ole esteitä.
- Älä kosketa mitään rikki menneen laitteen sisällä olevia osia. Sähköis- kuvaara!
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, se on hävitettävä asianmukaisesti. Mikäli virtajohtoa ei voi vaihtaa, laite on hävitettävä asianmukaisesti.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa sen virran ollessa kytkettynä. On val- vottava, että lapset eivät leiki laitteella.
- Laitetta ei saa missään tapauksessa avata tai korjata, koska tällöin laitteen moitteetonta toimintaa ei voida enää taata. Tämän ohjeen lai- minlyönti johtaa takuun raukeamiseen.
- Älä käytä laitetta latauksen aikana.

## Sisällysluettelo

1. Pakkauksen sisältö.....	134	8.1 Käytön aloittaminen .....	140
2. Merkkien selitykset.....	134	8.2 Kasvojen käsittely .....	141
3. Tarkoituksenmukainen käyttö.....	134	8.3 Ihonhoito kasvojen käsittelyn jälkeen .....	141
4. Varoitukset ja turvallisuusohjeet .....	134	9. Puhdistus ja hoito .....	141
5. Mikä beurer Velvet Skin Pro on? .....	136	10. Ongelmien ratkaisu.....	141
6. Laitteen kuvaus .....	137	11. Hävittäminen .....	142
7. Käyttöönotto.....	138	12. Tekniset tiedot .....	142
8. Käyttö .....	140	13. Takuu/huolto.....	142















# 1. PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Tarkista, että pakkaus on ulkoisesti vahingoittumaton ja että toimitus sisältää kaikki osat. Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa ja lisävarusteissa ole näkyviä vaurioita ja että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu. Jos olet epävarma laitteen kunnosta, älä käytä laitetta. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalveluosihteeseen.

- 1 x beurer IPL Velvet Skin Pro
- 1 x tarkkuuspää
- 1 x verkkosovitin
- 1 x käyttöohje
- 1 x säilytyslaukku

# 2. MERKKIEN SELITYKSET

Laitteessa, sen käyttöohjeessa, pakkauksessa ja tyyppikilvessä käytetään seuraavia symboleita:

 <b>VAARA</b>
Ilmaisee välitöntä vaaraa. Jos varoitusta ei noudateta, seurauksena on kuolema tai erittäin vakava loukkaantuminen.
 <b>VAROITUS</b>
Kuvaa mahdollisesti uhkaavaa vaaraa. Jos varoitusta ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai erittäin vakava loukkaantuminen.
 <b>HUOMIO</b>
Kuvaa mahdollisesti uhkaavaa vaaraa. Jos varoitusta ei noudateta, seurauksena voi olla lievä tai vähäinen loukkaantuminen.
 <b>HUOMAUTUS</b>
Kuvaa mahdollisesti haitallista tilannetta. Jos varoitusta ei noudateta, laite tai jokin sen ympäristössä oleva voi vaurioitua.
<b>Vaara</b>
 Laitetta ei saa käyttää vedessä tai veden läheisyydessä (esim. käsiinpesuallas, suihku, kylpyamme). Sähköiskun vaara!
<b>Noudata ohjetta</b>
 Lue ohje ennen työskentelyn aloittamista ja/tai laitteen tai koneiden käyttöä
 Suojausluokan II laite
 Vain sisäkäyttöön
 Suojattava sateelta ja pidettävä kuivana
 Varoitus: Optista säteilyä
 Pidä etäällä silmistä!
 Älä käytä rusketuneelle iholle tai auringolle altistumisen jälkeen.
 (Sähkö)laitetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen seassa.
 Vaarallisia aineita sisältäviä paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

 <b>CE-merkkintä</b>	Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten määräysten vaatimukset.
 <b>UK CA</b>	Ison-Britannian vaatimustenmukaisuuden arviointimerkkintä
 <b>EAC</b>	Tuotteet ovat todistettavasti yhdenmukaisia Euraasian talousunionin teknisten standardien kanssa.
 <b>A B A</b>	Pakkausmateriaalin tunnistusmerkintä. A = materiaalin lyhenne, B = materiaalinumero: 1-7 = muovit, 20-22 = paperi ja pahvi
	Irrotta pakkauksen osat tuotteesta ja hävitä paikallisten määräysten mukaisesti.
	Lämpötilaraja
	Kosteus raja
	Tasavirtaliittimen napaisuus
	Energiatehokkuusluokka 6
	Tasavirta
	Valmistaja
	Lue ohje

# 3. TARKOITUKSEN MUKAINEN KÄYTTÖ

Beurer Velvet Skin Pro on tarkoitettu aikuisten epätoivottujen iho-  
karvojen poistamiseen.

Ihanteellisia vartalon alueita beurer Velvet Skin Pron käyttämiselle ovat jalat, kainalot, bikinialue, rinta, vatsa sekä naisilla kasvojen alue poskipäiden alla. Laitetta ei ole tarkoitettu karvanpoistoon peräaukon, sukupuolielinten tai nännien alueella. Käytä sitä ainoastaan käyttöohjeen mukaisesti.

# 4. VAROITUKSET JA TURVALLISUUSOHJEET

## VAROITUS

- Lapset eivät saa käyttää laitetta eikä laitetta saa käyttää lasten iholla. Henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, saavat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan tai heille opastetaan laitteen turvallinen käyttö ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa ja hoitaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta raskauden tai imeytyksen aikana.
- Jos havaitset iholla erittäin voimakasta punoitusta, rakkuloiden muodostumista tai palovammoja, LOPETA KÄYTTÖ VÄLITTÖMÄSTI!
- Testaa ihon sietokyky 48 tuntia ennen beurer Velvet Skin Pron ensimmäistä käyttökertaa pienellä ihoalueella käsiteltävän alueen sisällä (katso luku 7, vaihe 2: "Ihon sietokyvyn testaus").
- Älä missään tapauksessa katso suoraan IPL-lampusta tulevaan valoon. Tämä tuote lähettää mahdollisesti vaarallisia optisia säteitä. Varmista, että vaihtopään koko valopinta on kosketuksissa ihon kanssa.

- Älä koskaan yritä lähettää valoimpulsseja ilmaan!
- Määritä tämän käyttöohjeen takasivulla olevan ihokarva- ja ihonvärilaulukon avulla ihonvärillesi ja ihokarvojesi värille parhaiten sopiva valoteho sekä se, sopiiko tämä hoitomenetelmä sinulle (taulukkoon merkitty X osoittaa sopimattomuuden).
- Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta luonnollisesti tummalle iholle. Tumman ihon hoitamisella beurer Velvet Skin Pro -laitteella voi olla haitallisia vaikutuksia, kuten palovammoja, rakkuloita ja ihonvärin muutoksia (hyper- tai hypopigmenttaatio).
- Beurer Velvet Skin Pro tehoa parhaiten tummiin ihokarvatyyppeihin tai sellaisiin ihokarvoihin, jotka sisältävät paljon melaniinia. Mustat ja tummanruskeat karvat reagoivat parhaiten. Myös ruskeat ja vaaleanruskeat karvat reagoivat, mutta ne vaativat yleensä useampia karvanpoistokertoja. Punaiset karvat voivat myös reagoida laitteeseen. Valkoiset, harmaat tai vaaleat ihokarvat eivät yleensä reagoi beurer Velvet Skin Pro -laitteeseen, vaikka jotkut käyttäjät ovatkin saaneet tuloksia useampien karvanpoistokertojen jälkeen.
- Beurer Velvet Skin Pro voi aiheuttaa väliaikaista pigmentoitumista.
- Älä yritä avata tai korjata beurer Velvet Skin Pro -laitetta. Mikäli avaat beurer Velvet Skin Pro -laitteen, voit joutua kosketuksiin vaarallisten sähkökomponenttien tai pulssitetun valon kanssa, mikä saattaa johtaa vakaviin vammoihin ja/tai pysyviin silmävaurioihin.
- Käytä akun lataamiseen vain laitteen mukana toimitettua irrotettavaa virtälähdettä.
- Jos ohjeita ei noudateta, on olemassa silmävaurioiden (jotka voivat johtaa näkökyvyn menetykseen) tai ihon vaurioitumisen vaara. Lue ohjeet ja noudata niitä.
- Väärinkäyttö voi aiheuttaa silmävammoja. Suojaa silmät altistumiselta. Älä käytä laitetta silmäluomien edessä tai lähellä.
- Laitteen turvalaitteita ei saa poistaa käytöstä.
- Jos käytät valolle herkistäviä lääkkeitä tai kasvipärisiä lääkkeitä, käänny lääkärin puoleen ennen laitteen käyttöä, sillä käyttö voi vahingoittaa ihoa.
- Laitetta ei ole tarkoitettu sairauksien hoitoon. Luomien, ihottuman, kutinan, ihosienen tai ihotulehdusten sekä ihon kohoumien tai syilien hoidossa on käännyttävä lääkärin puoleen.
- Vältä liiallista käyttöä, kuten liian montaa sykliä, useita impulsseja ja/tai liian usein toistuvaa käyttöä.
- Ole varovainen käyttäessäsi laitetta sellaisella vartalonalueella, johon on ruiskutettu täyteaineita ja hermomyrkyjä. Laitetta ei suositella käytettäväksi operoidulla alueella ensimmäisten 3 kuukauden aikana leikkauksen jälkeen.

## ⚠ VAARA

Pidä beurer Velvet Skin Pro etäällä vedestä. beurer Velvet Skin Pro on sähkölaite. Älä aseta sitä veteen eikä anna sen pudota veteen tai muuhun nesteeseen.



## Vaarana on vakava sähköisku!

- Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta kylvyssä.
- Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta, jos se on kostea tai märkä.
- Älä tartu beurer Velvet Skin Pro -laitteeseen, jos se on pudonnut veteen.
- Älä koskaan koske pistokkeeseen tai laitteeseen märin käsin!

## Akkujen käsittelyyn liittyvät ohjeet

### ⚠ VAROITUS

- **Räjähdyksivaara! Palovaara!** Mainittujen kohtien laiminlyöminen voi johtaa henkilövahinkoihin, ylikuumenemiseen, vuota-

miseen, ilmanpoistumiseen, rikkoutumiseen, räjähdykseen tai tulipaloon.

- Käytä lataamiseen aina oikeaa tai mukana toimitettua latausjohtoa/laturia/verkkolaitetta.
- Vältä jatkuvaa lataamista tai ylläatusta. Irrota laturin pistoke, kun lataus on päättynyt.
- Käytä vain laturin DYS825-120180W-2 kanssa.
- Lataa laite valvotusti ja tarkkaile kuumenemista, muodonmuutoksia ja kaasun purkautumista. Keskeytä lataus epävarmoissa tilanteissa.
- Viallisia paristoja/latausjohtoa/laturia ei saa enää käyttää, ja ne on hävitettävä asianmukaisesti mahdollisimman pian (katso luku Hävittäminen).
- Älä heitä laitetta tai paristoja tulleen.
- Älä koskaan pura väkisin, kuumenna, hajota, avaa, pura osiin, muotoile, koteloi tai muokkaa laitetta tai paristoja tai altista niitä iskuille.
- Älä koskaan oikosulje paristoja tai paristokäyttöisen laitteen liittimiä.
- Suojaa laite tai paristot suoralta auringonvalolta, sateelta, kuumuudelta ja vedeltä.
- Paristojen altistuminen erittäin korkeille lämpötiloille tai erittäin alhaiselle ilmanpaineelle voi aiheuttaa räjähdyksen tai syytyvien nesteiden ja kaasujen vuotamisen.
- Jos pattereista vuotava neste joutuu kosketukseen ihon tai silmien kanssa, huuhtelee altistunut kohta vedellä ja hakeudu lääkäriin.

## HUOMAUTUS

- Tämän laitteen sisältämiä paristoja ei voi vaihtaa. Kun pariston käyttöikä on päättynyt, laite on hävitettävä asianmukaisesti (katso luku Hävittäminen).

## ⚠ HUOMIO

### Vaurioiden välttämiseksi

- Älä yritä avata tai korjata beurer Velvet Skin Pro -laitetta. Jos yrität avata beurer Velvet Skin Pron, laite voi vaurioitua ja takuu raukeaa.
- Älä altista laitetta käytön aikana alle 10 °C:n tai yli 40 °C:n lämpötiloille.
- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, kun verkkolaite on yhdistetty pistorasiain.
- Käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta ainoastaan sen käyttötarkoituksen mukaisesti ja käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta, jos johto tai pistoke on vaurioitunut, ja pidä verkkojohto etäällä kuumista pinnoista.
- Irrota beurer Velvet Skin Pron pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta.
- Irrota pistoke pistorasiasta akun lataamisen jälkeen.
- Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitteen kanssa vaihtopäitä tai lisätarvikkeita, jotka eivät ole Beurer GmbH:n suosittelamia.
- Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta, jos näet tai haistat savua käytön aikana.
- Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta, jos se ei toimi tai jos se vaikuttaa vahingoittuneen.
- Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta, jos valopinnan alainen ihonvärinunnistus on haljennut tai murtunut.
- Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta, jos sen ulkokuori on haljennut tai rikkoutunut.
- Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta, jos sen valopinta on haljennut tai rikkoutunut tai jos se puuttuu.
- Älä käynnistä beurer Velvet Skin Pro -laitetta, jos sen johto tai pistoke on vaurioitunut.

- Lataa laite aina pakkaukseen sisältyvällä sovitimmella.
- Laitetta ei saa käyttää, jos valon ulostuloikkunan UV-suodatin on vaurioitunut.
- Älä käytä tarkkuuspäätä, jos suodatin on vaurioitunut.
- Pidä huolta, että tuuletusaukkojen läpi kulkee esteetön ilmavirta.

## VAROITUS

### Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta missään tapauksessa, jos sinulla on jokin seuraavista sairauksista:

- jos sairastat tai olet aiemmin sairastanut ihosyöpää
- jos sinulla on epilepsia
- jos sinulla on arpikeloidi
- jos sinulla on herpes tai psoriaasi
- jos olet yliherkkä valolle tai jos kärsit muista valoyliherkkyksistä, kuten porfyriasta, polymorfisesta valoihottumasta, valolourtikariasta tai lupuksesta jne.
- jos sinulla on aineenvaihduntasairaus, kuten diabetes
- jos kärsit veren hyytymishäiriöstä.

### Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta missään tapauksessa, jos sinulla on jokin seuraavista lääkityksistä:

- jos käytät lääkkeitä, jotka aiheuttavat ihon yliherkkyyttä valolle, mukaan lukien ei-steroidaaliset tulehduskipulääkkeet (esimerkiksi aspiriini, ibuprofeeni, parasetamoli), tetrazykliini, fentiatsiini, tiasididiureetit, sulfonyyliureat, sulfonamidit, DTIC, fluorourasiili, vinblastiini, griseofulviini, alfahydroksihapot (AHA:t), betahydroksihapot (BHA:t), Retin-A®, Accutane® ja/ tai paikalliset retinoidit
- jos sinua on hoidettu vähän aikaa sitten tai hoidetaan juuri nyt atselaiinihappolla
- jos olet ottanut kahden viime viikon aikana tetrazykliiniantibiootteja
- jos sinua on hoidettu viimeisten kuuden kuukauden aikana Accutanella® (isotretinoini)
- jos sinulle on annettu viimeisten kolmen kuukauden aikana steroidikuuri
- jos olet viimeisten 6–8 viikon aikana käynyt ihon kuorinnassa tai muussa ihoa silentävässä hoidossa
- jos olet viimeisten kolmen kuukauden aikana ollut sädehoidossa tai kemoterapiassa.

### Älä missään tapauksessa käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta seuraavilla alueilla:

- nenän ja korvien alueen limakalvoilla
- aktiivisen implantin (kuten tahdistimen, inkontinenssilaitteen tai insuliinipumpun) päällä tai lähellä
- naisilla kasvoilla poskipäiden yläpuolella, silmien ympärillä, kulmakarvoihin tai silmäripsiin, sillä se saattaa joutaa vakaviin silmävammoihin
- miehillä koko kasvoilla ja kaulalla
- nännien, sukupuolielinten (miesten tai naisten) tai peräaukon alueella
- lävistysten tai muiden metalliesineiden (kuten korvakorujen tai korujen) päällä
- käsiteltävällä alueella olevan tatuoinnin tai kestoimekin päällä
- tummanruskeiden tai mustien läiskien (kuten suurten pisämien, luomien, maksaläiskien, rakkuloiden tai syylien) kohdalla
- ihottuman, psoriaasin, vammojen, avointen haavojen tai akuuttien infektioiden alueella; odota kyseisen ihoalueen parantumista ennen beurer Velvet Skin Pron käyttöä.
- vahingoittuneelle iholle tai alueille, joilla on pahanlaatuisen kasvaimen riski
- sellaisella vartalon alueella, johon myöhemmin ehkä haluaisit karvoitusta.



- Ihovaurioiden alueella (esim. palovammat, vauriot, rakkulat, arvet, viillot, avohaavat, akuutti ihosairaus, uusi rusketus, tuore auringonpolttama ja/tai ihotulehdus)

## Auringonottoa koskevat varoitukset ennen käsittelyä ja sen jälkeen

### Auringonotto ennen käsittelyä

- Odota auringonoton jälkeen vähintään kaksi viikkoa ennen kuin käytät laitetta.
- Varmista ennen käyttöä, ettei iho ole palanut auringossa. Käytä laitetta vasta sitten, kun auringossa palanut iho on parantunut kunnolla.
- Suorita ruskettuneelle iholle ihon sietokyvyn mittaus (katso luku 7, vaihe 2) sopivan tehotason määrittämiseksi.



### Auringonotto käsittelyn jälkeen

- Odota laitteen käytön jälkeen vähintään 48 tuntia ennen auringon ottamista. Älä altista punoittavaa ihoa auringolle!
- Suojaa hoidettu iho käytön jälkeisten kahden viikon ajan auringolta vaatteilla tai aurinkovoiteilla (suojakerroin vähintään 30).

## Keinovalolla ruskettuminen

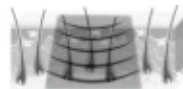
Keinovalolla ja iteuskettavilla voiteilla hankittua rusketusta koskevat samat ohjeet kuin kohdissa "Auringonotto ennen käsittelyä" ja "Auringonotto käsittelyn jälkeen".

### Älä käytä laitetta 24 tuntia ennen/jälkeen saunomista tai uima-altaassa uintia, sillä kloori saattaa ärsyttää ihoa.

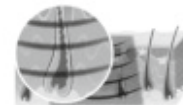
## HUOMAUTUS

Emme takaa tietojen täydellisyyttä. Ellet ole varma, onko beurer Velvet Skin Pron käyttö sinulle turvallista, pyydä neuvoa lääkäritäsi tai dermatologiltasi.

## 5. MIKÄ BEURER VELVET SKIN PRO ON?



Ennen beurer Velvet Skin Pro -laitteen käyttöä



beurer Velvet Skin Pro -laitteen impulssin aikana



beurer Velvet Skin Pro -laitteen käytön jälkeen

beurer Velvet Skin Pro on valoon perustuva kotilouskäyttöön tarkoitettu laite ihokarvojen poistamiseen pitkäkestoisin tuloksin. Laseriin ja valoon perustuva karvanpoisto on tunnettu ja luotettava menetelmä. Viimeisten 15 vuoden aikana sen on kliinisessä käytössä ympäri maailman todettu olevan turvallinen ja tehokas tapa pitää iho pitkään sileänä.

### Miten valo poistaa karvoja?

Valoon perustuva ihokarvojen poisto perustuu selektiiviseen fototermolyyysiin, jossa käytetään optista energiaa ihokarvojen kasvun pysäyttämiseksi. Termisen vaikutuksen saavuttamiseksi karvatupen on vastaanotettava valoenergiaa selektiivisesti ja muunnettava se kuumuudeksi.

Selektiivisyys saavutetaan, kun karvatupen pigmentti vastaanottaa suurimman osan kudokseen osuvasta optisesta energiasta ihon ja ympäröivän kudoksen pysyessä viileinä. Melaniini on karvassa oleva pigmentti, joka imee valoa ja tuottaa lämpöä, mikä johtaa lopulta ihokarvojen kasvun pysähtymiseen. Mitä enemmän melaniinia ihokarvat sisältävät (eli mitä tummempia ihokarvat ovat), sitä enemmän valoa ne imevät ja sitä tehokkaampaa valo on ihokarvojen poistossa.

## Miten karvojen kasvuykli vaikuttaa valoon perustuvaan ihokarvojen poistoon?



Anageeni – kasvuvaihe



Katageeni – siirtymävaihe



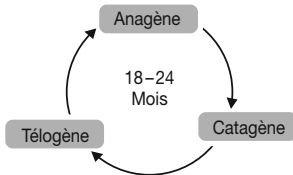
Telogeeni – lepovaihe

Jokainen kehomme karva läpikäy karvojen kasvuyklin kolme vaihetta: anageeni, katageeni ja telogeeni. Nämä vaiheet vaikuttavat suuresti siihen, missä määrin valoon perustuva ihokarvojen poisto toimii.

Anageeni on ihokarvan kasvuvaihe, kun taas katageeni on siirtymävaihe ja telogeeni on lepovaihe.

Karvan kasvuyklin kesto riippuu henkilöistä sekä vartalon osasta, jossa karva sijaitsee, mutta se on yleensä 18–24 kuukautta. Tiettynä ajankohtana suurin osa tietyntä ihoalueen karvafollikkeleista on lepovaiheessa. Lepotilassa oleviin karvoihin ei beurer Velvet Skin Pro -laitteella ole vaikutusta.

Anageeni-kaasuvaiheessa olevat ihokarvat reagoivat beurer Velvet Skin Pron käyttöön. On ehdottomasti huomioitava, että pitkäkestoinen karvanpoisto beurer Velvet Skin Pro -laitteella edellyttää vähintään täyttää karvojen kasvuykliä.



### beurer Velvet Skin Pro asettaa turvallisuuden etusijalle

#### • beurer Velvet Skin Pron hyödyntämä IPL-tekniologia tarjoaa parasta turvallisuutta alhaisella tehotasolla

Intense Pulsed Light (IPL) -tekniologian ansiosta tulokset ovat pitkäkestoiset, ja tehotaso on vain murto-osa muiden valoon perustuvien ihokarvanpoistolaitteiden tasosta. beurer Velvet Skin Pron pieni teho pienentää vaurioiden ja komplikaatioiden todennäköisyyttä sekä lisää yleistä turvallisuutta.

#### • beurer Velvet Skin Pro suojaa ihoasi

Valoon perustuva ihokarvojen poisto ei sovi luonnollisesti tummalle eikä rusketuneelle iholle. beurer Velvet Skin Pro -laitteessa on integroitu ihonväritunnistin, joka mittaa käsiteltävän ihoalueen värin, joten laitteen käyttäminen on mahdollista ainoastaan ihonvärin ollessa sopiva. Turvatoiminto estää liian tumman tai liian rusketuneen ihon käsitelyä. Laitteen valoikkunassa on sisäänrakennettu UV-suojaa, joka estää haitalliset UV-säteet.

#### • beurer Velvet Skin Pro suojaa silmiäsi

beurer Velvet Skin Pro -laitteessa on silmien suojaamiseksi sisäänrakennettu ihokosketustunnistin. Se estää valoimpulssin laukaisemisen, kun laitetta pidellään ilmassa. Salama laukee vain silloin, kun ihokosketustunnistin on asetettu ilholle.

## 6. LAITTEEN KUVAUS

Piirustukset ovat sivulla 3.

- 1 Salamavallo
- 2 Valoikkuna
- 3 Laukaisupainike (Kun kolme valoimpulssia on laukaistu peräjäälkeen, laite siirtyy Auto Flash -tilaan.)
- 4 Tehotason näyttö
- 5 Akun varaustilan näyttö
- 6 Tehonvalintapainike
- 7 Ihosävyn automaattisen tunnistuksen painike
- 8 ON/OFF-painike
- 9 Merkkivalo
- 10 Ihosävy- ja ihokosketustunnistin
- 11 Latauspiste
- 12 Tarkkuuspää

1. Virtapainike – -painikkeen kertapainalluksella laite käynnistyy ja sammuu. Laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä viiden minuutin käyttämättömyyden jälkeen. Kun laite kytkeään päälle, kaikki tehotason näytön valot syttyvät hetkeksi, minkä jälkeen laite siirtyy tehotasolle 1.
2. Ihosävyn automaattisen tunnistuksen painike – painamalla -painiketta voit määrittää suositellun tehotason käytettäväksi kyseisen ihoalueen käsitelyssä. Kun tätä painiketta painetaan, se syttyy vihreänä ja kaikki tehonvalintapainikkeet vilkkuvat kymmenen sekunnin ajan. Kun ihokosketustunnistin on kokonaan kosketuksissa haluttuun käsitelykohtaan ja laite laukaisee valoimpulssin, suositeltu tehotaso aktivoituu automaattisesti (käsiteltävän kohdan ihosävyn mukaan) ja kyseisen tehotason merkkivalo syttyy.
3. Huomaa, että suositeltu tehotaso valitaan vain, kun vastavaa painiketta painetaan, ei ihosävyn muuttuessa tai käsitelykohdan vaihtuessa. Tehonvalintapainikkeet – Painikkeilla + (korkeampi tehotaso) ja – (matalampi tehotaso) voidaan valita kuusi erilaista tehotasoa. Valitse tehotaso mieltymystesi ja ihon sietokykytysten perusteella. Voit käyttää ihanteellisen tehotason valintaan kussakin käsitelykohdassa ihosävyn automaattisen tunnistuksen painiketta.
  - Painikkeilla + ja - voidaan (laitteen ollessa päällä) tehotasoa nostaa tai pudottaa pykäälän verran. Tehotaso muuttuu kulakin painalluksella matalimman ("1") ja korkeimman ("6") tason välillä.
  - Valitun tehotason näkee tehotason näytössä palavien vihreiden valojen lukumäärästä.
4. Akun varaustilan näyttö – Tämä näyttö ilmaisee akun varaustilan:
  - Punainen – Akku latautuu.
  - Huomautus: Jos tämän punaisen valon lisäksi palaa myös tehotason 1 valo, laite on päällä.

- Vihreä – akku on ladattu täyteen, ja laite on kytketty ulkoiseen virtalähteeseen.
  - Punainen, hitaasti vilkkuva – akun varaustila alhainen (noin 30 prosenttia).
  - Punainen, nopeasti vilkkuva – akun varaustila hyvin alhainen (noin 10 prosenttia).
- Huomautus: Akun varaustilan näyttö palaa vihreänä ja vilkkuu punaisena vain, kun laite on päällä.
5. Merkkivalo – Tämän laitteen taustapuolella sijaitsevaan ilmaimeen liittyy useita eri tilamerkkivaloja (katso seuraava taulukko).

Näyttö	Tila	
Palava vihreä	Päällä	Valmis valoimpulssiin. Valoimpulssin antohetkellä ja valoimpulssien välillä ei syty merkkivaloa.
Syttyvä oranssi	Lähetysten (valoimpulssin) estyminen.	Laite ei anna valoimpulssia puuttuvan ihokosketuksen vuoksi.
Syttyvä punainen	Lähetysten (valoimpulssin) estyminen.	Laite ei anna valoimpulssia, koska ihosävy ei kelpaa (korkea arvo Fitzpatrickin asteikolla käyttöohjeen takasivun ohjeiden mukaan).
Vilkkuva oranssi	Viittaus käyttöiän päättymiseen	Ilmaisee salamavalon käyttöiän olevan loppumaisillaan.
Palava punainen	Käyttöikä päättynyt	Laitteen käyttö on pysyvästi estynyt, salamavalon käyttöikä on päättynyt, on tapahtunut sisäinen häiriö tai käyttöiäkkuna ei ole kunnolla paikallaan laitteessa.

## 7. KÄYTTÖNOTTO

### VAIHE 1: Tarkista, sopiiko beurer Velvet Skin Pro sinulle

#### VAROITUS

Tarkista ennen beurer Velvet Skin Pron ensimmäistä käyttökertoa, sopiiko laite sinulle.

Tarkista beurer Velvet Skin Pron sopivuus lukemalla luku 4 ("Varoitukset ja turvallisuusohjeet") ja määritä käyttöohjeen takasivulla olevan ihokarva- ja ihonväritaulukon avulla ihollesi ja ihokarvoillesi parhaiten sopiva valoteho sekä se, sopiiko tämä hoitomenetelmä sinulle (taulukoon merkitty X osoittaa sopimatomuuden).

### VAIHE 2: Ihon sietokyvyn testaus

#### VAROITUS

Testaa ihon sietokyky ennen beurer Velvet Skin Pron käyttöä.

Ihon sietokyvyn testauksella voidaan selvittää, miten ihosi reagoi beurer Velvet Skin Pro -laitteeseen. Lisäksi se auttaa kunkin käsiteltävän alueen optimaalisen tehotason määrittämisessä.

Testaa ihon sietokyky kullakin käsiteltävällä ihoalueella **48 tuntia** ennen käsittelyä.

#### HUOMAUTUS

Kasvojen käsittelyn yhteydessä ihon sietokyvyn testaus tulisi suorittaa karvattomalla alueella, esimerkiksi korvan alla tai kaulan sivulla.

1. Varmista ennen käyttöä, että iho on ajeltu, puhdas ja kuiva (sillä ei ole minkäänlaisia aineita, kuten puuteria, voiteita, meikkiä, antiperspiranttia tai deodorantia).

#### VAROITUS

ÄLÄ MISSÄÄN TAPAUKSESSA puhdista ihoa syttyvillä nesteillä, kuten alkoholilla tai asetonilla, juuri ennen beurer Velvet Skin Pron käyttöä.

2. Ota laite käyttöön luvun 8.1 "Käytön aloittaminen" kohtien 2–5 mukaisesti.
3. Aseta laitteen valopinta halutulle testialueelle ja varmista, että se koskettaa kokonaisuudessaan ihoa.
4. Laite on automaattisesti alhaisimmalla tehotasolla. Paina laukaisupainiketta ja laukaise ensimmäinen impulssi tehotasolla 1. Salama välähtää, laitteesta kuuluu pokahtava ääni ja iholla voi mahdollisesti tuntua vähäistä polttoa/lämpöä. Laite on valmis seuraavaan impulssiin viimeistään kolmen sekunnin kuluessa, ja Beurer Velvet Skin Pron merkkivalo palaa jatkuvasti vihreänä.
5. Ota valoikkuna pois iholta ja aseta se seuraavaan kohtaan testialueella.

#### HUOMAUTUS

- Lisää tehotasoa vain, mikäli alempi tehotaso ei tuntunut epämukavalta. Jos jo tehotaso 1 tuntuu epämukavalta, älä nosta tehotasoa.
  - Voit määrittää käsittelykohtaan sovellettavan suositellun tehotason automaattisesti käyttämällä ihosävyn automaattisen tunnituksen painiketta. Huomioi, että suositus perustuu ihosävynsävyyn. Voit säätää tehotasoa milloin tahansa.
6. Tehonvalintapainikkeella + voit lisätä tehotasoa aina yksi tehotaso kerrallaan. Tehotason näyttö palaa valitun tehotason mukaisesti. Paina laukaisupainiketta ja laukaise toinen impulssi tehotasolla 2.
  7. Toista vaiheet 5 ja 6 vain, mikäli tunnet olosi hyväksi, kunnes olet saavuttanut suurimman tehotason 6. Lopeta testi, mikäli tunnet olosi epämukavaksi, sillä tehotason lisäämisellä voi olla haittavaikutuksia. Lopeta testi välittömästi, mikäli ihollasi ilmenee haittavaikutuksia, kuten erittäin voimakasta punoitusta tai rakkuloiden muodostumista.
  8. Odota 48 tuntia ja tarkista käsitellyt alueet. Jos käsitellyillä alueella oleva iho vaikuttaa normaalilta (ei reaktiota tai vähäistä punoitusta), voit jatkaa hoitoa koko alueella korkeimmalla testin aikana miellyttävällä tuntuneella tehotasolla. Jos koet jopa alhaisella tehotasolla erittäin voimakasta punoitusta, turvotusta tai rakkuloiden muodostumista, älä käytä laitetta kyseisellä alueella.

#### HUOMAUTUS

Älä käsittele laajaa ihoaluetta tehotasolla, jota et ole aiemmin testannut!

Käsittele testattua aluetta aikaisintaan viikko testin jälkeen.

### VAIHE 3: Ihokarvojen poistaminen onnistuu parhaiten, kun käytät beurer Velvet Skin Pro -laitetta suunnitelmallisesti.

Ihokarvojen tyypillinen kasvusykli kestää 18–24 kuukautta. Syklin aikana voi useampi beurer Velvet Skin Pro -käsittelykerta olla tarpeen, jotta iho pysyy pitkään sileänä. Ihokarvojen poistotote riippuu henkilöstä ja vaihtelee eri kehon alueiden, ihokarvojen värin ja beurer Velvet Skin Pron käytettävän mukaan.

## Tyypillinen hoitosuunnitelma ihokarvojen poistamiseksi beurer Velvet Skin Pro -laitteella täyden kasvusyklin aikana:

- Ensimmäiset 3–4 beurer Velvet Skin Pro -karvanpoistoa tulisi tehdä noin kahden viikon välein.
- beurer Velvet Skin Pro -karvanpoistokerrat 5–7 tulisi tehdä noin neljän viikon välein. Sen jälkeen beurer Velvet Skin Pro -laitetta käytetään aika ajoin ja tarvittaessa, kunnes pitkäkestoiset tulokset on saavutettu.

Tämä vastaa suositeltua hoitosuunnitelmaa, joka todistetusti tarjoaa parhaita tuloksia. Voit kuitenkin luoda myös oman henkilökohtaisen hoitosuunnitelmasi ja saavuttaa joka tapauksessa tyydyttäviä tuloksia.

### HUOMAUTUS

Jos samaa kehon osaa käsitellään useammin kuin kerran kahdessa viikossa, karvanpoistotulokset eivät parane.

**Tyypillinen jälkihoito beurer Velvet Skin Pro -laitteella, kun ihokarvojen poistossa on saavutettu pitkäkestoinen tulos:**  
Hormonaaliset tai muut fysiologiset muutokset voivat aiheuttaa lepotilassa olevien karvafollikkelien aktivoitumista. Sen vuoksi aika ajoin voi olla tarpeen poistaa karvoja beurer Velvet Skin Pro -laitteella jälkihoitona.

## VAIHE 4: Valmistele käsiteltävä alue

Varmista ennen käyttöä, että iho on ajeltu, puhdas ja kuiva (siinä ei ole mitään ainetta, kuten puuteria, voiteita, meikkiä, antiperspiranttia tai deodoranttia).

### VAROITUS

Älä puhdista ihoa syytyvillä nesteillä, kuten alkoholilla tai asetonilla, juuri ennen beurer Velvet Skin Pron käyttöä.

## VAIHE 5: Säädä tehotoso / ihosävyn automaattinen tunnistus

**Tehotaso**  
Tehotaso määrittää beurer Velvet Skin Pron ihollesi antaman valoimpulssin intensiteetin (alhaisimmalta tasolta - korkeimmalle tasolle +). Laitteen tehotoson näyttö ilmaisee tehotoson korotukset. Kun tehotosoa nostetaan, karvanpoistotulokset paranevat, mutta mahdollisten sivuvaikutusten ja komplikaatioiden vaara lisääntyy. Aloita ensimmäinen karvanpoistokerta aina ihosävyn automaattisen tunnistuksen ilmoittamalla ja ihon sietokyvyn testauksen vahvistamalla tehotosalla.

## Automaattinen ihosävyn tunnistus/mitaus

Voit selvittää omalle ihosävyllesi sopivan tehotoson laitteen automaattisen ihosävyn tunnistuksen avulla.

### HUOMAUTUS

- Valitse varmuuden vuoksi aina tummin iho kohta (esim. pohje, kämmenselkä jne.). **Tärkeää:** Suorita mittaus uudelleen ennen kuin käytät laitetta jossakin toisessa vartalon kohdassa.
- Laite ei lähete valoimpulsseja ihosävyn tunnistuksen aikana.
- Jos haluat keskeyttää ihosävyn tunnistuksen, paina jompaa-kumpaa kehvalintapainiketta (+ tai -), niin laite palaa normaalitilaan.

Jos huomaat ensimmäisen käyttökerran aikana tai sen jälkeen vain kevyttä ärsytystä tai jos ärsytystä ei ole lainkaan, voit nostaa tehotosaa yksi taso kerrallaan.

### VAROITUS

Älä nosta tehotosaa, jos koet beurer Velvet Skin Pron käytön aikana tai jälkeen epätavallista kipua. (Katso luku 6 "Mahdolliset sivuvaikutukset".)

Älä nosta tehotosaa karvanpoistokerran aikana, vaikkeet tuntisi-kaan epämiellyttävää tunnetta.

Iho voi ärsyntyä myös hieman käytön jälkeen.

## VAIHE 6: beurer Velvet Skin Pron käytön mahdolliset sivuvaikutukset

Kun beurer Velvet Skin Pro -laitetta käytetään tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, beurer Velvet Skin Pro -laitteen käyttöön liittyvät sivuvaikutukset ja komplikaatiot ovat harvinaisia. Siitä huolimatta kaikkiin kosmeettisiin hoitomenetelmiin, kotikäyttöön kehitetyt menetelmät mukaan lukien, liittyy tiettyjä riskejä. Sen vuoksi on tärkeää, että tunnet ja hyväksyt riskit ja komplikaatiot, jotka ovat mahdollisia pulssitettua valoa käyttävien kotikäyttöön tarkoitettujen karvanpoistojärjestelmien käytön yhteydessä.

Komplikaatio	Komplikaation todennäköisyys	Sivuvaikutus	Sivuvaikutuksen todennäköisyys
Useamman impulssin kohdistuminen samalle ihoalueelle	Vähäinen	Ihon lievä ärsytyminen	Vähäinen
		Ihon punoitus	Vähäinen
		Ihon lisääntynyt herkkyys	Vähäinen
		Ihohaavat ja palovammat	Harvinainen
		Arpien muodostuminen	Harvinainen
		Pigmenttimuutokset	Harvinainen
		Voimakas punoitus tai turvotus	Harvinainen
		Infektio	Merkityksetön
		Verenpurkauma	Merkityksetön

## Ihon vähäinen kipu

Vaikka kotona tehtävä karvanpoisto pulssitettulla valolla ei yleensä tunnu merkittävästi iholla, suurin osa käyttäjistä tuntee käytön aikana pientä epämiellyttävää oloa, jota kuvataan yleensä hienan pistäväksi tunteeksi käsiteltävällä ihoalueella. Pistävä tunne kestää normaalisti vain käytön ajan tai parin minuuttia sen jälkeen. Kaikki tätä vähäistä epämiellyttävää tunnetta voimakkaammat reaktiot eivät ole normaaleja ja merkitsevät joko sitä, että sinun tulee lopettaa beurer Velvet Skin Pron käyttö, sillä tämä karvanpoistomenetelmä ei sovi ihollesi, tai että tehotoso on asetettu liian korkeaksi.

## Ihon punoitus

Ihosi voi alkaa punoittaa heti beurer Velvet Skin Pron käytön jälkeen tai 24 tunnin kuluessa. Punoitus häviää yleensä 24 tunnin kuluessa. Hakeudu lääkäriin, mikäli punoitus ei häviä 2–3 päivän kuluessa.

## Ihon lisääntynyt herkkyys

Käsittelyn alueen ihosta tulee herempää, joten iho saattaa kuivua tai hilseillä.

## Ihohaavat ja palovammat

Käytön yhteydessä iholla saattaa erittäin harvoin esiintyä palovammoja tai haavoja. Palovammojen tai haavojen paraneminen voi kestää pari viikkoa, ja niistä voi äärimmäisen harvoin jäädä ihoon näkyvä arpi.

## Arpien muodostuminen

Pysyviä arpia saattaa muodostua, vaikka se onkin erittäin harvinaista. Normaalisesti kyse on iholla esiintyvistä tasaisesta valkoisesta hypotrofisesta arvasta.

Arpi voi kuitenkin olla leveä ja punainen (hypertrofinen arpi) tai ulottua itse haavoittuman reunojen yli (keloidi). Ylimääräiset esteettiset hoidot voivat olla tarpeen arven piilottamiseksi.

## Pigmenttimuutokset

beurer Velvet Skin Pro käsittelee karvaa, etenkin karvafollikkelin pigmenttisoluja ja itse karvafollikkela.

Siitä huolimatta ympäröivällä iholla on olemassa hyperpigmentaation (pigmentin voimistumisen tai ruskean värjäytymän) tai hypopigmentaation (kalpenemisen) vaara. Ihon pigmenttimuutosten riski on suurempi ihmisillä, joiden ihonväri on tumma. Normaalisti ihon värjäytymät ja pigmenttimuutokset ovat tilapäisiä, ja pysyvä hyper- tai hypopigmentaatiota esiintyy vain harvoin.

## Voimakas punoitus tai turvotus

Käsittely iho voi harvoin tulla erittäin punaiseksi ja turvota. Tätä esiintyy useammin herkällä kehon alueilla. Punoituksen ja turvotuksen pitäisi lieventyä 2–7 päivässä, ja sitä hoidetaan pitämällä jäätä kohdan päällä useita kertoja. Myös ihon kevyt puhdistus käy, mutta aurinkoa tulee välttää.

## Infektio

Ihon infektio on äärimmäisen harvinainen mutta kuitenkin mahdollinen riski beurer Velvet Skin Pron aiheuttaman palovamman tai haavan seurauksena.

## Verenpurkauma

beurer Velvet Skin Pron käyttö voi erittäin harvoin johtaa sinisen tai liilan värisiin verenpurkauksiin, jotka ovat näkyvissä 5–10 päivää. Kun verenpurkauma häviää, iholla voi esiintyä ruosteepunainen värjäytymä (hyperpigmentaatio), joka voi olla pysyvä.

## VAIHE 7: Mitä voin odottaa beurer Velvet Skin Pro -käsitteilyä?

Monille käyttäjille beurer Velvet Skin Pro voi olla ensimmäinen kokemus valoon perustuvasta kotitalouskäyttöön tarkoitettu laitteesta. beurer Velvet Skin Pro on helppokäyttöinen ja karvanpoistokerrat ovat lyhyitä. Seuraavat tilanteet ovat normaaleja beurer Velvet Skin Pron käytön yhteydessä.

- **Tuulettimen humina:** beurer Velvet Skin Pron tuuletin pitää huustenkuvainta muistuttavaa ääntä. Tämä on normaalia.
- **Poksahtava ääni kunkin impulssin yhteydessä:** Kun beurer Velvet Skin Pro lähettää impulssin, on normaalia, että samanaikaisesti salamavalon välähdyksen kanssa kuuluu poksahtaus.
- **Valoikkunan kevyt painojälki:** Tämä on tarpeen rinnakkaisen valoilmpulssien oikein sijoittumiselle ja on osa beurer Velvet Skin Pron turvatointia.
- **Lämmön tunne ja kihelmöinti:** Valoenergian aiheuttama pieni lämmön tunne ja kihelmöinti on normaalia kunkin valoilmpulssin aikana. Muista, että on tärkeää, että ensimmäisten karvanpoistokertojen aikana käytetään alhaisia tehotasoja. Voit tuntea pientä lämpöä jopa tunti beurer Velvet Skin Pron käytön jälkeen.
- **Ihon vähäinen punainen tai vaaleanpunainen väri:** beurer Velvet Skin Pron käytön aikana tai heti sen jälkeen iholla voi toisinaan esiintyä vähäistä vaaleanpunaista väriä. Ilmiön voi normaalisti havaita parhaiten ihokarvan ympärillä. Jos kuitenkin huomaat ihon voimakasta punoitusta, rakkuloiden muodostumista tai palovammoja, lopeta beurer Velvet Skin Pron käyttö välittömästi.

## 8. KÄYTTÖ

### VAROITUS

Jos haluat käyttää laitetta kasvoillasi, lue lukujen 8.2–8.3 huomautukset ennen kuin etenet luvussa 8.1 "Käytön aloittaminen" kuvatulla tavalla.

### 8.1 Käytön aloittaminen

1. Poista laite pakkauksesta.

2. Varmista, etteivät laite, pistoke, vaihtopäät ja johto ole vahingoittuneet.
3. Kytke laite sähköverkkoon.
4. Lataa laite täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa (tämä kestää noin 2 tuntia).

### HUOMAUTUS

Varmista ennen käyttöä, että iho on ajeltu, puhdas ja kuiva (siinä ei ole mitään aineita, kuten puuteria, voiteita, meikkiä, antiperspiranttia tai deodorantia).

Anna laitteen jäähtyä muutaman minuutin ajan, mikäli se tuntuu epämiellyttävän kuumalta. Voit jatkaa hoitoa entiseen tapaan, kun laite on jäähtynyt hetken.

### VAROITUS

Älä puhdista ihoa syttyvillä nesteillä, kuten alkoholilla tai asetonilla, juuri ennen beurer Velvet Skin Pron käyttöä.

5. Käynnistä laite painamalla virtapainiketta.
6. Valitse ihonväriisi sopiva tehotaso painikkeilla +/- tai käytä ihosävyän automaattista tunnistusta (☺).
7. Aseta laite iholle 90 asteen kulmassa siten, että vaihtopäät lepää kokonaan iholla. Integroitu ihokosketustunnistin estää valoilmpulssit tahattomina, kun ihokosketusta ei ole.
8. Laitteen taustapuolen merkkipalo palaa vihreänä sen merkiksi, että käsittelyä voi jatkaa.
9. Anna valoilmpulssi painamalla laukaisupainiketta.
10. Laitteessa on käytettävissä Auto Flash -tila. Voit ottaa tilan käyttöön pitämällä laukaisupainiketta painettuna kolmen perättäisen valoilmpulssin ajan. Tällöin laite antaa uuden valoilmpulssin ilman uutta laukaisupainikkeen painallusta, kunhan ihokosketus on riittävä.

### HUOMAUTUS

Jos painat laukaisupainiketta ja ihosi on liian tumma tai ruskettunut, laitteen merkkipalo palaa punaisena. Tässä tapauksessa laite ei lähetä impulssia kyseiselle ihoalueelle.

Jos laitteen havaitsema ihokosketus ei ole riittävä laukaisupainiketta painettaessa, laitteen merkkipalo palaa oranssina. Myöskään tässä tapauksessa laite ei lähetä impulssia kyseiselle ihoalueelle.

### VAROITUS

Älä hoida samaa ihoaluetta useammin kuin kerran saman karvanpoistokerran aikana!

Samana ihoalueen hoitaminen useampaan kertaan saman karvanpoistokerran aikana lisää sivuvaikutusten todennäköisyyttä.

Vältä päällekkäisiä impulssseja.

### HUOMAUTUS

beurer Velvet Skin Pron impulssit tulisi antaa riveissä aloittaen kunkin rivin toisesta päästä ja jatkaen toiseen päähän. Täten jo käsitellyn ihoalueiden kontrolloiminen on helpompaa ja saman alueen käsittelyä useaan kertaan tai päällekkäisten ihoalueiden käsittelyä voidaan välttää. beurer Velvet Skin Pron valopinta on suunniteltu siten, että käsitellyille ihoalueille jää tilapäisiä painojälkiä. Näkyvien painojälkien avulla laitteen tarkka kohdistaminen seuraavaa impulssia varten on helpompaa.

11. Nosta laite pois iholta ja aseta se seuraavaan kohtaan käsiteltävällä alueella. Varmista kohtaa vaihtaessasi, ettei käsiteltävälle ihoalueelle muodostu välejä tai päällekkäisyyksiä. Laite lataa itsensä välittömästi uudelleen ja on valmis seuraavaan

impulssiin (korkeimmalla tehotasolla) viimeistään kolmen sekunnin kuluessa (laitteen merkkivalo palaa jälleen jatkuvasti vihreänä). Jatka käsittelyä samalla tavalla, kunnes koko ihoalue on käsitelty.

## HUOMAUTUS

Kasvojen ihokarvoitus voi olla hormonaalista, minkä vuoksi pitkäkestoisten tulosten saavuttamiseksi voi olla tarpeen tehdä useampi karvanpoistokäsittely.

## beurer Velvet Skin Pro -käsittelyn jälkeen

- Sammuta laite beurer Velvet Skin Pro -karvanpoistokerran jälkeen painamalla virtapainiketta.
- Suosittelemme, että puhdistat beurer Velvet Skin Pro -laitteen, etenkin sen valopinnan jokaisen karvanpoistokerran jälkeen.
- Puhdistamisen jälkeen suosittelemme, että säilytät beurer Velvet Skin Pro -laitetta sen omassa kotelossa ja pidät sen etäällä vedestä.

## 8.2 Kasvojen käsittely

### ⚠ VAROITUS

- Käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta korkeintaan tehotasolla 3 kasvoja käsitellessäsi.
- Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta naisten kasvoilla poskipäiden yläpuolella, silmien ympärillä, kulmakarvoihin tai silmäripsiin, sillä se saattaa johtaa vakaviin silmävammoihiin.
- Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta miesten kasvoille, kaulalle tai leuan alueelle.
- Älä käytä beurer Velvet Skin Pro -laitetta nenän ja korvien alueen limakalvoilla.

Kasvojen iho on erittäin herkkä ja vaatii erityistä huolenpitoa. Huomioi ehdottomasti kaikki tämän käyttöohjeen sisältämät varoitukset ja turvallisuusohjeet häittävaiikutusten välttämiseksi. Suosittelemme, että kokeilet laitetta ensin kehon ihoon, ennen kuin alat käsitellä sillä kasvoja.

Beurer SalonProlla voi käsitellä kaikkia kasvojen alueita poskipäiden alapuolella, kuten ylähuulen yläpuolista ihoa, poskia, leukaa, leuanärkeä ja kaulaa.

### HUOMAUTUS

- Kasvojen ihon käsittelyä helpottaaksesi voit käyttää pakkauksen sisältämää tarkkuuspäätä. Se pienentää käsittelyaluetta ja mahdollistaa tarkemman käsittelyn.
- Voit kiinnittää tarkkuuspään laitteen päähän helposti asettamalla ja painamalla sen valopintaa vasten.
- Aseta kasvoapä ihokosketus-/ihonväritunnistimen päälle niin, että tarkkuuspää asetettu tunnistinta vasten sitä kuitenkaan peittämättä. Jos ihokosketus-/ihonväritunnistin on peitettynä, valoilmpulssien laukaiseminen ei ole mahdollista.
- Käytä tarkkuuspäätä enintään tehotasolla 3 ja vain jos ihosi sävy on vaaleampi kuin ihotyypin 5. [A](#)
- Älä käytä tarkkuuspäätä pidempään kuin 80 peräkkäisen impulssin ajan.
- Muuten punainen suodatin saattaa ylikuumentua, mistä aiheutuu palovammavaara.

Suorita ehdottomasti ihon sietokyvyn pistotesti 48 tuntia ennen käsittelyä (katso luku 7, vaihe 2). Ihon sietokyvyn testaus tulisi tehdä karvattomalle alueelle, kuten korvan alla tai kaulan sivulle, sopivan tehotason määrittämiseksi.

### ⚠ VAROITUS

Käsittele testattua aluetta aikaisintaan viikko ihon sietokyvyn testauksen jälkeen.

## 8.3 Ihonhoito kasvojen käsittelyn jälkeen

- Levitä iholle rauhoittavaa voidetta, kuten aloe veraa.
- Vältä kuorinta- ja valkaisuvoiteiden tai vastaavien tuotteiden käyttöä vähintään 24 tunnin ajan, sillä ne ärsyttävät käsiteltyä ihoa.
- Vältä yli 15 minuutin altistumista suoralle auringonvalolle vähintään kahden vuorokauden ajan käsittelyn jälkeen. Jos hiljattain käsitelty iho altistuu tämän aikavälin sisällä auringonvalolle, iholle on levitettävä ehdottomasti vähintään suojakertoimen 30 aurinkovoideita.
- Vältä ihokarvojen poistamista käsitellyiltä alueilta vahan avulla tai nyppimällä.

**Muista, että pitkäkestoisten tulosten saavuttaminen voi vaatia ihokarvojen täyttää kasvusyikliä.**

## 9. PUHDISTUS JA HOITO

Suosittellemme, että puhdistat beurer Velvet Skin Pro -laitteen, etenkin sen valopinnan jokaisen karvanpoistokerran jälkeen.

### ⚠ HUOMIO

Älä koskaan upota beurer Velvet Skin Pro -laitetta tai mitään sen osaa veteen!

beurer Velvet Skin Pro:n ulkopinta ja etenkin sen valopinta puhdistetaan pyyhkimällä se varovasti kuivalla ja puhtaalla liinalla sekä erityisesti elektronisille laitteille kehitetyllä puhdistusaineella.

## 10. ONGELMIEN RATKAISU

**beurer Velvet Skin Pro ei käynnisty.**

- Varmista, että laitteen akku on ladattu (akun varaustilan näyttö palaa tällöin vihreänä).
- Jos IPL-laite ei anna valoilmpulssia, tarkista  
- että käsitelypää on kiinnitetty laitteeseen asianmukaisesti (laite ei toimi, jos pää ei ole kunnolla kiinni).  
- onko laite vielä puuttuvan ihokosketuksen tai kelpaamattoman ihosävyn vuoksi automaattisesti aktivoidussa tilassa.  
- onko ihokosketus täydellinen,  
- onko käsitelykohta liian pieni, kaareva tai luinen. Käsitelyikkunan on levittävä kokonaan käsitelykohdan päällä (koeta vetää iho sileäksi).  
- onko valoilmpulssin antaminen estynyt IPL-laitteen tunnistettua liian tumman ihosävyn; tässä tapauksessa merkkivalo palaa hetken ajan punaisena,  
- palaako merkkivalo punaisena turvallisuusongelman tai käyttöajan päättymisen vuoksi; laite sammuu tässä tapauksessa automaattisesti.

**Yleiset virheet:**

- Käsitelyikkuna on puhdistettava vastaavassa osassa esitettyjen ohjeiden mukaisesti, jos siihen on kertynyt likaa tai pölyä. Ota yhteys asiakaspalveluun, jos et saa irrotettua likaa itse.
- Jos valoilmpulssien antamisessa on käsitelykohdan vaihtamisen jälkeen viivettä, voi olla tarpeen siirtyä käyttämään laitetta viileämmässä ympäristössä. Valoilmpulssien antaminen hidastuu joissain tapauksissa ympäristön lämmön vuoksi.
- Jos ilmenee yleinen virhe, sammuta laite, odota kymmenen sekuntia ja kytke laite uudelleen sähköverkkoon.

- Jos sinulla on senkin jälkeen ongelmia laitteen kanssa, käänny asiakaspalvelun puoleen.

## 13. TAKUU/HUOLTO

Tarkempia tietoja takuusta ja takuuehdoista löytyy mukana toimitetusta takuulomakkeesta.

## 11. HÄVITTÄMINEN

Hävitätä käytetyt, täysin tyhjä akut viemällä ne paikalliseen paristonkeräys- tai ongelmajätepisteeseen tai toimittamalla ne elektroniikkaliikkeeseen hävitettäväksi. Laki edellyttää, että akut hävitetään asianmukaisella tavalla.

Ympäristölle haitallisissa akuissa on seuraavia merkintöjä:

Pb = paristo sisältää lyijyä,

Cd = paristo sisältää kadmiumia,

Hg = paristo sisältää elohopeaa.



Ympäristösyistä käytöstä poistettua laitetta ei saa hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Hävittää käytöstä poistettu laite viemällä se asianmukaiseen keräys- ja kierrätyspisteeseen. Laite tulee hävittää EU:n antaman sähkö- ja elektroniikkaromua koskevan WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukaisesti. Saat lisätietoja paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta.





Laitteen akku on hävitettävä erikseen. Akkua ei saa hävittää talousjätteen mukana.

Saat hävittämistä koskevia lisätietoja ottamalla yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjään tai hävittämisestä vastaavaan keräyspisteeseen.

## 12. TEKNISET TIEDOT

Tyyppi	IPL 8800
Käsittelypinta	4,5 cm <sup>2</sup> / tarkkuuspää 2 cm <sup>2</sup>
Teknologia	IPL (Intense Pulsed Light) kotikäyttöön
Aallonpituus	475–1200 nm (suuri vaihtopää), 550–1200 nm (tarkkuuspää)
Maksimitehotaso	enint. 5 J/cm <sup>2</sup>
Valittavissa olevat tehotasot	6
Nopeus	Yksi impulssi vähintään kolmen sekunnin välein (korkeimmalla tehotasolla)
Lampun impulssimäärä enintään	600 000
Mitat	n. 17,5 x 6,5 x 20 cm
Paino	noin 480 g
Akku	Litiumioniakku, 7,4 V, 2 500 mAh
Impulsseja latausta kohti	550 välähdystä

## Verkkolaite









Mallinumero	DYS825-120180W-2
Ottovirta	100-240V ~, 50/60 Hz, 0,7 A
Antovirta	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Suojaus	Kaksinkertainen suojaeristys
Napaisuus	
Luokitus	Suojausluokka II
Keskimääräinen teho käytössä	≥ 86,55 %
Tehonotto nollakuormalla	≤ 0,08 W

Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin





**Haar- und Hautfarbentabelle / Hair and skin colour chart / tableau des couleurs de poils et de peau / tabla de colores de pelo y piel / tabella dei colori dei peli e della pelle / Tüy ve Cilt rengi tablosu / Таблица цветов кожи и волосяного покрова / Tabela koloru włosów i skóry / Tabel voor haar- en huidskleuren / Hår- og hudfarvetabe l / Hår- och hudfärgstabl / Hår- og hudfargetabl / Ihokarva- ja ihonväritaulukko**

 Skin Type Hair	I	II	III	IV	V	VI
Black 	Energy 4-5-6	Energy 4-5-6	Energy 3-4	Energy 1-2-3	Energy 1-2-3	✗
Dark brown 	Energy 4-5-6	Energy 4-5-6	Energy 3-4	Energy 1-2-3	Energy 1-2-3	✗
Brown 	Energy 4-5-6	Energy 4-5-6	Energy 3-4	Energy 1-2-3	Energy 1-2-3	✗
Dark blonde 	Energy 4-5-6	Energy 4-5-6	Energy 3-4	Energy 1-2-3	Energy 1-2-3	✗
Light blonde 	Energy 4-5-6	Energy 4-5-6	Energy 3-4	Energy 1-2-3	Energy 1-2-3	✗
Red head 	Energy 4-5-6	Energy 4-5-6	Energy 3-4	Energy 1-2-3	Energy 1-2-3	✗
Gray/white 	✗	✗	✗	✗	✗	✗



- DE** \* Wählen Sie die Energiestufe vor allem basierend auf Ihrem eigenen Wohlbefinden.  
\*\* Je höher die Energiestufe ist, desto effizienter ist die Behandlung
- EN** \* The energylevel should primarily be chosen based on your own comfort.  
\*\* The higher the energylevel, the more efficient the treatment will be.
- FR** \* L'intensité doit avant tout être réglée en fonction de votre confort personnel.  
\*\* Plus l'intensité est élevée, plus l'utilisation est efficace.
- ES** \* En principio, debe seleccionar el nivel de energía con el que se sienta más cómodo  
\*\* Quanto mayor sea la energía, más efectivo será el tratamiento
- IT** \* I livelli di potenza devono essere selezionati principalmente in base al comfort personale  
\*\* Più elevata è la potenza, più efficace è il trattamento
- TR** \* Enerji kademesini her şeyden önce kendi rahatınıza göre seçin.  
\*\* Enerji kademesi ne kadar yüksek olursa, uygulama o kadar etkili olur
- RU** \* Выбирайте уровень мощности, руководствуясь прежде всего собственными ощущениями.  
\*\* Чем выше уровень мощности, тем эффективнее эпиляция.
- PL** \* Poziom natężenia energii należy wybierać przede wszystkim w oparciu o własne samopoczucie.  
\*\* Im wyższy poziom natężenia energii, tym bardziej skuteczna epilacja.
- NL** \* Selecteer de energiestand voornamelijk aan de hand van uw persoonlijke comfortervaringen.  
\*\* Hoe hoger de energiestand, hoe effectiever de behandeling.
- DA** \* Vælg frem for alt energiniveau baseret på dit eget velbefindende.  
\*\* Jo højere energiniveauet er, jo mere effektiv er behandlingen
- SV** \* Välj en energinivå som känns behaglig.  
\*\* Ju högre energinivån är, desto effektivare blir behandlingen
- NO** \* Velg energitritt ut ifra det du synes er behage lig.  
\*\* Jo høyere energitritt, desto mer effektiv er behandlingen
- FI** \* Kun valitset tehotasoa, valitse taso, jolla tunnet olosi hyväksi.  
\*\* Mitä korkeampi tehotaso, sitä tehokkaampi hoito.

Körper | Body | Corps | Cuerpo | Corpo | Vücut | Telo | Cialo | Lichaam | Krop | Kropp | Kropp | Keho

Repeat treatment if required



Gesicht | Face | Visage | Rostro | Viso | Yüz | Лицо | Twarz | Gezicht | Ansigt | Ansikte | Ansikt | Kasvot

Repeat treatment if required



UK: Beurer UK Ltd., Suite 16, Stonecross Place, Stonecross Lane North, WA3 2SH Lowton, United Kingdom



Beurer GmbH, Söflinger Str. 218, 89077 Ulm, Germany, [www.beurer.com](http://www.beurer.com)



575.01\_IPL800\_2026-02-02\_07\_IM1\_BEU